AEG

aeg.com/register



LSR615O62O

DA	Brugsanvisning | **Vaskemaskine**	**2**
EN	User Manual | **Washing Machine**	**41**
FI	Käyttöohje | **Pesukone**	**81**
IS	Notendaleiðbeiningar | **Þvottavél**	**121**
NO	Bruksanvisning | **Vaskemaskin**	**160**
SV	Bruksanvisning | **Tvättmaskin**	**199**

Velkommen til AEG! Tak, fordi du valgte vores produkt.



I vores bestræbelser på at være bæredygtige reducerer vi papirforbruget og tilbyder komplette brugervejledninger på nettet. Få adgang til hele brugervejledningen på **aeg.com/manuals**



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation på **aeg.com/support**



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt på **aeg.com/shop**

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED....2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER....4
3. PRODUKTBESKRIVELSE....6
4. TEKNISKE DATA....7
5. INSTALLATION....7
6. BETJENINGSPANEL....12
7. DREJEKNAP OG KNAPPER....13
8. PROGRAMMER....16
9. INDSTILLINGER....20
10. FØR FØRSTE ANVENDELSE....21
11. DAGLIG BRUG....22
12. TIPS OG RÅD....27
13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING....28
14. FEJLFINDING....33
15. FORBRUGSVÆRDIER....36
16. QUICK GUIDE....37
17. MILJØHENSYN....40

1. ⚠ OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.
Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun til vask af normalt maskinvaskbart husholdningstøj.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt hustand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Maskinens maksimale fyldning er 6.0 kg. Overskrid ikke den maksimale fyldning for hvert program (se kapitlet "Programmer").

- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsen skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- Produktet skal tilsluttes vandforsyningen med det medfølgende slangesæt eller andre slangesæt, der er leveret af et autoriseret servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ⓘ

Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.
- Undlad at installere apparatet direkte over gulvafløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede

servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.

2.2 El-forbindelse

⚠ ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- ADVARSEL: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Vandtilslutning

- Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.
- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Når apparatet pakkes ud, er det muligt at se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.
- Sørg for, at der er adgang til vandhanen efter installationen.

2.4 Brug

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningerne på vaskemiddelemballagen.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige produktets gummidele. Forvask sådanne tekstiler i hånden, før du lægger dem i produktet.
- Brug ikke duftstoffer til tøjvask for at undgå risikoen for at beskadige produktets plast- og gummidele.
- Rør ikke ved lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan blive varmt.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: motor og motorkul, rem, pumper, støddæmpere og fjedre, komplet tromle, varmelegeme, herunder varmepumpe, rørsystemer og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, printkort, elektronisk display, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -

tætninger, andre tætninger, dørlås, vaskemiddelbeholder. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.6 Bortskaffelse

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

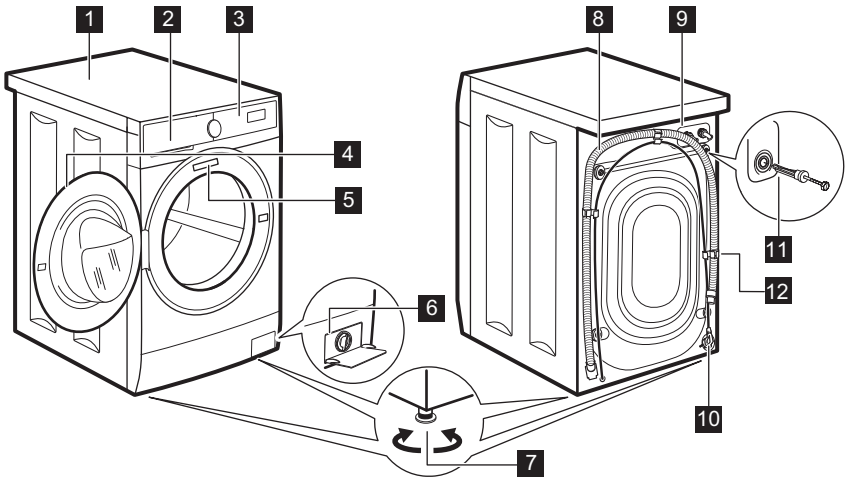
3. PRODUKTBESKRIVELSE

3.1 Særlige funktioner

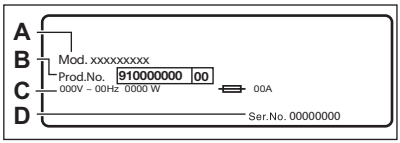
Din nye vaskemaskine opfylder alle moderne krav til effektiv behandling af vasketøj med lavt forbrug af vand, energi og vaskemiddel samt korrekt pleje af stoffet.

- **ProSense teknologi** registrerer vasketøjets størrelse og definerer programmets varighed på 30 sekunder. Vaskeprogrammet skræddersyes til vasketøjsmængden og stoftypen uden at forbruge mere tid, energi og vand end nødvendigt.
- Takket være **Soft Plus-tilvalget** fordeles skyllemidlet jævnt i vasketøjet og trænger dybt ind i stoffets fibre for at opnå en perfekt blødhed.

3.2 Overblik over apparat



1 Bordplade
2 Beholder til vaskemiddel
3 Kontrolpanel
4 Lugehåndtag
5 Typeskiltet
6 Filter til afløbspumpe
7 Fødder til nivellering af apparatet
8 Afløbsslange
9 Tilslutning af tilløbsslange
10 Netkabel
11 Transportbolte
12 Slangestøtte



Typeskiltet angiver modelnavnet (**A**), produktnummeret (**B**), de elektriske klassificeringer (**C**) og serienummeret (**D**).

4. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	59.5 cm / 84.3 cm / 41.6 cm
El-forbindelse	Spænding Overordnet effekt Sikring Frekvens	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyningstryk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vandtilførsel **1)**		Koldt vand
Maks. fyldning	Cotton (Bomuld)	6.0 kg

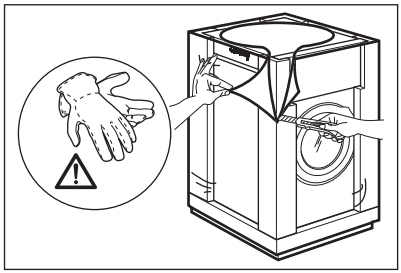
1) Forbind tilløbsslangen til en vandhane med et 3/4" gevind.

5. INSTALLATION

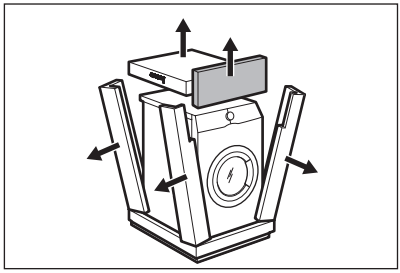
⚠ **ADVARSEL!**
Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Udpakning

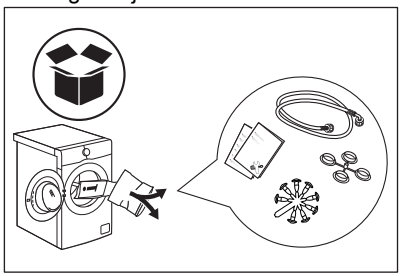
1. Fjern den udvendige film. Om nødvendigt anvendes en kniv.



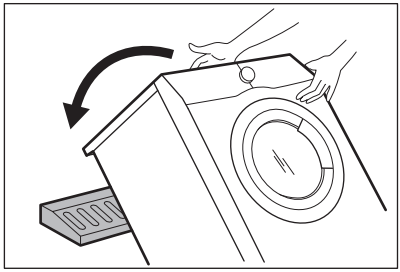
2. Fjern toppen af pap og emballagematerialerne.



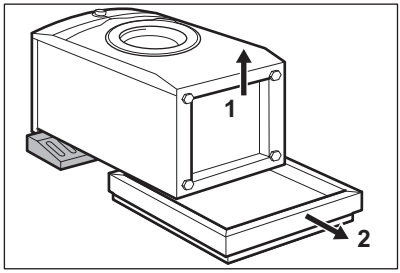
3. Åbn lågen. Fjern alt fra tromlen.



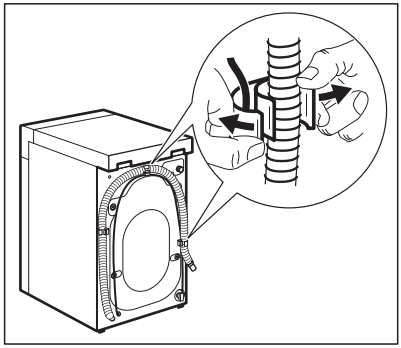
4. Sæt hjørneelementet på gulvet bag apparatet. Læg forsigtigt maskinen ned på bagsiden.



5. Fjern beskyttelsen fra bunden.



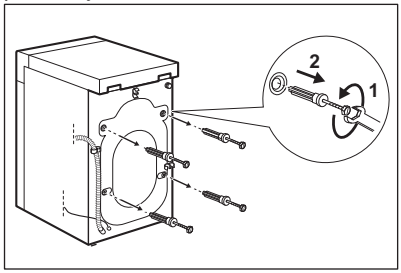
6. Sæt maskinen tilbage i lodret position. Tag strømforsyningskablet og afløbsslangen ud af holderen.



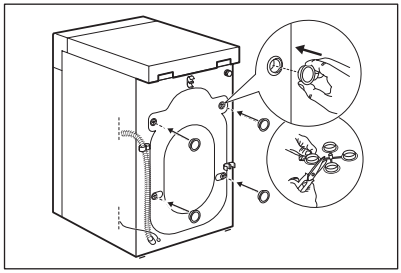
⚠ ADVARSEL!

Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen. Det er, fordi vaskemaskinen er blevet testet på fabrikken.

7. Fjern de fire transportbolte og træk plastikstykkerne ud.



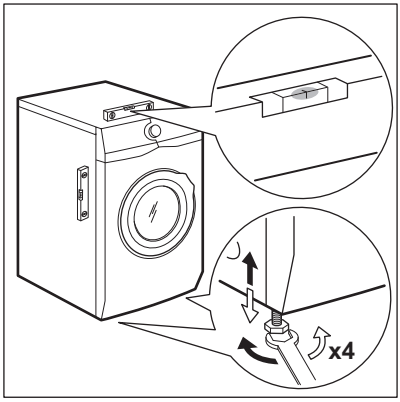
8. Sæt plastikhætterne, som ligger i posen med brugervejledningen, i hullerne.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere produktet.

5.2 Opstilling og nivellering

Juster apparatet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse af apparatet, når det er i drift.

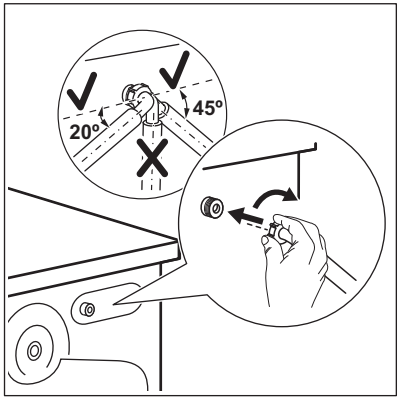


1. Installér apparatet på et plant, hårdt gulv. Apparatet skal stå plant og stabilt. Sørg for, at apparatet ikke rører ved væggen eller andre enheder, og at der er luftcirkulation under apparatet.
2. Løsn eller stram benene for at justere højden. Alle fødder skal stå stabilt på gulvet.

> ⚠ **ADVARSEL!**
>
> Læg ikke karton, træ eller lignende materialer under apparatets ben for at justere højden.

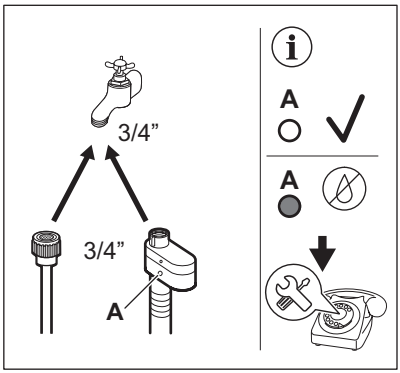
5.3 Tilløbsslangen

1. Tilslut tilløbsslangen på bagsiden af produktet, hvis det er nødvendigt. Normalt er den allerede installeret fra fabrikken.



2. Placer den mod venstre eller højre afhængigt af hanens position. Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er i lodret position.
3. Løsn om nødvendigt ringmøtrikken for at sætte den i den korrekte position
4. Forbind tilløbsslangen til koldvandshanen med et 3/4"-gevind.

Nogle modeller har tilløbsslange med vandstopanordning. Den forhindrer enhver utæthed i slangen som skyldes naturlige ældning. Sektoren i vinduet viser denne fejl A. Hvis dette sker, skal du lukke vandhanen og kontakte et autoriseret servicecenter for at få oplysninger om udskiftning af slangen.



⚠ ADVARSEL!

Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.

⚠ FORSIGTIG!

Sørg for, at der ikke er lækager fra samlingerne.

ⓘ

Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få oplysninger om udskiftning af tilløbsslangen.

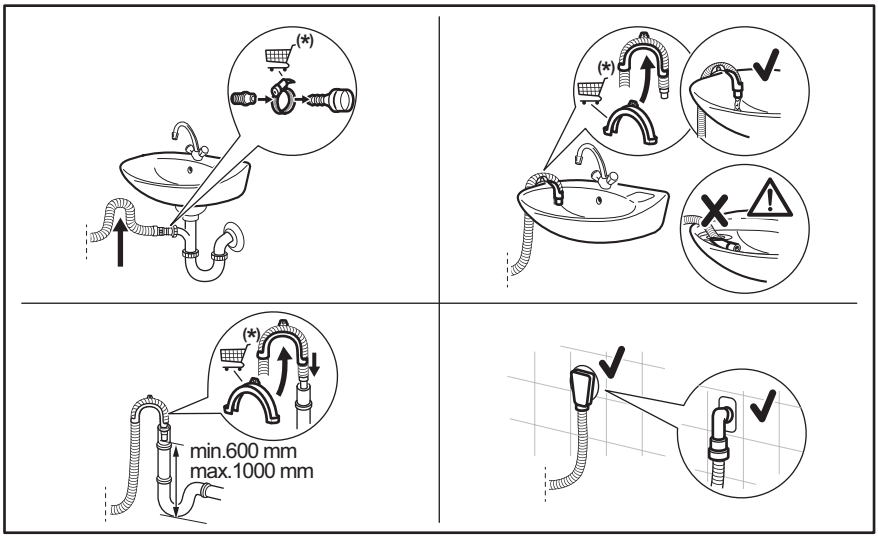
5.4 Tømning af vand

Afløbsslangen bør placeres i en højde på mindst 60 cm og højst 100 cm fra gulvet.

ⓘ

Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for at købe en ekstra afløbsslange og forlængelse.

Afløbsslangen kan tilsluttes på forskellige måder:



(*) Kan ændres uden varsel.

- Tilslut afløbsslangen til låsen og spænd den fast med en klemme.
- Placer slangen direkte på et indbygget afløbsrør i rummets væg, og spænd den med en klemme.
- Uden plastikføringen, til en vandlås - sæt afløbsslangen i muffen og spænd den fast med en klemme.

- Til et standrør med ventilationsshul - sæt afløbsslangen direkte i et afløbsrør eller standrør.
- Afløbsslangen kan bøjes i en U-form og sættes rundt om plastikføringen. På kanten af en vask - fastgør slangeføringen til vandhanen eller til væggen.

ⓘ

Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, der forhindrer partikler i at komme ind i maskinen fra håndvasken.

ⓘ

Sørg for, at slangeføringen ikke kan bevæge sig, når maskinen tømmes, og afløbsslangens ende ikke er nedsænket i vandet. Der kan komme snavset vand tilbage i produktet.
Køb tilbehør hos en autoriseret leverandør.

ⓘ

Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. afløbsrørets indvendige diameter (min. 38 mm - min. 1,5") skal være større end afløbsslangens udvendige diameter.

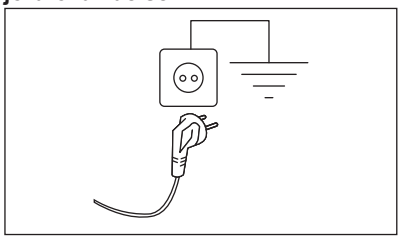
5.5 El-tilslutning

Sæt først strømstikket i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse.



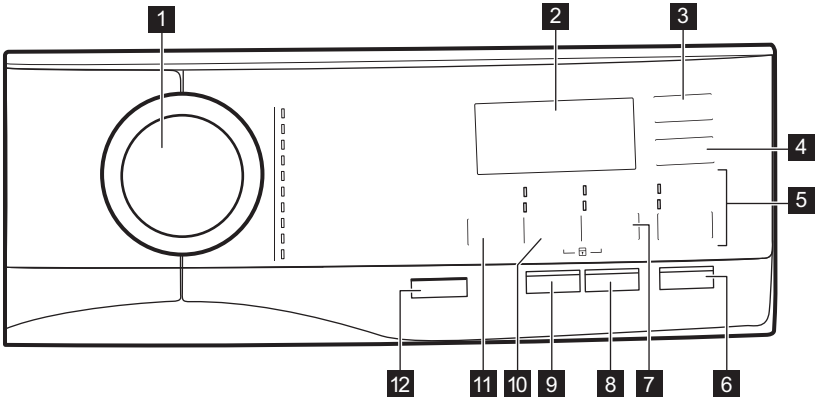
Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter hvis der er behov for elektrisk arbejde i forbindelse med installation af dette produkt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

6. BETJENINGSPANEL

6.1 Beskrivelse af betjeningspanel



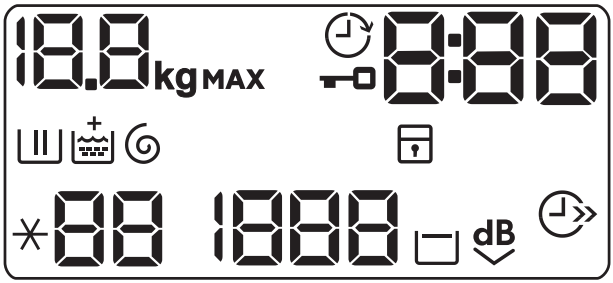
1 Programvælger
2 Display
3 Delay Start knap
4 Time Save knap
5 Rinse knap
- Extra Rinse tilvalgsfunktion
- Springer vaskefasen over – Only Rinse

6 Start/Pause knap
7 Stain/Prewash knap
- Stain tilvalgsfunktion
- Prewash tilvalgsfunktion

8 Hygiejne-knap (Hygiene)
9 Soft Plus knap
10 Spin knap
- Overspringningsfaser – Only Drain
- Overspringningsfaser – Only Spin

11 Temp. knap
12 On/Off knap

6.2 Display



0.0 kg MAX	Kontrollampe for maksimal fyldning. -ikonet blinker under estimering af programtid (vi henviser til afsnittet "kg PROSENSE-fyldningsregistrering").
	Kontrollampe for udskudt start.
	Kontrollampe for låst luge.
0:00	Den digitale kontrollampe kan vise: • Programvarighed (f.eks.). 2:40 • Udskudt start (f.eks. eller 30'). 2h • Programslut (). 0 • Alarmkode: (f.eks.). E20 • Angivelse af produktets samlede driftstimer. Se afsnittet 'Driftstimetæller' i afsnittet 'Indstillinger' for yderligere oplysninger.
	Kontrollampe for vaskefase: Blinker under forvask og vask.
	Kontrollampe for skyllefase: blinker under skylning.
	Indikatoren vises, når tilvalget + Extra Rinse er aktiveret.
	Kontrollampe for centrifugering og tømning. Blinker under centrifugering og tømning.
	Kontrollampe for børnesikring.
	Energisparekontrollampe.
88	Kontrollampe for temperatur. Indikatoren vises, når der er indstillet en kold vask. * - -
1888	Kontrollampe for centrifugeringshastighed.
	Kontrollampe for skyllestop.
dB	Indikator for ekstra stille.

7. DREJEKNAP OG KNAPPER

7.1 On/Off

Hvis der trykkes på denne knap i nogle få sekunder, kan apparatet blive tændt eller slukket. Der udsendes to forskellige toner, når produktet tændes eller slukkes.

Da standbyfunktionen automatisk slukker for produktet for at reducere energiforbruget, kan det i nogle tilfælde være nødvendigt at tænde igen.

Det valgte standardprogram, når produktet tændes, er altid Eco 40-60 programmet, også efter at være vågnet fra standby.

Se afsnittet "Standby" i kapitlet "Daglig brug" for yderligere detaljer.

7.2 Indledning

Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille de inkompatible tilvalg/ funktioner sammen.
Sørg for, at skærmen og touch-knapperne altid er rene og tørre.

7.3 Temp.

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Tryk gentagne gange på denne knap, indtil den ønskede temperaturværdi vises på displayet.

Når displayet viser lamperne ✳ og – –, opvarmer apparatet ikke vandet.

7.4 Spin

Når du indstiller et program, vælger apparatet automatisk hastigheden for standardcentrifugering.

Tryk gentagne gange på denne knap for at:

- **Skifte centrifugeringshastighed.**

Displayet viser kun de centrifugeringshastigheder, som er tilgængelige for det indstillede program.

- **Tænde for tilvalget Skyllestop.**
  Den afsluttende centrifugering udføres ikke. Vandet tømmes ikke ud af maskinen efter sidste skylning for at undgå, at tøjet krøller. Vaskeprogrammet slutter med vand i tromlen.

  Displayet viser kontrollampen ⎓. Lågen forbliver låst, og tromlen drejer regelmæssigt for at reducere krølning. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op. Hvis du trykker på knappen Start/Pause, udfører apparatet centrifugeringsfasen og tømmer vandet.

Apparatet tømmer automatisk vandet ud efter ca. 18 timer.

- **Aktivér tilvalget Ekstra stille.**
  De mellemliggende og afsluttende centrifugeringsfaser undertrykkes, og programmet ender med vand i tromlen. Dette hjælper med at mindske folder.

  Displayet viser kontrollampen dB. Lågen forbliver låst. Tromlen drejer regelmæssigt for at mindske folder i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op. Da programmet er meget stille, er det velegnet til brug om natten, hvor der er mulighed for billigere elektricitet. I visse programmer foregår skylningerne med mere vand.
  Tryk på knappen Start/Pause, apparatet udfører kun udtømningsfasen.

Apparatet tømmer automatisk vandet ud efter ca. 18 timer.

- **Aktivér tøm-kun-tilvalget** (**Spring over vaske-, skylle- og centrifugeringsfaserne**): Only Drain.
  Apparatet udfører kun én tømningsfase af det valgte vaskeprogram.

  Displayet viser lampen – – (koldt), og lampen – – – (ingen centrifugering) og lampen 🌀.
- **Aktivér centrifuger-kun-tilvalget** (**Overspringning af vaske- og skyllefaserne**): Only Spin.

Inden du indstiller dette tilvalg, skal du vælge et velegnet vaskeprogram til tøjet. Apparatet udfører den mest passende centrifugering for dit tøj (f.eks. for syntetisk tøj bør du først vælge Synthetics-vaskeprogrammet og derefter tilvalget Only Spin).

Apparatet udfører kun centrifugeringsfasen af det valgte vaskeprogram.

Displayet viser lampen – – (koldt), faselampen 🌀 og centrifugeringshastigheden.

7.5 Stain/Prewash

Tryk gentagne gange på denne knap for at aktivere et af de to tilvalg.

Den relevante indikator tændes i displayet.

- **Stain**
  Vælg dette tilvalg for at tilføje en pletfjernelsesfase i et program med henblik på at behandle meget beskidt vasketøj med en pletfjerner.
  Hæld pletfjerneren i rummet .
  Pletfjerneren vil blive tilføjet i den passende fase af vaskeprogrammet.

ⓘ
Denne tilvalgsfunktion er ikke tilgængelig med en temperatur på under 40 °C.

- **Prewash**
  Brug dette tilvalg til at tilføje en forvaskfase ved 30 °C inden vaskefasen.
  Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.

ⓘ
Dette tilvalg kan øge programmets varighed.

ⓘ
Disse to tilvalg kan ikke indstilles sammen.

7.6 Soft Plus

Indstil tilvalget Soft Plus for at sikre en perfekt fordeling af blødgøringsmidlet og forbedre stoffets blødhed.

ⓘ
Denne funktion øger programmets varighed en smule.

7.7 Delay Start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program på et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden stiger i trin på 30 minutter til 90 minutter og fra 2 timer til 20 timer.

Når du har trykket på knappen Start/Pause , viser displayet lampen og den valgte udskudte tid, og apparatet begynder nedtællingen.

7.8 Rinse

Med denne knap kan du vælge et af følgende tilvalg:

- Extra Rinse -tilvalget
  Denne funktion tilføjer nogle få skylninger alt efter det valgte vaskeprogram.
  Brug denne funktion af hensyn til personer, der er allergiske over for vaskemiddelrester, og i områder med blødt vand.

ⓘ
Denne funktion øger programmets varighed en smule.

- Overspringning af vaskefase - tilvalget
  Only Rinse
  Apparatet udfører kun skyllefasen, centrifugerings- og udtømningsfaserne for det valgte program.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser.

7.9 Time Save

Med dette tilvalg kan du mindske programmets varighed.

- Hvis dit vasketøj er moderat eller let snavset, kan det være en god idé at forkorte vaskeprogrammet. Tryk **én gang** på denne knap for at reducere varigheden.
- I tilfælde af en mindre fyldning skal du trykke **to gange** på denne knap for at indstille et ekstra hurtigt program.

Displayet viser kontrollampen .

7.10 Hygiene

Indstil dette tilvalg med programmet til hvide Cottons genstande. Når tilvalget er valgt, kan hverken temperaturen eller programtiden ændres. Tilvalget Time Save og Ekstra stille dB er ikke tilgængeligt.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser.

Dette tilvalg fjerner, takket være vaskefasen kombineret med damp, mere end 99,99% af bakterierne og vira med temperaturen over 60°C gennem hele vaskefasen; med ekstra bevægelse af fibrene takket være dampfasen, en forbedret skyllefase sikrer korrekt fjernelse rester af vaskemiddel- og mikroorganismer. Dette tilvalg sikrer også en korrekt reduktion af pollen/allergener.

ⓘ

Testet for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa og MS2 Bacteriophage i ekstern test udført af Swissatest Testmaterialien AG i 2021 (Testrapport nr. 202120117).

7.11 Start/Pause

Tryk på Start/Pause -knappen for at starte, sætte maskinen på pause eller afbryde et igangværende program.

8. PROGRAMMER

8.1 Programoversigt

Vaskeprogrammer

Program	Programbeskrivelse
Vaskeprogrammer	
Eco 40-60	**Hvid og farveægte bomuld**. Normalt snavset tøj. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Cottons	**Hvid og kulørt bomuld**. Normalt, meget og let snavset tøj.
Synthetics	**Syntetiske eller blandede stoffer**. Normalt snavset tøj.
Delicates	**Sarte tekstiler såsom akryl, viskose og blandede tekstiler, der kræver en mere skånsom vask**. Normalt og let snavset tøj.
Wool/Silk	**Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og andre stoffer** med "håndvask"-skånesymbol**1)**.
20 min. - 3kg	**Bomuldstøj og syntetisk tøj**, der er let snavset eller kun gået med én gang.
Easy Iron	**Syntetisk tøj, der kræver en mild vask**. Normalt og let snavset tøj.**2)**
Downing Jackets	Specialprogram til en enkelt **dynejakke, syntetisk tæppe, dyne, sengetæppe** osv.

Program	Programbeskrivelse
Outdoor	ⓘ Anvend ikke skyllemiddel, og sørg for, at der ikke er rester af skyllemiddel i vaskemiddelskuffen. **Udendørstøj, tekniske sportstekstiler, vandtætte og åndbare jakker, skaljakker med aftagelig fleece eller indvendig isolering**. Den anbefalede mængde vasketøj er 1.5 kg. Dette program kan også bruges som vandafvisende genopretningsfase, specielt skræddersyet til behandling af tøj med en hydrofob belægning. For at udføre den vandafvisende genopretningsfase skal du gøre som følger: • Hæld vaskemidlet i skuffen III. • Hæld et specielt vandafvisende genopretningsmiddel til stof i skufferummet til skyllemiddel ❀. • Reducer tøjmængden til 1.0 kg. ⓘ For yderligere at forbedre den vandafvisende genoprettende virkning kan du tørre tøjet i en tørretumbler ved at indstille Outdoor tørreprogrammet (hvis det findes, og hvis tøjets plejemærke tillader tørretumbling).
Denim	**Denimtøj og striktstoffer**. Normalt snavset. Dette program har en skånsom skyllefase beregnet til denim, som reducerer falmen og ikke efterlader rester af vaskepulver på stoffet.

1) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt, men dette er normalt for dette program.

2) For at reducere folder regulerer denne cyklus vandtemperaturen og udfører en mild vask- og centrifugeringsfase. Apparatet foretager ekstra skylninger.

Programtemperatur, maksimal centrifugeringshastighed og maksimal fyldning

Program	Standardtemperatur Temperaturområde	Referencecentrifugeringshastighed Centrifugeringsinterval	Maksimal fyldning
Vaskeprogrammer			
Eco 40-60	**1)**	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	6.0 kg
Cottons	40°C 95°C – koldt	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	6.0 kg
Synthetics	30°C 60°C – koldt	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	3.0 kg
Delicates	30°C 40°C – koldt	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	1.0 kg

Program	Standardtemperatur Temperaturområde	Referencecentrifugeringshastighed Centrifugeringsinterval	Maksimal fyldning
Wool/Silk	40°C 40°C – koldt	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	1.0 kg
20 min. - 3kg	30°C 40-30°C	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	3.0 kg
Easy Iron	30°C 60°C – koldt	800 o/m 800 o/m - 400 o/m	3.0 kg
Downing Jackets	40°C 60°C – koldt	800 o/m 800 o/m - 400 o/m	2.0 kg
Outdoor	30°C 40°C – koldt	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	1.5 kg**2)** 1.0 kg**3)**
Denim	30°C 40°C – koldt	800 o/m 1200 o/m - 400 o/m	1.5 kg

1) Ifølge Kommissionens forordning EU 2019/2023 og ukrainsk dekret 834/2023. Dette program kan ved 40 °C vaske normalt snavset bomuldstøj, der er vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program. Temperaturen er ikke angivet eller synlig, da den indstilles automatisk.

Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

2) Vaskeprogram.

3) Vaskeprogram og vandafvisende fase.

Kombination af programvalgmuligheder

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Spin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skyllestop	■	■	■	■	■		■		■	■
Ekstra stille dB		■	■	■						■
Only Drain		■	■	■	■	■	■	■	■	■

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Only Spin[1)]		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Stain[2)]		■	■				■			■
Prewash		■	■				■			
Extra Rinse		■	■	■			■		■	■
Only Rinse		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hygiene		■								
Time Save[3)]		■	■	■			■			
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus		■	■	■			■			■

1) Inden du indstiller dette tilvalg, skal du vælge et velegnet vaskeprogram til tøjet. Apparatet udfører den mest passende centrifugering for dit tøj (f.eks. for syntetisk tøj bør du først vælge Synthetics-vaskeprogrammet og derefter tilvalget Only Spin).

2) Denne tilvalgsfunktion er ikke tilgængelig med en temperatur på under 40°C.

3) Hvis du indstiller den korteste varighed, anbefaler vi, at du mindsker mængden af vasketøj. Det er muligt at fylde apparatet helt op, men vaskeresultaterne kan dog blive mindre tilfredsstillende.

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

Program	Universalpulver[1)]	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--

Program	Universalpulver[1)]	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Ved temperaturer over 60°C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blå



Dette produkts uldprogram er testet og godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt produkterne vaskes i henhold til anvisningerne på tøjmærket, og dem der udstedes fra producenten af dette produkt.
M1459

9. INDSTILLINGER

9.1 Indledning

ⓘ

Når du trykker på en tastekombination, **skal du ikke vippe** dine fingre nedad. Sensorerne under knapperne er følsomme og kan muligvis interferere med dit valg.

9.2 Børnelås

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på knapperne Spin og Stain/Prewash samtidigt, indtil kontrollampen ⊡ **tænder/slukker** på displayet.

Du kan aktivere dette tilvalg:

- Efter du berører knappen Start/Pause : alle knapperne og programknappen deaktiveres (med undtagelse af knappen On/Off).
- Før du berører knappen Start/Pause : Apparatet kan ikke starte.

Apparatet bevarer valget af dette tilvalg, efter du slukker det.

9.3 Akustiske signaler

Dette apparat har forskellige lydsignaler, der går i gang, når:

- Du tænder for apparatet (speciel kort tone).
- Du slukker for apparatet (speciel kort tone).
- Du trykker på knapperne (kliklyd).
- Du laver et forkert valg (3 korte lyde).
- Programmet er afsluttet (lydsekvens i ca. 2 minutter).
- Apparatet har en funktionsfejl (sekvens af korte lyde i ca. 5 minutter).

For at **deaktivere/aktivere** lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du berøre

knapperne Stain/Prewash og Hygiene samtidigt i 6 sekunder.

ⓘ

Hvis du deaktiverer lydsignalerne, fortsætter de med at blive udsendt, når der er en funktionsfejl i apparatet.

9.4 Permanent Extra Rinse

Med dette tilvalg får du permanent en ekstra skylning, når du indstiller et nyt program.

- For at **aktivere/deaktivere** dette skal du trykke på Stain/Prewash-knappen og Rinse-knappen samtidigt, indtil Extra Rinse-knappens kontrollampe **tænder/ slukker**.

9.5 Driftstimetæller

Det er muligt at få vist apparatets samlede driftstid i timer fra start fra der, hvor den bliver tændt. Denne værdi tæller cyklussernes driftstid (omfatter ikke pauser, udskudt starttid). Gør følgende for at få vist denne værdi:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen On/Off.
2. Drej programknappen hen på programmet Eco 40-60 (1. hak med uret).
3. Tryk på knapperne Stain/Prewash og Hygiene, og hold dem nede i nogle sekunder (inden for 10 sekunder efter tænding. Efter disse 10 sekunder aktiverer og deaktiverer tastekombinationen lydsignalerne).
4. Efter 3 sekunder vises det samlede antal timer, apparatet har været i drift, på displayet: f.eks. 1.276 timer, displayet viser teksten Hr i 2 sekunder, 12 (tusinder og hundreder) i 2 sekunder og 76 (tier og enheder).

ⓘ

Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout, forkert position af programvælger eller forkert kombination af taster), skal du slukke for apparatet og gentage proceduren fra begyndelsen.

9.6 Fabriksindstillinger

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne. For at **aktivere** denne indstilling skal du følge nedenstående trin:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen On/Off.
2. Drej programknappen hen på programmet Synthetics (3. hak med uret).
3. Tryk på knapperne Stain/Prewash og Hygiene, og hold dem nede i nogle sekunder (inden for 10 sekunder efter tænding. Efter disse 10 sekunder aktiverer og deaktiverer tastekombinationen lydsignalerne).
4. Displayet viser **– – –** i ca. 5 sekunder.

ⓘ

Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout, forkert position af programvælger eller forkert kombination af taster), skal du slukke for apparatet og gentage proceduren fra begyndelsen.

10. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Sørg for, at strømmen er tilgængelig, og at vandhanen er åben.
2. Hæld 2 liter vand i rummet til vaskemiddel mærket som **2**.

Denne handling aktiverer afløbssystemet.

3. Hæld en lille mængde vaskemiddel i rummet mærket som **2**.
4. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj i tromlen.

Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

11. DAGLIG BRUG

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Aktivering af produktet

1. Sæt stikket i kontakten.
2. Åbn vandhanen.
3. Tryk på On/Off i et par sekunder for at aktivere produktet.

Der lyder en kort melodi. Produktet foreslår automatisk et standardprogram. Den tilhørende kontrollampe tændes.

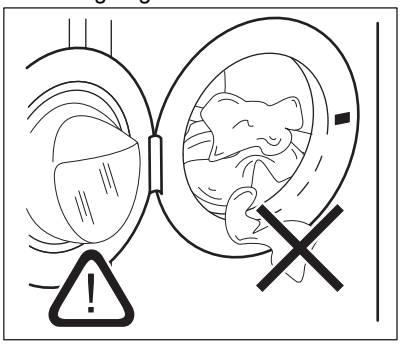
Displayet viser standardprogrammet, Eco 40-60, programvarigheden, den maksimale fyldning, standardtemperaturen, standardcentrifugeringshastigheden og kontrollamperne for de faser, som programmet består af.

11.2 Påfyldning af vasketøj

- Åben lugen.
- Ryst tøjet, inden du lægger det i maskinen.
- Læg vasketøjet i tromlen, et stykke ad gangen.

Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.

- Luk lugen godt til.

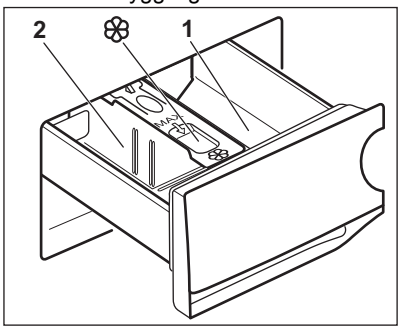


⚠ FORSIGTIG!

- Sørg for, at der ikke kommer vasketøj mellem tætningen og lugen. Der er risiko for vandlækage eller beskadigelse af vasketøjet.
- Vask af kraftigt olierede, fedtede pletter eller brug af parfumer kan beskadige produktets gummidele.

11.3 Brug af vaske- og skyllemidler

1. Afmål vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i rummene.
3. Luk omhyggeligt vaskemiddelskuffen



⚠ FORSIGTIG!

Brug kun specificerede vaskemidler til vaskemaskinen.

ⓘ

Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelprodukternes emballage.

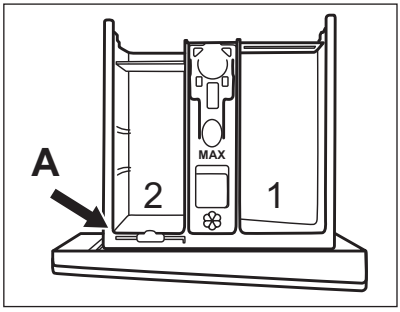
1	Vaskemiddelrummet til programmet forvask eller iblødsætning (hvis det findes). Tilføj vaskemiddel til forvask og iblødlægning inden programmets start.
2	Vaskemiddelrummet til vaskefasen. Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du hælde det i, lige inden du starter programmet.

Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Hæld produktet i rummet, inden du starter programmet.

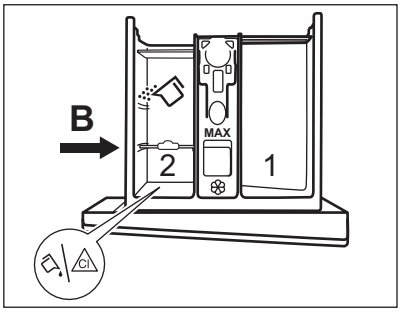
Efter et vaskeprogram bør du om nødvendigt fjerne evt. vaskemiddelrester fra beholderen til vaskemiddel.

11.4 Ændring af vaskemiddelskillerens position.

1. Træk vaskemiddelrummet ud. Vaskemiddelskillerens position **A** er til **vaskepulver** (fabriksindstilling).

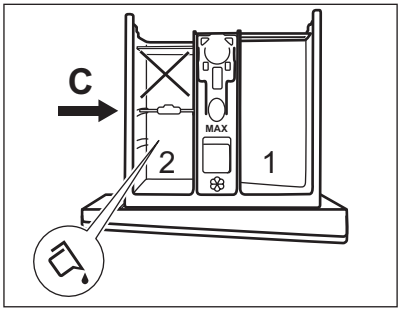


2. **Sådan bruges der også flydende vaskemiddel/tilsætningsmiddel eller blegemiddel:** Fjern vaskemiddelskilleren fra positionen **A**, og indsæt den i position **B**.



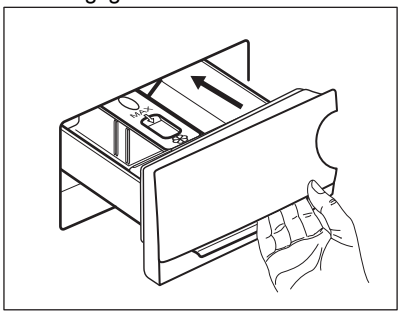
Vaskemiddelskillerens position **B** er til vaskepulver i det bageste rum og til flydende vaskemiddel/tilsætningsmiddel eller blegemiddel i det forreste rum.

3. **Sådan bruger du kun flydende vaskemiddel:** Indsæt vaskemiddelskilleren i position **C**.



- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
- Overskrid ikke den maksimale dosis af flydende vaskemiddel.
- Indstil ikke forvaskefasen.
- Indstil ikke den udskudte start-funktion.

4. Mål vaskemidlet og skyllemidlet, og luk forsigtigt beholderen til vaskemiddel.



Sørg for, at vaskemiddelskilleren er korrekt isat og ikke forårsager en blokering, når du lukker skuffen.

11.5 Indstilling af et program

1. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskeprogram. Den tilhørende kontrollampe tændes.

Eco 40-60 er det foreslåede standardprogram, når produktet tændes, det program, som energimærkets oplysninger vedrører.
Kontrollampe for Start/Pause blinker.
Displayet viser den maksimalt tilladte belastning for programmet, standardtemperaturen, standard centrifugeringshastigheden, vaskefaseindikatorerne (hvis tilgængelig) og en indikativ programvarighed.

2. Tryk på de tilhørende knapper for at ændre temperaturen og/eller centrifugeringshastigheden.
3. Indstil en eller flere tilvalgsfunktioner ved at trykke på de tilhørende knapper. De relaterede indikatorer vises i displayet, og de givne oplysninger ændres i overensstemmelse med dette.

ⓘ

Hvis et valg **ikke er muligt**, er der ingen indikatorer, der lyser og der lyder et signal.

11.6 Starte et program

Tryk på knappen Start/Pause for at starte programmet.
Den tilknyttede lampe holder op med at blinke og forbliver tændt.
I displayet begynder lampen for driftsfasen at blinke.
Programmet starter, lugen låses. Displayet viser kontrollampen .

ⓘ

Afløbspumpen kan gå i gang kortvarigt, før apparatet fyldes med vand.

11.7 Start af et program med udskudt start

1. Berør knappen Delay Start gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid. Kontrollampen for tændes.
2. Tryk på knappen Start/Pause.

Apparatet starter nedtællingen til Senere start.
Når nedtællingen er slut, starter programmet.

ⓘ

PROSENSE-estimeringen begynder i slutningen af nedtællingen.

Annullering af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan annulleres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Tryk gentagne gange på knappen Delay Start, indtil displayet viser .
3. Tryk igen på knappen Start/Pause for at starte programmet med det samme.

Ændring af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan ændres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Berør knappen Delay Start gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause for at starte den nye nedtælling.

11.8 ProSense fyldningsregistrering

ⓘ

Programvarigheden på displayet henviser til en **mellemstor/stor mængde**.

Når du har trykket på Start/Pause -knappen, slukkes kontrollampen for den maksimalt erklærede fyldning, kontrollampen blinker, og ProSense starter registrering af vasketøjsmængden:

1. Produktet registrerer fyldningen i de første 30 sekunder: kontrollampen og tidsprikkerne **kg** blinker, tromlen roterer kortvarigt.
2. I slutningen af fyldningsregistreringen slukkes kontrollampen , og tidsprikkerne **kg** holder op med at blinke. Programvarigheden vil blive justeret i henhold hertil og kan stige eller falde. Efter yderligere 30 sekunder begynder vandpåfyldningen.

I tilfælde af overfyldning af tromlen blinker kontrollampen på displayet i slutningen af fyldningsregistreringen: **MAX**

I dette tilfælde er det i 30 sekunder muligt at sætte produktet på pause og fjerne det overskydende tøj.

Når det overskydende tøj er fjernet, skal du trykke på Start/Pause -knappen for at starte

programmet igen. ProSense-fasen kan gentages op til tre gange (se punkt 1).

Vigtigt! Hvis vasketøjsmængden ikke reduceres, starter vaskeprogrammet alligevel, på trods af overfyldningen. I dette tilfælde gives der ingen garanti for de bedste vaskeresultater.

- Ca. 20 minutter efter programmets start kan programmets varighed justeres igen afhængigt af stoffets vandabsorbering.
- ProSense registreringen udføres kun med komplette vaskeprogrammer (ingen spring over fase valgt).
- ProSense er ikke tilgængelig ved programmer af kort varighed og programmer uden vaskefase.
- Produktet kan afspille et dobbelt bip for at angive, at der er fyldt for meget vasketøj i eller hvis dette er ujævnt fordelt. Lyden høres, hvis lydsignaler ikke er deaktiveret.
- I visse programmer kan programmets varighed være den samme for forskellige fyldningsstørrelser, men vand- og energiforbrug er alligevel skræddersyet til at opnå de bedste resultater.

11.9 Kontrollamper for programfase

Når programmet starter, blinker kontrollampen for den igangværende fase, og de andre faselamper lyser konstant.

F.eks. hvis vaske- eller forvaskefasen er i gang: .

Når fasen slutter, holder den relevante kontrollampe op med at blinke og lyser konstant. Kontrollampen for den næste fase begynder at blinke.

F.eks. hvis skyllefasen er i gang: .

11.10 Afbrydelse af et program og ændring af tilvalg

Når programmet er i gang, kan du **kun ændre visse** tilvalg:

1. Tryk på Start/Pause -knappen.

De tilsvarende kontrollamper blinker.

2. Ændring af tilvalgene. Den givne information på displayet ændres i henhold hertil.
3. Tryk på knappen Start/Pause igen.

Vaskeprogrammet fortsætter.

11.11 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på knappen On/Off for at annullere programmet og for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.

Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.

Hvis ProSense-fasen allerede er udført, og vandfyldningen allerede er gået i gang, starter det nye program **uden at gentage ProSense-fasen**. Vandet og vaskemidlet tømmes ikke med henblik på at undgå spild. Displayet viser programmets maksimale varighed, og den opdateres, ca. 20 minutter efter et nyt program startes.

11.12 Åbning af lugen - Tilføjelse af tøj

Apparatets luge er låst, mens et program eller den senere start er i gang.

Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, og/eller tromlen stadigvæk drejer rundt, kan du ikke åbne lugen.

1. Tryk på Start/Pause -knappen.

Kontrollampen for den relevante lugelås slukkes i displayet.

2. Åbn lågen til apparatet. Tilføj eller fjern om nødvendigt genstandene.
3. Luk lugen, og tryk på knappen Start/Pause .

Programmet eller den udskudte start fortsætter.

4. Lugen kan åbnes, når programmet er færdigt, eller indstil centrifugerings- eller

tømningsprogrammet/tilvalget, og tryk derefter på knappen Start/Pause .

11.13 Afslutning af program

Når programmet er færdigt, stopper produktet automatisk. De akustiske signaler lyder (hvis de er aktive).

På displayet lyser alle vaskefaselamper konstant, og tidsområdet viser .

Kontrollampen for Start/Pause slukkes.

Lugen låses op, og kontrollampe slukkes.

1. Tryk på On/Off for at slukke produktet.
Fem minutter efter afslutning af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for produktet.

> Når du aktiverer produktet igen, foreslår det Eco 40-60 som standardprogram. Drej programknappen for at vælge et nyt program.

2. Fjern vasketøjet fra produktet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad luge og sæbeskuffe stå lidt på klem for at forhindre mug og lugte.
5. Luk for vandhanen.

11.14 Tømning af vand efter programslut

Hvis du har valgt et program eller en valgmulighed, som ikke tømmer vandet ud fra den sidste skylning, er programmet færdigt, men:

- Displayet viser lampen , tilvalgslampen eller dB og lampen for låst luge . Kontrollampen for den igangværende fase blinker.
- Tromlen drejer stadigvæk ved regelmæssige intervaller for at forhindre krøller i vasketøjet.
- Lågen forbliver låst.
- Du skal tømme vandet ud for at åbne lågen:

1. Hvis nødvendigt, berør Spin -knappen for at mindske centrifugeringshastigheden, som apparatet foreslår.
2. Tryk på knappen Start/Pause :
   - Hvis du har indstillet , tømmer apparatet vandet og roterer.
   - Hvis du har indstillet dB, tømmer apparatet kun vandet.

Tilvalgslampen eller dB slukkes, mens kontrollampen blinker og derefter slukkes.
3. Når programmet er udført, og kontrollampen for låst luge slukkes, kan du åbne lugen.
4. Tryk på knappen On/Off i nogle få sekunder for at deaktivere apparatet.

> Apparatet tømmer under alle omstændigheder automatisk vandet efter ca. 18 timer.

11.15 Standbyfunktion

Standbyfunktionen deaktiverer automatisk produktet, så det reducerer energiforbruget, når:

- Du ikke bruger produktet i 5 minutter, inden du trykker på Start/Pause . Tryk på On/Off for at tænde produktet igen.
- Efter 5 minutter fra afslutningen af vaskeprogrammet. Tryk på On/Off for at tænde produktet igen. Produktet foreslår Eco 40-60 som standardprogram. Drej programknappen for at vælge et nyt program.

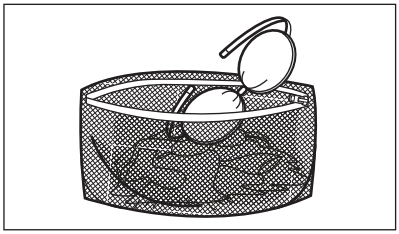
> Hvis du indstiller et program eller en tilvalgsfunktion, der slutter med vand i tromlen, slukker standbyfunktionen **ikke** produktet for at minde dig om at tømme vandet ud.

12. TIPS OG RÅD

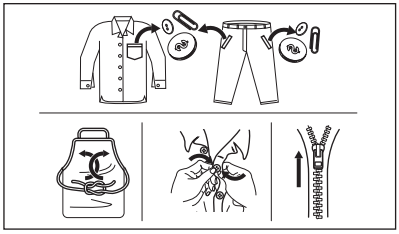
⚠ ADVARSEL!
Se kapitlerne om sikkerhed.

12.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første par gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med trykte illustrationer.
- Forbehandl genstridige pletter.
- Vask genstridige pletter med et specielt vaskemiddel.
- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:
  a. afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
  b. gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
  c. tryk på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hægter, og lås tryklåse. Bind bælter, snore, snørebånd, bånd og andre løse genstande.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bælter, strømpebukser, snørebånd, bånd osv).



- Tøm lommerne og fold tøjet ud.



12.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

12.3 Vaskemiddeltype og -mængde

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
  – vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,
  – flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.

- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
  - Der vaskes mindre tøj.
  - Tøjet kun er let snavset.
  - Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddelskuffen.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:
- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:
- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

12.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- Hvis apparatet fyldes til den **maksimale kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug**.
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se 'Vandets hårdhedsgrad'.
- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed**for det valgte vaskeprogram, **inden du tørrer dit vasketøj i en tørretumbler**. Dette sparer energi under tørring!

12.5 Vandets hårdhed

Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner.

I områder, hvor vandet er blødt, er det ikke nødvendigt at bruge blødgøringsmiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde blødgøringsmiddel. Følg anvisningerne, som findes på produktet emballage.

13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

> ⚠ **ADVARSEL!**
> Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Plan for regelmæssig rengøring

Regelmæssig rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.

Efter hvert program skal lugen og sæbeskuffe stå lidt på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden indvendigt i produktet.

Hvis produktet ikke bruges i længere tid, så luk for vandhanen, og tag stikket ud af kontakten.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden
Rengør lugetætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør sæbeskuffen	Hver anden måned

Rengør afløbspumpens filter	To gange om året
Rengør tilløbsslangen og ventilfilteret	To gange om året

13.2 Fjernelse af fremmedlegemer

Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i lugetætningen, filtrene og tromlen. Se afsnittene "Lugetætning med dobbelt kantvandlås", "Rengøring af tromlen", "Rengøring af dræningspumpen" og "Rengøring af tilløbslangen og ventilfilteret". Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, og læg gardinerne i en vaskepose eller et pudebetræk. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

13.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt.

Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.

⚠ FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.

⚠ FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

13.4 Afkalkning

Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder blødgøringsmiddel, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel ind imellem.

Følg altid anvisningerne, som findes på produktets pakning.

13.5 Vedligeholdelsesvask

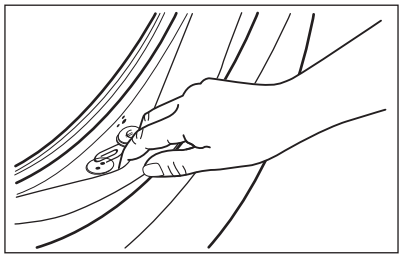
Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejringer af vaskemiddel, fnugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug.

For at fjerne disse aflejringer og gøre apparatets indvendige del hygiejnisk bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden):

1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør et bomuldsprogram med den højeste temperatur og tilsæt lidt vaskepulver, eller kør programmet Machine Clean, hvis det er tilgængeligt.

13.6 Lugetætning

Dette produkt er designet med et **selvrensende dræningssystem**, der gør det muligt at dræne fnugfibre, som falder af tøjet, ud med vandet. Undersøg forseglingen regelmæssigt, og rengør den, hvis det er nødvendigt, som beskrevet i følgende diagram. Mønter, knapper, andre små genstande kan genfindes i slutningen af cyklussen.



Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningens overflade.

Overhold altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.7 Rengøring af tromlen

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.
Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.

ⓘ

Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.
Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler eller skuremidler, der indeholder klor eller jern eller stål.

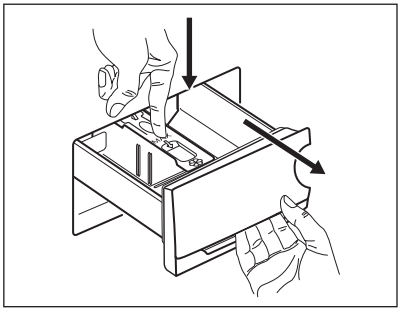
Sådan opnås en grundig rengøring:

1. Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.
2. Kør et kort bomuldsprogram ved høj temperatur og med tom tromle samt lidt vaskepulver, eller kør programmet Machine Clean, hvis det er tilgængeligt.

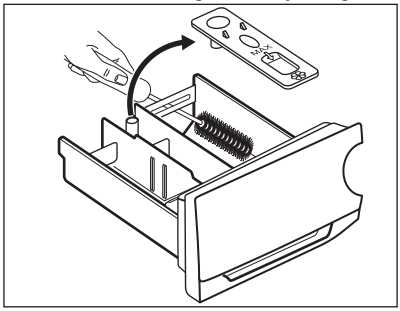
13.8 Rengøring af sæbeskuffen

For at forhindre mulige aflejringer af tørret vaskemiddel eller koaguleret skyllemiddel og/eller mugdannelse i sæbeskuffen skal du hver anden måned udføre følgende rengøringsprocedure, som forklaret i følgende diagrammer:

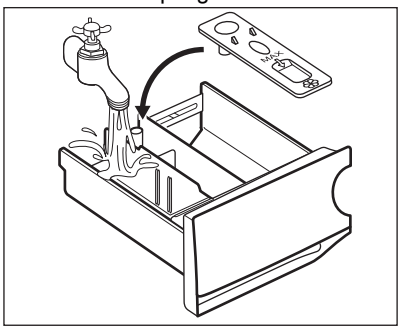
1. Åbn skuffen. Tryk krogen nedad som vist på billedet og træk den ud.



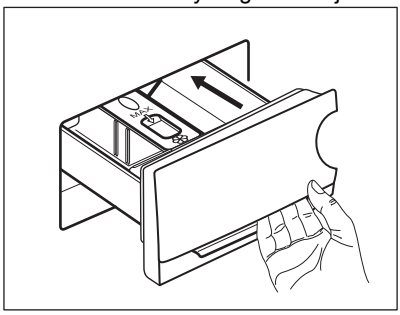
2. Fjern den øverste del af rummet til tilsætningsmidler for at gøre rengøringen nemmere. Sørg for, at alle rester af vaskemiddel fjernes fra den øverste og nederste del af fordybningen. Brug en lille børste til at rengøre fordybningen.



3. Skyl sæbeskuffen under rindende varmt vand for at fjerne alle spor af vaskemiddel. Efter rengøring sættes den øverste del på igen.



4. Indsæt sæbeskuffen i styreskinnerne og luk den. Kør skylning uden tøj i tromlen.



13.9 Rengøring af afløbspumpefilteret

Efterse jævnligt afløbspumpefilteret og sørg for, at det er rent.

Rengør afløbspumpefilteret hvis:

- Produktet ikke tømmer vand ud.

- Tromlen ikke drejer rundt.
- Produktet laver en usædvanlig lyd på grund af blokering af afløbspumpen.
- Displayet viser alarmkoden E20

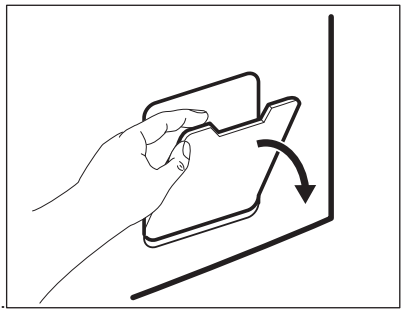
⚠ ADVARSEL!

- Tag stikket ud af kontakten.
- Fjern ikke filteret, mens apparatet er tændt.
- Rens ikke pumpen, hvis vandet i apparatet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned.
- Gentag trin 3 adskillige gange ved at lukke og åbne ventilen, indtil vandet holder op med at strømme ud.

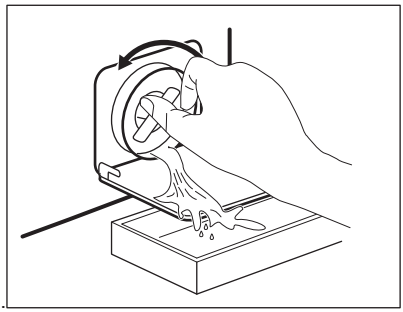
Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når filteret fjernes.

Fortsæt som beskrevet i følgende diagrammer for at rengøre pumpefilteret:

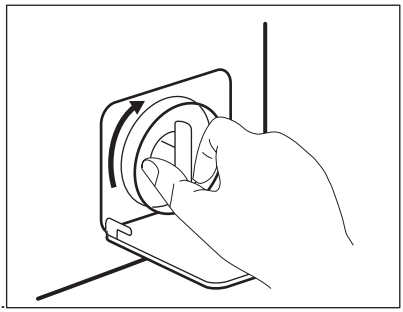
1.



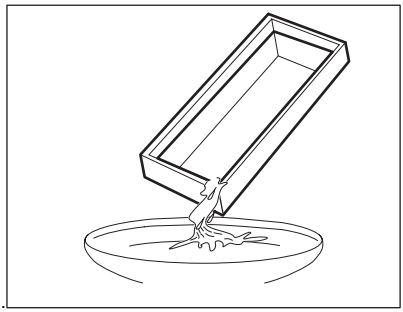
2.



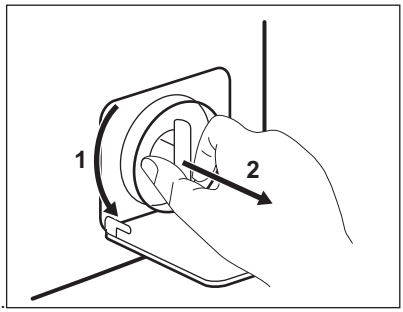
3.



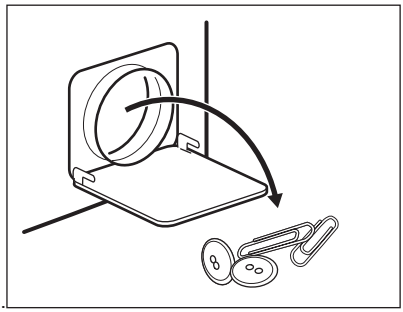
4.



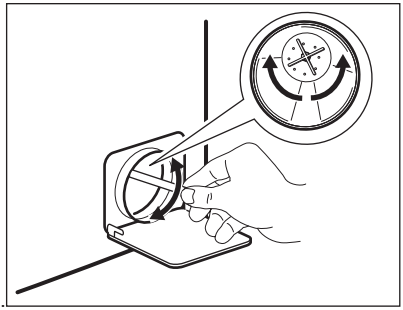
5.



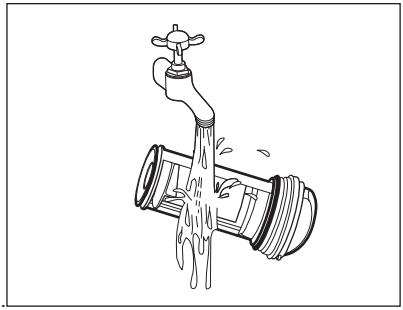
6.



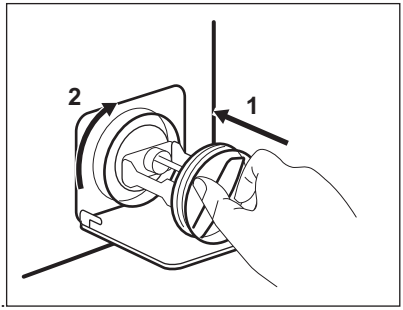
7.



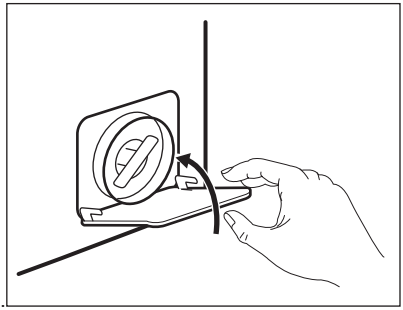
8.



9.



10.



⚠ ADVARSEL!

Kontroller, at pumpehjulet kan rotere. Hvis det ikke roterer, bedes du kontakte det autoriserede servicecenter. Sørg for også at stramme filteret korrekt for at forhindre lækager.

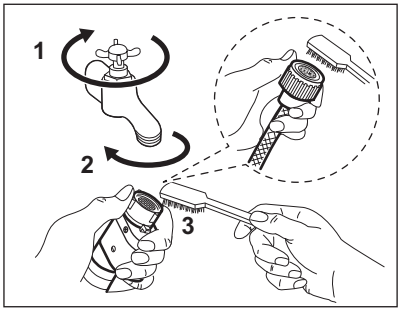
Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i sæbeskuffens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

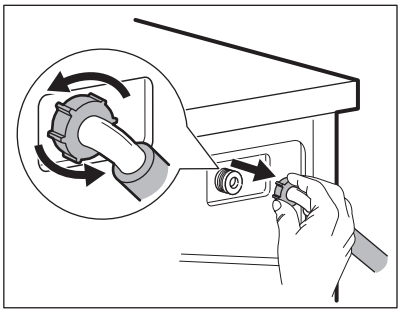
13.10 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen

Det anbefales at rengøre både tilløbsslangens og ventilens filtre to gange om året for at fjerne evt. aflejringer, der kan have ophobet sig med tiden. Fortsæt som beskrevet i følgende diagrammer for at rengøre filtre:

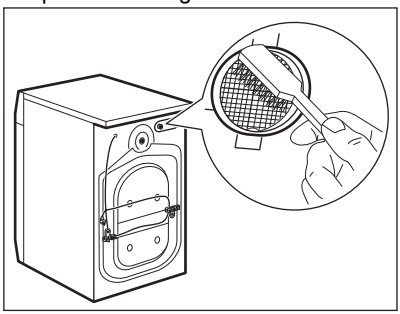
1. Fjern tilløbsslangen fra hanen, og rengør filteret.



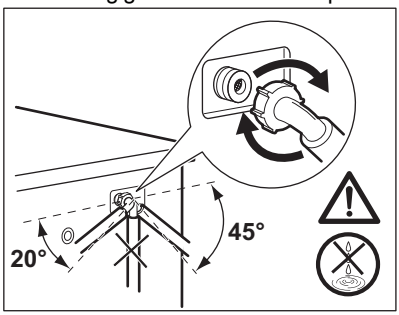
2. Fjern tilløbsslangen fra produktet ved at løsne ringmøtrikken.



3. Rengør ventilfilteret på produktets bagside med en tandbørste.



4. Når du tilslutter slangen på produktets bagside igen, skal du dreje den til venstre eller højre (ikke i lodret position), afhængigt af din vandhanes position.



13.11 Nødtømning

Hvis apparatet ikke kan tømme vandet, bør du udføre den samme procedure, beskrevet i afsnittet "Rengøring af udtømningspumpe". Hvis det er nødvendigt, rengøres pumpen.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

13.12 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne omkring 0 °C eller falde til under dette, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.

⚠ ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

14. FEJLFINDING

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

14.1 Alarmkoder og mulige fejl

Apparatet starter ikke eller stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellerne).

> ⚠ **ADVARSEL!**
> Sluk for apparatet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode, og knappen Start/ Pause **kan blinke kontinuerligt:**

Problem	Mulig årsag
E 10 Apparatet tager ikke vand ind korrekt.	• Kontrollér, at der åbnet for vandhanen. • Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontroller, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen. • Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
E20 Apparatet tømmer ikke vandet ud.	• Kontrollér, at vaskens vandlås ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningsfasen. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.
E40 Apparatets luge er åben eller ikke rigtigt lukket.	• Kontrollér, at lugen er lukket korrekt.
E91 Intern fejl. Ingen kommunikation mellem apparatets elektroniske elementer.	• Programmet sluttede ikke korrekt, og apparatet stoppede for tidligt. Sluk for apparatet, og tænd igen • Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.
EH0 Strømforsyningen er ustabil.	• Vent, indtil strømforsyningen er stabil.

Sluk og tænd for apparatet, hvis displayet viser andre alarmkoder. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.
I tilfælde af et forskelligt problem med vaskemaskinen bør du kontrollere tabellerne herunder for mulige løsninger.

Problem	Mulig årsag
Programmet starter ikke.	• Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten. • Kontrollér, at apparatets låge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er en sprunget sikring i sikringsdåsen. • Sørg for, at Start/Pause ikke er aktiveret. • Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut. • Deaktivér børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.
Apparatet bliver fyldt med vand og tømmes med det samme.	• Sørg for, at afløbsslangen er placeret rigtigt. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se under "Installation".
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	• Vælg centrifugeringsprogrammet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Justér tingene i tromlen manuelt, og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet.	• Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at tilløbsslangen og afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne apparatets luge.	• Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut. • Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at apparatet får strøm. • Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter.
Apparatet udsender en unormal lyd og vibrerer.	• Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under "Installation". • Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under "Installation". • Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.
Programmets varighed øges eller mindskes, når programmet kører.	• ProSense TechnologySensiCare-systemet kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se "ProSense Technology-fyldningsdetektionen" i kapitlet "Daglig brug".
Resultatet af vasken er utilfredsstillende.	• Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducér mængden af vasketøj.
Der dannes for meget skum i tromlen under en vaskecyklus.	• Mindsk mængden af vaskemiddel.

Tænd for maskinen, når den er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det punkt, hvor det blev afbrudt.
Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.
De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt.

15. FORBRUGSVÆRDIER

15.1 Kommentar

ⓘ

QR-koden på energimærket, der følger med produktet, indeholder et weblink til oplysningerne vedrørende produktets ydeevne i EU EPREL databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.
Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket **https://eprel.ec.europa.eu** og modelnavn og produktnummer, som du finder på produktets typeskilt.

ⓘ

Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, fyldningens størrelse og type af vasketøj, forsyningsspænding), og også hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

15.2 Ifølge Kommissionens forordning EU 2019/2023 og ukrainsk dekret 834/2023

Eco 40-60 program	Kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/m 2)
Hel fyldning	6.0	0.585	51.0	03:17	53.00	36.0	1151
Halv fyldning	3.0	0.385	36.0	02:35	53.00	29.0	1151
Kvart fyldning	1.5	0.160	33.0	02:30	55.00	23.0	1151

1) Restfugtighed ved slutningen af centrifugeringsfase. Jo højere centrifugeringshastighed, jo højere lydniveau, og jo lavere restfugtighed.
2) Maks. centrifugeringshastighed.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Off (W)	Standby (W)	Udskudt start (W)
0.50	0.50	4.00

Tid til Off/Standby tilstand er maks. 15 minutter.

15.3 Almindelige programmer

ⓘ

Disse værdier er kun vejledende.

Program	Kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/m2)
Cottons3) 95°C	6.0	1.900	70.0	03:20	53.00	85.0	1200
Cottons 60°C	6.0	1.100	65.0	03:20	53.00	55.0	1200
Cottons4) 20°C	6.0	0.200	65.0	02:20	53.00	20.0	1200
Synthetics 40°C	3.0	0.600	65.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates5) 30°C	1.0	0.300	40.0	01:00	35.00	30.0	1200
Wool/Silk 30°C	1.0	0.200	40.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Restfugtighed ved slutningen af centrifugeringsfase. Jo højere centrifugeringshastighed, jo højere lydniveau, og jo lavere restfugtighed.

2) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.

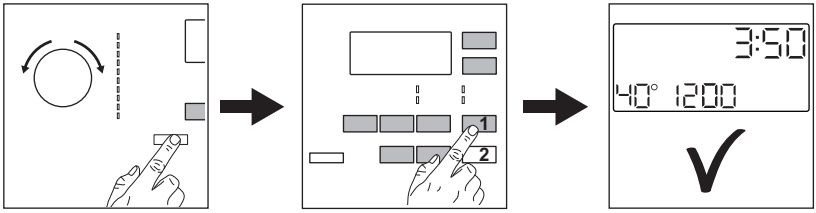
3) Velegnet til vask af meget snavset tøj.

4) Velegnet til vask af let snavset bomuld, syntetisk og blandet.

5) Det fungerer også som et hurtigt vaskeprogram til let snavset tøj.

16. QUICK GUIDE

16.1 Daglig brug



Sæt stikket i kontakten.

Åbn for vandhanen.

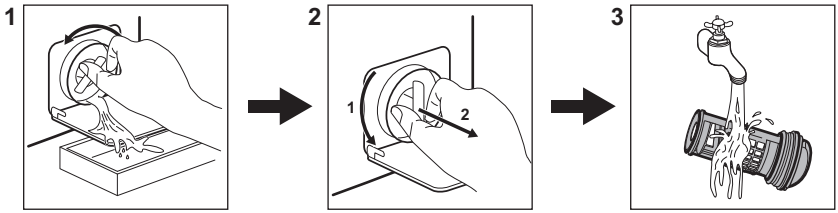
Læg vasketøjet i.

Hæld vaskemidlet og anden behandling i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.

1. Tryk på knappen On/Off for at tænde for apparatet. Drej programvælgeren for at indstille det ønskede program.
2. Indstil de ønskede tilvalg ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper.
3. Tryk på knappen **Start/Pause** ▷‖ for at starte programmet.

Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet.

16.2 Rengøring af afløbspumpefilteret



Rengør filteret regelmæssigt, og især hvis alarmkoden E20 vises på displayet.

16.3 Programmer

Programmer	Fyldning	Produktbeskrivelse
Eco 40-60 1)	6.0 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normal snavset tøj.
Cottons	6.0 kg	Hvid og kulørt bomuld.
Synthetics	3.0 kg	Syntetisk eller blandet tøj.
Delicates	1.0 kg	Sarte tekstiler som akryl, viskose, polyester.
Wool/Silk	1.0 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og sart tøj.
20 min. - 3kg	3.0 kg	Bomuld og syntetisk tøj, der er let snavset eller kun brugt én gang.
Easy Iron	3.0 kg	Syntetisk tøj, der kræver en mild vask.
Downing Jackets	2.0 kg	Syntetisk tæppe, polstret tøj, vattæpper, dunjakker.
Outdoor	1.5 kg **2)** 1.0 kg **3)**	Moderne sportstøj til udendørs brug.
Denim	1.5 kg	Denim og jersey.

1) Ifølge Kommissionens forordning EU 2019/2023 og ukrainsk dekret 834/2023. Dette program kan ved 40 °C vaske normalt snavset bomuldstøj, der er vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.

Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

2) Vaskeprogram.

3) Vaskeprogram og vandafvisende fase.

Hvis produktet fyldes til den maksimale kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

Program	Universalpulver[1)]	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Ved temperaturer over 60°C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

16.4 Vaskemiddeltype og -mængde.

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
  - vaskepulver (også tabs og enkeltdosisvaskemidler) til alle typer stof, undtagen stof, der skal finvaskes. Vælg vaskepulver med blegemiddel til hvidt tøj og desinficering af vasketøj,
  - flydende vaskemidler (også enkeltdosisvaskemidler), fortrinsvis til lavtemperaturprogrammer (maks. 60°C) til alle typer stof, eller specialvaskemidler kun til uld.
- Bland ikke forskellige typer vaskemiddel.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
  - du vasker en lille mængde vasketøj,
  - tøjet er let snavset,
  - Der dannes store mængder skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i sæbeskuffen og følge producentens anbefalinger.

For lidt vaskemiddel kan forårsage:
- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vasketøjet bliver gråt,
- fedtet tøj,
- mug i produktet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:
- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

16.5 Plan for regelmæssig rengøring

Regelmæssig rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.

Efter hvert program skal lugen og sæbeskuffe stå lidt på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden indvendigt i produktet.

Hvis produktet ikke bruges i længere tid, så luk for vandhanen, og tag stikket ud af kontakten.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden
Rengør lugetætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør sæbeskuffen	Hver anden måned
Rengør afløbspumpens filter	To gange om året
Rengør tilløbsslangen og ventilfilteret	To gange om året

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk. Vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsprodukt en gang imellem.

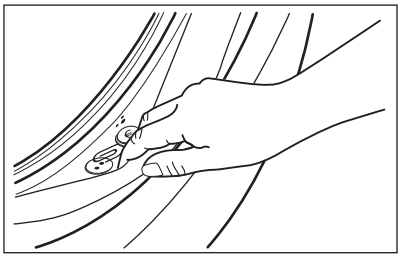
Fjernelse af fremmedlegemer

Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i lugetætningen, filtrene og tromlen. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

Lugetætning

Dette produkt er designet med et **selvrensende dræningssystem**, der gør det muligt at dræne fnugfibre, som falder af tøjet, ud med vandet. Undersøg forseglingen regelmæssigt, og rengør den, hvis det er nødvendigt, som beskrevet i følgende diagram. Mønter, knapper, andre små genstande kan genfindes i slutningen af cyklussen.



Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningens overflade.

Fjern om nødvendigt fnug og genstande fra filterfordybningen.

17. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet ♺. Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet, sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at **aeg.com/manuals**



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at **aeg.com/support**



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at **aeg.com/shop**

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION..... 41
2. SAFETY INSTRUCTIONS..... 43
3. PRODUCT DESCRIPTION..... 45
4. TECHNICAL DATA..... 46
5. INSTALLATION..... 47
6. CONTROL PANEL..... 51
7. DIAL AND BUTTONS..... 53
8. PROGRAMMES..... 55
9. SETTINGS..... 59
10. BEFORE FIRST USE..... 61
11. DAILY USE..... 61
12. HINTS AND TIPS..... 66
13. CARE AND CLEANING..... 68
14. TROUBLESHOOTING..... 73
15. CONSUMPTION VALUES..... 75
16. QUICK GUIDE..... 77
17. ENVIRONMENTAL CONCERNS..... 80

1. ⚠ SAFETY INFORMATION



Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions.
The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage.
Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- This appliance is for washing domestic-type, machine-washable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.

- The appliance maximum load is 6.0 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the “Programmes” chapter).
- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).
- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation

ⓘ

The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.

- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance door cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.

2.2 Electrical connection

⚠ WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- WARNING: This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the appliance with the use of water in the factory.
- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.

2.4 Use

⚠ WARNING!

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the appliance. Prewash such fabrics by hand before loading them into the appliance.
- Do not use laundry fragrances to avoid the risk of damaging plastic and rubber parts of the appliance.
- Do not touch the glass door while a programme operates. The glass can get hot.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes,

transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.

- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.6 Disposal

⚠ **WARNING!**

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

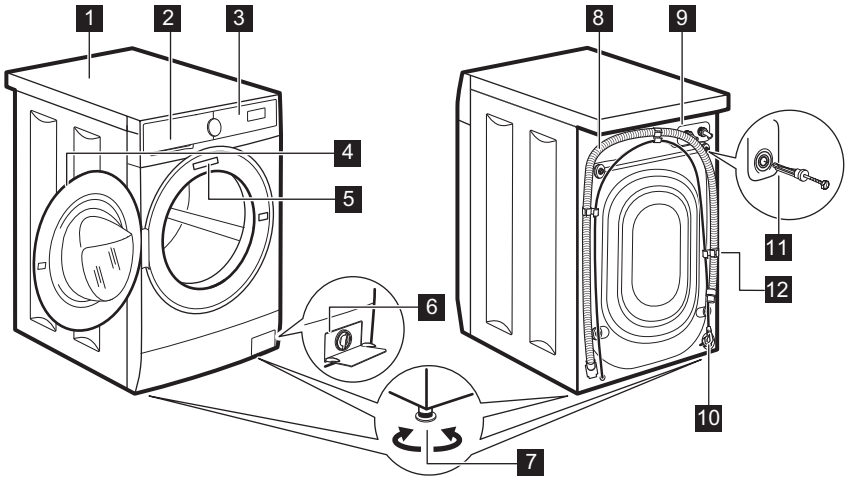
3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 Special features

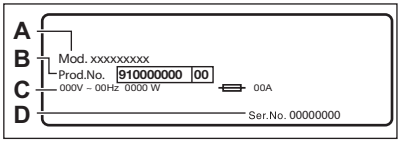
Your new washing machine meets all modern requirements for an effective treatment of laundry with low water, energy and detergent consumption and proper care of fabric.

- The **ProSense technology** detects the laundry load size defining the program duration in 30 seconds. The washing programme is tailored to the laundry load and the type of fabric without consuming more time, energy and water than necessary.
- Thanks to the **Soft Plus option**, the fabric softener is uniformly spread out in the laundry and deeply penetrates the fabric fibres favouring a perfect softness.

3.2 Appliance overview



1 Worktop
2 Detergent dispenser
3 Control panel
4 Door handle
5 Rating plate
6 Drain pump filter
7 Feet for levelling the appliance
8 Drain hose
9 Inlet hose connection
10 Mains cable
11 Transit bolts
12 Hose support



The rating plate reports the model name (**A**) , product number (**B**), electrical ratings (**C**) and serial number (**D**).

4. TECHNICAL DATA

Dimension	Width/ Height/ Total depth	59.5 cm / 84.3 cm / 41.6 cm
Electrical connection	Voltage Overall power Fuse Frequency	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4

Water supply pressure	Minimum Maximum	0.5 bar (0.05 MPa) 10 bar (1.0 MPa)
Water supply 1)		Cold water
Maximum Load	Cotton	6.0 kg

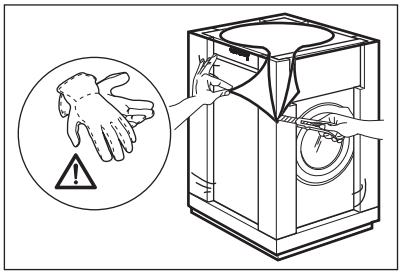
1) Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

5. INSTALLATION

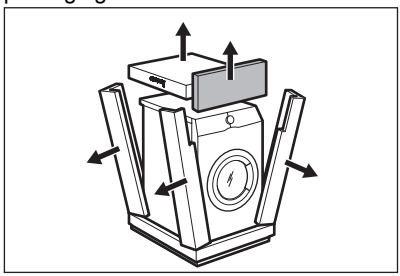
⚠ **WARNING!**
Refer to Safety chapters.

5.1 Unpacking

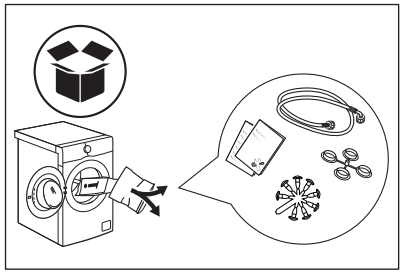
1. Remove the external film. If necessary, use a cutter.



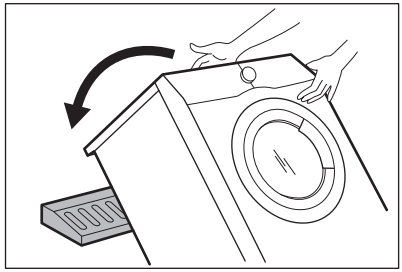
2. Remove the cardboard top and the packaging materials.



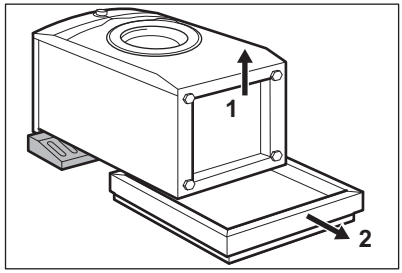
3. Open the door. Remove all the items from the drum.



4. Put the corner element on the floor behind the appliance. Carefully put down the appliance onto its rear side.

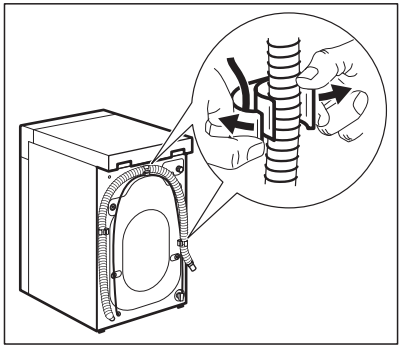


5. Remove the protection from the bottom.



6. Put the appliance back into an upright position. Remove the power supply cable

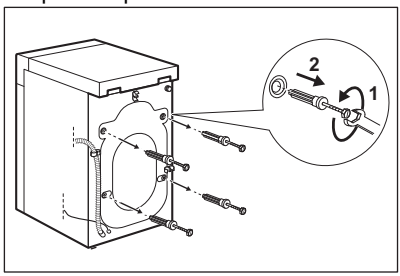
and the drain hose from the hose holder.



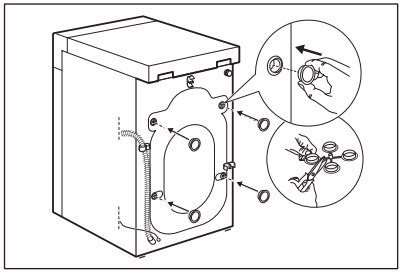
⚠ WARNING!

It is possible to see water flowing from the drain hose. This is because the washing machine has been tested at the factory.

7. Remove the four transit bolts and pull out the plastic spacers.



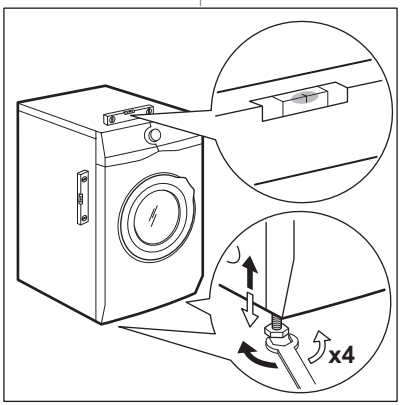
8. Put the plastic caps, that you find in the user manual bag, in the holes.



We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any transport of the appliance.

5.2 Positioning and levelling

Adjust the appliance correctly to prevent vibration, noise and movement of the appliance when it operates.



1. Install the appliance on a flat hard floor. The appliance must be levelled and

stable. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units and there is air circulation below the appliance.

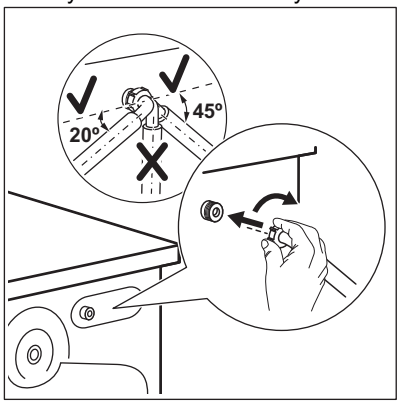
2. Loosen or tighten the feet to adjust the level. All feet must rest firmly on the floor.

⚠ WARNING!

Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.

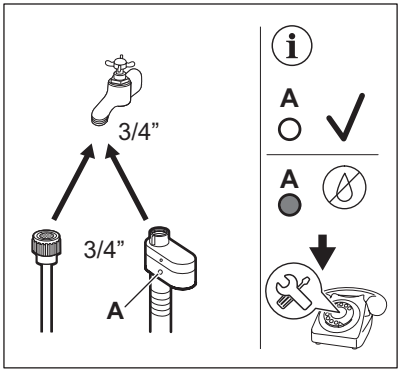
5.3 The inlet hose

1. Connect the water inlet hose to the back of the appliance if needed. Usually, it is already installed at the factory.



2. Position it toward left or right depending on the position of the tap. Make sure that the inlet hose is not in vertical position.
3. If necessary, loose the ring nut to set it in the correct position
4. Connect the water inlet hose to the cold water tap with 3/4" thread.

Some model can contain inlet hose with water stop device. It prevents any leaks in the hose because of its natural ageing. The sector in the window shows this fault A. If this occurs, close the water tap and contact the authorized service center for information to replace the hose.



⚠ WARNING!

The inlet water shall not exceed 25 °C.

⚠ CAUTION!

Make sure that there are no leaks from the couplings.

ⓘ

Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.

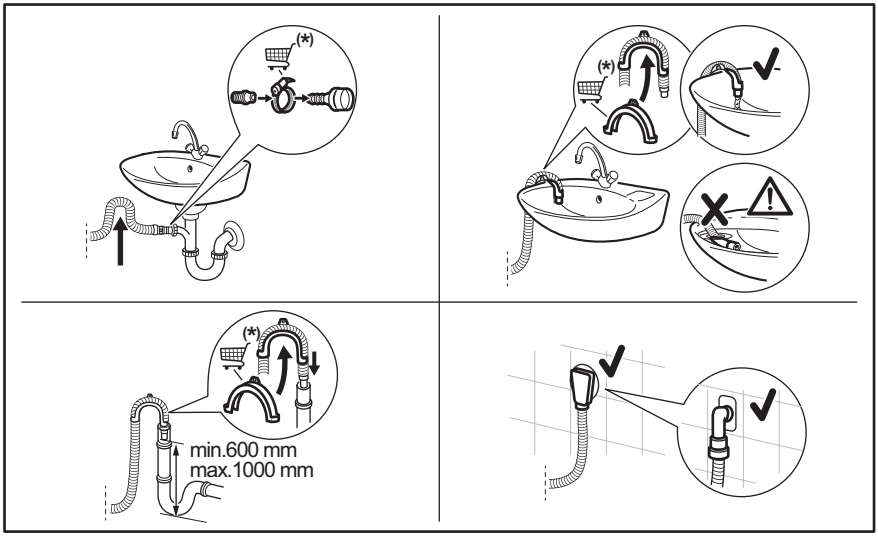
5.4 Water drainage

The drain hose should be positioned at a height of not less than 60 cm and not more than 100 cm from the floor.

ⓘ

You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the authorized service centre to buy the other drain hose and the extension.

It is possible to connect the drain hose in different ways:



(*) Subject to change without notice.

- Connect the drain hose to the spigot and tighten it with a clamp.
- Position the hose directly to a built-in drain pipe in the room wall and tighten it with a clamp.
- Without the plastic hose guide, to a sink spigot - put the drain hose in the spigot and tighten it with a clamp.
- To a stand pipe with vent hole - insert the drain hose directly into a drain pipe or stand pipe.
- The drain hose can be bent into U shape and put around the plastic guide. On the edge of a sink - fasten the guide to the water tap or to the wall.

ⓘ

Make sure that the drain hose makes a loop to prevent particles going into the appliance from the sink.

ⓘ

Make sure that the plastic guide cannot move when the appliance drains and the drain hose end is not immersed in the water. There may be a return of dirty water into the appliance.
Buy accessories from authorised supplier.

ⓘ

The end of the drain hose must always be ventilated , i.e. the inner diameter of the drain pipe (min. 38 mm - min. 1.5") must be larger than the external diameter of the drain hose.

5.5 Electrical connection

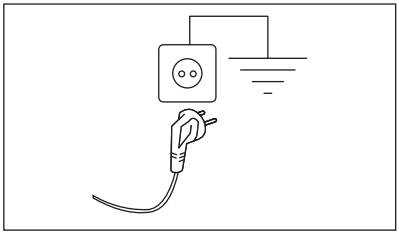
At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load

required, also taking into account any other appliances may also be in use.

Connect the appliance to an earthed socket.



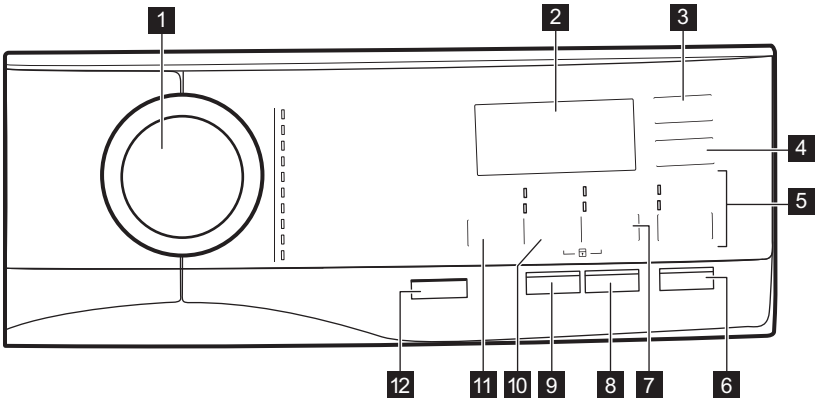
The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

6. CONTROL PANEL

6.1 Control panel description



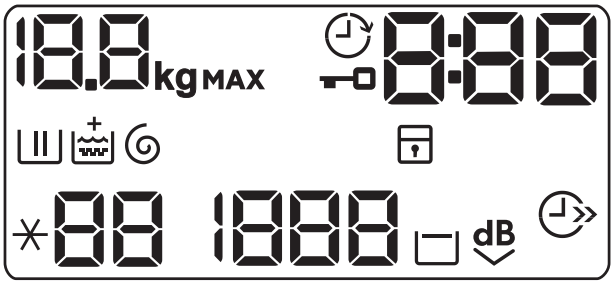
1 Programme dial
2 Display
3 Delay Start touch button
4 Time Save touch button
5 Rinse touch button
- Extra Rinse option
- Skipping wash phase - Only Rinse

6 Start/Pause touch button
7 Stain/Prewash touch button
- Stain option
- Prewash option

8 Hygiene button (Hygiene)
9 Soft Plus touch button
10 Spin touch button
- Skipping phases - Only Drain
- Skipping phases - Only Spin

11 Temp. touch button
12 On/Off push button

6.2 Display



0.0 kg MAX	Maximum load indicator. The kg icon flashes during programme time estimation (refer to "PROSENSE load detection" paragraph).
	Delay start indicator.
	Door locked indicator.
0:00	The digital indicator can show: • Programme duration (e. g. 2:40). • Delay time (e. g. 30' or 2h). • Cycle end (0). • Alarm code (e.g. E20). • Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the 'Operating hours counter' section in the 'Settings' paragraph for more details.
	Washing phase indicator: it flashes during prewash and wash phase.
	Rinsing phase indicator: it flashes during rinse phase.
	The + indicator appears when the permanent Extra Rinse option is activated.
	Spin and drain phase indicator. It flashes during spin and drain phase.
	Child safety lock indicator.
	Time saving indicator.
88	Temperature indicator. The * – – indicator appears when a cold wash is set.
1888	Spin speed indicator.
	Rinse hold indicator.
dB	Extra Silent indicator.

7. DIAL AND BUTTONS

7.1 On/Off

Pressing this button for a few seconds allows to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption in a few cases, you may need to activate the appliance again.

ⓘ

The default selected programme, at machine switch on, is always the Eco 40-60 programme, also after wake up from standby.

For more details, refer to Stand-by paragraph in Daily Use chapter.

7.2 Introduction

ⓘ

The options/functions are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options/functions together. Make sure the screen and touch buttons are always clean and dry.

7.3 Temp.

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Touch this button repeatedly until the desired temperature value appears on the display.

When the display shows the indicators ✳ and **– –**, the appliance does not heat the water.

7.4 Spin

When you set a programme, the appliance automatically sets the default spin speed allowed.

Touch repeatedly this button to:

- **Change the spin speed.**

ⓘ

The display shows only the spin speeds available for the set programme.

- **Activate the Rinse Hold option.**
  The final spin is not performed. The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum.

  The display shows the indicator ▭. The door stays locked and the drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.
  If you touch the Start/Pause button, the appliance performs the spinning phase and drains the water.

ⓘ

The appliance empties the water out automatically after 18 hours approximately.

- **Activate the Extra Silent option.**
  The intermediate and the final spinning phases are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing.

  The display shows the indicator dB. The door stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the door.
  As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water.
  If you touch the Start/Pause button, the appliance performs the only draining phase.

The appliance empties the water out automatically after 18 hours approximately.

- **Activate the drain-only option** (**Skipping the wash, rinse and spin phases**): Only Drain.
  The appliance performs the only draining phase of the selected washing programme.

  The display shows the indicator – – (cold), and the indicator – – – (no spin) and the indicator .
- **Activate the spin-only option** (**Skipping the wash and rinse phases**): Only Spin.

Before setting this option, select a suitable washing programme for the garments. The appliance will performs the most fitting spin cycle for your garments care (e.g. For synthetics items, first select the Synthetics washing programme and then the Only Spin option).

The appliance performs only the spinning phase of the selected washing programme.

The display shows the indicator – – (cold), the phase indicator and the spin speed.

7.5 Stain/Prewash

Press this button repeatedly to activate one of the two options.

The relevant indicator goes on in the display.

- **Stain**
  Select this option to add an anti-stain phase to a programme in order to treat heavily soiled or stained laundry with stain remover.
  Pour the stain remover into compartment . The stain remover will be added in the appropriate phase of the washing programme.

This option is not available with a temperature lower than 40 °C.

- **Prewash**
  Use this option to add a pre-wash phase at 30 °C before the washing phase.
  This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust , mud and other solid particles.

The options can increase the programme duration.

These two options cannot be set together.

7.6 Soft Plus

Set the Soft Plus option to ensures perfect distribution of the fabric softener and improves the fabric softness.

This option increases slightly the programme duration.

7.7 Delay Start

With this option you can delay the start of a programme in a more convenient time.

Touch the button repeatedly to set the required delay. The time increases by steps of 30 minutes up to 90' and from 2 hours up to 20 h.

After touching the Start/Pause button, the display shows the indicator and the selected delay time and the appliance begins the countdown.

7.8 Rinse

With this button you can select one of the following options:

- Extra Rinse option
  This option adds a few rinses according to the selected washing programme.
  Use this option for persons allergic to detergent residues and in areas where the water is soft.

This option increases slightly the programme duration.

- Skipping wash phase - Only Rinse option

  The appliance performs only the rinsing phase, the spinning and the draining phases of the selected programme.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

7.9 Time Save

With this option you can decrease the programme duration.

- If your laundry is normally or lightly soiled, it may be advisable to shorten the washing programme. Touch this button **once** to decrease the duration.
- In case of smaller load, touch this button **twice** to set an extra quick programme.

The display shows the indicator .

7.10 Hygiene

Set this option with white Cottons items programme. When the option is selected, neither the temperature or the cycle time can be changed. Option Time Save and Extra silent dB are not available.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

This option, thanks to washing phase combined with steam vapour , removes more than 99,99% of bacteria and viruses keeping the temperature above 60°C throughout the washing phase; with an additional action on the fibers thanks to a vapour phase, an enhanced rinsing phase ensures a proper removal of detergent and micro-organism residues. This option ensures also a proper reduction of pollens/allergenic items.

Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swissatest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

7.11 Start/Pause

Touch the Start/Pause button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.

8. PROGRAMMES

8.1 Programme Chart

Washing programmes

Programme	Programme description
Washing programmes	
Eco 40-60	**White cotton and fast-coloured cotton**. Normally soiled items. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended, ensuring good washing results.
Cottons	**White cotton and coloured cotton**. Normally, heavily and lightly soiled items.
Synthetics	**Synthetic items or mixed fabric items**. Normally soiled items.
Delicates	**Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing**. Normally and lightly soiled items.

Programme	Programme description
Wool/Silk	**Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics** with «hand washing» care symbol[1].
20 min. - 3kg	**Cotton and synthetic items** lightly soiled or once worn.
Easy Iron	**Synthetic items requiring a gentle wash**. Normally and lightly soiled items.[2]
Downing Jackets	Special programme for one **down jackets, synthetic blanket, duvet, bedspread** and so on.
Outdoor	Do not use fabric softener and make sure that there is no softener residue in the detergent dispenser. **Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets with a removable fleece or inner insulation**. The recommended laundry load is 1.5 kg. This programme can also be used as water repellent restoring phase, specifically tailored for treating clothes with a hydrophobic coating. To perform the water repellent restoring phase, proceed as follows: • Pour the washing detergent in the compartment . • Pour a special water repellency restorer for fabric in the drawer compartment for fabric softener . • Reduce the laundry load to 1.0 kg. To further improve the water repellent restoring action, dry the laundry in a tumble dryer by setting the Outdoor drying programme (if available and if the garment care label permits tumble drying).
Denim	**Denim clothing and jersey items**. Normal soiled. This programme performs a gentle rinsing phase, designed for denim, that reduces fading and does not cause washing powder residues on the fibres.

1) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.

2) To reduce creasing, this cycle regulates the water temperature and performs a soft wash and spin phase. The appliance adds some rinses.

Programme temperature, maximum spin speed and maximum load

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
Washing programmes			

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
Eco 40-60	**1)**	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	6.0 kg
Cottons	40 °C 95 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	6.0 kg
Synthetics	30 °C 60 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	3.0 kg
Delicates	30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.0 kg
Wool/Silk	40 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.0 kg
20 min. - 3kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	3.0 kg
Easy Iron	30 °C 60 °C - Cold	800 rpm 800 rpm - 400 rpm	3.0 kg
Downing Jackets	40 °C 60 °C - Cold	800 rpm 800 rpm - 400 rpm	2.0 kg
Outdoor	30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg**2)** 1.0 kg**3)**
Denim	30 °C 40 °C - Cold	800 rpm 1200 rpm - 400 rpm	1.5 kg

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023 and Ukrainian decree 834/2023. This programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. The temperature is not indicated and visible, it's set automatically.

For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) Washing programme.

3) Washing programme and water repellent phase.

Programme options compatibility

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Spin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rinse Hold	■	■	■	■	■		■		■	■
Extra Silent dB		■	■	■						■
Only Drain		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Only Spin 1)		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Stain 2)		■	■				■			■
Prewash		■	■				■			
Extra Rinse		■	■	■			■		■	■
Only Rinse		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hygiene		■								
Time Save 3)		■	■	■			■			
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus		■	■	■			■			■

1) Before setting this option, select a suitable washing programme for the garments. The appliance will performs the most fitting spin cycle for your garments care (e.g. For synthetics items, first select the Synthetics washing programme and then the Only Spin option).

2) This option is not available with temperature lower than 40 °C.

3) If you set the shortest duration, we recommend that you decrease the load size. It is possible to fully load the appliance, however the washing results can be less satisfactory.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder 1)	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--

Programme	Universal powder[1)]	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

▲ = Recommended

-- = Not recommended

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.
M1459

9. SETTINGS

9.1 Introduction

When pressing a key combination, **do not tilt** your fingers downwards . The sensors of the underneath buttons are sensitive and may interfere with Your choice.

9.2 Child Lock

With this option you can prevent that the children play with the control panel.

- To **activate/deactivate** this option, touch the Spin and the Stain/Prewash buttons simultaneously until the indicator **comes on/goes off** on the display.

You can activate this option:

- After you touch the Start/Pause button: all the buttons and the programme dial are deactivated (except On/Off button).
- Before you touch the Start/Pause button: the appliance cannot start.

The appliance keeps the selection of this option after you switch it off.

9.3 Acoustic signals

This appliance is provided with different acoustic signals, that operate when:

- You activate the appliance (special short tune).
- You deactivate the appliance (special short tune).
- You touch the buttons (click sound).
- You make a wrong selection (3 short sounds).
- The programme is completed (sequence of sounds for about 2 minutes).
- The appliance has a malfunction (sequence of short sounds for about 5 minutes).

To **deactivate/activate** the acoustic signals when the programme is completed, touch the Stain/Prewash and the Hygiene buttons simultaneously for about 6 seconds.

ⓘ

If you deactivate the acoustic signals, they continue operate when the appliance has a malfunction.

9.4 Permanent Extra Rinse

With this option you can permanently have an extra rinse when you set a new programme.

- To **activate/deactivate** this option touch the Stain/Prewash button and the Rinse button simultaneously until the indicator of the Extra Rinse button **comes on/goes off**.

9.5 Operating Hours Counter

It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows:

1. Switch the appliance on by pressing On/Off button.
2. Turn the programme knob to the Eco 40-60 programme (1st position clockwise).
3. Press and hold the Stain/Prewash and Hygiene buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
4. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).

ⓘ

If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

9.6 Factory Reset

This function allows to restore the factory default options. To **activate** this option follow steps below:

1. Switch the appliance on by pressing On/Off button.
2. Turn the programme knob to the Synthetics programme (3rd position clockwise).
3. Press and hold the Stain/Prewash and Hygiene buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
4. The display will show **– – –** for about 5 seconds.

ⓘ

If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

10. BEFORE FIRST USE

1. Make sure that the electrical power is available and the water tap is open.
2. Pour 2 litres of water into the detergent compartment marked as **2**.

This action activates the drain system.

3. Pour a small quantity of detergent into the compartment marked as **2**.
4. Set and start a programme for cotton at the highest temperature without any laundry in the drum.

This removes all possible dirt from the drum and the tub.

11. DAILY USE

⚠ WARNING!

Refer to Safety chapters.

11.1 Activating the appliance

1. Connect the mains plug to the mains socket.
2. Open the water tap.
3. Press the On/Off button for a few seconds to activate the appliance.

A short tune sounds. The appliance automatically proposes a default programme. The relevant indicator illuminates.

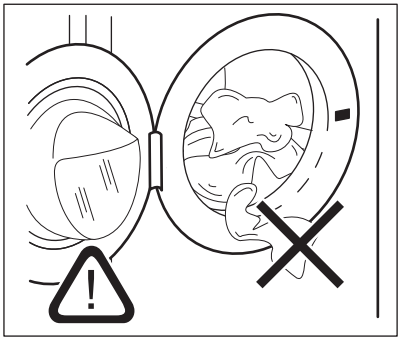
The display shows the default programme, Eco 40-60, cycle duration, the maximum load, the default temperature, the default spin speed and the indicators of the phases making up the programme.

11.2 Loading the laundry

- Open the appliance door.
- Shake the items before you put them in the appliance.
- Put the laundry in the drum, one item at a time.

Make sure not to put too much laundry in the drum.

- Close the door firmly.

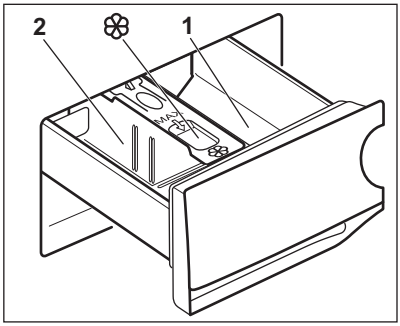


⚠ CAUTION!

- Make sure that no laundry stays between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the laundry.
- Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage rubber parts of the appliance.

11.3 Using detergent and additives

1. Measure out the detergent and the fabric conditioner.
2. Put the detergent and the fabric conditioner into the compartments.
3. Carefully close the detergent drawer



⚠ CAUTION!

Use only specified detergents for washing machine.

ⓘ

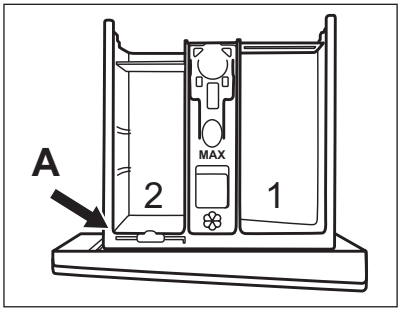
Always obey the instructions that you find on the packaging of the detergent products.

1	Detergent compartment for prewash phase or soak programme (if available). Add the detergent for prewash and soak before the start of the programme.
2	Detergent compartment for washing phase. If you use a liquid detergent, put it immediately before you start the programme.
❀	Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch). Put the product in the compartment before you start the programme.

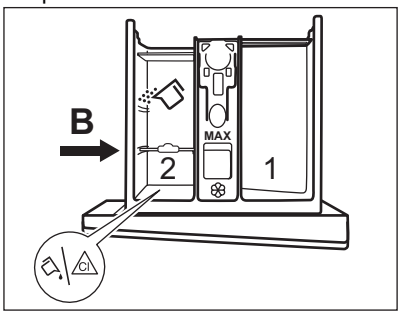
After a washing cycle, if necessary, remove any detergent residue from the detergent dispenser.

11.4 Changing position of detergent divider

1. Pull out the detergent dispenser. The position **A** of the detergent divider is for **powder detergent** (factory setting).

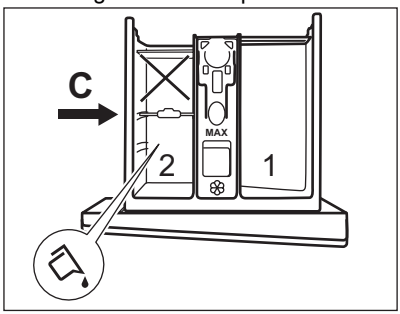


2. **To use also liquid detergent/additive or bleach:** Remove detergent divider from the position **A** and insert it in position **B**.



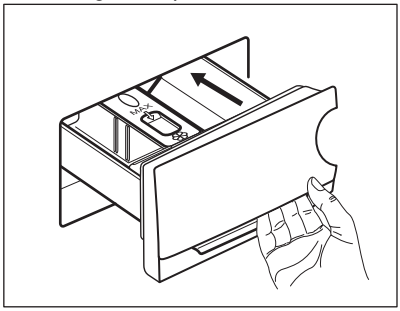
The position **B** of the detergent divider is for powder detergent in the rear compartment and for liquid detergent/ additive or bleach in the front compartment.

3. **To use only liquid detergent:** Insert the detergent divider in position **C**.



- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
- Do not exceed the maximum dose of liquid detergent.
- Do not set the prewash phase.
- Do not set the delay start function.

4. Measure out the detergent and the fabric conditioner and carefully close the detergent dispenser.



Make sure that the detergent divider is inserted properly and does not cause a blockage when you close the drawer.

11.5 Setting a programme

1. Turn the programme dial to select the desired washing programme. The related programme indicator comes on.

The Eco 40-60 is the default proposed programme when the appliance is turned on, the one to which the information of the energy label relates.
The indicator of the Start/Pause button flashes.
The display shows the maximum declared load for the programme, the default temperature, the default spin speed, the washing phase indicators (when available) and an indicative programme duration.

2. To change the temperature and/or the spin speed, touch the related buttons.
3. If desired, set one or more options by touching the related buttons. The related indicators come on in the display and the given information changes accordingly.

ⓘ

In case a selection is **not possible**, no indicator comes on and an acoustic signal sounds.

11.6 Starting a programme

Touch the Start/Pause button to start the programme.
The related indicator stops flashing and stays on.
In the display, the indicator of the operating phase starts flashing.
The programme starts, the door is locked.
The display shows the indicator .

ⓘ

The drain pump can operate shortly before the appliance fills water.

11.7 Starting a programme with the delay start

1. Touch the Delay Start button repeatedly until the display shows the desired delay time. The indicator goes on.
2. Touch the Start/Pause button.

The appliance starts the countdown of the delay start.
When the countdown is completed, the programme starts.

ⓘ

The PROSENSE estimation starts at the end of the countdown.

Cancelling the delay start after the countdown has started

To cancel the delay start:

1. Touch the Start/Pause button to pause the appliance. The related indicator flashes.
2. Touch the Delay Start button repeatedly until the display shows .
3. Touch the Start/Pause button again to start the programme immediately.

Changing the delay start after the countdown has started

To change the delay start:

1. Touch the Start/Pause button to pause the appliance. The related indicator flashes.
2. Touch the Delay Start button repeatedly until the display shows the desired delay time.
3. Touch the Start/Pause button again to start the new countdown.

11.8 The ProSense load detection

The programme duration in the display is referred to a **medium/high load**.

After touching the Start/Pause button, the maximum declared load indicator goes off, the indicator flashes, the ProSense starts the laundry load detection:

1. The appliance detects the load in the first 30 seconds: the indicator **kg** and the time dots : flash, the drum rotates shortly.
2. At the end of the load detection, the indicator **kg** goes off and the time dots : stop flashing. The programme duration will be adjusted accordingly and could increase or decrease. After further 30 seconds, the water filling starts.

At the end of the load detection, **in case of drum overload**, the indicator **MAX** is flashing in the display:

In this case, for 30 seconds, it is possible to pause the appliance and remove the exceeding garments.

Once removed the exceeding garments, touch the Start/Pause button to start the programme again. The ProSense phase can be repeated up to three times (see point 1).

Important! If the laundry amount will not be reduced, the washing programme starts anyway, despite the overload. In this case, it will be not possible to guarantee the best washing results.

- About 20 minutes after the programme start, the programme duration could be adjusted again depending on the capacity of water absorption of the fabrics.
- The ProSense detection is carried out with complete washing programmes only (no skipping phase selected).
- The ProSense is not available with programmes with short cycles and without washing phase.
- The appliance can play a double beep to indicate overload or unevenly distributed load. The tune sounds if acoustic signals are not disabled.
- In certain programmes the duration of cycle could be the same for different load size, but water and energy consumption are anyway tailored made to achieve best results.

11.9 Programme phase indicators

When the programme starts the indicator of the running phase flashes and the other phase indicators are steady on.

E.g. the washing or pre wash phase is running:  .

When the phase ends the relevant indicator stops flashing and is steady on. The next phase indicator starts flashing.

E.g. the rinse phase is running:  .

11.10 Interrupting a programme and changing the options

When the programme is running, you can change **only some** options:

1. Touch the Start/Pause button.

The related indicator flashes.

2. Change the options. The given information in the display changes accordingly.
3. Touch the Start/Pause button again.

The washing programme continues.

11.11 Cancelling a running programme

1. Press the On/Off button to cancel the programme and to deactivate the appliance.
2. Press the On/Off button again to activate the appliance.

Now, you can set a new washing programme.

If the ProSense phase is already carried out and the water filling is already started, the new programme starts **without repeating the ProSense phase**. The water and the detergent are not drained out in order to avoid waste. The display shows the maximum duration of the programme, updating it about 20 minutes after the starting of the new programme.

11.12 Opening the door - Adding garments

While a programme or the delay start operates, the appliance door is locked.

If the temperature and level of the water in the drum are too high and/or the drum still rotates you cannot open the door.

1. Touch the Start/Pause button.

In the display the related door lock indicator goes off.

2. Open the appliance door. If necessary, add or remove the items.
3. Close the door and touch the Start/Pause button.

The programme or the delay start continues.

4. The door can be opened when the programme is complete, or set spinning or draining programme/option and than press Start/Pause button.

11.13 End of the programme

When the programme has finished, the appliance stops automatically. The acoustic signals operate (if they are active).

In the display all washing phase indicators become steady and the time area shows 0.

The indicator of the Start/Pause button goes off.

The door unlocks and the indicator goes off.

1. Press the On/Off button to deactivate the appliance.

After five minutes from the end of the programme, the energy saving function automatically deactivates the appliance.

When you activate the appliance again, it proposes Eco 40-60 as default programme. Turn the programme dial to set a new cycle.

2. Remove the laundry from the appliance.
3. Make sure that the drum is empty.
4. Keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.
5. Close the water tap.

11.14 Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse, the programme is completed, but:

- The display shows the indicator 0, the option indicator or dB and the door locked indicator . The indicator of the running phase flashes.
- The drum still turns at regular intervals to prevent the creases in the laundry.
- The door stays locked.
- You must drain the water to open the door:

1. If necessary, touch the Spin button to decrease the spin speed proposed by the appliance.
2. Touch the Start/Pause button:
   - If you have set , the appliance drains the water and spins.
   - If you have set dB, the appliance only drains the water.

The option indicator ▭ or dB goes off, while the indicator ◎ flashes and then goes off.

3. When the programme is completed and the door locked indicator 🔒 goes off, you can open the door.
4. Press the On/Off button a few seconds to deactivate the appliance.

ⓘ

In any case, the appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

11.15 Stand-by option

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption when:

- You do not use the appliance for 5 minutes before you touch the Start/Pause button.
  Press the On/Off button to activate the appliance again.
- After 5 minutes from the end of the washing programme.
  Press the On/Off button to activate the appliance again.
  The appliance proposes Eco 40-60 as default programme.
  Turn the programme dial to set a new cycle.

ⓘ

If you set a programme or an option that ends with water in the drum, the Stand-by function **doesn't deactivate** the appliance to remind you to drain the water.

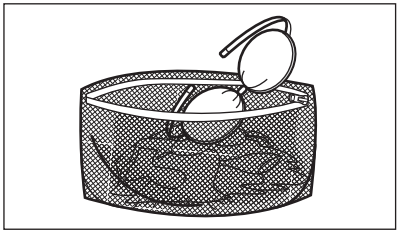
12. HINTS AND TIPS

⚠ **WARNING!**

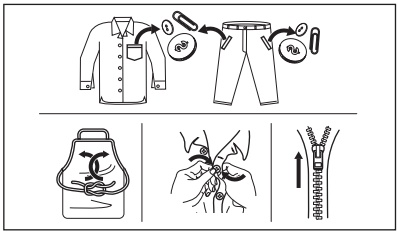
Refer to Safety chapters.

12.1 The laundry load

- Divide the laundry into: white, coloured, synthetics, delicates and wool.
- Follow the washing instructions on the laundry care labels.
- Do not wash white and coloured items together.
- Some coloured items can discolour with the first wash. We recommend that you wash them separately for the first couple of times.
- Turn multilayered fabrics, wool and items with printed illustrations inside out.
- Pre-treat stubborn stains.
- Wash stubborn stains with a special detergent.
- Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase.
- A very small load can cause balance problems with the spin phase leading to excessive vibration. If this occurs:
  a. interrupt the programme and open the door (refer to "Daily Use" chapter);
  b. manually redistribute the load so that the items are spaced evenly around the tub;
  c. press the Start/Pause button. The spin phase continues.
- Button up pillowcases, close zippers, hooks and poppers. Tie up belts, cords, shoelaces, ribbons and any other loose elements.
- Do not wash laundry without hems or with cuts. Use a washing bag to wash small and/or delicate items (e.g. underwired bras, belts, tights, shoelaces, ribbons, etc.).



- Empty pockets and unfold the items.



12.2 Stubborn stains

For some stains, water and detergent is not sufficient.

We recommend that you pre-treat these stains before you put the items in the appliance.

Special stain removers are available. Use the special stain remover that is applicable to the type of stain and fabric.

12.3 Detergent type and quantity

The choice of detergent and use of correct quantities not only affects your wash performance, but also helps to avoid waste and protect the environment:

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines. First, follow these generic rules:
  - powder detergents for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
  - liquid detergents, preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- The choice and quantity of detergent will depend on: type of fabric (delicates, woollens, cottons, etc), the colour of clothes, size of the load, degree of soiling, wash temperature and hardness of the water used.
- Follow the instructions that you find on packaging of the detergents or other treatments without exceeding the indicated maximum level (**MAX**).
- Do not mix different types of detergents.
- Use less detergent if:
  - you are washing a small load,
  - the laundry is lightly soiled,
  - there is large amounts of foam during washing.
- When using detergent tabs or pods, always put them inside the drum, not in the detergent dispenser.

Insufficient detergent may cause:
- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:
- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,
- a greater impact for the environment.

12.4 Ecological hints

To save water, energy and to help protect the environment, we recommend that you follow these tips:

- Loading the appliance to the **maximum capacity indicated for each programmes helps to reduce energy and water consumption**.
- With adequate pre-treatment, stains and limited soiling can be removed; the laundry can then be washed at a lower temperature.
- To use the correct quantity of detergent, refer to the quantity suggested by the detergent producer and check the water hardness of you domestic system. Refer to 'Water hardness'.
- Set the **maximum possible spin speed** for the selected washing programme **before drying your laundry in a tumble dryer**. This will save energy during drying!

12.5 Water hardness

If the water in your area is hard or medium hard, we recommend that you use a water softener for washing machines.

In areas where the water is soft it is not necessary to use a water softener.

To find out the water hardness in your area, contact your local water authority.

Use the correct quantity of water softener. Follow the instructions that you find on the packaging of the product.

13. CARE AND CLEANING

⚠ WARNING!

Refer to Safety chapters.

13.1 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly open to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

13.2 Removing foreign objects

ⓘ

Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. Refer to "Door seal with double lip trap", "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

13.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces.

Do not use a scouring pads or any scratching material.

⚠ CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.

⚠ CAUTION!

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

13.4 Descaling

ⓘ

If the water in your area is hard or medium hard, we recommend that you use a water softener for washing machines.

Regularly examine the drum to check for limescale.

The regular detergents already contain water softening agents, but we recommend to run a cycle with empty drum and a descaling product occasionally.

ⓘ

Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

13.5 Maintenance wash

The repeated and prolonged use of low temperature programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial growth inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew.

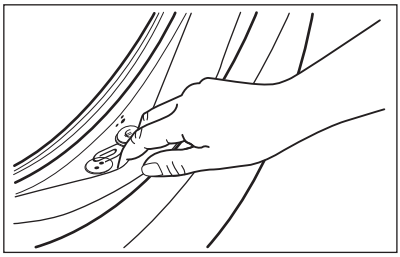
To eliminate these deposits and hygienize the inner part of the appliance, run a maintenance wash regularly (at least once a month):

1. Remove all laundry from the drum.
2. Run a cotton programme with the highest temperature with a small quantity of

powder detergent or, if available, run the Machine Clean programme.

13.6 Door seal

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.

ⓘ

Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

13.7 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent unwanted deposits.
Clean the drum with special products for stainless steel.

ⓘ

Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.
Do not clean the drum with acidic descaling products, scouring products containing chlorine or iron or steel.

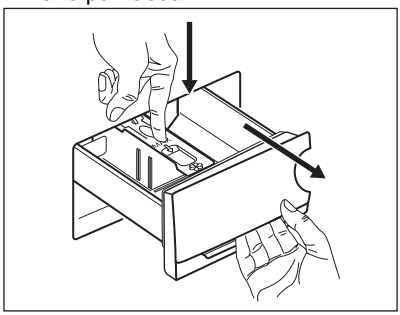
For a thorough clean:

1. Clean the drum with special products for stainless steel.
2. Run a short cotton programme at high temperature with empty drum and with a small quantity of powder detergent or, if available, run the Machine Clean programme.

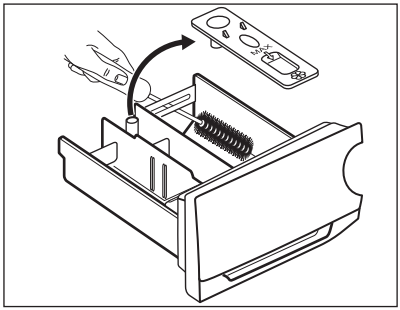
13.8 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent or clotted fabric softener and/or formation of mould in the detergent dispenser drawer, every two months carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams:

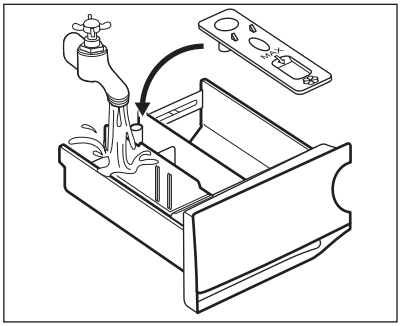
1. Open the drawer. Press the catch downwards as indicated in the picture and pull it out.

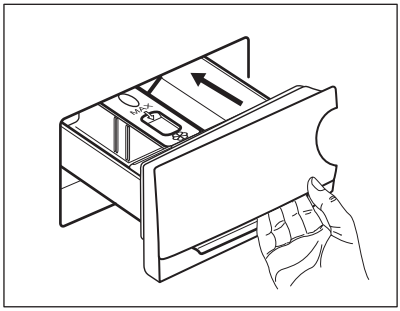


2. Remove the top part of the additive compartment to aid cleaning. Make sure that all detergent residue is removed from the upper and lower part of the recess. Use a small brush to clean the recess.



3. Flush the detergent drawer out under running warm water to remove any traces of accumulated detergent. After cleaning, replace the top part in its position.





4. Insert the detergent drawer into the guide rails and close it. Run the rinsing programme without any clothes in the drum.

13.9 Cleaning the drain pump filter

Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

Clean the drain pump filter if:

- The appliance does not drain the water.
- The drum does not turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows the alarm code E20

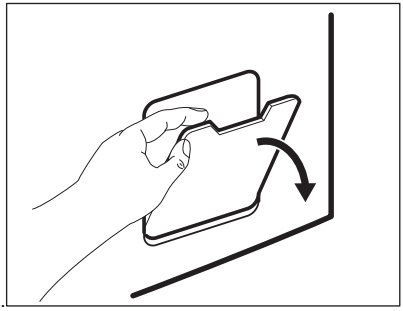
⚠ WARNING!

- Disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not remove the filter while the appliance operates.
- Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down .
- Repeat Step 3 several times by closing and opening the valve until the water stops flowing out.

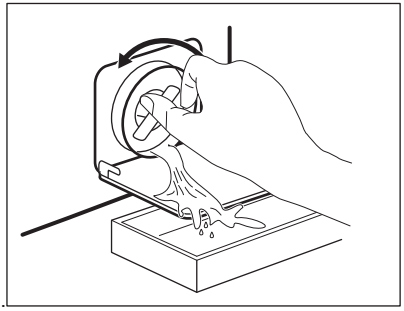
Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.

Proceed as described in following diagrams to clean the pump filter:

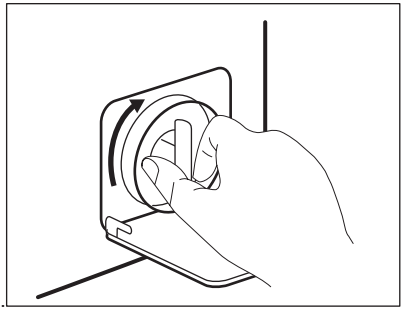
1.



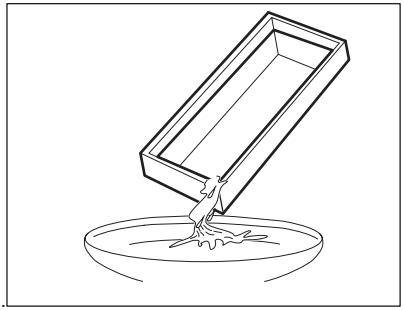
2.



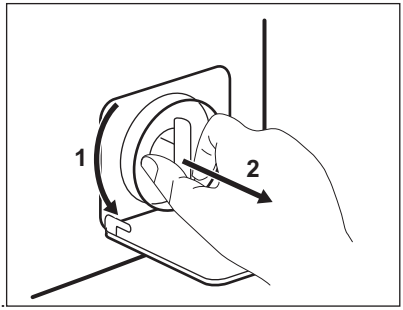
3.



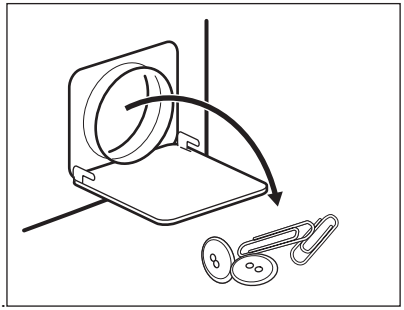
4.



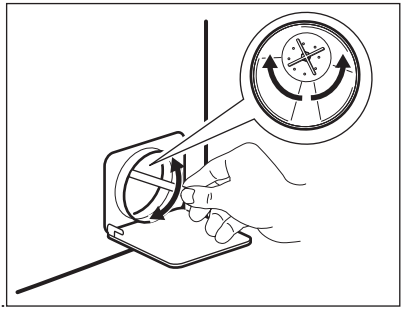
5.



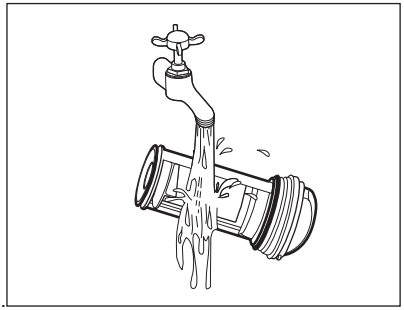
6.



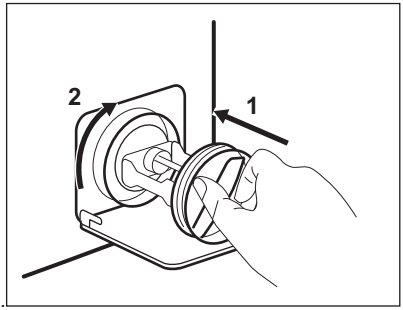
7.



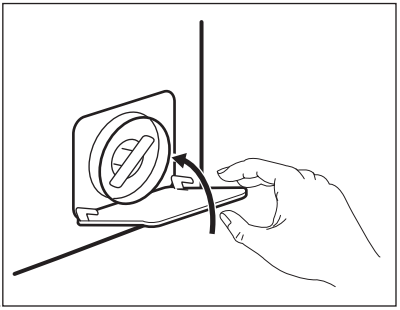
8.



9.



10.



⚠ WARNING!

Make sure that the impeller of the pump can rotate. If it does not rotate, contact the Authorised Service Centre. Make sure also that you tighten the filter correctly to prevent leakages.

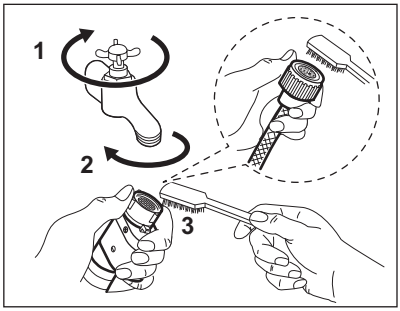
When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

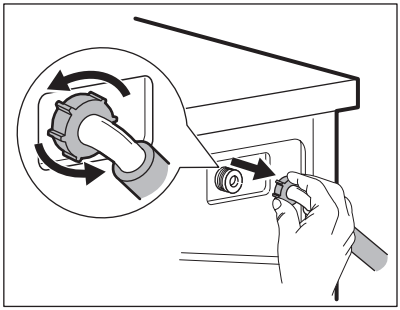
13.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed as described in following diagrams to clean filters:

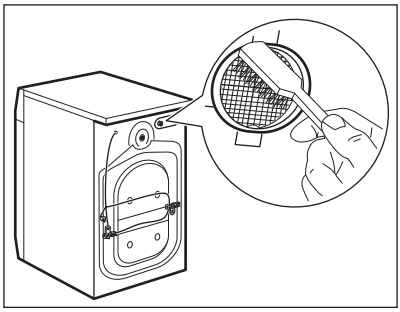
1. Remove the inlet hose from the tap and clean the filter.



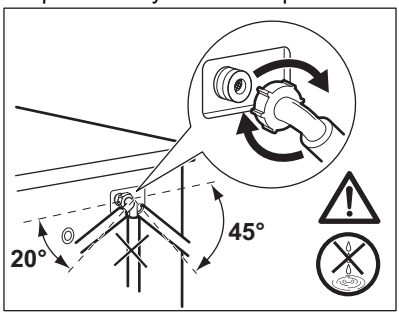
2. Remove the inlet hose from the appliance by loosening the ring nut.



3. Clean the valve filter on the back of the appliance with a toothbrush.



4. When you reconnect the hose to the back of the appliance, turn it left or right (not in vertical position) depending on the position of your water tap.



13.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain pump' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

13.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach the values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

> ⚠ **WARNING!**
>
> Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.
> The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

14. TROUBLESHOOTING

> ⚠ **WARNING!**
>
> Refer to Safety chapters.

14.1 Alarm Codes and Possible failures

The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).

> ⚠ **WARNING!**
>
> Deactivate the appliance before carrying out any check.

With some problems, the display shows an alarm code and the Start/Pause **button may flash continuously:**

Problem	Possible solution
E 10 The appliance does not fill with water properly.	• Make sure that the water tap is open. • Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. • Make sure that the water tap is not clogged. • Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends. • Make sure that the connection of the water inlet hose is correct. • Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged. Refer to 'Care and cleaning'.
E20 The appliance does not drain the water.	• Make sure that the sink spigot is not clogged. • Make sure that the drain hose has no kinks or bends. • Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to "Care and cleaning". • Make sure that the connection of the drain hose is correct. • Set the drain programme if you set a programme without drain phase. • Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.

E40 The appliance door is open or not closed correctly.	• Make sure that the door is properly closed.
E91 Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance.	• The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again. • If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre.
EH0 The mains supply is unstable.	• Wait until mains supply is stable.

If the display shows other alarm codes, deactivate and activate the appliance. If the problem continues, contact the Authorised Service Centre.
In case of different problem with the washing machine check the table below for possible solutions.

Problem	Possible solution
The programme does not start.	• Make sure that the mains plug is connected to the mains socket. • Make sure that the appliance door is closed. • Make sure that there is no damaged fuse in the fuse box. • Make sure that the Start/Pause has been touched. • If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of countdown. • Deactivate the Child Lock function if it is on. • Check the position of the knob on the selected programme.
The appliance fills with water and drains immediately.	• Make sure that the drain hose is in the correct position. The hose may be positioned too low. Refer to "Installation instruction".
The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usual.	• Set the spin programme. • Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Refer to "Care and cleaning". • Adjust manually the items in the tub and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems.
There is water on the floor.	• Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there is not water leakages. • Make sure that the water inlet hose and the drain hose have no damages. • Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.
You cannot open the appliance door.	• Make sure that a washing programme that ends with water in tub, has not been selected. • Make sure that the washing programme is finished. • Set the drain or the spin programme if there is water in the drum. • Make sure that the appliance receives electrical power. • This problem may be caused by a failure of the appliance. Contact the Authorised Service Centre.

Problem	Possible solution
The appliance makes an unusual noise and vibrates.	• Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to "Installation instruction". • Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to "Installation instruction". • Add more laundry in the drum. The load may be too small.
The programme duration increases or decreases during programme execution.	• The ProSense Technology is able to adjust the programme duration according to the type and the laundry load size. Refer to "The ProSense Technology load detection" in "Daily Use" chapter.
The washing results are not satisfactory.	• Increase the detergent quantity or use a different detergent. • Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry. • Make sure that you set the correct temperature. • Decrease the laundry load.
Too much foam in the drum during the washing cycle.	• Reduce the quantity of detergent.

After the check, activate the appliance. The programme continues from the point of interruption.
If the problem occurs again, contact the Authorised Service Centre.
The necessary data for the service centre are on the rating plate.

15. CONSUMPTION VALUES

15.1 Comment

ⓘ

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.
It is also possible to find the same information in EPREL using the link **https://eprel.ec.europa.eu** and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

ⓘ

Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

15.2 According to Commission Regulation Eu 2019/2023 and Ukrainian decree 834/2023

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm 2)
Full load	6.0	0.585	51.0	03:17	53.00	36.0	1151
Half load	3.0	0.385	36.0	02:35	53.00	29.0	1151
Quarter load	1.5	0.160	33.0	02:30	55.00	23.0	1151

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Maximum spin speed.

Power consumption in different modes

Off (W)	Stand-by (W)	Delay start (W)
0.50	0.50	4.00
Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.		

15.3 Common programmes

ⓘ

These values are indicative only.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm 2)
Cottons 3) 95°C	6.0	1.900	70.0	03:20	53.00	85.0	1200
Cottons 60°C	6.0	1.100	65.0	03:20	53.00	55.0	1200
Cottons 4) 20°C	6.0	0.200	65.0	02:20	53.00	20.0	1200
Synthetics 40°C	3.0	0.600	65.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates 5) 30°C	1.0	0.300	40.0	01:00	35.00	30.0	1200
Wool/Silk 30°C	1.0	0.200	40.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Reference indicator of the spin speed.

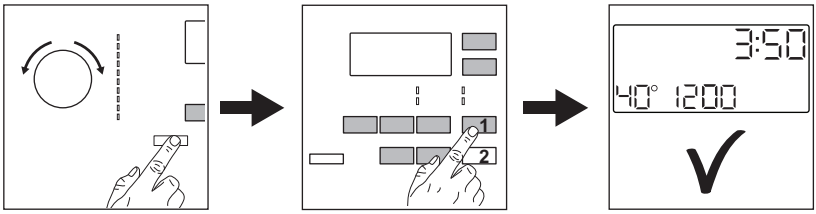
3) Suitable for washing heavily soiled textiles.

4) Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.

5) It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

16. QUICK GUIDE

16.1 Daily use



Connect the mains plug to the mains socket.

Open the water tap.

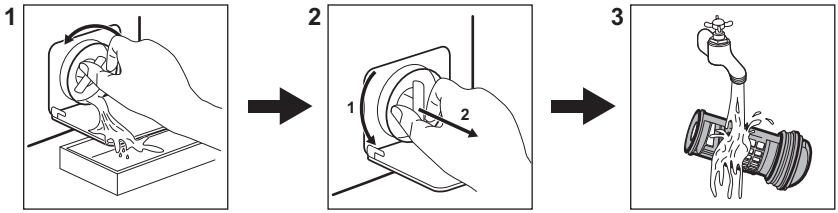
Load the laundry.

Pour the detergent and other treatment in the proper compartment of the detergent dispenser.

1. Push the On/Off button to turn on the appliance. Turn the programme dial to set the desired programme.
2. Set the desired options by means of the corresponding touch buttons.
3. To start the programme, touch the **Start/ Pause** ▷‖ button.

At the end of the programme, remove the laundry.

16.2 Cleaning the drain pump filter



Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code E20 appears on the display.

16.3 Programmes

Programmes	Load	Product description
Eco 40-60 1)	6.0 kg	White and coloured cottons. Normally soiled garments.
Cottons	6.0 kg	White cotton and coloured cotton.
Synthetics	3.0 kg	Synthetic items or mixed fabric items.

Programmes	Load	Product description
Delicates	1.0 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
Wool/Silk	1.0 kg	Machine washable wool, hand washable wool and delicates.
20 min. - 3kg	3.0 kg	Cotton and synthetic lightly soiled items or once worn items.
Easy Iron	3.0 kg	Synthetic items requiring a gentle wash.
Downing Jackets	2.0 kg	Single synthetic blanket, padded clothes, duvets, down jackets.
Outdoor	1.5 kg **2)** 1.0 kg **3)**	Modern outdoor sporting garments.
Denim	1.5 kg	Denim clothing and jersey items.

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023 and Ukrainian decree 834/2023. This programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.

For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) Washing programme.

3) Washing programme and water repellent phase.

Loading the appliance to the maximum capacity indicated for each programmes helps to reduce energy and water consumption.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder[1)]	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲

Programme	Universal powder[1)]	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

▲ = Recommended

-- = Not recommended

16.4 Detergent type and quantity.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines. First, follow these generic rules:
  - powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
  - liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- Use less detergent if:
  - you are washing a small load,
  - the laundry is lightly soiled,
  - there is large amounts of foam during washing.
- When using detergent tabs or pods, always put them inside the drum, not in the detergent dispenser and follow the manufacturer's recommendations.

Insufficient detergent may cause:
- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:
- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,
- a greater impact for the environment.

16.5 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the door and the detergent dispenser slightly open to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean door seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

Regularly examine the drum to check for limescale. We recommend to run a cycle with empty drum and a descaling product occasionally.

Removing foreign objects

ⓘ

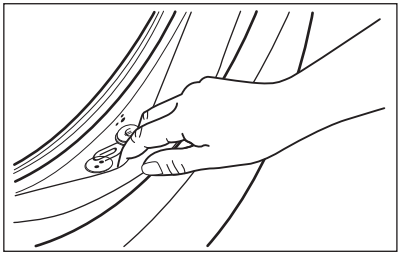
Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the door seal, the filters and the drum. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

Door seal

This appliance is designed with a **self cleaning draining system**, allowing light fluff fibers that fall off the clothes to be drained out with the water. Regularly examine the seal and if necessary clean as described in the

following diagram. Coins, buttons, other small items can be recovered at the end of the cycle.



Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.

If it is necessary, remove fluff and objects from the filter recess.

17. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol ♺. Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

AEG toivottaa sinut tervetulleeksi! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Vähennämme paperin käyttöä suojellaksemme ympäristöä. Täydelliset ohjekirjat ovat saatavilla verkossa. Täydellinen ohjekirja on saatavilla osoitteessa **aeg.com/manuals**



Voit tarkastella käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita osoitteessa **aeg.com/support**



Osta lisävarusteita, tarvikkeita ja alkuperäisiä varaosia laitteeseesi osoitteessa **aeg.com/shop**

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT....81
2. TURVALLISUUSOHJEET....83
3. TUOTTEEN KUVAUS....85
4. TEKNISET TIEDOT....86
5. ASENNUS....86
6. KÄYTTÖPANEELI....91
7. NÄPPÄIMET JA PAINIKKEET....92
8. OHJELMAT....95
9. ASETUKSET....99
10. KÄYTTÖÖNOTTO....100
11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ....101
12. NEUVOJA JA VINKKEJÄ....106
13. HUOLTO JA PUHDISTUS....107
14. VIANMÄÄRITYS....113
15. KULUTUSARVOT....115
16. PIKAOHJE....117
17. YMPÄRISTÖNSUOJELU....120

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helposti tavoitettavassa paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konepesuun sopivan pyykin pesemiseen.
- Tämä laite on suunniteltu yhden kotitalouden kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laitteen enimmäispyykkikuorma on 6.0 kg. Ohjelmien enimmäistäyttömäärää ei saa ylittää (ks. kappale “Ohjelmat”).

- Tulovesipisteestä tulevan veden paineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 10 bar (1,0 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

ⓘ

Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemärin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukkua ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun

huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

2.2 Sähkökytkentä

⚠ VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitäntään.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

- Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.
- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Laitteen pakkauksestaan ottamisen yhteydessä tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua siten, että letkun pituus on enintään 400 cm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.
- Varmista, että vesihana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

2.4 Valitse

⚠ VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Se voi vahingoittaa laitteen kumiosia. Esipese tällaiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Älä käytä pyykkituoksuja, jotta laitteen muovi- ja kumiosat eivät vaurioituisi.
- Älä koske luukun lasiin pesuohjelman ollessa käynnissä. Lasi voi olla kuuma.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot,

nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokerot). Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.
- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.6 Hävittäminen

⚠ VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto poikki aivan laitteen sivulta ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

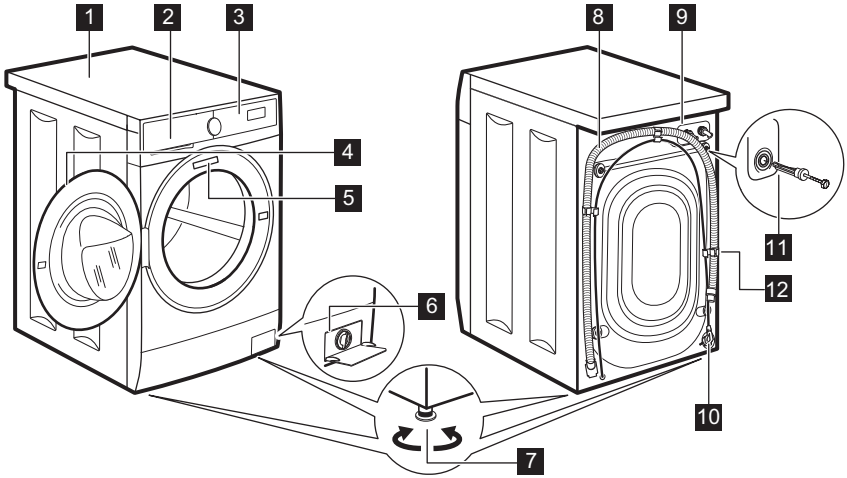
3. TUOTTEEN KUVAUS

3.1 Erikoistoiminnot

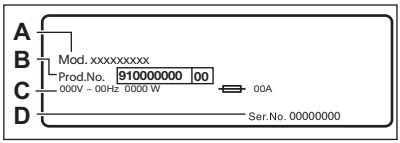
Uusi pesukoneesi täyttää kaikki modernit edellytykset ja pesee pyykit hellävaraisesti säästäen vettä, energiaa ja pesuainetta.

- **ProSense-teknologia** tunnistaa täyttömäärän ja säätää ohjelman keston 30 sekunnissa. Pesuohjelma mukautuu täyttömäärään ja tekstiilien tyyppiin optimoiden keston, energian- sekä vedenkulutuksen.
- **Soft Plus -lisätoiminnon** ansiosta huuhteluaine jakautuu tasaisesti pyykkeihin ja imeytyy niihin syvälle mahdollistaen täydellisen pehmeyden.

3.2 Laitteen kuvaus



1 Kansilevy
2 Pesuainelokero
3 Käyttöpaneeli
4 Luukun kahva
5 Arvokilpi
6 Tyhjennyspumpun sihti
7 Säätöjalat laitteen tasapainotukseen
8 Tyhjennysletku
9 Vedenottoletkun liitäntä
10 Virtajohto
11 Kuljetuspultit
12 Letkutuki



Arvokilpi sisältää mallin nimen (**A**), tuotenumeron (**B**), sähköarvot (**C**) sekä sarjanumeron (**D**).

4. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/kokonaissyvyys	59.5 cm / 84.3 cm / 41.6 cm
Sähkökytkentä	Jännite Kokonaisvirta Sulake Taajuus	230 V 1 900 W 10 A 50 Hz
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaa		IPX4
Vedenpaine	Vähimmäistaso Enimmäistaso	0,5 baaria (0,05 MPa) 10 baaria (1,0 MPa)
Vedensyöttö **1)**		Kylmä vesi
Enimmäiskuorma	Cotton (Puuvilla)	6.0 kg

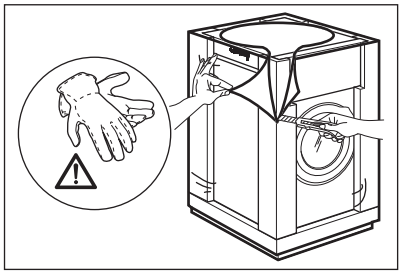
1) Liitä vedenottoletkut hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

5. ASENNUS

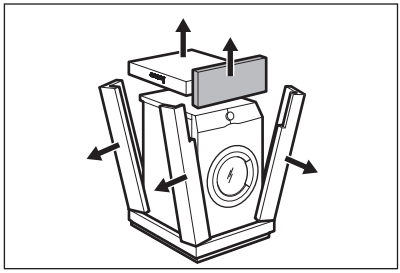
⚠ **VAROITUS!**
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Pakkauksesta poistaminen

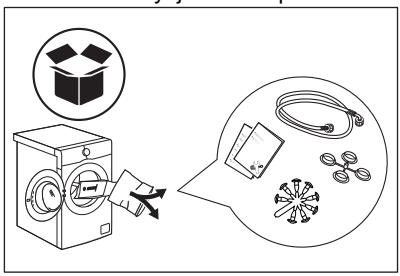
1. Poista ulkopuolinen kalvo. Käytä tarvittaessa leikkuria.



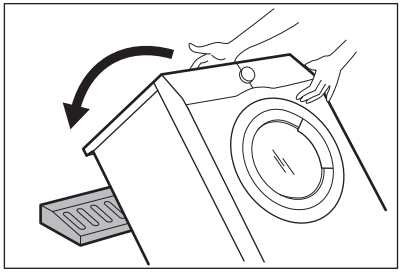
2. Poista pahvinen yläosa ja pakkausmateriaalit.



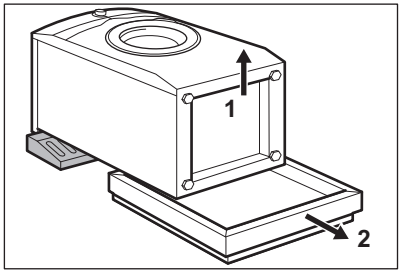
3. Avaa luukku. Tyhjennä rumpu.



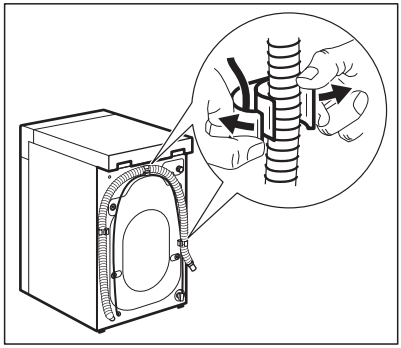
4. Aseta kulmaelementti lattialle laitteen taakse. Aseta laite varoen alas sen takasivun varaan.



5. Poista suoja pohjalta.



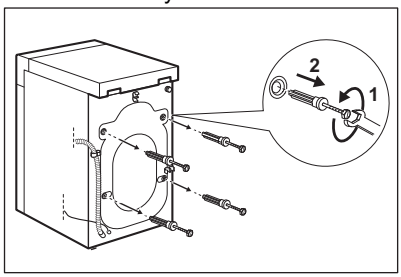
6. Aseta laite takaisin pystyasentoon. Irrota virtajohto ja tyhjennysletku letkunpidikkeestä.



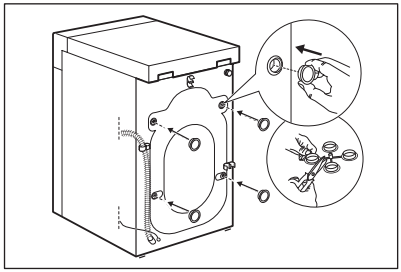
⚠ VAROITUS!

Tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu siitä, että pesukone on testattu tehtaalla.

7. Irrota neljä kuljetuspulttia ja vedä muoviset välilevyt ulos.



8. Aseta ohjekirjapussissa olevat muovitulpat reikiin.

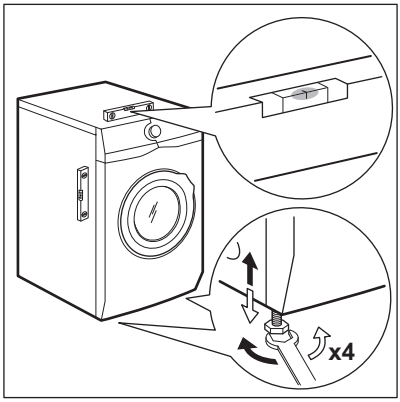


ⓘ

Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen kuljetuksia varten.

5.2 Laitteen sijoittaminen ja tasapainottaminen

Säädä laite oikeaoppisesti estääksesi laitteen tärinän, äänet ja liikkeet sen käytön aikana.

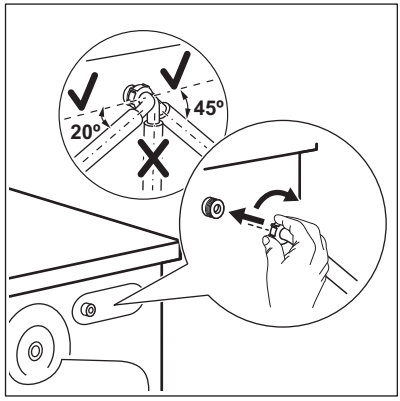


1. Asenna laite tasaiselle, kovalle lattialle. Laitteen on oltava tasapainossa ja vakaa. Varmista, ettei laite kosketa seinään tai muihin kalusteisiin ja että laitteen alapuolella on riittävästi vapaata tilaa ilmankiertoa varten.
2. Tasapainota laite löysäämällä tai kiristämällä jalkoja. Kaikkien jalkojen on oltava hyvin lattiassa kiinni.

> ⚠ **VAROITUS!**
>
> Älä aseta pahvi- tai puukappaleita tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alapuolelle sen tasapainottamiseksi.

5.3 Tuloletku

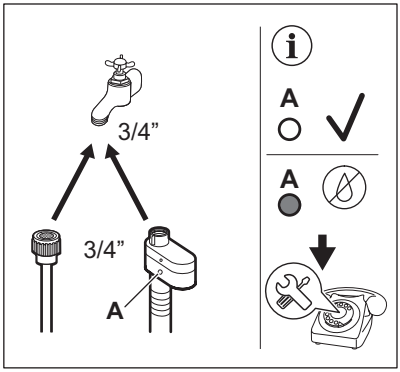
1. Liitä tuloletku laitteen takaosaan tarvittaessa. Yleensä se asennetaan jo tehtaalla.



2. Suuntaa se vasemmalle tai oikealle hanan sijainnista riippuen. Varmista, ettei vedenottoletku ole pystyasennossa.
3. Löysää tarvittaessa rengasmutteria letkun asettamiseksi oikeaan asentoon.
4. Liitä veden tuloletku kylmävesihanaan, jossa on 3/4" kierre.

Joissakin malleissa voi olla veden tuloletku, jossa on vedenrajoitin. Se estää luonnollisesta ikääntymisestä johtuvan letkun vuotamisen. Ikkunassa oleva sektori osoittaa tämän vian A. Jos vika esiintyy, sulje

vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen letkun vaihtoa varten.



⚠ VAROITUS!

Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.

⚠ HUOMIO!

Varmista, ettei liitännöissä ole vesivuotoja.

ⓘ

Älä käytä jatkoletkua, jos tuloletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltokeskukseen saadaksesi tietoa tuloletkun vaihtamisesta.

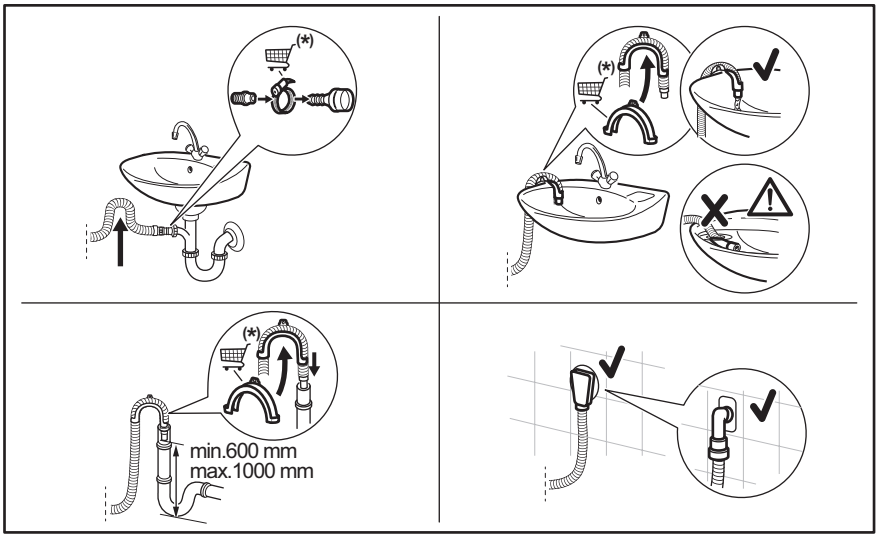
5.4 Vedenpoisto

Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 60 cm ja korkeintaan 100 cm lattiasta.

ⓘ

Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm pituiseksi. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen ostamiseksi.

Tyhjennysletku voidaan liittää eri tavoin:



(*) Voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

- Liitä tyhjennysletku viemäriin ja kiristä se kiinnittimellä.
- Aseta letku suoraan huoneen seinään rakennettuun viemäriputkeen ja kiristä se kiristimellä.

- Ilman muovista letkuohjainta lavuaarin hanaan - aseta tyhjennysletku hanaan ja kiristä se puristimella.
- Tuuletusaukolla varustettuun pystyputkeen – aseta tyhjennysletku suoraan tyhjennysputkeen.
- Tyhjennysletku voidaan taivuttaa U-muotoon ja asettaa muovisen letkunpidikkeen ympärille. Pesualtaan reunaan – kiinnitä pidike vesihanaan tai seinään.

ⓘ

Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.

ⓘ

Varmista, ettei muoviohjain voi liikkua laitteen tyhjennyksen aikana ja ettei tyhjennysletkun päätä ole upotettu veteen. Likaista vettä voi palata laitteeseen.
Osta varusteita valtuutetulta jälleenmyyjältä.

ⓘ

Tyhjennysletkun päässä on aina oltava ilmarako, toisin sanoen tyhjennysputken sisähalkaisijan (vähintään 38 mm - vähintään 1,5") on oltava suurempi kuin letkun ulkohalkaisija.

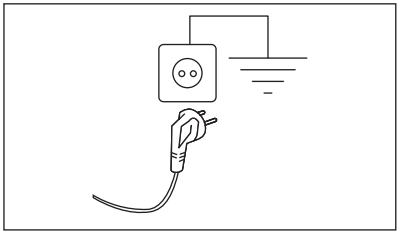
5.5 Sähkökytkentä

Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä esitetty ”Tekniset tiedot” -luvussa. Varmista, että ne ovat yhteensopivia käytetyn verkkovirtalähteen kanssa.

Tarkista, että kotitaloudessa tapahtuva sähköasennus kestää vaaditun enimmäiskuorman, ottaen huomioon myös kaikki muut mahdollisesti käytössä olevat laitteet.

Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.



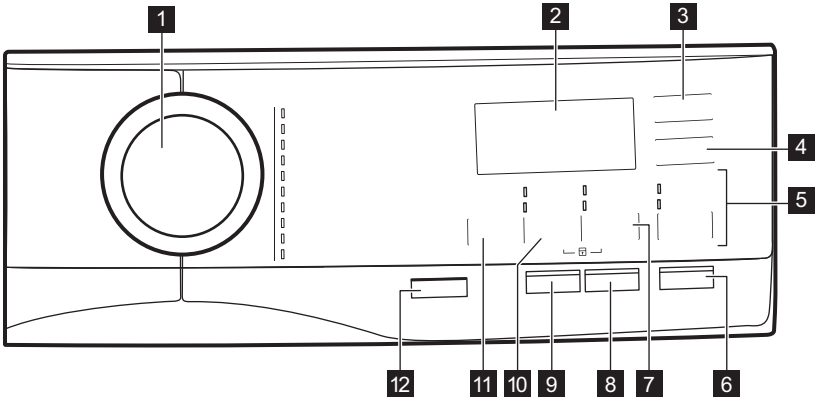
Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat turvatoimien noudattamatta jättämisestä.

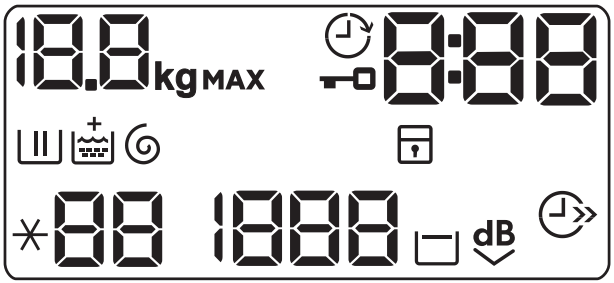
6. KÄYTTÖPANEELI

6.1 Käyttöpaneelin kuvaus



1. Ohjelmavalitsin
2. Näyttö
3. Delay Start kosketuspainike
4. Time Save kosketuspainike
5. Rinse kosketuspainike
   - Extra Rinse lisätoiminto
   - Pesuvaiheen ohitus – Only Rinse
6. Start/Pause kosketuspainike
7. Stain/Prewash kosketuspainike
   - Stain lisätoiminto
   - Prewash lisätoiminto
8. Hygieniapainike (Hygiene)
9. Soft Plus kosketuspainike
10. Spin kosketuspainike
    - Vaiheiden ohitus – Only Drain
    - Vaiheiden ohitus – Only Spin
11. Temp. kosketuspainike
12. On/Off painike

6.2 Näyttö



0.0kgMAX	Suurimman sallitun pyykintäyttömäärän merkkivalo. -kuvake vilkkuu pyykkimäärän arvioinnin aikana (katso kohta "kg PROSENSE-täyttömäärän tunnistin").
	Ajastetun käynnistyksen ilmaisin.
	Luukun lukitus -merkkivalo.
0:00	Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavaa: • Ohjelman kesto (esim.). 2:40 • Viiveaika (esim. tai 30'). 2h • Ohjelman loppu (). 0 • Hälytyskoodi: esim.). E20 • Laitteen kokonaiskäyttötuntimäärän ilmaisin. Lisätietoja on kappaleen ”Asetukset” kohdassa ”Käyttötuntimäärälaskuri”.
	Pesuvaiheen merkkivalo: vilkkuu esipesu- ja pesuvaiheen aikana.
	Huuhteluvaiheen ilmaisin: vilkkuu huuhteluvaiheen aikana.
	-merkkivalo syttyy, kun pysyvä + Extra Rinse -lisätoiminto kytketään päälle.
	Linkous- ja tyhjennysvaiheen merkkivalo. Ilmaisin vilkkuu linkous- ja tyhjennysvaiheen aikana.
	Lapsilukon merkkivalo.
	Ajansäästön ilmaisn.
88	Lämpötilan ilmaisin. -merkkivalo syttyy, kun asetat kylmäpesun. ∗– –
1888	Linkousnopeus-merkkivalo.
	Rypistymiseneston ilmaisin.
dB	Erittäin hiljaisen ohjelman ilmaisin.

7. NÄPPÄIMET JA PAINIKKEET

7.1 On/Off

Laite voidaan kytkeä päälle tai pois päältä painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään päälle tai pois päältä.

Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen joissakin tapauksissa automaattisesti pois päältä energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen päälle voi olla tarpeen.

Oletusohjelma on aina laitteen käynnistyksen yhteydessä Eco 40-60, myös sen jälkeen, kun se on käynnistetty valmiustilasta.

Katso lisätietoa luvun ”Päivittäinen käyttö” kohdasta ”Valmiustila”.

7.2 Johdanto

Lisätoimintoja/toimintoja ei voi valita kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista samanaikaisesti.
Varmista, että näyttö ja kosketuspainikkeet ovat aina puhtaita ja kuivia.

7.3 Temp.

Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi lämpötila tulee näkyviin näyttöön.

Kun näytössä näkyy merkkivalo ✳ ja – –, laite ei lämmitä vettä.

7.4 Spin

Kun asetat ohjelman, laite asettaa automaattisesti ohjelman sallitun oletuslinkousnopeuden.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti:
- **vaihtaaksesi linkousnopeutta.**

Näytössä näkyy vain asetetun ohjelman tarjoamat linkousnopeudet.

- **Aktivoi Rypistymisen esto -lisätoiminto .**
  Viimeistä linkousta ei tällöin suoriteta. Viimeistä huuhteluvettä ei tyhjennetä koneesta, jotta estettäisiin pyykin rypistyminen. Pesuohjelma päättyy ja vettä jää rumpuun.

  Näytössä on merkkivalo ⊐. Luukku pysyy lukittuna ja rumpu pyörii tasaisesti ryppyjen vähentämiseksi. Sinun täytyy ensin tyhjentää vesi, jotta voisit avata luukun.

  Jos Start/Pause-painiketta kosketetaan, laite suorittaa linkousvaiheen ja tyhjentää koneesta veden.

Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

- **Kytke Extra Silent -lisätoiminto.**
  Ohjelman väli- ja loppulinkousvaiheet ohitetaan ja ohjelma päättyy jättäen veden koneeseen. Tämä auttaa vähentämään ryppyjä.
  Näytössä näkyy lukitun luukun merkkivalo dB. Rumpu pyörii tasaisesti ryppyjen vähentämiseksi. Sinun täytyy ensin tyhjentää vesi, jotta voisit avata luukun. Koska ohjelman äänitaso on erittäin alhainen, sitä voidaan käyttää öisin hyödyntäen edullisempaa yösähköä. Joissakin ohjelmissa huuhteluissa käytetään enemmän vettä.
  Jos kosketat Start/Pause-painiketta, laite suorittaa vain tyhjennysvaiheen.

Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

- **Käynnistä Pelkkä tyhjennys -lisätoiminto** (**Pesu-, huuhtelu- ja linkousvaiheiden ohitus**): Only Drain: Laite suorittaa vain valitun pesuohjelman tyhjennysvaiheen.

  Näyttöön syttyvät merkkivalot – – (kylmä), – – – (ei linkousta) ja ⊚.
- **Käynnistä Pelkkä linkous -lisätoiminto** (**Pesu- ja huuhteluvaiheiden ohitus**): Only Spin:

Valitse pyykkeihin sopiva pesuohjelma ennen tämän lisätoiminnon asettamista. Laite suorittaa pyykkeihin parhaiten sopivan linkousohjelman (esim. valitse keinokuitujen kohdalla ensin Synthetics -pesuohjelma ja sitten Only Spin -lisätoiminto).

Laite suorittaa ainoastaan valitun pesuohjelman linkousvaiheen.

Näytössä näkyy linkousnopeus, lisäksi merkkivalo – – (kylmä) ja vaiheen merkkivalo syttyvät.

7.5 Stain/Prewash

Kytke toinen lisätoiminnoista päälle painamalla tätä painiketta toistuvasti.

Vastaava merkkivalo syttyy näyttöön.

- **Stain**
  Valitse tämä lisätoiminto, kun haluat lisätä ohjelmaan tahranpoistovaiheen erittäin likaisten tai tahraantuneiden pyykkien käsittelemiseksi tahranpoistoaineella.
  Annostele tahranpoistoaine lokeroon .
  Kone annostelee tahranpoistoaineen vastaavan pesuohjelman vaiheen aikana.

> Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C ohjelmissa.

- **Prewash**
  Lisää käyttämällä tätä lisätoimintoa ohjelmaan 30 °C esipesuvaihe ennen pesuvaihetta.
  Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykki on erittäin likaista (erityisesti jos siinä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).

> Lisätoiminnot voivat pidentää ohjelman kestoa.

> Näitä kahta lisätoimintoa ei voi asettaa samanaikaisesti.

7.6 Soft Plus

Aseta Soft Plus-lisätoiminto varmistaaksesi huuhteluaineen täydellisen jakautumisen ja tekstiilien pehmeyden maksimoimiseksi.

> Tämä lisätoiminto pidentää hiukan ohjelman kestoa.

7.7 Delay Start

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida ohjelman käynnistymään parempana ajankohtana.

Aseta vaadittu viive koskettamalla painiketta toistuvasti. Aika kasvaa 30 minuutin portain 90 minuuttiin saakka ja 2 tunnista 20 tuntiin.

Kun olet koskettanut Start/Pause -painiketta, -merkkivalo ja valittu viiveaika syttyvät näyttöön ja laite käynnistää ajanlaskennan.

7.8 Rinse

Voit valita jonkin seuraavista lisätoiminnoista tätä painiketta painamalla:

- Extra Rinse -lisätoiminto
  Tämä lisätoiminto lisää valittuun pesuohjelmaan muutaman huuhtelun. Käytä tätä lisätoimintoa, jos pesuainejäämille ollaan allergisia tai jos alueen vesi on pehmeää.

> Tämä lisätoiminto pidentää hiukan ohjelman kestoa.

- Pesuvaiheen ohitus - Only Rinse - lisätoiminto
  Laite suorittaa vain valitun ohjelman huuhtelu-, linkous- ja tyhjennysvaiheet.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yläpuolella.

7.9 Time Save

Tällä lisätoiminnolla voit vähentää ohjelman kestoa.

- Jos pyykit ovat normaali- tai vähän likaisia, pesuohjelman lyhentäminen voi olla kannattavaa. Kosketa tätä painiketta **kerran** keston lyhentämiseksi.
- Jos pyykkiä on vähemmän, kosketa tätä painiketta **kaksi kertaa** pikaohjelman asettamiseksi.

Näytössä näkyy merkkivalo .

7.10 Hygiene

Aseta tämä lisätoiminto Cottons valkopyykin-ohjelmaan. Lämpötilaa tai ohjelman kestoa ei voi enää säätää sen jälkeen, kun lisätoiminto

on valittu. Lisätoiminto Time Save ja Extra Silent dB eivät ole käytettävissä.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yläpuolella.

Pesuvaiheen ja höyrykäsittelyn yhdistämisen ansiosta tämä lisätoiminto poistaa yli 99,99 % bakteereista ja viruksista pitäen lämpötilan yli 60 °C koko pesuvaiheen ajan; sisältää lisätoimenpiteen, joka kohdistuu kuituihin höyryvaiheessa, kohennettu huuhteluvaihe takaa pesuaineen poiston samoin kuin mikro-organismien jäänteiden poiston. Tämä ohjelma takaa myös asianmukaisen vähennyksen siitepölyn/allergeenien määrissä.

Testattu lajeilla Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa ja MS2 Bacteriophage ulkopuolisen tahon suorittamassa testissä, jonka suoritti Swissatest Testmaterialien AG v. 2021 (Testiraportti nro 202120117).

7.11 Start/Pause

Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Start/Pause -painiketta.

8. OHJELMAT

8.1 Ohjelmataulukko

Pesuohjelmat

Ohjelma	Ohjelman kuvaus
Pesuohjelmat	
Eco 40-60	**Valkoinen ja värinpitävä puuvilla**. Normaalisti likainen pyykki. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa, ja näin hyvä pesutulos on taattu.
Cottons	**Valkoinen ja värillinen puuvilla**. Normaali-, erittäin ja vähän likainen pyykki.
Synthetics	**Siliävät tai sekapyykki**. Normaalisti likainen pyykki.
Delicates	**Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), jotka edellyttävät hellävaraisempaa pesua.** Normaali- ja vähän likainen pyykki.
Wool/Silk	**Konepestävä villa, käsin pestävä villa ja muut tekstiilit**, joissa on merkintä ”Käsinpesu”**1)**
20 min. - 3kg	**Puuvillapyykki ja tekokuitu**, vähän likaiset tai kerran käytetyt.
Easy Iron	**Keinokuituvaatteet, jotka edellyttävät hellävaraista pesua**. Normaalisti likainen ja vähän likainen pyykki.**2)**
Downing Jackets	Erikoisohjelma yhdelle **untuvatakille, synteettiselle huovalle tai peitolle, untuvapeitolle, päiväpeitolle** ja niin edelleen.

Ohjelma	Ohjelman kuvaus
Outdoor	ⓘ Älä käytä huuhteluainetta ja varmista, ettei pesuainelokerossa ole huuhteluainejäämiä. **Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleece-kerroksella tai sisäosalla varustetut ulkoilutakit**. Suositeltu täyttömäärä on 1.5 kg. Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös vettä hylkivän pinnan käsittelyvaiheena, joka on suunniteltu erityisesti sellaisten tekstiilien käsittelyyn, joissa on hydrofobinen pinnoite. Suorita vettä hylkivän pinnan palauttava vaihe seuraavasti: • Lisää pesuaine lokeroon II. • Lisää erityistä vettä hylkivän tekstiilin palauttavan pinnan käsittelyainetta huuhteluainelokeroon ❀. • Vähennä pyykkiä niin, että täyttömäärä on 1.0 kg. ⓘ Voit parantaa vettä hylkivän pinnan käsittelyä edelleen kuivaamalla pyykit Outdoor kuivausrummussa ohjelmalla (jos käytettävissä ja jos vaatteen hoito-ohjemerkintä sallii rumpukuivauksen).
Denim	**Farkku- ja trikookankaat**. Normaalisti likaantuneet. Tämä ohjelma sisältää farkkukankaille tarkoitetun hellävaraisen huuhteluvaiheen, joka ehkäisee värien haalistumista ja välttää pesuainejäämien joutumista tekstiilikuituihin.

1) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa siltä, että rumpu ei pyöri tai se ei pyöri kunnolla, mutta tämä on kuitenkin normaalia tälle ohjelmalle.

2) Ryppyjen vähentämiseksi tämä ohjelma säätää veden lämpötilaa ja suorittaa kevyen pesu- ja linkousvaiheen. Laite lisää joitakin huuhteluja.

Ohjelman lämpötila, enimmäislinkousnopeus ja enimmäistäyttömäärä

Ohjelma	Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko	Max. täyttömäärä
Pesuohjelmat			
Eco 40-60	**1)**	1200 kierr/min. 1200 kierr/min – 400 kierr/min	6.0 kg
Cottons	40°C 95 °C – Kylmä	1200 kierr/min. 1200 kierr/min – 400 kierr/min	6.0 kg
Synthetics	30 °C 60 °C – Kylmä	1200 kierr./min 1200 kierr/min – 400 kierr/min	3.0 kg
Delicates	30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierr/min. 1200 kierr/min – 400 kierr/min	1.0 kg

Ohjelma	Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko	Max. täyttömäärä
Wool/Silk	40°C 40 °C – Kylmä	1200 kierr./min 1200 kierr/min – 400 kierr/min	1.0 kg
20 min. - 3kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 kierr/min. 1200 kierr/min – 400 kierr/min	3.0 kg
Easy Iron	30 °C 60 °C – Kylmä	800 kierr/min. 800 kierr/min – 400 kierr/min	3.0 kg
Downing Jackets	40°C 60 °C – Kylmä	800 kierr/min. 800 kierr/min – 400 kierr/min	2.0 kg
Outdoor	30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierr./min 1200 kierr/min – 400 kierr/min	1.5 kg**2)** 1.0 kg**3)**
Denim	30 °C 40 °C – Kylmä	800 kierr/min. 1200 kierr/min – 400 kierr/min	1.5 kg

1) Komission asetuksen EU 2019/2023 ja Ukrainan asetuksen 834/2023 mukaisesti. Tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaalilikaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C:n lämpötilassa. Lämpötilaa ei ole merkitty ja eikä se ole näkyvissä, se asetetaan automaattisesti.

Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta ”Kulutusarvot”.
Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisempaa lämpötilaa käyttävät ja pideempään kestävät ohjelmat.

2) Pesuohjelma.

3) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

Ohjelmien lisätoimintojen yhteensopivuus

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Spin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Huuhtelun pito	■	■	■	■	■		■		■	■

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Erityisen hiljainen dB		■	■	■						■
Only Drain		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Only Spin 1)		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Stain 2)		■	■				■			■
Prewash		■	■				■			
Extra Rinse		■	■	■			■		■	■
Only Rinse		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hygiene		■								
Time Save 3)		■	■	■			■			
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus		■	■	■			■			■

1) Valitse pyykkeihin sopiva pesuohjelma ennen tämän lisätoiminnon asettamista. Laite suorittaa pyykkeihin parhaiten sopivan linkousohjelman (esim. valitse keinokuitujen kohdalla ensin Synthetics -pesuohjelma ja sitten Only Spin -lisätoiminto).

2) Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.

3) Jos asetat lyhimmän keston, suosittelemme vähentämään pyykkimäärää. Voit täyttää laitteen kokonaan, mutta pesutulos voi kuitenkin heikentyä.

Pesuohjelmiin sopivat pesuaineet

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe 1)	Yleinen nestepesuaine	Värillisen pyykin nestepesuaine	Hienopesu, villavaatteet	Erikois
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe[1)]	Yleinen nestepesuaine	Värillisen pyykin nestepesuaine	Hienopesu, villavaatteet	Erikois
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = suositeltu

-- = Ei suositeltu

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön testaama ja hyväksymä merkillä ”käsinpesu” varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
M1459

9. ASETUKSET

9.1 Johdanto

ⓘ

Vältä sormien kallistamista alaspäin näppäinyhdistelmää painaessa. Alla olevien painikkeiden anturit ovat herkkiä ja ne voivat vaikuttaa näppäimien valintaan.

9.2 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** koskettamalla samanaikaisesti painiketta Spin ja Stain/Prewash, kunnes ⊡ **-merkkivalo syttyy/sammuu** näyttöön.

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä päälle:

- Kun olet koskettanut Start/Pause -painiketta: kaikki painikkeet ja ohjelmanvalitsin poistuvat käytöstä (painiketta On/Off lukuun ottamatta).
- Ennen Start/Pause -painikkeen koskettamista: laite ei voi käynnistyä.

Laite säilyttää tämän lisätoiminnon valinnan, kun kytket sen pois toiminnasta.

9.3 Äänimerkit

Laitteessa on erilaisia äänimerkkejä, jotka aktivoituvat seuraavissa tapauksissa:

- Laitteen kytkeminen toimintaan (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Laitteen kytkeminen pois toiminnasta (erityinen lyhyt äänimerkki).

- Painikkeiden painaminen (napsahdusääni).
- Virheellinen valinta (kolme lyhyttä äänimerkkiä).
- Ohjelma on päättynyt (äänimerkki sarjat noin kahden minuutin ajan).
- Laitteen toimintahäiriö (äänimerkki sarjat noin viiden minuutin ajan).

Voit kytkeä äänimerkit **pois käytöstä / käyttöön** koskettamalla painiketta Stain/Prewash ja Hygiene samanaikaisesti noin kuuden sekunnin ajan, kun ohjelma on päättynyt.

ⓘ

Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

9.4 Pysyvä Extra Rinse

Tällä lisätoiminnolla voit asettaa lisähuuhtelun pysyvästi ohjelmaan, josta voit valita sen asettaessasi uuden ohjelman.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** koskettamalla samanaikaisesti painiketta Stain/Prewash ja Rinse, kunnes painikkeen Extra Rinse merkkivalo **syttyy/sammuu**.

9.5 Käyttötuntilaskuri

Laitteen kokonaiskäyttöajan voi esittää tunteina alkaen ensimmäisestä käynnistyksestä. Tämä arvo laskee pesuohjelmien käyttöajan (ei sisällä taukoja eikä ajastetun käynnistymisen aikaa). Tämän arvon voi saada näkyviin seuraavasti:

1. Kytke laite päälle painamalla painiketta On/Off.
2. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon Eco 40-60 (ensimmäinen asento myötäpäivään käännettäessä).
3. Paina painikkeita Stain/Prewash ja Hygiene muutaman sekunnin ajan (10 sekunnin kuluessa käynnistyksestä). Näiden 10 sekunnin jälkeen painikeyhdistelmä ottaa äänimerkit käyttöön ja poistaa ne käytöstä.
4. Kolmen sekunnin kuluttua laitteen kokonaiskäyttöaika näkyy näytöllä: esim. 1276 tuntia, ja näytöllä näkyy teksti Hr kahden sekunnin ajan, 12 (tuhannet ja sadat) näkyy kahden sekunnin ajan ja 76 (kymmenet ja yksittäiset tunnit) näkyy kahden sekunnin ajan.

ⓘ

Jos toimenpiteet eivät tuota tulosta (aikakatkaisun, väärän ohjelmavalikon asennon tai väärän painikeyhdistelmän takia), kytke laitteen virta pois päältä ja toista vaiheet alusta asti.

9.6 Tehdasasetukset

Tällä toiminnolla voi palauttaa oletusarvoiset tehdasasetukset. **Ota** tämä lisätoiminto käyttöön suorittamalla seuraavat vaiheet:

1. Kytke laite päälle painamalla painiketta On/Off.
2. Käännä ohjelmanvalitsin asentoon Synthetics (kolmas asento myötäpäivään käännettäessä).
3. Paina painikkeita Stain/Prewash ja Hygiene muutaman sekunnin ajan (10 sekunnin kuluessa käynnistyksestä). Näiden 10 sekunnin jälkeen painikeyhdistelmä ottaa äänimerkit käyttöön ja poistaa ne käytöstä.
4. Näytöllä näkyy **– – –** noin viiden sekunnin ajan.

ⓘ

Jos toimenpiteet eivät tuota tulosta (aikakatkaisun, väärän ohjelmavalikon asennon tai väärän painikeyhdistelmän takia), kytke laitteen virta pois päältä ja toista vaiheet alusta asti.

10. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Varmista, että verkkovirtalähde on käytettävissä ja vesihana on auki.
2. Lisää merkillä **2** merkittyyn pesuainelokeroon kaksi litraa vettä. Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.
3. Lisää pieni määrä pesuainetta merkillä **2** merkittyyn pesuainelokeroon.

4. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan lisää pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

⚠ VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Laitteen käynnistäminen

1. Kytke pistoke verkkopistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Paina On/Off -painiketta muutaman sekunnin ajan.

Kuuluu lyhyt ääni. Laite ehdottaa automaattisesti oletusohjelmaa. Asiaankuuluva merkkivalo syttyy.

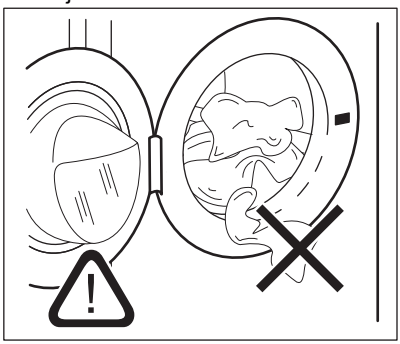
Näytössä näkyy oletusohjelma, Eco 40-60, -ohjelman kesto, enimmäistäyttömäärä, oletuslämpötila, oletuslinkousnopeus ja ohjelmavaiheiden merkkivalot.

11.2 Pyykin lisääminen

- Avaa laitteen luukku.
- Ravista vaatteita ennen kuin laitat ne laitteeseen.
- Laita pyykit rumpuun yksi kerrallaan.

Älä täytä rumpua liian täyteen.

- Sulje luukku huolellisesti.

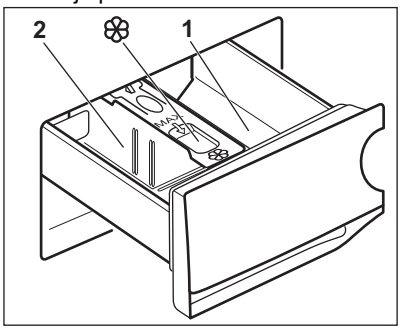


⚠ HUOMIO!

– Varmista, etteivät pyykit jää tiivisteen ja luukun väliin. Vaarana on vesivahinko tai pyykin vaurioituminen.
– Erittäin öljyisten ja rasvaisten tahrojen pesu tai tuoksujen käyttö voi vaurioittaa laitteen kumiosia.

11.3 Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

1. Mittaa pesuaine ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine lokeroihin.
3. Sulje pesuainelokero varoen.



⚠ HUOMIO!

Käytä ainoastaan pesukoneelle tarkoitettuja pesuaineita.

ⓘ

Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

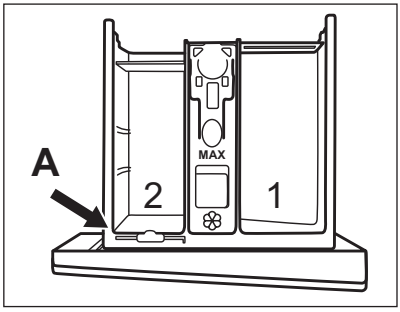
1	Pesuainelokero esihuuhteluvaihetta tai liotusohjelmaa (jos olemassa) varten. Lisää pesuainetta esipesua ja liotusta varten ennen ohjelman käynnistämistä.
2	Pesuvaiheen pesuainelokero. Jos käytät nestemäistä pesuainetta, lisää se juuri ennen ohjelman käynnistämistä.

Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki). Aseta tuote lokeroon ennen ohjelman käynnistämistä.

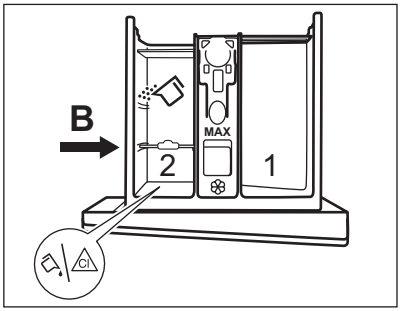
Poista pesuainejäämät tarvittaessa pesuainelokerosta pesuohjelman jälkeen.

11.4 Pesuainelokeron jakajan sijainnin muuttaminen

1. Vedä pesuainelokero ulos. Pesuainelokeron jakajan kohta **A** on tarkoitettu **jauhemaiselle pesuaineelle** (tehdasasetus).

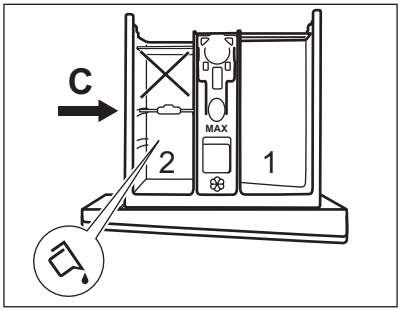


2. **Nestemäisen pesuaineen / lisäaineen tai valkaisuaineen käyttäminen:** Irrota pesuainelokeron jakaja kohdasta **A** ja aseta se kohtaan **B**.



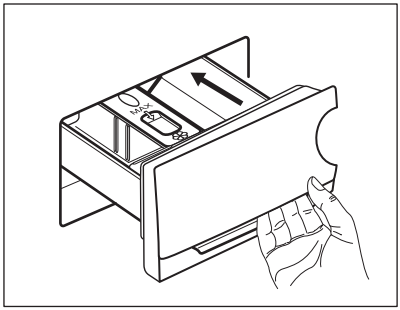
Pesuainelokeron jakajan kohta **B** on tarkoitettu jauhemaista pesuainetta varten takimmaisessa lokerossa ja nestemäistä pesuainetta / lisäainetta tai valkaisuainetta varten etummaisessa lokerossa.

3. **Yksinomaan nestemäisen pesuaineen käyttö:** Aseta pesuainelokeron jakaja kohtaan **C**.



- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä ylitä nestemäisen pesuaineen maksimitäyttömäärää.
- Älä aseta esipesuvaihetta.
- Älä aseta ajastinta.

4. Annostele pesu- ja huuhteluaine ja sulje pesuainelokero huolellisesti.



Varmista, että pesuainelokeron jakaja on asetettu oikein ja ettei se aiheuta tukosta lokeron sulkemisen yhteydessä.

11.5 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle. Vastaavan ohjelman merkkivalo syttyy.

Eco 40-60 on ehdotettu oletusohjelma, kun laite käynnistetään, ja johon energiamerkinnän tiedot liittyvät. Painikkeen Start/Pause merkkivalo vilkkuu. Näytössä näkyy ohjelman ilmoitettu maksimitäyttömäärä, oletuslämpötila, oletuslinkousnopeus, pesuvaiheen merkkivalot (kun käytettävissä) sekä viitteellinen ohjelman kesto.

2. Voit muuttaa lämpötilaa ja/tai linkousnopeutta koskettamalla vastaavia painikkeita.

3. Voit halutessasi asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon koskettamalla vastaavia painikkeita. Vastaavat merkkivalot syttyvät näyttöön ja annetut tiedot muuttuvat sen mukaisesti.

ⓘ

Jos valinta **ei ole mahdollinen**, merkkivalo ei syty ja laitteesta kuuluu äänimerkki.

11.6 Ohjelman käynnistys

Käynnistä ohjelma koskettamalla Start/Pause -painiketta.
Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.
Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua näytössä.
Ohjelma käynnistyy, luukku on lukittu.

Näytössä näkyy merkkivalo .

ⓘ

Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa hieman ennen laitteen vedentäyttöä.

11.7 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Kosketa Delay Start-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika. Merkkivalo syttyy.
2. Kosketa painiketta Start/Pause.

Laite käynnistää ajastimen ajanlaskennan.
Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.

ⓘ

PROSENSE-arviointi käynnistyy, kun aika on kulunut loppuun.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa painiketta Delay Start toistuvasti, kunnes näytössä näkyy .
3. Käynnistä ohjelma välittömästä koskettamalla painiketta Start/Pause uudelleen.

Ajastimen muuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen muuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa Delay Start-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika.
3. Käynnistä uusi ajanlaskenta koskettamalla painiketta Start/Pause uudelleen.

11.8 ProSense - täyttömääräntunnistus

ⓘ

Ohjelman kesto näytössä viittaa **keskisuureen/suureen pyykkimäärään**.

Kun olet painanut Start/Pause -painiketta, ilmoitetun maksimitäyttömäärän merkkivalo sammuu, merkkivalo vilkkuu, ProSense käynnistää täyttömäärän tunnistuksen:

1. Laite tunnistaa täyttömään 30 ensimmäisen sekunnin aikana: merkkivalo ja aikapisteet **kg** vilkkuvat, rumpu pyörii lyhyesti.
2. Kun täyttömäärä on tunnistettu, merkkivalo sammuu ja aikapisteet **kg** lakkaavat vilkkumasta. Ohjelman kestoa voi säätää sen mukaisesti joko pidemmäksi tai lyhyemmäksi. Vedensyöttö käynnistyy 30 sekunnin kuluttua.

Kun täyttömäärä on tunnistettu, ja jos **rummussa on liikaa pyykkiä**, merkkivalo vilkkuu näytössä: **MAX**

Tällöin koneen toiminta voidaan keskeyttää ja ylimääräiset pyykit voidaan poistaa 30 sekunnin ajan.

Kun ylimääräiset pyykit on poistettu, käynnistä ohjelma uudelleen

painamalla Start/Pause -painiketta. ProSense -vaihe voidaan toistaa korkeintaan kolme kertaa (katso kohta 1).

Tärkeää! Jos pyykkimäärää ei vähennetä, pesuohjelma käynnistyy ylikuormituksesta huolimatta. Tässä tapauksessa parasta pesutulosta ei voida taata.

ⓘ

- Kun ohjelman käynnistymisestä on kulunut noin 20 minuuttia, laite voi säätää ohjelman kestoa uudelleen tekstiilien vedenimukyvystä riippuen.
- ProSense -tunnistus suoritetaan vain kokonaisuudessaan suoritettujen pesuohjelmien tapauksissa (ei valittu ohitusvaiheita).
- ProSense ei ole käytettävissä pikapesuohjelman eikä sellaisten ohjelmien yhteydessä, joihin ei kuulu pesuvaihetta.
- Laite voi toistaa kaksoisäänimerkkiä liiallisen täyttömäärän tai epätasaisesti jakautuneen pyykin osoittamiseksi. Äänimerkki kuuluu, jos äänimerkkejä ei ole poistettu käytöstä.
- Joissakin ohjelmissa ohjelman kesto voi olla sama eri täyttömäärän kohdalla, mutta veden- ja energiankulutus on joka tapauksessa räätälöity parhaiden tulosten saavuttamiseksi.

11.9 Ohjelmavaiheen merkkivalot

Kun ohjelma käynnistyy, käynnissä olevan vaiheen merkkivalo vilkkuu ja muut vaiheen merkkivalot palavat.

Esim. pesu- tai esipesuvaihe on käynnissä:


.

Kun vaihe päättyy, vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Seuraavan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua.

Esim. huuhteluvaihe on käynnissä: 
.

11.10 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa **vain joitakin** lisätoimintoja ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kosketa painiketta Start/Pause .
Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintoja. Näytössä näkyvät tiedot muuttuvat sen mukaisesti.
3. Kosketa painiketta Start/Pause uudelleen.
Pesuohjelma jatkuu.

11.11 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off .
2. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off uudelleen.
Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.

ⓘ

Jos ProSense-vaihe on jo suoritettu ja vedensyöttö käynnistynyt, uusi ohjelma käynnistyy **toistamatta ProSense-vaihetta**. Vettä ja pesuainetta ei tyhjennetä hukkien välttämiseksi. Näytössä näkyy ohjelman maksimikesto, joka päivittyy noin 20 minuuttia uuden ohjelman käynnistämisen jälkeen.

11.12 Luukun avaaminen - pyykkien lisääminen

Laitteen luukku on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa.

ⓘ

Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita ja/tai rumpu pyörii edelleen, luukkua ei voida avata.

1. Kosketa painiketta Start/Pause .
Luukun lukon merkkivalo sammuu näytössä.
2. Avaa laitteen luukku. Lisää pyykkejä tai poista pyykkejä tarvittaessa.
3. Sulje luukku ja kosketa Start/Pause -painiketta.
Ohjelma tai ajastin käynnistyy uudelleen.
4. Luukku voidaan avata ohjelman päättyessä, tai aseta linkouksen tai

tyhjennyksen ohjelma/lisätoiminto ja paina sitten Start/Pause -painiketta.

11.13 Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkki kuuluu (jos äänimerkki on asetettu käyttöön).

Kaikki pesuvaiheen merkkivalot syttyvät näyttöön ja aikanäytössä näkyy 0.

Painikkeen Start/Pause merkkivalo vilkkuu.

Luukun lukitus avautuu ja merkkivalo sammuu.

1. Paina painiketta On/Off kytkeäksesi laite pois toiminnasta.

Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.

ⓘ

Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, se ehdottaa oletusohjelmaa Eco 40-60. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

2. Poista pyykki laitteesta.
3. Varmista, että rumpu on tyhjä.
4. Pidä luukku ja pesuainelokero hieman raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.
5. Sulje vesihana.

11.14 Veden tyhjentäminen ohjelman loputtua

Jos olet valinnut ohjelman tai lisätoiminnon, joka ei tyhjennä loppuhuuhtelun vettä koneesta, ohjelma päättyy, mutta:

- Näytössä näkyy merkkivalo 0, lisätoiminnon merkkivalo tai dB ja luukun lukituksen merkkivalo. Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo vilkkuu.
- Rumpu pyörii edelleen säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.
- Luukku pysyy lukittuna.
- Sinun on tyhjennettävä vesi voidaksesi avata kannen:

1. Kosketa Spin -painiketta pienentääksesi laitteen ehdottamaa linkousnopeutta.
2. Kosketa painiketta Start/Pause :
   - Jos olet asettanut valinnan, laite tyhjentää veden ja linkoaa.
   - Jos olet asettanut valinnan dB, laite ainoastaan tyhjentää veden.

Lisätoiminnon merkkivalo tai dB sammuu, kun merkkivalo vilkkuu ja sammuu sen jälkeen.

3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo sammuu, luukku voidaan avata.
4. Painamalla On/Off -painiketta muutaman sekunnin ajan voit sammuttaa laitteen.

ⓘ

Joka tapauksessa laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

11.15 Valmiustila-lisätoiminto

Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Älä käytä laitetta 5 minuuttiin ennen painikkeen Start/Pause painamista. Käynnistä laite uudelleen painamalla On/Off -painiketta.
- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä. Käynnistä laite uudelleen painamalla On/Off -painiketta. Laite ehdottaa oletusohjelmaa Eco 40-60. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

ⓘ

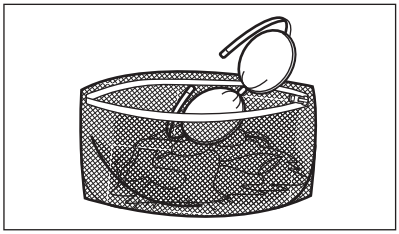
Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, Valmiustilatoiminto **ei kytke laitetta pois päältä** muistuttaakseen sinua veden tyhjentämisestä.

12. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

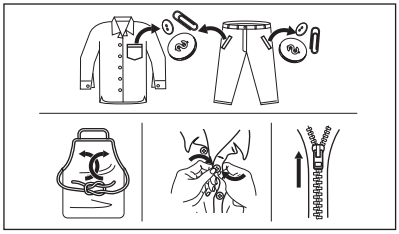
⚠ VAROITUS!
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuinen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkintöjen ohjeita.
- Älä pese valkopyykkiä ja värillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerroksiset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Esikäsittele vaikeat tahrat.
- Pese vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tyynyliinaan.
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinään. Jos näin käy:
  a. keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
  b. levitä pyykit käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
  c. paina Start/Pause-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.
- Sulje tyynyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat, kengännauhat, hihnat ja muut irtonaiset kappaleet.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykkejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihnat, jne.).



- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



12.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittelemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranpoistoaineita. Käytä tahraan ja tekstiilin laatuun sopivaa tahranpoistoainetta.

12.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutehoon ja auttavat välttämään hukkia sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohjeita:
  – Käytä jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin steriloimiseen mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
  – Käytä nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C)

kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määrittyvät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hellävarainen, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
- Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos
  – peset pienen määrän pyykkiä
  – pyykki on vain vähän likaista
  – pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan.

Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:
- heikko pesutulos
- harmaat pyykit
- rasvaiset pyykit
- homeen muodostuminen laitteeseen.

Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:
- vaahdon muodostuminen
- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

12.4 Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästääksesi vettä, energiaa ja luontoa.

- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **maksimitäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä**.
- Tahrat ja rajoittunut lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsittelyllä. Pyykit voidaan tämän jälkeen pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi vedenkovuus. Katso kohta "Vedenkovuus".
- Aseta valitun pesuohjelman **suurin sallittu linkousnopeus**ennen **pyykkien kuivaamista kuivausrummussa**. Tämä säästää energiaa kuivauksen aikana!

12.5 Veden kovuus

Jos alueesi vesi on kovaa tai keskikovaa, suosittelemme, että käytät pesukoneisiin tarkoitettua veden vedenpehmennysainetta.

Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmennysaineen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrä vedenpehmennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13. HUOLTO JA PUHDISTUS

⚠ VAROITUS!
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkua ja pesuainelokeroa kunkin pesuohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistusaikataulu:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Ylläpitopesu	Kerran kuukaudessa
Luukun tiivisteen puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein

Pesuainelokeron puhdistus	Kahden kuukauden välein
Tyhjennyspumpun sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa
Tuloletkun ja venttiilisihdin puhdistus	Kahdesti vuodessa

13.2 Vieraiden esineiden poistaminen

ⓘ

Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtonaiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista.

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) luukun tiivisteestä, sihdeistä ja rummusta. Lue lisäohjeita luvuista ”Luukun tiivisteen kaksoishuulet”, ”Rummun puhdistus”, ”Tyhjennyspumpun puhdistus” ja ”Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistus”. Ole varovainen verhoja käsitellessäsi. Poista koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tyynyliinan sisälle. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

13.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.

Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.

⚠ **HUOMIO!**

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotinaineita tai vastaavia tuotteita.

⚠ **HUOMIO!**

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

13.4 Kalkinpoisto

ⓘ

Jos alueesi vesi on kovaa tai keskikovaa, suosittelemme, että käytät pesukoneisiin tarkoitettua vedenpehmennysainetta.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehmennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoainetta.

ⓘ

Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.5 Huoltopesu

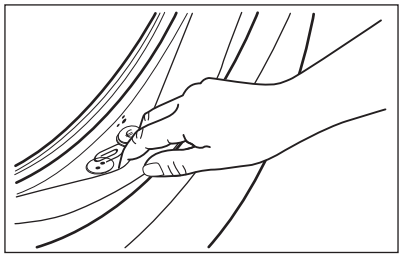
Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja hometta.

Voit poistaa kyseiset jäämät ja steriloida laitteen sisäosan suorittamalla säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa):

1. Poista kaikki pyykit koneesta.
2. Suorita puuvillaohjelma suurimmalla lämpötilalla ja lisää pieni määrä pesujauhetta tai suorita Machine Clean-ohjelma, jos se on käytettävissä.

13.6 Luukun tiiviste

Tässä laitteessa on **itsestään puhdistuva tyhjennysjärjestelmä**, joka mahdollistaa vaatteista irtoavien kevyiden nukkakuitujen poistumisen veden mukana. Tarkista tiiviste säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa seuraavan taulukon mukaisesti. Kolikot, napit ja muut pienet esineet voidaan kerätä talteen ohjelman päättymisen jälkeen.



Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella

puhdistusaineella naarmuttamatta tiivisteen pintaa.

ⓘ

Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.7 Rummun puhdistus

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.
Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomalle teräkselle sopivilla tuotteilla.

ⓘ

Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.
Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa tai terästä sisältäviä hankausaineita.

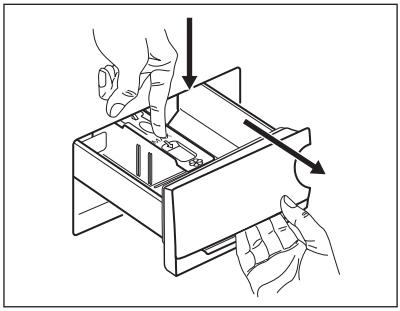
Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomalle teräkselle sopivilla tuotteilla.
2. Suorita lyhyt puuvillaohjelma korkealla lämpötilalla ja tyhjällä rummulla ja lisää pieni määrä pesujauhetta tai suorita Machine Clean-ohjelma, jos se on käytettävissä.

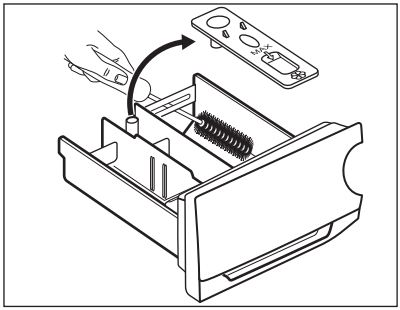
13.8 Pesuainelokeron puhdistaminen

Välttääksesi kuivuneen pesuaineen tai hyytyneen huuhteluaineen mahdolliset kertymät ja/tai homeen muodostumisen pesuainelokeroon, suorita seuraavissa kaavioissa kuvattu puhdistus joka toinen kuukausi:

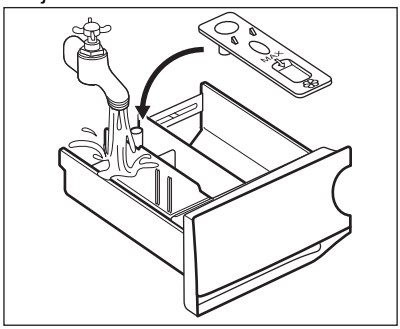
1. Avaa lokero. Paina lukitusta alaspäin kuvan mukaisesti ja vedä se ulos.



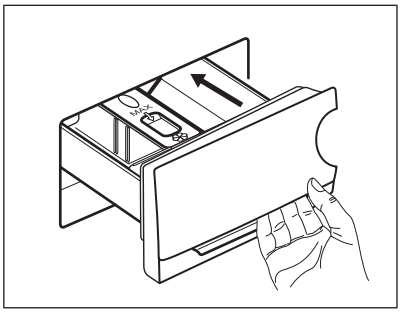
2. Poista esipesulokeron yläosa puhdistuksen helpottamiseksi. Varmista, että kaikki pesuainejäämät on poistettu syvennyksen ylä- ja alaosasta. Puhdista syvennys pienellä harjalla.



3. Huuhtele pesuainelokero juoksevan lämpimän veden alla mahdollisten pesuainejäämien poistamiseksi. Asenna yläosa takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.



4. Aseta pesuainelokerikko ohjauskiskoille ja sulje se. Käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.



13.9 Tyhjennyspumpun sihdin puhdistaminen

Tarkista tyhjennyspumpun suodatin säännöllisesti ja varmista, että se on puhdas.

Puhdista tyhjennyspumpun suodatin, jos:

- Laite ei tyhjennä vettä.
- Rumpu ei pyöri.
- Laite päästää epätavallisen äänen tyhjennyspumpun tukkeutumisen johdosta.
- Näytössä näkyy virhekoodi E20

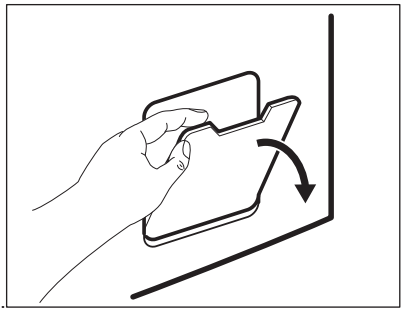
⚠ VAROITUS!

- Irrota verkkopistoke verkkopistorasiasta.
- Älä poista suodatinta laitteen ollessa käynnissä.
- Älä puhdista pumppua, jos laitteen vesi on kuumaa. Odota, kunnes vesi jäähtyy.
- Toista vaihe 3 useita kertoja sulkemalla ja avaamalla venttiili, kunnes vettä ei enää virtaa koneesta.

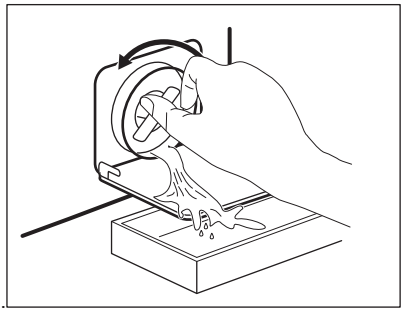
Pidä aina lähellä rätti, jolla voit kuivata mahdolliset vesivuodot suodatinta irrottaessa

Puhdista pumpun suodatin seuraavien kaavioiden mukaisesti:

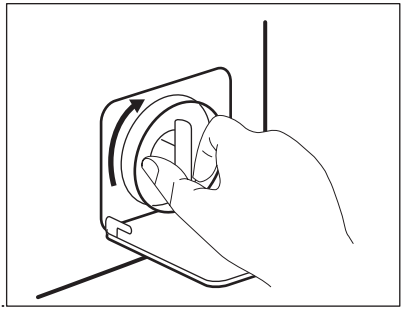
1.



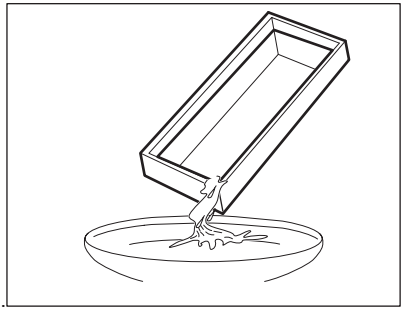
2.



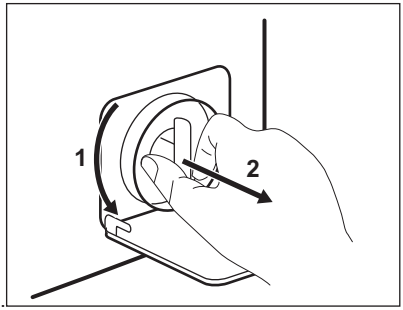
3.



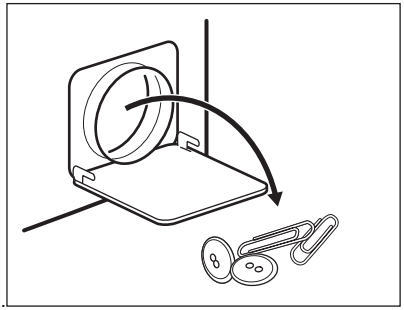
4.



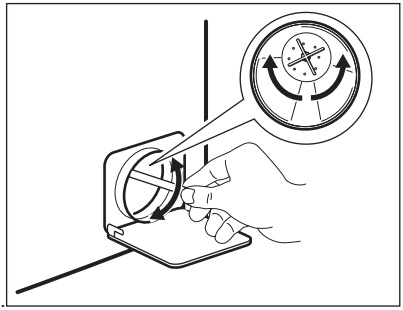
5.



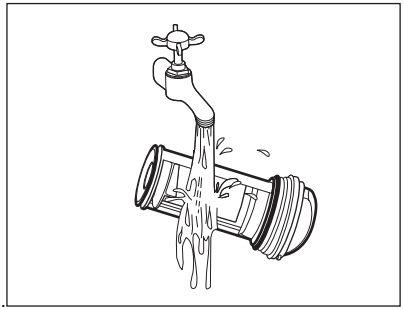
6.



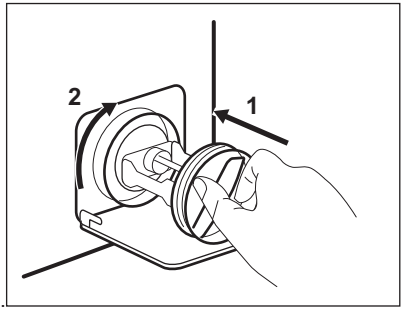
7.



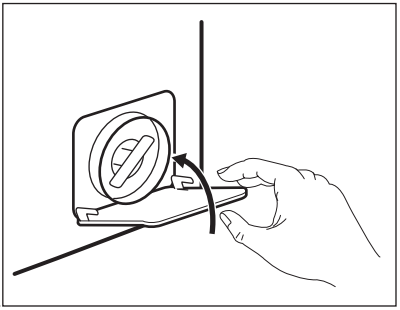
8.



9.



10.



⚠ VAROITUS!

Tarkista, että pumpun siipipyörä pyörii esteettä. Mikäli se ei pyöri, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Varmista myös, että kiristät suodattimen oikein vuotojen estämiseksi.

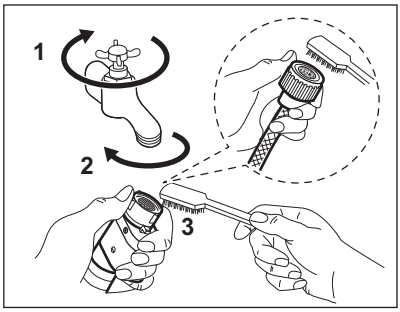
Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokerikon päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Kytke ohjelma päälle aloittaaksesi vedenpoiston.

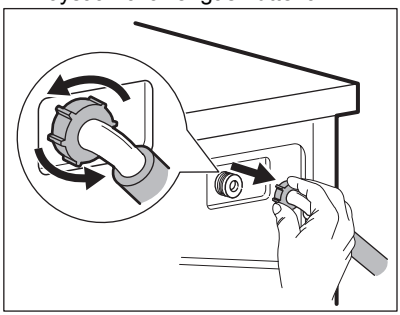
13.10 Tuloletkun ja venttiilisihdin puhdistus

Sekä vedenottoletkun että venttiilin sihdit on suositeltavaa puhdistaa kaksi kertaa vuodessa mahdollisten kertyneiden jäämien poistamiseksi. Puhdista suodattimet seuraavien kaavioiden mukaisesti:

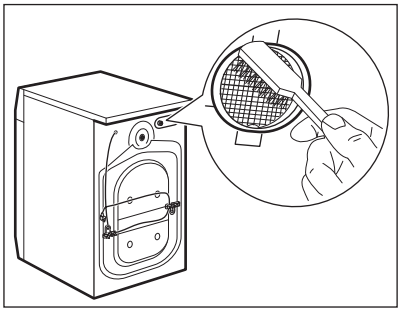
1. Irrota vedenottoletku hanasta ja puhdista sihti.



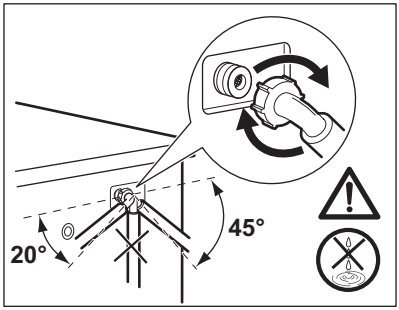
2. Irrota vedenottoletku laitteesta löysäämällä rengasmutteria.



3. Puhdista laitteen takaosassa sijaitseva venttiilin sihti hammasharjalla.



4. Kun letku liitetään takaisin laitteen takaosaan, kierrä sitä vasemmalle tai oikealle (ei pystyasentoon) vesihanan asennosta riippuen.



13.11 Hätätyhjennys

Jos vesi ei tyhjene koneesta, toista kappaleessa "Tyhjennyspumpun puhdistaminen" kuvattu toimenpide. Puhdista pumppu tarvittaessa.

Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

13.12 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea 0 °C lämpötilaan tai sitä alhaisemmaksi, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumpusta.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso hätätyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.

> ⚠ **VAROITUS!**
>
> Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

14. VIANMÄÄRITYS

> ⚠ **VAROITUS!**
>
> Lue turvallisuutta koskevat luvut.

14.1 Hälytyskoodit ja mahdolliset häiriöt

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukot).

> ⚠ **VAROITUS!**
>
> Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi ja Start/Pause **-painike voi vilkkua jatkuvasti:**

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
E 10 Laitteeseen ei tule vettä.	• Tarkista, että vesihana on auki. • Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta. • Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. • Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia. • Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein. • Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
E20 Koneeseen jää vettä.	• Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. • Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumia. • Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". • Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.

E40 Laitteen luukku on auki tai se ei ole kunnolla kiinni.	• Varmista, että luukku on suljettu oikein.
E91 Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	• Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke virta pois ja takaisin päälle. • Jos hälytyskoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
EH0 Virransyöttö on epävakaa.	• Odota kunnes virransyöttö on vakaa.

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Jos pesukoneessa ilmenee jokin toinen ongelma, katso mahdolliset ratkaisut alla olevasta taulukosta.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty.	• Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Tarkista, että laitteen luukku on suljettu. • Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut. • Varmista, että painiketta Start/Pause on kosketettu. • Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. • Poista lapsilukko käytöstä, jos se on päällä. • Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.
Laite täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	• Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	• Aseta linkousohjelma. • Tarkista, ettei nukkasihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". • Levitä pyykit käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.
Lattialla on vettä.	• Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole. • Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita. • Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.
Laitteen luukku ei avaudu.	• Varmista, ettet ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen. • Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. • Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä. • Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa. • Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.	• Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet". • Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet". • Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Ohjelman kesto pitenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.	• ProSense Technology säätää ohjelman kestoa pyykkien tyypin ja määrän mukaan. Katso kohta "ProSense Technology-täyttömääräntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	• Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. • Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua. • Varmista, että asetat oikean lämpötilan. • Vähennä pyykkiä.
Liikaa vaahtoa rummussa pesuohjelman aikana.	• Vähennä pesuaineen määrää.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.
Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Huoltoliikkeen vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen.

15. KULUTUSARVOT

15.1 Kommentti

ⓘ

Laitteen mukana toimitetun energiamerkin QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä **https://eprel.ec.europa.eu** sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa.

ⓘ

Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

15.2 Komission asetuksen EU 2019/2023 ja Ukrainan asetuksen 834/2023 mukaisesti

Eco 40-60 ohjelma	kg	kWh	Litraa	tt:mm	% 1)	°C	kierrosta minuutissa 2)
Täysi koneellinen	6.0	0.585	51.0	03:17	53.00	36.0	1151
Puolikoneellinen	3.0	0.385	36.0	02:35	53.00	29.0	1151
Neljänneskoneellinen	1.5	0.160	33.0	02:30	55.00	23.0	1151

1) Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä vähäisempi jäljelle jäävä kosteus.

2) Suurin linkousnopeus.

Virrankulutus eri ohjelmilla

Pois päältä (W)	Valmiustila (W)	Ajastettu käynnistyminen (W)
0.50	0.50	4.00

Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.

15.3 Yleiset ohjelmat

Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	tt:mm	% 1)	°C	kierrosta minuutissa 2)
Cottons 3) 95 °C	6.0	1.900	70.0	03:20	53.00	85.0	1200
Cottons 60°C	6.0	1.100	65.0	03:20	53.00	55.0	1200
Cottons 4) 20 °C	6.0	0.200	65.0	02:20	53.00	20.0	1200
Synthetics 40 °C	3.0	0.600	65.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates 5) 30 °C	1.0	0.300	40.0	01:00	35.00	30.0	1200
Wool/Silk 30 °C	1.0	0.200	40.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä vähäisempi jäljelle jäävä kosteus.

2) Linkousnopeuden viiteilmaisin.

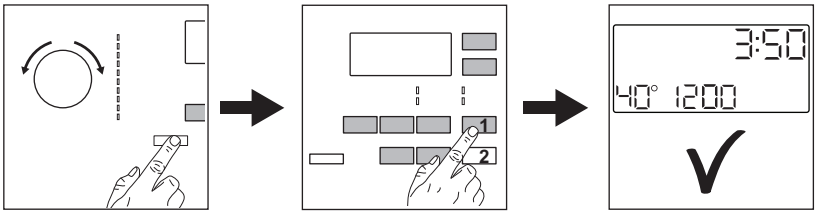
3) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.

4) Soveltuu hieman likaantuneen puuvilla-, synteettisen ja sekapyykin pesuun.

5) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

16. PIKAOHJE

16.1 Päivittäinen käyttö



Kiinnitä pistoke pistorasiaan.

Avaa vesihana.

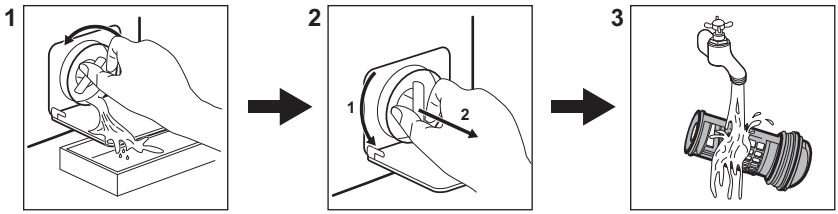
Lisää pyykki koneeseen.

Lisää pesuaine ja muut lisäaineet pesuainelokeron oikeisiin lokeroihin.

1. Kytke laite toimintaan painamallaOn/Off-painiketta. Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi.
2. Aseta haluamasi lisätoiminnot painamalla vastaavia kosketuspainikkeita.
3. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta **Start/Pause** ▷Ⅱ.

Poista pyykit ohjelman päätyttyä.

16.2 Tyhjennyspumpun suodattimen puhdistaminen



Puhdista suodatin säännöllisesti ja erityisesti silloin, kun näytössä näkyy hälytyskoodi E20.

16.3 Ohjelmat

Ohjelmat	Täyttö	Tuotteen kuvaus
Eco 40-60 1)	6.0 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaalilikainen pyykki.
Cottons	6.0 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla.
Synthetics	3.0 kg	Siliävät tai sekapyykki.

Ohjelmat	Täyttö	Tuotteen kuvaus
Delicates	1.0 kg	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoosi, polyesteri.
Wool/Silk	1.0 kg	Konepestävä villa ja käsin pestävä villa ja hienopyykki.
20 min. - 3kg	3.0 kg	Puuvillavaatteet ja tekokuitu, vähän likaiset tai kerran käytetyt.
Easy Iron	3.0 kg	Keinokuituvaatteet, jotka edellyttävät hellävaraista pesua.
Downing Jackets	2.0 kg	Yksittäinen tekokuitupeitto, topatut vaatteet, untuvapeitot ja untuvatakit.
Outdoor	1.5 kg **2)** 1.0 kg **3)**	Nykyaikaiset ulkoilu-urheiluvaatteet.
Denim	1.5 kg	Farkku- ja trikookankaat.

1) Komission asetuksen EU 2019/2023 ja Ukrainan asetuksen 834/2023 mukaisesti. Tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaalilikaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C:n lämpötilassa.

Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta ”Kulutusarvot”.
Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisempaa lämpötilaa käyttävät ja pideempään kestävät ohjelmat.

2) Pesuohjelma.

3) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

Kun laite täytetään kunkin ohjelman enimmäistäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä.

Pesuohjelmiin sopivat pesuaineet

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe **1)**	Yleinen nestepesuaine	Värillisen pyykin nestepesuaine	Hienopesu, villavaatteet	Erikois
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe[1)]	Yleinen nestepesuaine	Värillisen pyykin nestepesuaine	Hienopesu, villavaatteet	Erikois
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = suositeltu

-- = Ei suositeltu

16.4 Pesuaineen tyyppi ja määrä.

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohjeita:
  - jauhepesuaineet (myös tabletit ja kerta-annospesuainetabletit) kaikille tekstiilityypeille, pois lukien herkät tekstiilit. Suosi valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita valkoisen pyykin ja pyykin desinfiointiin,
  - nestemäiset pesuaineet (mukaan lukien yksittäiset pesuaineannokset), mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai erikoispesuaineita vain villavaatteille.
- Älä sekoita eri pesuainetyyppejä.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos:
  - pyykkiä on vähän,
  - pyykki on vain vähän likaista,
  - pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan ja noudata valmistajan ohjeita.

Riittämätön pesuaine voi aiheuttaa:
- heikko pesutulos
- harmaat pyykit
- rasvaiset pyykit
- homeen muodostuminen laitteeseen.

Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:
- vaahdon muodostuminen
- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

16.5 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkua ja pesuainelokeroa kunkin pesuohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistusaikataulu:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Ylläpitopesu	Kerran kuukaudessa
Luukun tiivisteen puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Pesuainelokeron puhdistus	Kahden kuukauden välein
Tyhjennyspumpun sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa
Tuloletkun ja venttiilisihdin puhdistus	Kahdesti vuodessa

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta. Suosittelemme suorittamaan ohjelman silloin tällöin tyhjällä rummulla ja kalkinpoistoaineella.

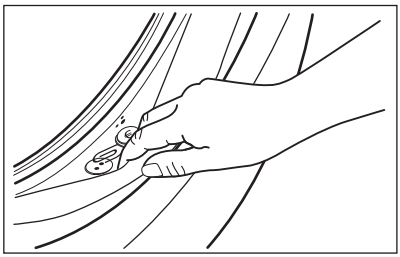
Vieraiden esineiden poistaminen

ⓘ

Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtonaiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista.

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) luukun tiivisteestä, sihdeistä ja rummusta. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

Luukun tiiviste
Tässä laitteessa on **itsestään puhdistuva tyhjennysjärjestelmä**, joka mahdollistaa vaatteista irtoavien kevyiden nukkakuitujen poistumisen veden mukana. Tarkista tiiviste säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa seuraavan taulukon mukaisesti. Kolikot, napit ja muut pienet esineet voidaan kerätä talteen ohjelman päättymisen jälkeen.



Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella naarmuttamatta tiivisteen pintaa.

Poista tarvittaessa nukka ja esineet suodattimen syvennyksestä.

17. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä ♺. Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Velkomin(n) til AEG! Þakka þér fyrir að velja heimilistækið okkar.



Til að auka sjálfbærni höfum við ákveðið að draga úr pappírsnotkun og bjóðum nú notendahandbækur í heild sinni á netinu. Fáðu aðgang að notendahandbók þinni í heild sinni á **aeg.com/manuals**



Fáðu leiðbeiningar um notkun, bæklinga, bilanaleit, upplýsingar um þjónustu og viðgerðir á **aeg.com/support**



Kauptu aukabúnað, rekstrarvörur og upprunalega varahluti fyrir heimilistækið þitt á **aeg.com/shop**

Með fyrirvara á breytingum.

EFNISYFIRLIT

1. ÖRYGGISUPPLÝSINGAR....121
2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR....123
3. VÖRULÝSING....125
4. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR....126
5. UPPSETNING....127
6. STJÓRNBORÐ....131
7. SKÍFA OG HNAPPAR....133
8. KERFI....135
9. STILLINGAR....139
10. FYRIR FYRSTU NOTKUN....140
11. DAGLEG NOTKUN....141
12. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ....145
13. UMHIRÐA OG HREINSUN....147
14. BILANALEIT....152
15. NOTKUNARGILDI....155
16. HRAÐLEIÐBEININGAR....156
17. UMHVERFISMÁL....159

1. ⚠ ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

Áður en byrjað er að setja upp og nota þetta heimilistæki skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega.
Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á neinum meiðslum eða skemmdum sem leiða af rangri uppsetningu eða notkun.
Geymdu alltaf leiðbeiningarnar á öruggum stað þar sem auðvelt er að nálgast þær til síðari notkunar.

1.1 Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn- eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir.
- Halda ætti börnum milli 3 og 8 ára og fólki með mikla og flókna fötlun frá heimilistækinu nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Halda ætti börnum yngri en 3 ára frá heimilistækinu nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
- Haltu öllum umbúðum frá börnum og fargaðu þeim á viðeigandi hátt.
- Haltu þvottaefnum frá börnum.
- Haltu börnum og gæludýrum fjarri heimilistækinu þegar hurðin er opin.
- Ef heimilistækið er með barnalæsingu ætti hún að vera virkjuð.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandaviðhald á heimilistækinu án eftirlits.

1.2 Almennt öryggi

- Þetta heimilistæki er aðeins ætlað til þvottar á heimilisþvotti sem má þvo í þvottavél.
- Þetta heimilistæki er hannað til notkunar innanhúss á heimilum.
- Þetta heimilistæki má nota á skrifstofum, í herbergjum hótela, herbergjum gestahúsa, bændagistingum og öðrum sambærilegum gistirýmum þar sem notkun er ekki meiri en almenn (meðal) heimilisnotkun.
- Breytið ekki eiginleikum heimilistækisins.
- Hámark hleðsla vélar er 6.0 kg. Farðu ekki umfram hámarkshleðslu fyrir hvert kerfi (sjá kaflann „Þvottakerfi“).

- Vatnsþrýstingur við inntaksstað vatns frá úttakstengingunni verður að vera á milli 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Teppi, mottur eða einhverjar gólfábreiður mega ekki hylja lofttúðurnar undir tækinu.
- Heimilistækið verður að vera tengt við vatnsveituna með nýja slöngusettinu sem fylgir með, eða öðru nýju slöngusetti sem viðurkennd þjónustumiðstöð útvegar.
- Ekki má endurnýta gamlar slöngur.
- Ef rafmagnssnúra er skemmd verður framleiðandi, viðurkennd þjónustumiðstöð, eða svipað hæfur aðili að endurnýja hana til að forðast hættu vegna rafmagns.
- Áður en einhvert viðhald er framkvæmt skal slökkva á heimilistækinu og aftengja klóna frá rafmagnsinnstungunni.
- Ekki skal nota háþrýstan vatnsúða og/eða gufu til að hreinsa heimilistækið.
- Hreinsaðu tækið með rökum klút. Notaðu aðeins hlutlaus þvottaefni. Notaðu ekki neinar vörur með svarfefnum, stálull, leysiefni eða málmhluti.

2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

2.1 Uppsetning

ⓘ

Uppsetningin verður að fylgja viðeigandi innanlandsreglugerðum.

- Fjarlægðu allar umbúðir og flutningsboltana, þar með talið gúmmífóðringu með plastmilliskífu.
- Geymdu flutningsboltana á öruggum stað. Ef færa á heimilistækið í framtíðinni verður að setja þá aftur í til að læsa tromlunni til að koma í veg fyrir innri skemmdir.
- Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært vegna þess að það er þungt. Notaðu alltaf öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
- Fylgdu leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgja með heimilistækinu.
- Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
- Ekki setja upp eða nota heimilistæki þar sem hitastigið er undir frostmarki eða þar sem tækið er útsett fyrir veðri og vindum.
- Gólfsvæðið þar sem á að setja upp heimilistækið verður að vera flatt, stöðugt, hitaþolið og hreint.
- Gættu þess að loftflæði sé á milli heimilistækisins og gólfsins.
- Þegar tækið er sett á sinn endanlega stað skaltu athuga hvort það sé lárétt með hjálp hallamælis. Ef svo er ekki skal stilla fæturna í samræmi við það.
- Settu heimilistækið ekki upp beint yfir niðurfalli í gólfi.
- Úðaðu ekki vatni á heimilistækið eða hafðu það berskjaldað gagnvart óhóflegum raka.
- Ekki setja upp heimilistækið þar sem ekki er hægt að opna hurðina til fulls.
- Settu ekki lokað ílát til að safna hugsanlegum vatnsleka undir tækið. Hafðu samband við viðurkennda

þjónustumiðstöð til að ganga úr skugga um hvaða aukahluti má nota.

2.2 Rafmagnstenging

⚠ AÐVÖRUN!

Hætta á eldi og raflosti.

- VIÐVÖRUN: Þetta heimilistæki er hannað til að vera sett upp / tengd við jarðtengingu í byggingunni.
- Notaðu alltaf rétt ísetta innstungu sem ekki veldur raflosti.
- Gakktu úr skugga um að færibreyturnar á merkiplötunni séu samhæfar við rafmagnsflokkun aðalæðar aflgjafa.
- Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúrur.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnsklóin og snúran verði ekki fyrir skemmdum. Ef skipta þarf um rafmagnssnúru verður viðurkennd þjónustumiðstöð okkar að sjá um það.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarinnar. Gakktu úr skugga um að rafmagnsklóin sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- Ekki snerta rafmagnssnúruna eða rafmagnsklóna með blautum höndum.
- Ekki toga í snúruna til að taka tækið úr sambandi. Taktu alltaf um klóna.

2.3 Vatnstenging

- Inntaksvatnið skal ekki vera heitara en 25°C.
- Ekki valda skemmdum á vatnsslöngunum.
- Áður en þú tengir ný rör, rör sem ekki hafa verið notuð í langan tíma, þar sem viðgerðarvinna hefur verið framkvæmd eða nýr búnaður settur upp (vatnsmælar, o.s.frv.) skaltu láta vatnið renna þar til það er hreint og tært.
- Tryggðu að það sé enginn sýnilegur vatnsleki við og eftir fyrstu notkun heimilistækisins.
- Ekki nota framlengingarslöngu ef inntaksslöngurnar eru of stuttar. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að fá nýjar inntaksslöngur.
- Þegar heimilistækið er tekið úr umbúðunum er mögulegt að sjá vatn renna úr tæmingarslöngunni. Þetta er vegna prófunar á heimilistækinu með notkun vatns í verksmiðjunni.
- Hægt er að framlengja afrennslisslönguna að hámarki 400 cm. Hafið samband við viðurkennda þjónustumiðstöð varðandi hina afrennslisslönguna og framlenginguna.
- Gakktu úr skugga um að kraninn sé aðgengilegur eftir uppsetningu.

2.4 Notkun

⚠ AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum, raflosti, eldi, bruna eða skemmdum á heimilistækinu.

- Fylgdu öryggisleiðbeiningunum á umbúðum þvottaefnisins.
- Setjið ekki eldfim efni eða hluti bleytta með eldfimum efnum í, nálægt, eða á heimilistækið.
- Þvoðu ekki fataefni sem eru mjög óhrein af olíu, feiti, eða öðrum fitugum efnum. Það getur skemmt gúmmíhluta á heimilistækinu. Handþvoið slík fataefni áður en þau eru sett í heimilistækið.
- Ekki nota lyktarefni fyrir þvott til að forðast hættu á að plast- og gúmmíhlutar á heimilistækinu skemmist.
- Ekki snerta glerhurðina meðan kerfi er í gangi. Glerið getur orðið heitt.
- Gangið úr skugga um að allir málmhlutir hafi verið fjarlægðir úr þvottinum.

2.5 Þjónusta

- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við heimilistækið. Notaðu eingöngu upprunalega varahluti.
- Vinsamlegast athugaðu að ef þú eða einhver sem ekki er fagmaður gerir við getur það haft afleiðingar varðandi öryggi og gæti ógilt ábyrgðina.
- Eftirfarandi varahlutir verða í boði í allavega 10 ár eftir að tegund er hætt í framleiðslu: Mótor og mótorburstar, skipting milli mótors og tromlu, dæla, höggvarar og gormar, þvottatromla, tromlustjarna og tilheyrandi kúlulegur, hitarar og hitaelement, þ.m.t. hitadælur, lagnir og skyldur búnaður, þ.m.t. slöngur, lokar, síur og vatnslekastoppari, áprentuð

rafrásarspjöld, rafeindaskjáir, þrýstirofar, hitamælar og skynjarar, hugbúnaður og fastbúnaður þ.m.t. endurræsingarhugbúnaður, hurð, hurðarlamir og þéttingar, aðrar þéttingar, læsibúnaður hurðar, jaðartæki úr plasti, s.s. skammtarar fyrir þvottaefni. Verið gæti að tímalengdin sé ekki lengur fáanleg í þínu landi. Farðu á vefsíðu okkar fyrir frekari upplýsingar.
- Vinsamlegast athugaðu að suma þessara varahluta geta aðeins atvinnuviðgerðaraðilar fengið og ekki eru allir varahlutir viðeigandi fyrir allar gerðir.
- Varðandi ljósin inn í þessari vöru og ljós sem varahluti sem seld eru sérstaklega: Þessi ljós eru ætluð að standast öfgakenndar aðstæður í heimilistækjum eins og hitastig, titring, raka eða til að senda upplýsingar um rekstrarstöðu tækisins. Þau eru ekki ætluð til að nota í öðrum tækjum og henta ekki sem lýsing í herbergjum heimila.

2.6 Förgun

⚠ AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum eða köfnun.

- Aftengdu heimilistækið frá rafmagns- og vatnsinntaki.
- Klipptu rafmagnssnúruna af upp við heimilistækið og fargaðu henni.
- Fjarlægðu hurðarlokuna til að koma í veg fyrir að börn eða gæludýr lokist inni í tromlunni.
- Fargaðu heimilistækinu í samræmi við staðbundnar kröfur um förgun úrgangsrafmagns- og rafeindabúnaðar (WEEE).

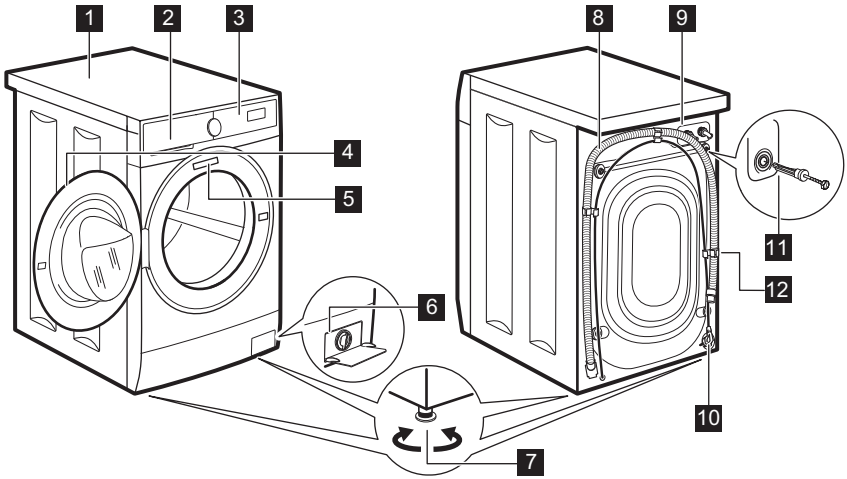
3. VÖRULÝSING

3.1 Sérstakir eiginleikar

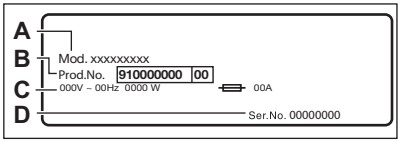
Nýja þvottavélin þín stenst allar nútímakröfur um skilvirka meðferð á þvotti með lítilli notkun vatns, orku og þvottaefnis og réttri umhirðu fataefna.

- **ProSense tæknin** greinir þvottahleðslumagn og skilgreinir lengd kerfisins á 30 sekúndum. Þvottakerfið er sérsniðið að þvottahleðslunni og tegund fataefna án þess að taka lengri tíma, orku og vatn en nauðsynlegt er.
- Þökk sé **Soft Plus-valkostinum** dreifist mýkingarefnið jafnt um þvottinn og gengur djúpt inn í efnisþræðina og stuðlar að fullkominni mýkt.

3.2 Yfirlit heimilistækis



1 Borðflötur
2 Þvottaefnisskammtari
3 Stjórnborð
4 Hurðarhandfang
5 Merkiplata
6 Tæmingardælusía
7 Fætur til að gera heimilistækið lárétt.
8 Tæmingarslanga
9 Tenging inntaksslöngu
10 Rafmagnssnúra
11 Flutningsboltar
12 Stuðningur slöngu



Merkiplata tilkynnir nafn tegundar (**A**) , framleiðslunúmer (**B**), orkunotkun (**C**) og raðnúmer (**D**).

4. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Mál	Breidd/ hæð/ heildardýpt	59.5 cm / 84.3 cm / 41.6 cm
Rafmagnstenging	Spenna Heildarafl Öryggi Tíðni	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Hlífin veitir vörn gegn föstum ögnum og raka, nema þar sem lágspennubúnaðurinn er óvarinn fyrir raka		IPX4
Vatnsþrýstingur	Lágmark Hámark	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)

Vatnsinntak **1)**		Kalt vatn
Hámarksálag	Bómull	6.0 kg

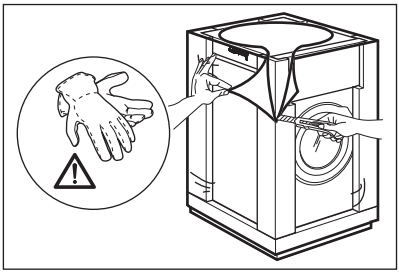
1) Tengdu inntaksslönguna við vatnskrana með 3/4" skrúfgangi.

5. UPPSETNING

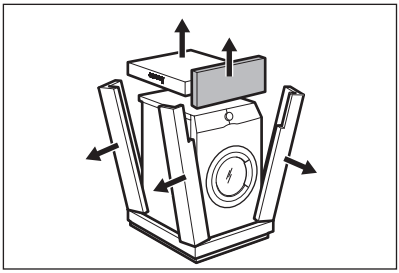
> ⚠ **AÐVÖRUN!**
> Sjá kafla um Öryggismál.

5.1 Tekið úr umbúðunum

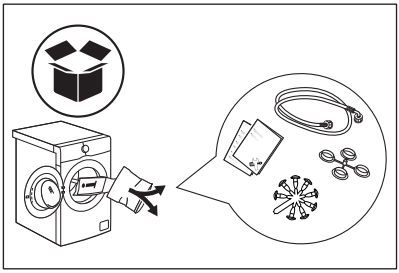
1. Fjarlægðu ytri filmuna. Ef nauðsyn krefur má nota hníf.



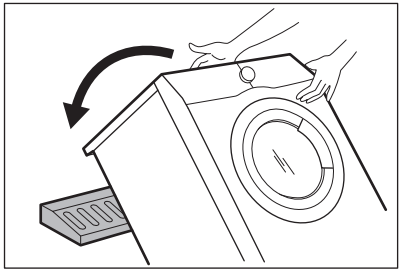
2. Fjarlægðu efsta hluta pappans og umbúðarefnin.



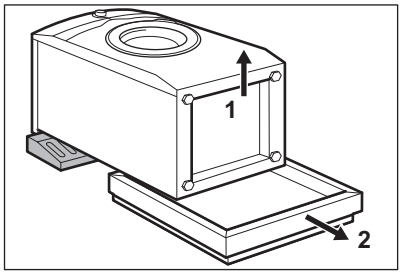
3. Opnaðu dyrnar. Fjarlægðu allt úr tromlunni.



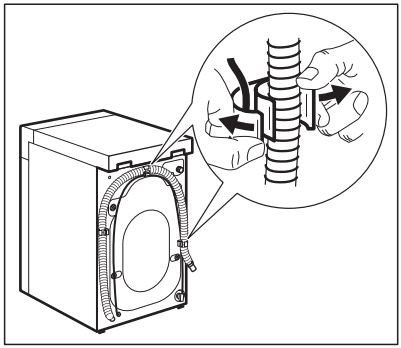
4. Settu hornhlutann á gólfið fyrir aftan tækið. Leggðu heimilistækið varlega á bakhliðina.



5. Taktu hlífina af botninum.



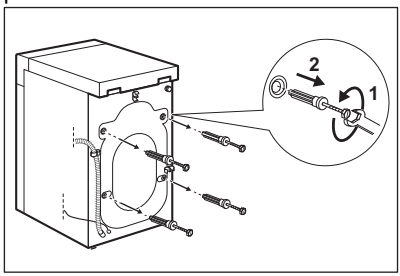
6. Settu heimilistækið aftur í upprétta stöðu. Fjarlægðu rafmagnssnúruna og slönguna úr slönguhaldaranum.



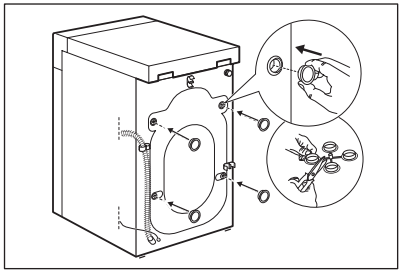
⚠ AÐVÖRUN!

Það getur hugsast að þú sjáir vatn renna úr tæmingarslöngunni. Þetta er vegna þess þvottavélin hefur verið prófuð í verksmiðjunni.

7. Fjarlægðu flutningsboltana fjóra og taktu plastskinnurnar úr.



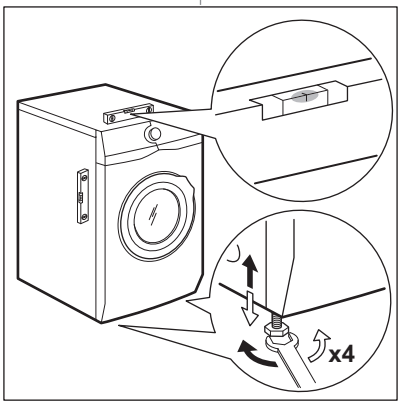
8. Settu plastlokin, sem finna má í poka notandahandbókar, í götin.



Við mælum með að þú geymir umbúðirnar og flutningsboltana fyrir allar tilfæringar á heimilistækinu.

5.2 Staðsetning og hæðarstilling

Stilltu heimilistækið rétt til að koma í veg fyrir titring, hávaða og hreyfingu þegar það er í notkun.



1. Komdu heimilistækinu fyrir á flötu, hörðu gólfi. Heimilistækið verður að standa jafnt og stöðugt. Gakktu úr skugga um að heimilistækið snerti ekki veggi eða önnur tæki og að loftflæði sé undir tækinu.
2. Losaðu eða hertu fæturnar til að breyta um hæð. Allir fætur þurfa að hvíla þétt á gólfinu.

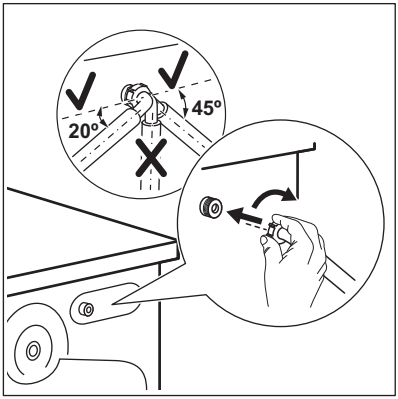
⚠ AÐVÖRUN!

Ekki láta pappa, við eða álíka efni undir fætur heimilistækisins til að rétta það af.

5.3 Inntaksslangan

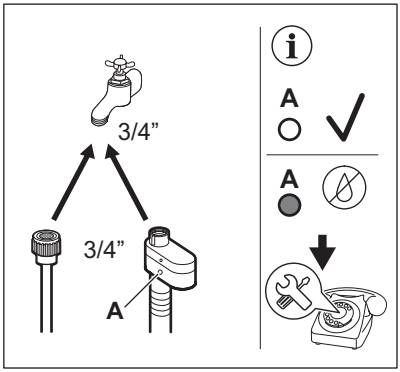
1. Tengdu vatnsinntaksslönguna aftan á heimilistækinu ef nauðsyn krefur. Venjulega er hún þegar sett upp í

verksmiðjunni.



2. Staðsettu hana til vinstri eða hægri, eftir því hvar vatnskraninn er. Gættu þess að inntaksslangan sé ekki í lóðréttri stöðu.
3. Ef nauðsyn krefur skal losa hringróna til að stilla hana í rétta stöðu
4. Tengdu vatnsinntaksslönguna við kaldavatnskranann með 3/4" skrúfgangi.

Sumar gerðir geta verið með inntaksslöngu með vatnsstoppbúnaði. Þetta tæki kemur í veg fyrir leka í slöngunni sem gerist þegar hún eldist náttúrulega. Svæðið í glugganum sýnir þessa villu A. Ef þetta kemur upp skaltu skrúfa fyrir kranann og hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að skipta um slönguna.



⚠ AÐVÖRUN!

Inntaksvatnið skal ekki vera heitara en 25°C.

⚠ VARÚÐ!

Gakktu úr skugga um að hvergi séu lekar úr tengjum.

ⓘ

Ekki nota framlengingarslöngu ef inntaksslangan er of stutt. Hafðu samband við þjónustumiðstöðina til að fá upplýsingar um nýja inntaksslöngu.

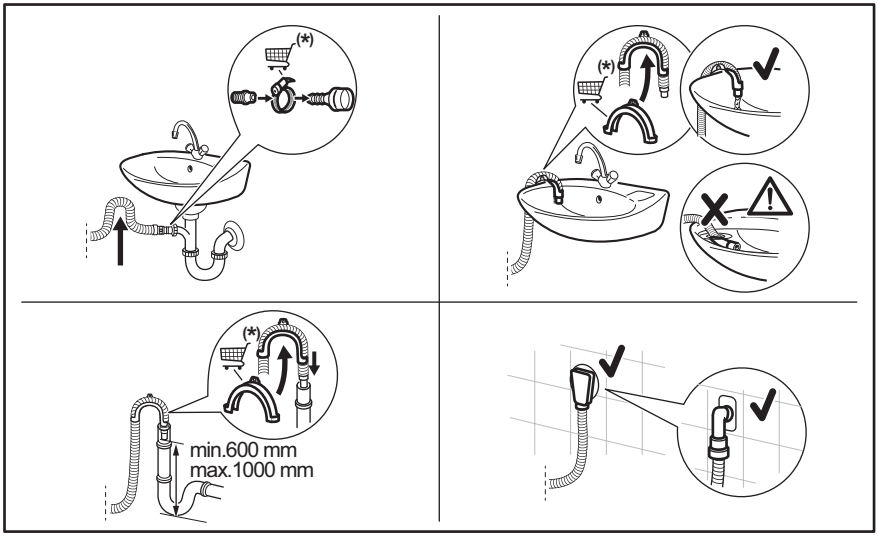
5.4 Vatnstæming

Tæmingarslangan ætti að vera í ekki minni hæð en 60 cm og ekki meiri en 100 cm frá gólfi.

ⓘ

Hægt er að framlengja afrennslisslönguna að hámarki 400 cm. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að kaupa hina afrennslisslönguna og framlenginguna.

Mögulegt er að tengja tæmingarslönguna á mismunandi vegu:



(*) Með fyrirvara um breytingar án tilkynningar.

- Tengdu tæmingarslönguna við kranann og hertu með klemmu.
- Staðsettu slönguna beint við innbyggt afrennslisrör í vegg herbergisins og hertu með klemmu.
- Án plaststatífsslöngu, við vaskkrana - settu afrennslisslönguna upp á kranann og hertu að með klemmu.
- Við frístandandi rör með loftgati - settu afrennslisslönguna beint inn í afrennslisrörið.
- Hægt er að beygja afrennslisslönguna í U lögun og setja hana utan um plaststýringuna. Á vaskbrúnina - festu statífið við vatnskranann eða við vegginn.

ⓘ

Gættu þess að lykkja sé á tæmingarslöngunni til að koma í veg fyrir að agnir úr vaskinum komist inn í heimilistækið.

ⓘ

Gakktu úr skugga um að plastfestingin hreyfist ekki þegar vatn rennur úr tækinu og að frárennslisslangan sé ekki á kafi í vatninu. Þá kann óhreint vatn að renna til baka inn í heimilistækið.
Kauptu fylgihluti frá viðurkenndum birgðasala.

ⓘ

Það verður alltaf að leika loft um endann á útslöngunni, þ.e. innra þvermál niðurfallsrörsins (lágm. 38 mm - lágm. 1,5") verður að vera meira heldur en ytra þvermál tæmingarslöngunnar.

5.5 Rafmagnstenging

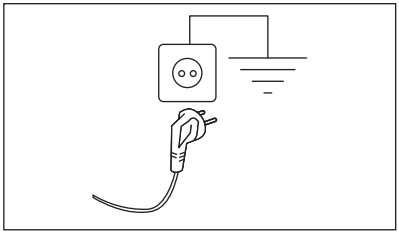
Við lok uppsetningar getur þú tengt klóna við rafmagnsinnstungu.

Kennispjaldið og „Tæknilegar upplýsingar“ kaflinn gefa upp nauðsynlega rafmagnsspennu. Gakktu úr skugga um að þær samræmist aðalinntaki rafmagns.

Athugaðu hvort rafbúnaður í þínu landi þoli það hámarksálag sem þarf, einnig með

hliðsjón af öðrum heimilistækjum sem eru í gangi.

Tengdu tækið við jarðtengda innstungu.



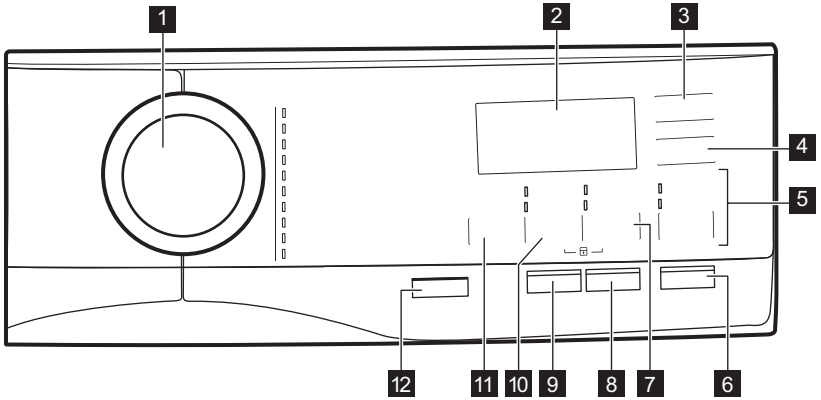
Greiður aðgangur verður að vera að rafmagnssnúrunni eftir að búið er að tengja og setja vélina upp.

Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð okkar ef framkvæma þarf einhvers konar rafmagnsvinnu til að setja upp heimilistækið.

Framleiðandinn tekur enga ábyrgð á tjóni eða meiðslum sé ofangreindum varúðarráðstöfunum ekki fylgt.

6. STJÓRNBORÐ

6.1 Lýsing stjórnborðs



1 Þvottakerfisskífa

2 Skjár

3 Delay Start snertihnappur

4 Time Save snertihnappur

5 Rinse snertihnappur
- Extra Rinse valkostur
- Þvottastigi sleppt - Only Rinse

6 Start/Pause snertihnappur

7 Stain/Prewash snertihnappur
- Stain valkostur
- Prewash valkostur

8 Hreinlætishnappur (Hygiene)

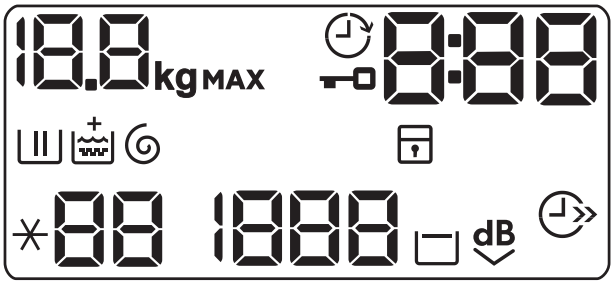
9 Soft Plus snertihnappur

10 Spin snertihnappur
- Stigum sleppt - Only Drain
- Stigum sleppt - Only Spin

11 Temp. snertihnappur

12 On/Off þrýstihnappur

6.2 Skjár



0.0 kg MAX	Vísir fyrir hámarkshleðslu. Táknið blikkar á meðan mati á tíma kerfisins stendur (sjá efnisgreinina um „kg PROSENSE-hleðslugreiningu“).
	Vísir fyrir seinkaða ræsingu.
	Vísir fyrir læsta hurð.
0:00	Stafræni vísirinn getur sýnt: • Tímalengd kerfis (t. d.). 2:40 • Seinkunartíma (t. d. eða 30). 2h • Lok lotu (). 0 • Aðvörunarkóða (t.d.). E20 • Upplýsingar um heildar notkunartíma heimilistækisins. Vísað er í hlutann „Teljari fyrir notkunartíma“ í efnisgreininni „Stillingar“ fyrir frekari upplýsingar.
	Vísir fyrir þvottastig: blikkar meðan á forþvotta- og þvottastigi stendur.
	Vísir fyrir skolunarlotu: blikkar meðan á skolunarstigi stendur.
	Vísirinn birtist þegar varanlegi + Extra Rinse valkosturinn er virkjaður.
	Vísir fyrir vindingar- og tæmingarstig. Hann leiftrar meðan á vindingar- og tæmingarstigi stendur.
	Vísir fyrir barnalæsingu.
	Tímasparnaðarvísir.
88	Vísir fyrir hitastig. Vísirinn birtist þegar kaldþvottur er stilltur. * - -
1888	Vísir fyrir vindingarhraða.
	Vísir fyrir Halda skolvatni.
dB	Vísir fyrir Mjög hljótlátt.

7. SKÍFA OG HNAPPAR

7.1 On/Off

Ef ýtt er á þennan hnapp í nokkrar sekúndur er hægt að kveikja eða slökkva á heimilistækinu. Tvö mismunandi lög hljóma á meðan verið er að kveikja eða slökkva á vélinni.

Þar sem Biðstöðuaðgerðin slekkur sjálfkrafa á heimilistækinu til að draga úr orkunotkun í sumum tilfellum kannt þú að þurfa að kveikja á því aftur.

ⓘ

Sjálfgefið kerfi, þegar kveikt er á vélinni, er alltaf Eco 40-60 kerfið og einnig þegar það er vakið upp af biðstöðu.

Til að fá frekari ítaratriði sjá efnisgreinina um Biðstöðu í kaflanum Dagleg notkun.

7.2 Inngangur

ⓘ

Ekki er hægt að velja valkostina/aðgerðirnar með öllum þvottakerfum. Athugaðu samhæfnina á milli valkosta/aðgerða og þvottakerfa í „Þvottakerfistafla“. Valkostur/aðgerð geta útilokað hvort annað, í þessu tilfelli leyfir heimilistækið þér ekki að stilla ósamhæfa valkosti/aðgerðir saman.
Gakktu úr skugga um að skjárinn og snertihnappar séu alltaf hreinir og þurrir.

7.3 Temp.

Þegar þú velur þvottakerfi leggur vélin sjálfkrafa til sjálfgefið hitastig.

Snertu endurtekið þennan hnapp þar til óskað hitagildi birtist á skjánum.

Þegar skjárinn sýnir vísana ✳ og – – hitar heimilistækið ekki vatnið.

7.4 Spin

Þegar þú stillir þvottakerfi stillir heimilistækið sjálfkrafa sjálfgefinn leyfilegan vindingarhraða.

Ýtið á þennan takka endurtekið til að:

- **Breyta vindingarhraða.**

ⓘ

Skjárinn sýnir aðeins þá snúningshraða sem eru tiltækir fyrir þvottakerfið sem stillt er á.

- **Virkja Rinse Hold valkostinn.**
  Lokavindingin er ekki framkvæmd. Vatnið úr síðasta skoli er ekki tæmt út til að koma í veg fyrir að þvottur krumpist.
  Þvottakerfinu lýkur með vatni í tromlunni.
  Skjárin sýnir skilaboðin ⎓. Hurðin helst læst og tromlan snýst reglubundið til að draga úr krumpum. Þú verður að tæma vatnið af til að aflæsa hurðinni.
  Ef þú snertir Start/Pause hnappinn framkvæmir heimilstækið vindingarstigið og tæmir af vatnið.

ⓘ

Heimilistækið tæmir út vatnið sjálfvirkt eftir um það bil 18 klukkustundir.

- **Virkja valkostinn Mjög hljóðlátt.**
  Milli- og lokavindingarstigin eru bæld niður og þvottakerfið endar með vatn í tromlunni. Þetta hjálpar til við að draga úr krumpum.
  Skjárinn sýnir vísinn dB. Hurðin helst lokuð. Tromlan snýst reglulega til að draga úr krumpum. Þú verður að tæma vatnið af til að aflæsa hurðinni.
  Þar sem kerfið er mjög hljóðlátt hentar það til notkunar að nóttu til þegar hægt er að fá ódýrara rafmagn. Í sumum kerfum eru skolanir framkvæmdar með meira vatni.
  Ef þú snertir Start/Pause hnappinn framkvæmir heimilistækið aðeins tæmingarstigið.

ⓘ

Heimilistækið tæmir út vatnið sjálfvirkt eftir um það bil 18 klukkustundir.

- **Virkjaðu aðeins tæma-valkostinn** (**sleppir þvotta-, skolunar- og vindingarstigum**): Only Drain.
  Vélin framkvæmir aðeins tæmingarstig valda þvottakerfisins.

Skjárinn sýnir vísinn – – (kalt) og vísinn – – – (engin vinding) og vísinn .

- **Virkjaðu valkostinn aðeins vinda** (**sleppir þvotta- og skolunarstigum**): Only Spin.

Áður en þú stillir þennan valkost skaltu velja hentugt þvottakerfi fyrir flíkurnar. Heimilistækið mun framkvæma þá vindulotu sem best hentar umhirðu fyrir flíkurnar (t.d. skal fyrst velja Synthetics þvottakerfið og síðan Only Spin valkostinn fyrir flíkur úr gerviefni).

Heimilistækið framkvæmir aðeins vindingarstig valda þvottakerfisins.

Skjárinn sýnir vísinn – – (kalt) og lotuvísinn snúningshraðann.

7.5 Stain/Prewash

Ýttu endurtekið á þennan hnapp til að virkja annan valkostinn.

Viðeigandi vísir kviknar á skjánum.

- **Stain**
  Veldu þennan valkost til að bæta við blettahreinsistigi við þvottakerfi til að geta meðhöndlað mjög óhreinan eða blettóttan þvott með blettaeyði.
  Helltu blettaeyðinum í hólfið .
  Blettaeyðinum verður bætt við á viðeigandi stigi í þvottakerfinu.

Þessi valkostur er ekki tiltækur með hitastigi lægra en 40°C.

- **Prewash**
  Notaðu þennan valkost til að bæta við forþvottarstigi á 30°C fyrir þvottastigið. Mælt er með þessum valkosti fyrir mjög óhreinan þvott, sérstaklega ef hann inniheldur sand, ryk, leðju og aðrar þéttar agnir.

Þessi valkostur getur aukið lengd þvottakerfisins.

Þessa tvo valkosti er ekki hægt að stilla á samtímis.

7.6 Soft Plus

Stilltu valkostinn Soft Plus til að tryggja fullkomna dreifingu mýkingarefnisins og bæta mýkt fataefnanna.

Þessi valkostur eykur örlítið við lengd þvottakerfisins.

7.7 Delay Start

Með þessum valkosti getur þú seinkað ræsingu þvottakerfis þar til þægilegri tími gefst.

Snertu hnappinn endurtekið til að stilla þá seinkun sem óskað er. Tíminn eykst í 30 mínútna skrefum upp í 90' og frá 2 klukkustundum upp í 20 klst.

Eftir að þú hefur snert Start/Pause hnappinn sýnir skjárinn vísinn og valinn seinkunartíma og heimilistækið byrjar niðurtalninguna.

7.8 Rinse

Með þessum hnappi getur þú valið einn af eftirfarandi valkostum:

- Extra Rinse valkostur
  Þessi valkostur bætir nokkrum skolunum við í samræmi við valið þvottakerfi. Notaðu þennan valkost fyrir fólk sem hefur ofnæmi fyrir þvottaefnisleifum og á svæðum þar sem vatn er mjúkt.

Þessi valkostur eykur örlítið við lengd þvottakerfisins.

- Þvottastigi sleppt - Only Rinse valkosturinn
  Heimilistækið framkvæmir aðeins skolunarstig, vindingar- og tæmingarstig valda kerfisins.

Samsvarandi vísir kviknar fyrir ofan snertihnappinn.

7.9 Time Save

Með þessum valkosti getur þú minnkað tímalengd kerfis.

- Ef þvotturinn þinn er með venjuleg eða lítil óhreinindi kann að vera ráðlegt að stytta þvottakerfið. Snertu þennan hnapp **einu sinni** til að stytta tímalengdina.
- Ef um er að ræða minni hleðslu skal snerta þennan hnapp **tvisvar** til að stilla á mjög snöggt kerfi.

Skjárinn sýnir vísinn .

7.10 Hygiene

Stilltu á þennann valkost með þvottakerfinu fyrir hvítar Cottons flíkur. Þegar þessi valkostur er valinn, er hvorki hægt að breyta hitastigi eða þvottatíma. Valkosturinn Time Save og Sérstaklega hljóðlátt dB eru ekki tiltæk.

Samsvarandi vísir kviknar fyrir ofan snertihnappinn.

Þökk sé þvottastigi í bland við gufu fjarlægir þessi möguleiki yfir 99,99% sýkla og vírusa þegar hitastiginu er haldið yfir 60 °C í gegnum allt þvottastigið; með viðbótaraðgerð fyrir efnið þökk sé gufukerfinu tryggir endurbætt skolunarstig að leifar af þvottaefni og örverum séu fjarlægðar tryggilega. Þessi valkostur tryggir einnig að frjókorn/ofnæmisvaldar séu fjarlægðir almennilega.

Prófað fyrir Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa og MS2 Bacteriophage í ytri prófun sem framkvæmd var af Swissatest Testmaterialien AG árið 2021 (prófunarskýrsla nr. 202120117).

7.11 Start/Pause

Snertu Start/Pause hnappinn til að byrja, gera hlé á heimilistækinu, eða rjúfa þvottakerfi sem er í gangi.

8. KERFI

8.1 Tafla yfir kerfi

Þvottakerfi

Kerfi	Lýsing á kerfi
Þvottakerfi	
Eco 40-60	**Hvít bómull og litföst bómull**. Miðlungs óhreinn þvottur. Orkunotkunin minnkar og tími þvottakerfisins lengist, sem tryggir góðan þvottaárangur.
Cottons	**Hvít bómull og lituð bómull**. Miðlungs óhreinn, óhreinn eða lítið óhreinn þvottur.
Synthetics	**Fatnaður úr gerviefnum eða blönduðum efnum**. Miðlungs óhreinn þvottur.
Delicates	**Viðkvæm efni eins og akrýl, viskós og blönduð efni sem útheimta mildari þvott**. Miðlungs óhreinn og lítið óhreinn þvottur.
Wool/Silk	**Ull sem má þvo í þvottavél, ull sem má þvo í höndunum og önnur efni** með «handþvottur» merkinu[1)]
20 min. - 3kg	**Flíkur úr bómull og gerviefnum** lítið óhreinar eða einu sinni farið í.
Easy Iron	**Gerviefni sem útheimta mildan þvott**. Miðlungs óhreinn og lítið óhreinn þvottur.[2)]

Kerfi	Lýsing á kerfi
Downing Jackets	Sérstakt kerfi til að þvo eina **dúnúlpu, ábreiðu, sæng, rúmteppi** og þess háttar úr gerviefni.
Outdoor	ⓘ Ekki nota mýkingarefni og gakktu úr skugga um að það séu engar mýkingarefnisleifar í þvottaefnisskammtaranum. **Útivistarfatnaður, vinnufatnaður, íþróttafatnaður, vatnsheldir jakkar úr efni sem andar, útijakkar með lausu flísfóðri eða innri einangrun.** Ráðlögð þvottahleðsla er 1.5 kg. Einnig er hægt að nota þetta þvottakerfi sem stig til að endurvekja vatnsfráhrindandi eiginleika, sérstaklega sniðið að því að meðhöndla fatnað með vatnsfráhrindandi ytra lag. Til að framkvæma stig til að endurvekja vatnsfráhrindandi eiginleika skal gera sem hér segir: • Helltu þvottaefninu í hólfið II. • Helltu sérstöku efni til að endurglæða vatnsfráhrindingu fyrir fataefni í skúffuhólfið fyrir mýkingarefni ❀. • Minnkaðu magnið af þvottinum niður í 1.0 kg. ⓘ Til að bæta enn frekar endurglæðingu vatnsfráhrindandi eiginleika skal þurrka þvottinn í þurrkara með því að stilla á Outdoor þurrkkerfið (ef það er til staðar og ef þvottamiði flíkurinnar leyfir þurrkun í þurrkara).
Denim	**Föt úr gallaefni og peysur**. Venjuleg óhreinindi. Þetta þvottakerfi framkvæmir milt skolunarstig, hannað fyrir gallaefni, sem dregur úr upplitun og veldur ekki þvottaduftsleifum í þráðunum.

1) Í þessari lotu snýst tromlan rólega til að tryggja mildan þvott. Það gæti litið út fyrir að tromlan snúist ekki eða snúist ekki almennilega.

2) Til að forðast krumpur, stýrir þessi lota hitastigi vatnsins og framkvæmir mildan þvott og vinduþrep. Heimilistækið bætir við nokkrum skolunum.

Hitastig þvottakerfis, hámarksvinduhraði og hámarkshleðsla

Kerfi	Sjálfgefið hitastig Hitasvið	Viðmiðunarvinduhraði Hraðasvið vindingar	Hámarksálag
Þvottakerfi			
Eco 40-60	**1)**	1200 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	6.0 kg
Cottons	40°C 95°C - Kalt	1200 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	6.0 kg
Synthetics	30°C 60°C - Kalt	1200 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	3.0 kg
Delicates	30°C 40°C - Kalt	1200 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	1.0 kg

Kerfi	Sjálfgefið hitastig Hitasvið	Viðmiðunarvinduhraði Hraðasvið vindingar	Hámarksálag
Wool/Silk	40°C 40°C - Kalt	1200 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	1.0 kg
20 min. - 3kg	30°C 40°C - 30°C	1200 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	3.0 kg
Easy Iron	30°C 60°C - Kalt	800 s/mín 800 s/mín - 400 s/mín	3.0 kg
Downing Jackets	40°C 60°C - Kalt	800 s/mín 800 s/mín - 400 s/mín	2.0 kg
Outdoor	30°C 40°C - Kalt	1200 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	1.5 kg**2)** 1.0 kg**3)**
Denim	30°C 40°C - Kalt	800 s/mín 1200 s/mín - 400 s/mín	1.5 kg

1) Samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnar ESB 2019/2023 og úkraínsku tilskipunarinnar 834/2023. Þetta kerfi getur þvegið miðlungs óhreinan bómullarþvott við 40°C sem gefið er upp að megi þvo við 40°C eða 60°C saman í sama kerfi. Hitastigið er ekki sýnt og það er ekki á skjánum, það er stillt sjálfkrafa.

Fyrir náð hitastig í þvottinum, tímalengd kerfis og önnur gögn, vinsamlega skoðaðu kaflann „Notkunargildi“. Áhrifaríkustu kerfin varðand orkunotkun eru yfirleitt þau sem vinna á lægra hitastigi yfir lengra tímabil.

2) Þvottakerfi.

3) Þvottakerfi og vatnsheldnistig.

Samhæfni kerfisvalkosta

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Spin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Halda skolvatni	■	■	■	■	■		■		■	■
Mjög hljóðlátt dB		■	■	■						■
Only Drain		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Only Spin**1)**		■	■	■	■	■	■	■	■	■

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Stain[2]		■	■				■			■
Prewash		■	■				■			
Extra Rinse		■	■	■			■		■	■
Only Rinse		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hygiene		■								
Time Save[3]		■	■	■			■			
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus		■	■	■			■			■

1) Áður en þú stillir þennan valkost skaltu velja hentugt þvottakerfi fyrir flíkurnar. Heimilistækið mun framkvæma þá vindulotu sem best hentar umhirðu fyrir flíkurnar (t.d. skal fyrst velja Synthetics þvottakerfið og síðan Only Spin valkostinn fyrir flíkur úr gerviefni).

2) Þessi valkostur er ekki tiltækur með hitastigi lægra en 40°C.

3) Ef þú stillir á stystu tímalengdina mælum við með að þú minnkir hleðslumagnið. Mögulegt er að fylla heimilistækið af þvotti, hins vegar verður þvottaárangurinn ekki eins fullnægjandi.

Hentug þvottaefni fyrir þvottakerfi

Kerfi	Alhliða duft[1]	Alhliða fljótandi þvottaefni	Fljótandi þvottaefni fyrir litaðan þvott	Viðkvæm ullarefni	Sérstök
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--

Kerfi	Alhliða duft[1)]	Alhliða fljótandi þvottaefni	Fljótandi þvottaefni fyrir litaðan þvott	Viðkvæm ullarefni	Sérstök
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Við hitastig hærra en 60°C er mælt með notkun duftþvottaefnis.

▲ = Mælt með

-- = Ekki mælt með

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blátt



Ullarþvottakerfið í þessari vél hefur verið prófað samþykkt af The Woolmark Company fyrir þvott á ullarflíkum sem merktar eru «handþvottur», að því tilskyldu að hlutirnir séu þvegnir í samræmi við leiðbeiningarnar á merkingunni á flíkinni og sem framleiðandi þessarar þvottavélar gefur út.
M1459

9. STILLINGAR

9.1 Inngangur

ⓘ

Þegar þú ýtir á takkasamsetningu **skaltu ekki halla** fingrunum niður á við. Skynjararnir á hnöppunum undir eru viðkvæmir og kunna að trufla valið þitt.

9.2 Barnalæsing

Með þessum valkosti getur þú komið í veg fyrir að börnin leiki sér með stjórnborðið.

- Til að **virkja/afvirkja** þennan valkost skaltu snerta hnappana Spin og Stain/ Prewash samtímis þar til vísirinn ⊟ **kviknar/slokknar** á skjánum.

Þú getur virkjað þennan valkost:

- Eftir að þú snertir Start/Pause hnappinn: Allir hnappar og kerfisskífan eru afvirkjuð (nema On/Off hnappurinn).
- áður en þú snertir Start/Pause hnappinn: heimilistækið fer þá ekki af stað.

Heimilistækið heldur vali þessa valkosts eftir að þú slekkur á því.

9.3 Hljóðmerki

Þetta heimilistæki er búið mismunandi hljóðmerkjum sem fara í gang þegar:

- Þú kveikir á heimilistækinu (sérstakt stutt lag).
- Þú slekkur á heimilistækinu (sérstakt stutt lag).
- Þú snertir hnappana (smellur).
- Þú velur rangt (3 stutt hljóð).
- Kerfinu er lokið (röð af hljóðum í um 2 mínútur).
- Bilun er í heimilistækinu (röð af stuttum hljóðum í um 5 mínútur).

Til að **slökkva/kveikja** á hljóðmerkjunum þegar þvottakerfinu er lokið skaltu snerta

hnappana Stain/Prewash og Hygiene samtímis í um 6 sekúndur.

ⓘ

Ef þú afvirkjar hljóðmerkin halda þau áfram að ganga þegar heimilistækið er bilað.

9.4 Varanlegt Extra Rinse

Með þessum valkosti getur þú alltaf verið með viðbótarskolun þegar þú stillir nýtt kerfi.

- Til að **virkja/afvirkja** þennan valkost skaltu snerta Stain/Prewash hnappinn og Rinse hnappinn samtímis þar til vísirinn fyrir Extra Rinse hnappinn **kviknar/ slokknar**.

9.5 Talning klukkustunda í notkun

Hægt er að sjá heildarnotkunartíma heimilistækisins í klukkustundum frá fyrsta skiptinu sem kveikt var á því. Þetta gildi telur notkunartíma þvotta (innifelur ekki hlé eða seinkaða ræsingu). Til að sjá þetta gildi skaltu gera eftirfarandi:

1. Kveiktu á heimilistækinu með því að ýta á On/Off hnappinn.
2. Snúðu kerfishnúðnum á Eco 40-60 kerfið (fyrsta staða réttsælis).
3. Ýttu á og haltu inni hnöppunum Stain/ Prewash og Hygiene í nokkrar sekúndur (innan 10 sekúndna eftir að kveikt var á. Eftir þessar 10 sekúndur virkjast samsetning aðgerða og slekkur á hljóðmerkjunum).
4. Eftir þrjár sekúndur munu heildarklukkustundir sem heimilistækið hefur verið í notkun sjást á skjánum: t.d. 1276 klst., skjárinn sýnir textann Hr í tvær sekúndur, 12 (þúsund og hundruð) í tvær sekúndur og 76 (tugir og einingar).

ⓘ

Ef þessi aðgerð tekst ekki (vegna tímatakmarka, rangrar stöðu kerfishnúðs eða rangrar samsetningar hnappa) skaltu slökkva á heimilistækinu og endurtaka rununa frá upphafi.

9.6 Endurstilling í verskmiðjustillingar

Þessi virkni gerir mögulegt að endurstilla sjálfgefnar stillingar úr verksmiðju. Til að **virkja** þennan valkost skaltu fylgja eftirfarandi skrefum:

1. Kveiktu á heimilistækinu með því að ýta á On/Off hnappinn.
2. Snúðu kerfishnúðnum á Synthetics kerfið (þriðja staða réttsælis).
3. Ýttu á og haltu inni hnöppunum Stain/ Prewash og Hygiene í nokkrar sekúndur (innan 10 sekúndna eftir að kveikt var á. Eftir þessar 10 sekúndur virkjast samsetning aðgerða og slekkur á hljóðmerkjunum).
4. Skjárinn mun sýna **– – –** í um 5 sekúndur.

ⓘ

Ef þessi aðgerð tekst ekki (vegna tímatakmarka, rangrar stöðu kerfishnúðs eða rangrar samsetningar hnappa) skaltu slökkva á heimilistækinu og endurtaka rununa frá upphafi.

10. FYRIR FYRSTU NOTKUN

1. Gakktu úr skugga um að rafmagn sé til staðar og að vatnskraninn sé opinn.
2. Helltu 2 lítrum af vatni í þvottaefnishólfið sem merkt er með **2**.

Þessi aðgerð virkjar tæmingarkerfið.

3. Helltu litlu magni af þvottaefni í hólfið sem merkt er með **2**.
4. Stilltu á og ræstu kerfi fyrir bómull á hæsta hita með engan þvott í tromlunni.

Með þessu er hægt að fjarlægja öll óhreinindi sem kunna að leynast í tromlunni og belgnum.

11. DAGLEG NOTKUN

⚠ AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

11.1 Heimilistækið virkjað

1. Tengdu klóna við rafmagnsinnstunguna.
2. Skrúfaðu frá vatnskrananum.
3. Ýttu á On/Off hnappinn í nokkrar sekúndur til að virkja tækið.

Stuttur tónn hljómar. Tækið leggur sjálfkrafa til sjálfgefið kerfi. Viðeigandi vísir kviknar.

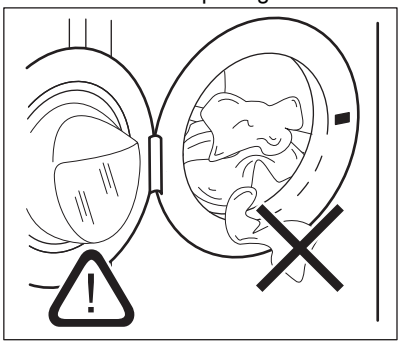
Skjárinn sýnir sjálfgefna kerfið, Eco 40-60, tímalengd kerfis, hámarkshleðsluna, sjálfgefna hitastigið, sjálfgefna vindingarhraðann og vísana fyrir þau stig sem kerfið byggist á.

11.2 Þvotti hlaðið í

- Opnaðu dyr heimilistækisins.
- Hristu flíkurnar áður en þú setur þær í heimilistækið.
- Settu þvottinn í tromluna, eitt stykki í einu.

Gættu þess að setja ekki of mikinn þvott í tromluna.

- Lokaðu hurðinni þéttingsfast.

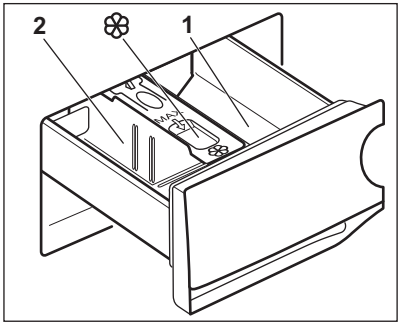


⚠ VARÚÐ!

- Gættu þess að ekki sé þvottur á milli þéttigúmmís og hurðar. Hætta er á því að vatnsleki verði eða skemmdir á þvottinum.
- Ef mjög olíubornir blettir og miklir fitublettir eru þvegnir eða lyktarefni eru notuð getur það valdið skemmdum á gúmmíhlutum heimilistækisins.

11.3 Notkun þvottaefnis og bætiefna

1. Mældu þvotta- og mýkingarefni.
2. Settu þvottaefnið og mýkingarefnið í hólfin.
3. Vandlega loka þvottaefni skúffu



⚠ VARÚÐ!

Notið aðeins tilgreind hreinsiefni fyrir þvottavél.

ⓘ

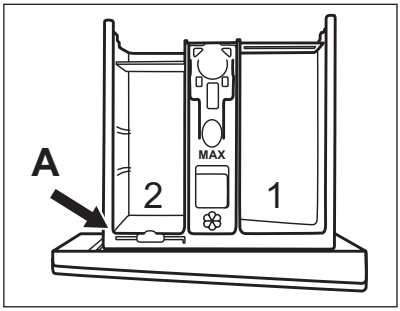
Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á utan á umbúðum þvottaefnanna.

1	Þvottaefnishólf fyrir forþvottastig og bleytingarkerfi (ef í boði). Bættu við þvottaefni fyrir forþvott og láttu liggja í bleyti áður en kerfið hefst.
2	Þvottaefni fyrir þvottaefni. Ef þú notar fljótandi þvottaefni skaltu setja það í rétt áður en þú byrjar kerfið.
❀	Hólf fyrir fljótandi íblendiefni (mýkingar-efni, línsterkju). Settu efnið í hólfið áður en kerfið er sett af stað.

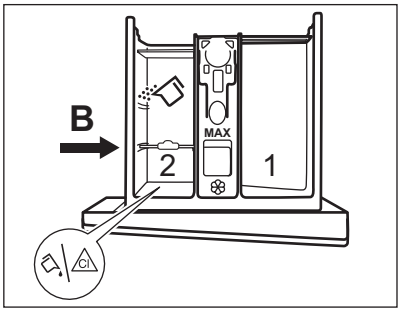
Eftir þvottalotu skal fjarlægja allar þvottaefnisleifar úr þvottaefnisskammtaranum, ef nauðsyn krefur.

11.4 Breyttu stöðunni á þvottaefnisskiptingunni

1. Dragðu út þvottaefnisskammtarann. Staðan**A** í þvottaefnisskiptingunni er fyrir **duftþvottaefni** (verksmiðjustilling).

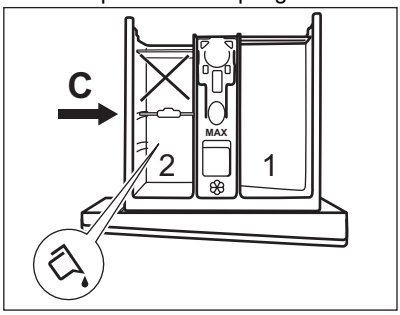


2. **Til að nota einnig fljótandi þvottaefni/ viðbót eða klór:** Fjarlægðu þvottaefnisskiptinguna úr stöðunni **A** og settu í stöðuna **B**.



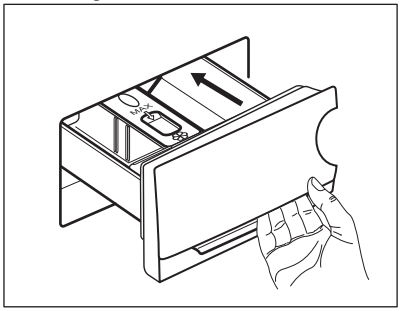
Staðan **B** á þvottaefnisskiptingunni er fyrir duftþvottaefni í aftara hólfinu og fyrir fljótandi þvottaefni/viðbót eða klór í fremra hólfinu.

3. **Til að nota aðeins fljótandi þvottaefni:** Settu þvottaefnisskiptinguna í stöðuna **C**.



- Ekki nota þvottagel eða seigfljótandi þvottaefni.
- Ekki setja meira en hámarksskammt af fljótandi þvottaefni.
- Stilltu ekki á forþvottarstig.
- Ekki stilla á seinkaða ræsingu.

4. Mældu þvottaefnið og mýkingarefni og lokaðu þvottaefnisskammtaranum varlega.



Gakktu úr skugga um að það þvottaefnisskiptingin sé sett almennilega í og stífli ekkert þegar þú lokar skúffunni.

11.5 Þvottakerfi stillt

1. Snúðu kerfisskífunni til að velja óskað þvottakerfi Vísir fyrir viðeigandi kerfi kviknar.

Eco 40-60 er tillaga sem sjálfgefið kerfi þegar kveikt er á heimilistækinu og til þess vísa allar orkuupplýsingar.
Vísir hnappsins Start/Pause leiftrar.
Skjárinn sýnir hámarks skilgreinda hleðslu fyrir kerfið, sjálfgefið hitastig, sjálfgefin vindingarhraða, vísa fyrir þvottastig (þegar til staðar) og viðmiðunarlengd þvottakerfisins.

2. Til að breyta hitastigi og/eða vindingarhraða skal snerta tengda hnappa.
3. Ef óskað er skal stilla einn eða fleiri valkosti með því að snerta tengda hnappa. Tengdir vísar kvikna á skjánum og gefnar upplýsingar breytast í samræmi við það.

ⓘ

Í því tilfelli að val er **ekki mögulegt** kviknar enginn vísir og hljóðmerki heyrist.

11.6 Að hefja kerfi

Snertu Start/Pause hnappinn til að byrja kerfið.
Tengdur vísir hættir að leiftra og helst logandi.
Á skjánum byrjar vísir vinnuferlis að blikka.

Kerfið fer í gang, dyrnar eru læstar. Skárinn sýnir vísinn .

Tæmingardælan getur gengið í stuttan tíma áður en heimilistækið fyllist af vatni.

11.7 Kerfi sett í gang með seinkun ræsingar

1. Snertu hnappinn Delay Start endurtekið þar til skjárinn sýnir óskaðan seinkunartíma. Vísirinn kviknar.
2. Snertu Start/Pause-hnappinn.

Heimilistækið byrjar niðurtalningu á seinkun ræsingar.
Að niðurtalningu lokinni fer kerfið í gang.

PROSENSE-matið hefst við lok niðurtalningarinnar.

Hætt við seinkaða ræsingu eftir að niðurtalning er hafin

Til að hætta við seinkaða ræsingu:

1. Snertu hnappinn Start/Pause til að heimilistækið geri hlé. Tengdur vísir leiftrar.
2. Snertu endurtekið hnappinn Delay Start þar til skjárinn sýnir .
3. Snertu hnappinn Start/Pause aftur til að setja kerfið samstundis í gang.

Seinkaðri ræsingu breytt eftir að niðurtalning er hafin

Til að breyta seinkaðri ræsingu:

1. Snertu hnappinn Start/Pause til að heimilistækið geri hlé. Tengdur vísir leiftrar.
2. Snertu hnappinn Delay Start endurtekið þar til skjárinn sýnir óskaðan seinkunartíma.
3. Snertu hnappinn Start/Pause aftur til að hefja nýja niðurtalningu.

11.8 ProSense-hleðslugreiningin

Lengd kerfis sem birtist á skjánum miðar við **miðlungs/mikla hleðslu**.

Þegar þú hefur snert Start/Pause hnappinn slokknar vísir fyrir hámarks skilgreinda hleðslu, vísirinn leiftrar, ProSense byrjar hleðslugreiningu á þvottinum:

1. Heimilistækið nemur hleðsluna á fyrstu 30 sekúndunum: vísirinn og tímapunktarnir kg leiftra, tromlan fer brátt að snúast.
2. Við lok hleðslugreiningarinnar slokknar vísirinn og tímadeplarnir kg hætta að leiftra. Tímalengd kerfisins verður aðlöguð í samræmi við það og gæti lengst eða styttst. Eftir 30 sekúndur í viðbót byrjar vélin að fyllast af vatni.

Í lok hleðslugreiningar, **ef um er að ræða ofhleðslu tromlu**, leiftrar vísirinn á skjánum:

MAX

Í þessu tilfelli er hægt að gera hlé á vélinni í 30 sekúndur og fjarlægja umframfatnað.

Ýttu aftur á Start/Pause hnappinn til að endurhefja kerfið eftir að umframfatnaður hefur verið fjarlægður. Hægt er að endurtaka ProSense-stigið allt að þrisvar sinnum (sjá punkt 1).

Mikilvægt! Ef magn þvotts er ekki minnkað hefst þvottakerfið samt sem áður, þrátt fyrir ofhleðsluna. Í þessu tilfelli er ekki hægt að ábyrgjast bestan þvottaárangur.

- Um 20 mínútum eftir að kerfið hefst er mögulegt að tímalengd kerfis breytist aftur eftir því hversu mikið vatn þvotturinn dregur í sig.
- ProSense-greiningin er aðeins framkvæmd með heilum þvottakerfum (engum stigum sleppt).
- ProSense er ekki í boði fyrir kerfi með stuttum lotum og án þvottastigs.
- Heimilistækið getur gefið tvöfalt píp til að gefa til kynna ofhleðslu eða ójafna dreifingu á hleðslu. Lagið hljómar ef hljóðmerki eru ekki afvirkjuð.
- Í sumum kerfum gæti lengd lotunnar verið sú sama fyrir mismunandi magn af þvotti, en vatns- og orkunotkun er samt sem áður sérsniðin til að ná sem bestum árangri.

11.9 Vísir fyrir kerfisferli

Þegar kerfið fer í gang leiftrar vísirinn fyrir keyrslustigið og vísar fyrir önnur stig loga stöðugir.

Þvotta- eða forþvottarstigið er t.d. í gangi:


.

Þegar stigið endir hættir viðeigandi vísir að leiftra og logar stöðugur. Vísir fyrir næsta stig byrjar að leiftra.

Skolunarstigið er t.d. í gangi: 
.

11.10 Rof á kerfi og valkostum breytt

Þegar kerfi er í gangi getur þú **aðeins breytt sumum** valkostum:

1. Snertu Start/Pause hnappinn.

Tengdi vísirinn leiftrar.

2. Breyttu valkostunum. Gefnar upplýsingar á skjánum breytast samsvarandi.
3. Snertu hnappinn Start/Pause aftur.

Þvottakerfið heldur áfram.

11.11 Hætt við kerfi í gangi

1. Ýttu á hnappinn On/Off til að hætta við þvottakerfið og slökkva á heimilistækinu.
2. Ýttu aftur á hnappinn On/Off til að kveikja á heimilistækinu.

Nú getur þú sett í gang nýtt þvottakerfi.

Ef ProSense stigið er nú þegar hafið og áfylling vatns þegar byrjuð, byrjar nýja kerfið **án þess að endurtaka ProSense stigið**. Vatnið og þvottaefnið tæmast ekki út til að forðast sóun. Skjárinn sýnir hámarkstímalengd kerfisins og uppfærir það um 20 mínútum eftir að nýja kerfið hefst.

11.12 Dyrnar opnaðar - Bæta við fatnaði

Meðan ræsing áætlun eða seinkun er í gangi, er hurð heimilistækisins læst.

Ef hitastigið og staða vatns í tromlunni eru of há og/eða tromlan snýst ennþá, er ekki hægt að opna dyrnar.

1. Snertu Start/Pause hnappinn.

Á skjánum slokknar á vísi tengdum hurðarlæsingunni.

2. Opnaðu dyr heimilistækisins. Ef nauðsyn krefur skal bæta við eða fjarlægja flíkur.
3. Lokaðu dyrunum og snertu Start/Pause hnappinn.

Kerfið eða seinkun ræsingar heldur áfram.

4. Hægt er að opna dyrnar þegar kerfinu er lokið, eða þú stillir snúning eða tæming kerfið/valkostinn og ýtir síðan á Start/Pause hnappinn .

11.13 Lok þvottakerfis

Þegar kerfinu er lokið stöðvast heimilistækið sjálfkrafa. Hljóðmerkin heyrast (ef þau eru virk).

Á skjánum verða vísar fyrir öll þvottastig stöðugir og tímasvæðið sýnir 0.

Vísir Start/Pause takkans slokknar.

Hurðin aflæsist og vísirinn slokknar.

1. Ýttu á hnappinn On/Off til að afvirkja heimilistækið.

Fimm mínútum eftir lok þvottakerfisins slekkur vélin sjálfkrafa á sér með orkusparnaðarkerfinu.

ⓘ

Þegar þú virkjar heimilistækið aftur, leggur það til Eco 40-60 sem sjálfgefið kerfi. Snúðu kerfisskífunni til að stilla nýja lotu.

2. Taktu þvottinn úr vélinni.
3. Verið viss um að tromlan sé tóm.
4. Hafðu hurðina og þvottaefnisskammtarann hálfopin til að koma í veg fyrir myglu og ólykt.
5. Skrúfaðu fyrir vatnskranann.

11.14 Vatn tæmt af eftir að lotu lýkur

Ef þú hefur valið kerfi eða valkost sem tæmir ekki út vatn síðustu skolunar, er kerfinu lokið, en:

- Skjárinn sýnir vísinn, vísi eða fyrir valkosti og vísinn fyrir læsta hurð . Vísirinn fyrir keyrslustigið leiftrar.
- Tromlan snýst enn með reglulegu millibili til að koma í veg fyrir að þvotturinn krumpist.
- Hurðin er læst.
- Þú verður að tæma af vatnið til að opna hurðina:

1. Ef nauðsyn krefur skaltu snerta hnappinn Spin til að minnka vindingarhraðann sem heimilistækið leggur til.
2. Snertu Start/Pause hnappinn:
   - Ef þú hefur stillt tæmir heimilistækið út vatnið og vindur.
   - Ef þú hefur stillt tæmir heimilistækið aðeins út vatnið.

Vísir eða fyrir valkosti slokknar á meðan vísirinn leiftrar og slokknar svo.

3. Þegar kerfinu er lokið og vísir fyrir læsta hurð slokknar geturðu opnað hurðina.
4. Ýttu á On/Off hnappinn í nokkrar sekúndur til að slökkva á heimilistækinu.

ⓘ

Í öllu falli tæmir heimilistækið út vatnið sjálfvirkt eftir um það bil 18 klukkustundir.

11.15 Biðstöðuvalkostur

Aðgerðin slekkur sjálfkrafa á heimilistækinu til að draga úr orkunotkun þegar:

- Þú notar ekki heimilistækið í 5 mínútur áður en þú snertir hnappinn Start/Pause . Ýttu á hnappinn On/Off til að kveikja aftur á heimilistækinu.
- 5 mínútum eftir að þvottakerfi lýkur. Ýttu á hnappinn On/Off til að kveikja aftur á heimilistækinu.
  Tækið leggur sjálfkrafa til Eco 40-60 sem sjálfgefið kerfi.
  Snúðu kerfisskífunni til að stilla nýja lotu.

ⓘ

Ef þú stillir kerfi eða valkost sem lýkur með vatni í tromlunni afvirkjar Stand-by aðgerðin **ekki** vélina til að minna þig á að tæma út vatnið.

12. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ

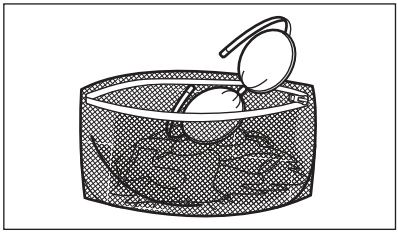
⚠ **AÐVÖRUN!**

Sjá kafla um Öryggismál.

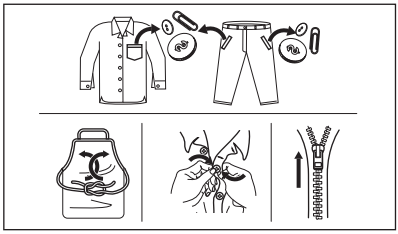
12.1 Þvottahleðslan

- Skiptu þvottinum í: Hvítan, litaðan, gerviefni, viðkvæmt og ull.
- Fylgdu þvottaleiðbeiningunum á þvottamiðunum.
- Þvoðu ekki hvítan og litaðan þvott saman.
- Sum lituð efni geta misst lit við fyrsta þvott. Við mælum með að þú þvoir þau sér í fyrstu tvö skiptin.
- Snúðu marglaga efnum, ull og þvotti með áprentuðum myndum á rönguna.
- Formeðhöndlaðu erfiða bletti.
- Þvoðu erfiða bletti með sérstöku þvottaefni.
- Farðu varlega með gluggatjöld. Fjarlægðu krókana og settu gluggatjöldin í þvottanet eða koddaver.

- Mjög lítill þvottur getur valdið jafnvægisvandamálum við vindingu og leitt til óhóflegs titrings. Ef þetta gerist skaltu:
  a. Stöðva kerfið og opna hurðina (sjá kaflann „Dagleg notkun“);
  b. dreifa þvottinum með höndunum þannig að flíkurnar séu jafnt dreifðar um belginn;
  c. ýta á Start/Pause hnappinn. Vindingin heldur áfram.
- Hnepptu koddaverum, lokaðu rennilásum, krækjum og smellum. Festu belti, strengi, skóreimar, borða og hverskyns aðra lausa enda.
- Þvoðu ekki þvott án falds eða sem hefur rifnað. Notaðu þvottanet til að þvo litla og/eða viðkvæma hluti (t.d. brjóstahaldara með spöng, belti, sokkabuxur, skóreimar, borða o.s.frv.).



- Tæmdu vasa og brjóttu þvottinn í sundur.



12.2 Erfiðir blettir

Við suma bletti duga ekki vatn og þvottaefni.

Við mælum með að þú for-meðhöndlir þessa bletti áður en þú setur flíkurnar í heimilistækið.

Sérstakir blettaeyðar eru fáanlegir. Notaðu sérstakan blettaeyði sem er viðeigandi fyrir tegund bletts og efnið.

12.3 Tegund þvottaefnis og magn

Val á þvottaefni og notkun á réttu magni hefur ekki aðeins áhrif á þvottaframmistöðu hjá þér, en hjálpar einnig til við að forðast sóun og vernda umhverfið:

- Aðeins skal nota þvottaefni og aðrar meðferðir sem eru gerð sérstaklega fyrir þvottavélar. Farðu fyrst eftir þessum almennu reglum:
  – Duftþvottaefni fyrir allar tegundir efna, að viðkvæmum undanskildum. Kjóstu frekar duftþvottaefni sem inniheldur klór fyrir hvítan þvott og til gjörhreinsunar,
  – fljótandi þvottaefni, helst fyrir þvott á lágu hitastigi (60°C hámark) fyrir öll efni, eða sérstök þvottaefni fyrir ull eingöngu.
- Val og magn þvottaefnis mun ráðast af: tegund efnis (viðkvæmt, ullarefni, bómull o.s.frv.), lit á fatnaði, magni þvottar, óhreinindastigi, hitastigi þvottar og hörku vatnsins sem notað er.
- Fylgdu leiðbeiningunum sem þú finnur á umbúðum þvottaefnanna eða annarra meðferðarefna án þess að fara umfram þá hámarksstöðu sem gefin er til kynna (**MAX**).
- Ekki blanda saman ólíkum gerðum þvottaefna.
- Notið minna þvottaefni ef
  – þú ert að þvo lítið magn,
  – þvotturinn er ekki mjög óhreinn
  – það myndast mikil froða við þvott.
- Þegar þvottatöflur eða pokar eru notaðir, settu þá alltaf inn í tromluna, ekki í skammtara þvottaefnis:

Of lítið þvottaefni gæti orsakað:
- ófullnægjandi þvottaniðurstöður
- þvottamagnið verður grátt,
- fitugur fatnaður,
- mygla í tækinu.

Of mikið þvottaefni gæti orsakað:
- of mikil sápa,
- minnkuð áhrif af þvotti
- ófullnægjandi skolun,
- meiri áhrif á umhverfið.

12.4 Vistfræðileg heilladráð

Við mælum með að eftirfarandi ráðum sé fylgt til að spara vatn, orku og vernda umhverfið.

- Ef tækið er hlaðið í þá **hámarksgetu sem kemur fram fyrir hvert kerfi, hjálpar það**

til við að minnka notkun á orku og vatni.
- Með viðeigandi formeðferð er hægt að fjarlægja bletti og minniháttar óhreinindi og þá er hægt að þvo þvottinn á lægri hita.
- Til að nota rétt magn þvottaefnis, skoðaðu magnið sem mælt er með af framleiðanda þvottaefnisins og athugaðu hörku vatns í þínu heimiliskerfi. Sjá „Harka vatns“.
- Stilltu **mögulegan hámarks vindingarhraða**fyrir valið þvottakerfi **áður en þú þurrkar þinn þvott í þurrkara**. Þetta mun spara orku yfir þurrkun!

12.5 Harka vatns

Ef vatnið á þínu svæði er hart eða meðalhart, mælum við með að þú notir vatnsmýkingarefni fyrir þvottavélar.

Á svæðum þar sem vatnið er mjúkt er ekki nauðsynlegt að nota það.

Til að komast að því hvert hörkustig vatns er þar sem þú býrð skaltu hafa samband við vatnsveituna á staðnum.

Notaðu rétt magn af vatnsmýkingarefni. Fylgdu leiðbeiningunum sem er að finna á umbúðum vörunnar.

13. UMHIRÐA OG HREINSUN

⚠ AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

13.1 Reglubundin hreinsunaráætlun

Regluleg hreinsun hjálpar til við að framlengja líftíma þíns tækis.

Hafðu hurðina og þvottaefnisskammtarann opinn til að fá loftræstingu og losna við rakann inni í tækinu.

Ef tækið er ekki í notkun í langan tíma: lokaðu fyrir vatnskranann og taktu tækið úr sambandi.

Regluleg hreinsunaráætlun til viðmiðunar:

Kalkhreinsun	Tvisvar á ári
Viðhaldsþvottur	Einu sinni í mánuði
Þrífa dyrainnsigli	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa tromlu	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa þvottaefnis-skammtara	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa síu frárennsli-spumpu	Tvisvar á ári
Hreinsa inntaksslönguna og lokasíu	Tvisvar á ári

13.2 Að fjarlægja aðskotahluti

ⓘ

Vertu viss um að vasar séu tómir og að lausar einingar séu bundnar upp áður en þú keyrir þína lotu.

Fjarlægðu aðskotahluti, (svo sem málmklemmur, hnappa, mynt o.s.frv) sem þú finnur ef til vill í innsigli dyra, síum og tromlunni. Sjá „Innsigli dyra með tvöfaldri gildrubrún“, „Tromlan hreinsuð“, „Frárennslisslangan hreinsuð“ og „Inntaksslanga og lokasía hreinsuð“. Farðu varlega með gluggatjöld. Fjarlægðu krókana og settu gluggatjöldin í þvottanet eða koddaver. Vinsamlega hafðu samband við viðurkenndu þjónustumiðstöðina ef þörf krefur.

13.3 Hreinsun að utanverðu

Hreinsaðu heimilistækið eingöngu með mildri sápu og volgu vatni. Þurrkaðu alla fleti til fulls.

Ekki nota ræstisvampa eða hverskyns efni sem rispar.

⚠ VARÚÐ!

Ekki nota alkóhól, leysiefni eða kemískar vörur.

⚠ **VARÚÐ!**

Hreinsaðu ekki málmfleti með hreinsiefni á klórgrunni.

13.4 Kalkhreinsun

ⓘ

Ef vatnið á þínu svæði er hart eða meðalhart, mælum við með að þú notir vatnsmýkingarefni fyrir þvottavélar.

Kannaðu reglulega tromluna til að athuga með kalkskán.

Venjulegt þvottaefni inniheldur þegar vatnsmýkjandi efni, en við mælum með að af og til sé keyrt kerfi með tómri tromlu og afkalkandi vöru.

ⓘ

Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á umbúðum vörunnar.

13.5 Viðhaldsþvottur

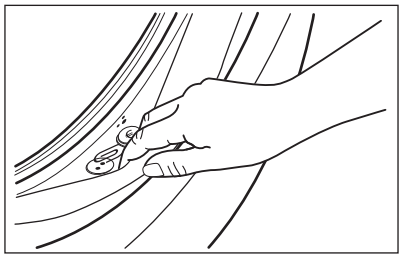
Endurtekin og langvarandi notkun lághitakerfa getur valdið útfellingum þvottaefnis, kuskleifum og bakteríuvexti inni í tromlunni og í belgnum. Þetta getur myndað vonda lykt og myglu.

Til að koma í veg fyrir þessar útfellingar og til að hreinsa innri hluta heimilistækisins skal keyra viðhaldsþvott reglulega (að minnsta kosti mánaðarlega):

1. Taktu allan þvottinn úr tromlunni.
2. Keyrðu bómullarkerfið á hæsta hitastigi og með svolitlu þvottadufti, eða keyrðu Machine Clean kerfið ef það er í boði.

13.6 Hurðarþétting

Þetta heimilistæki er útbúið **sjálfhreinsandi tæmingarkerfi**, sem tæmir með vatninu léttar lótrefjar sem detta úr fötunum. Skoðaðu þéttinguna reglulega og hreinsaðu hana ef nauðsyn krefur eins og lýst er á eftirfarandi skýringarmynd. Hægt er að sækja smápeninga, hnappa og aðra smáhluti í lok lotunnar.



Hreinsaðu þegar þörf er á með ammóníakkrem hreinisefni án þess að rispa yfirborð þéttingarinnar

ⓘ

Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á umbúðum vörunnar.

13.7 Tromlan hreinsuð

Kannaðu tromluna reglulega til að koma í veg fyrir óvelkomnar útfellingar.
Hreinsaðu tromluna með sérstökum vörum fyrir ryðfrítt stál.

ⓘ

Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á umbúðum vörunnar.
Ekki þrífa tromluna með ryðhreinsivörum sem innihalda sýru, ræstivörum sem innihalda klór eða járn, eða með stál.

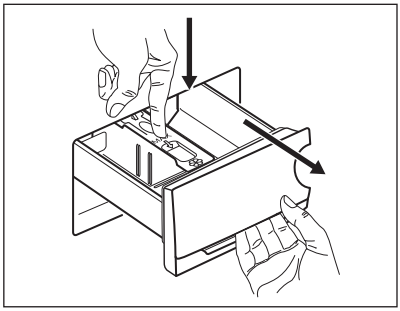
Fyrir vandlega hreinsun:

1. Hreinsaðu tromluna með sérstökum vörum fyrir ryðfrítt stál.
2. Keyrðu stutt bómullarþvottakerfi á miklum hita með tóma tromlu og með svolitlu þvottaefni eða, ef tiltækt, keyrðu Machine Clean þvottakerfið.

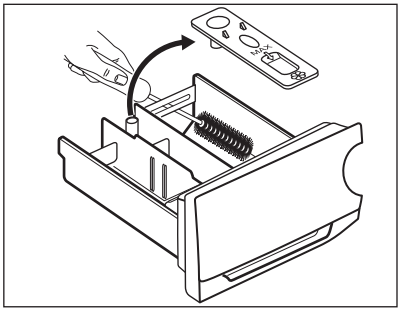
13.8 Þvottaefnisskammtarinn hreinsaður

Til að koma í veg fyrir mögulega útfellingu þurrkaðs þvottaefnis eða mýkingarefnisköggla og/eða myndun myglu í skömmtunarhólfi þvottaefnisins, skaltu framkvæma eftirfarandi hreinsunarferli á tveggja mánaða fresti eins og útskýrt er á eftirfarandi skýringarmyndum:

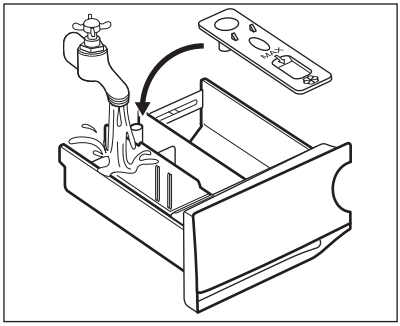
1. Opnaðu skúffuna. Ýttu hespunni niður á við eins og gefið er til kynna á myndinni og togaðu hana út.



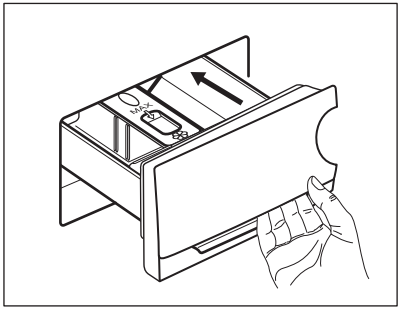
2. Fjarlægðu efsta hluta hólfsins fyrir aukaefni til að auðvelda hreinsun. Gakktu úr skugga um að allar þvottaefnisleifar séu fjarlægðar úr efri og neðri hlutum skotsins. Notaðu lítinn bursta til að hreinsa skotið.



3. Skolaðu skúffuna fyrir þvottaefni undir volgu rennandi vatni til að fjarlægja allan vott af uppsöfnuðu þvottaefni. Eftir hreinsun skaltu setja efsta hlutann aftur á sinn stað.



4. Settu þvottaefnisskúffuna inn í stýribrautirnar og lokaðu henni. Keyrðu skolunarkerfið án þess að hafa föt í tromlunni.



13.9 Tæmingardælusían hreinsuð

Athugaðu tæmingardælusíuna reglulega og gakktu úr skugga um að hún sé hrein.

Hreinsaðu tæmingardælusíuna ef:

- Heimilistækið tappar ekki af vatninu.
- Tromlan snýst ekki.
- Heimilistækið gefur frá sér óvenjulegt hljóð út af stíflu í tæmingardælunni.
- Skjárinn sýnir aðvörunarkóðann E20

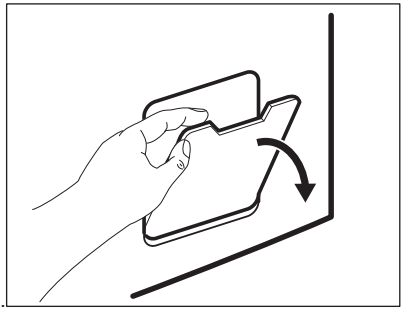
⚠ AÐVÖRUN!

- Aftengdu klóna frá rafmagnsinnstungunni.
- Ekki fjarlægja síuna á meðan heimilistækið er í gangi.
- Ekki hreinsa dæluna ef vatnið í heimilistækinu er heitt. Bíddu þar til vatnið kólnar.
- Endurtaktu skref 3 nokkrum sinnum með því að opna og loka lokanum þar til vatnið hættir að flæða út.

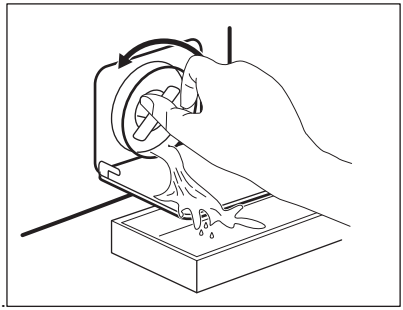
Hafðu ávallt tusku við höndina til að þurrka upp leka þegar sían er fjarlægð.

Haltu áfram eins og lýst er í eftirfarandi skýringarmyndum til að þrífa dælusíuna:

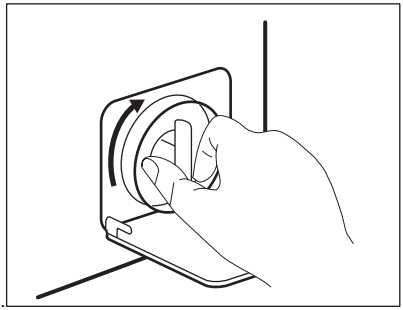
1.



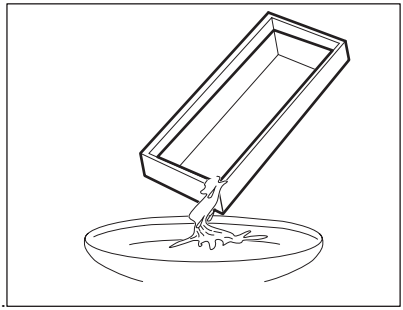
2.



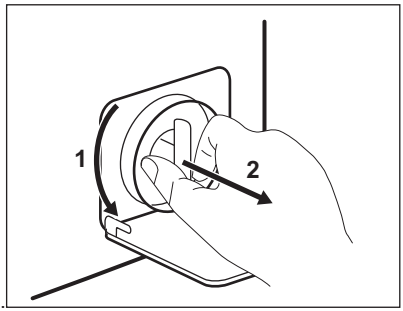
3.



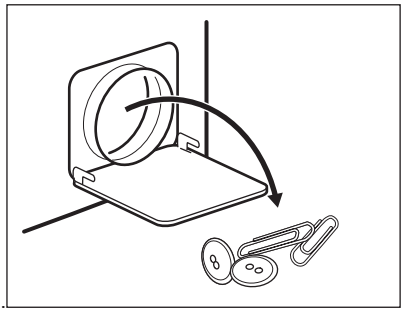
4.



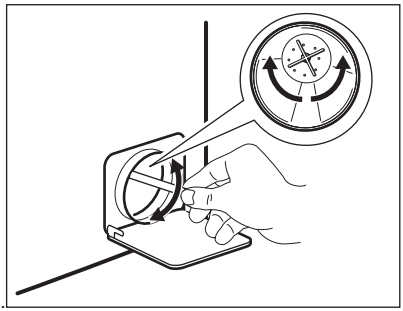
5.



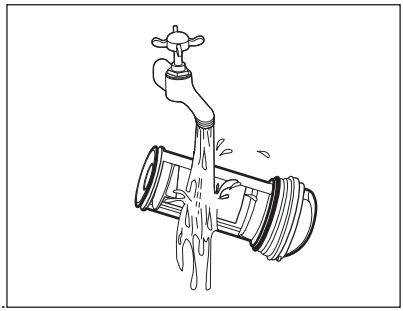
6.

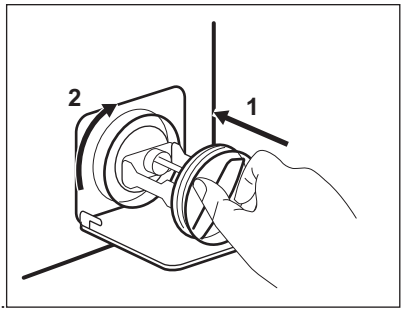


7.

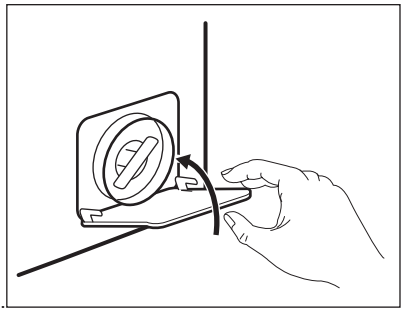


8.





9.


10.

⚠ AÐVÖRUN!

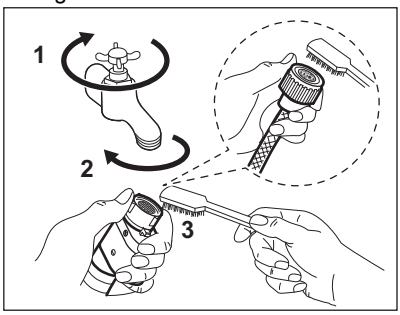
Gakktu úr skugga um að dæluhjól dælunnar geti snúist. Ef það snýst ekki skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. Gættu þess einnig að herða síuna rétt til að hindra leka.

Þegar vatn er tæmt úr vélinni með neyðartæmingu þarf að gera tæmingarkerfið virkt aftur:
1. Settu 2 lítra af vatni í aðalþvottahólf þvottaefnisskammtara.
2. Ræstu kerfið til að tæma af vatnið.

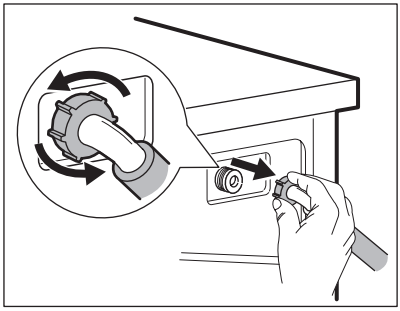
13.10 Inntaksslanga og lokasía hreinsuð

Mælt er með að hreinsa bæði síurnar á inntaksslöngunni og lokann tvisvar á ári, til að fjarlægja allar útfellingar sem safnast hafa upp með tímanum. Haltu áfram eins og lýst er í eftirfarandi skýringarmyndum til að þrífa síurnar:

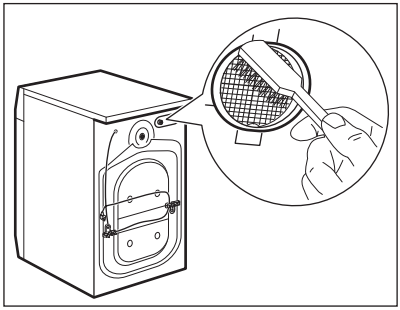
1. Fjarlægðu inntaksslönguna af krananum og hreinsaðu síuna.



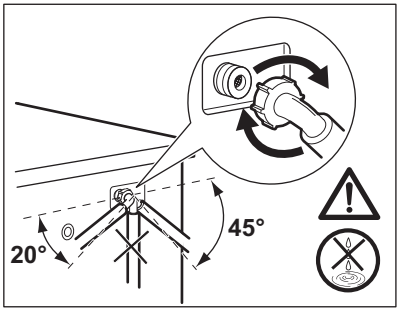
2. Fjarlægðu inntaksslönguna frá heimilistækinu með því að losa hringróna.



3. Hreinsaðu lokasíuna aftan á heimilistækinu með tannbursta.



4. Þegar þú tengir slönguna aftur við bak heimilistækisins skaltu snúa henni til vinstri eða hægri (ekki í lóðrétta stöðu) eftir staðsetningu vatnskranans.



13.11 Neyðartæming

Ef heimilistækið getur ekki tæmt sig af vatni skal framkvæma sama ferlið, sem lýst er í efnisgreininni „Tæmingardælan hreinsuð“. Ef nauðsyn krefur skal hreinsa dæluna.

Þegar vatn er tæmt úr vélinni með neyðartæmingu þarf að gera tæmingarkerfið virkt aftur.

1. Settu 2 lítra af vatni í aðalþvottahólf þvottaefnisskammtarans.
2. Settu þvottakerfið í gang til að tæma vélina af vatni.

13.12 Frostvarnir

Ef heimilistækið er uppsett á svæði þar sem hitastigið getur verið um eða lægra en 0°C þarf að fjarlægja vatnið sem verður eftir í inntaksslöngunni og tæmingardælunni.

1. Aftengdu klóna frá rafmagnsinnstungunni.
2. Skrúfaðu fyrir vatnskranann.
3. Settu báða enda inntaksslöngunnar ofan í ílát og láttu vatnið renna úr slöngunni.
4. Tæmdu tæmingardæluna. Sjá verklag við neyðartæmingu.
5. Þegar tæmingardælan hefur tæmst skaltu festa inntaksslönguna aftur á.

⚠ AÐVÖRUN!

Gættu þess að hitastigið sé yfir 0°C áður en þú notar heimilistækið aftur. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á skemmdum sem verða af völdum lágs hitastigs.

14. BILANALEIT

⚠ AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

14.1 Viðvörunarkóðar og hugsanlegar villur

Heimilistækið fer ekki í gang eða stöðvast skyndilega við notkun. Reyndu fyrst að finna lausn á vandanum (sjá töfluna).

⚠ AÐVÖRUN!

Slökktu á heimilistækinu áður en athuganir eru framkvæmdar.

Skjárinn sýnir viðvörunarkóða fyrir sum vandamál, og Start/Pause **hnappurinn gæti blikkað viðstöðulaust:**

Vandamál	Hugsanleg lausn

E 10 Heimilistækið fyllist ekki almennilega af vatni.	• Gættu þess að skrúfað sé frá vatnskrananum. • Gættu þess að vatnsþrýstingurinn á kerfinu sé ekki of lágur. Til að fá þær upplýsingar skal hafa samband við vatnsveituna. • Vertu viss um að vatnskraninn sé ekki stíflaður. • Gakktu úr skugga um að engar beygjur, skemmdir, eða sveigjur séu á inntaksslöngunni. • Gakktu úr skugga um að tenging vatnsinntaksslöngunnar sé rétt. • Gakktu úr skugga um að sían í inntaksslöngunni og sían í lokanum séu ekki stíflaðar. Sjá „Umhirða og hreinsun“.
E20 Heimilistækið tæmist ekki af vatni.	• Gættu þess að vatnslásinn sé ekki stíflaður. • Gakktu úr skugga um að engar beygjur eða sveigjur séu á tæmingarslöngunni. • Gakktu úr skugga um að tæmingarsían sé ekki stífluð. Hreinsaðu síuna ef nauðsyn krefur. Sjá „Umhirða og hreinsun“. • Gakktu úr skugga um að tenging tæmingarslöngunnar sé rétt. • Stilltu tæmingarkerfið ef þú stillir kerfi án tæmingarstigs. • Stilltu tæmingarkerfið ef þú stilltir valkost sem lýkur með vatn í belgnum.
E40 Hurð tækisins er opin eða var ekki lokað rétt.	• Gættu þess að hurð heimilistækisins sé lokuð.
E91 Innri villa. Engin samskipti milli rafmagnshluta tækisins.	• Þvottakerfinu var ekki almennilega lokið eða heimilistækið stöðvaðist of snemma. Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur. • Ef aðvörunarkóðinn birtist aftur skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.
EH0 Aðal aflgjafinn er óstöðugur	• Bíddu þar til rafmagnstenging er stöðug.

Ef skjárinn sýnir aðra viðvörunarkóða, óvirkjaðu og virkjaðu tækið. Ef vandamálið heldur áfram skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.
Ef það er annað vandamál með þvottavélina, skoðaðu töfluna fyrir neðan fyrir hugsanlega lausnir.

Vandamál	Hugsanleg lausn
Kerfið fer ekki gang.	• Gættu þess að klóin sé tengd við rafmagnsinnstunguna. • Vertu viss um að dyr tækisins séu lokaðar. • Gakktu úr skugga um að engin ónýt öryggi séu í öryggjahólfinu. • Tryggðu að Start/Pause hafi ekki verið snertur. • Ef seinkuð ræsing er stillt skaltu afturkalla stillinguna eða bíða eftir að niðurtalningu ljúki. • Afvirkjaðu aðgerðina Barnalæsing ef kveikt er á henni. • Athugaðu stöðu hnúðsins á valda kerfinu.
Heimilistækið fyllist af vatni og tæmist strax aftur.	• Gakktu úr skugga um að tæmingarslangan sé í réttri stöðu. Slangan kann að vera staðsett of lágt. Sjá „Leiðbeiningar um uppsetningu“.

Vandamál	Hugsanleg lausn
Vindingarstigið virkar ekki eða þvottalotan stendur lengur en venjulega.	• Stilltu vindingarkerfið. • Gakktu úr skugga um að tæmingarsían sé ekki stífluð. Hreinsaðu síuna ef nauðsyn krefur. Sjá „Umhirða og hreinsun“. • Lagaðu með höndunum þvottinn í belgnum og byrjaðu vindingarstigið aftur. Þetta vandamál kann að stafa af jafnvægisvandamálum.
Það er vatn á gólfinu.	• Gakktu úr skugga um að tengingar vatnsslanganna séu þéttar og að ekki leki vatn. • Gættu þess að engar skemmdir séu á vatnsinntaksslöngunni og tæmingarslöngunni. • Gakktu úr skugga um að þú notir rétt þvottaefni og í réttu magni.
Ekki er hægt að opna hurð heimilistækisins.	• Gakktu úr skugga um að þvottakerfi sem lýkur með vatn í belgnum hafi ekki verið valið. • Gakktu úr skugga um að þvottakerfinu sé lokið. • Stilltu tæmingar- eða vindingarkerfi ef vatn er í tromlunni. • Gakktu úr skugga um að heimilistækið sé tengt við rafmagn. • Þetta vandamál getur orsakast af bilun í heimilistækinu. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.
Heimilistækið gefur frá sér óvenjulegt hljóð og titrar.	• Gakktu úr skugga um að hallastilling heimilistækisins sé rétt. Sjá „Leiðbeiningar um uppsetningu“. • Gakktu úr skugga um að umbúðirnar og/eða flutningsboltarnir séu fjarlægð. Sjá „Leiðbeiningar um uppsetningu“. • Bættu meiri þvotti í tromluna. Þvottamagn gæti verið of lítið.
Lengd kerfisins eykst eða minnkar meðan á framkvæmd kerfisins stendur.	• ProSense Technology getur stillt tímalengd kerfis miðað við tegund þvottar og þvottamagn. Skoðaðu „ProSense Technology Hleðslugreining“ í kaflanum „Dagleg notkun“.
Niðurstöður hreinsunar eru ófullnægjandi.	• Auktu þvottaefnismagnið eða notaðu aðra tegund. • Notaðu sérstakar vörur til að fjarlægja erfiða bletti áður en þú þværð þvottinn. • Gakktu úr skugga um að þú hafir stillt rétt hitastig. • Minnkaðu þvottinn í vélinni.
Of mikil froða í tromlunni meðan á þvottalotu stendur.	• Minnkaðu magn þvottaefnis.

Virkjaðu tækið eftir þessa athugun. Kerfið heldur þá áfram frá þeim punkti þar sem það var stöðvað.
Ef vandamálið kemur aftur upp skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.
Þau nauðsynlegu gögn sem þjónustumiðstöðin þarf á að halda eru á merkiplötunni.

15. NOTKUNARGILDI

15.1 Athugasemd

ⓘ

QR-kóðinn á orkumerkingunni sem fylgir þessu tæki, gefur upp tengil á vefsíðu varðandi upplýsingar um frammistöðu tækisins í gagnagrunni EU EPREL. Geymdu orkumerkimiðann til uppflettingar ásamt notandahandbókinni og öllum öðrum skjölum sem fylgja með þessu heimilistæki.
Það er einnig mögulegt að nálgast sömu upplýsingar í EPREL með því nota tengilinn **https://eprel.ec.europa.eu** og nafn tegundar og framleiðslunúmer sem hægt er að finna á kennispjaldi heimilistækisins.

ⓘ

Gildi og lengd kerfis gæti verið mismunandi eftir aðstæðum (t.d. Herbergishita, vatnshitastigi og þrýstingi, þvottamagni og tegund, rafmagnsspennu) og einnig ef þú breytir sjálfgildum stillingum kerfisins.

15.2 Samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnar ESB 2019/2023 og úkraínsku tilskipunarinnar 834/2023

Eco 40-60 þvotta-kerfi	kg	kWh	Lítrar	hh:mm	% 1)	°C	s/mín 2)
Fullhlaðin vél	6.0	0.585	51.0	03:17	53.00	36.0	1151
Hálfhlaðin vél	3.0	0.385	36.0	02:35	53.00	29.0	1151
Fjórðungshlaðin vél	1.5	0.160	33.0	02:30	55.00	23.0	1151

1) Raki sem eftir er þegar vindu er lokið. Því meiri sem vinduhraðinn er, því hærra hljóð heyrist og því minni er rakinn sem eftir er.
2) Hámarks vindingarhraði.

Orkunotkun í mismunandi hömum

Af (W)	Biðstaða (W)	Seinkuð ræsing (W)
0.50	0.50	4.00

Tími fyrir haminn Af/Biðstaða er hámark 15 mínútur.

15.3 Algeng kerfi

ⓘ

Þessi gildi eru aðeins til hliðsjónar.

Kerfi	kg	kWh	Lítrar	hh:mm	% 1)	°C	s/mín 2)
Cottons 3) 95°C	6.0	1.900	70.0	03:20	53.00	85.0	1200
Cottons 60°C	6.0	1.100	65.0	03:20	53.00	55.0	1200
Cottons 4) 20°C	6.0	0.200	65.0	02:20	53.00	20.0	1200
Synthetics 40°C	3.0	0.600	65.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates 5) 30°C	1.0	0.300	40.0	01:00	35.00	30.0	1200
Wool/Silk 30°C	1.0	0.200	40.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Raki sem eftir er þegar vindu er lokið. Því meiri sem vinduhraðinn er, því hærra hljóð heyrist og því minni er rakinn sem eftir er.

2) Vísir til viðmiðunar um vinduhraða.

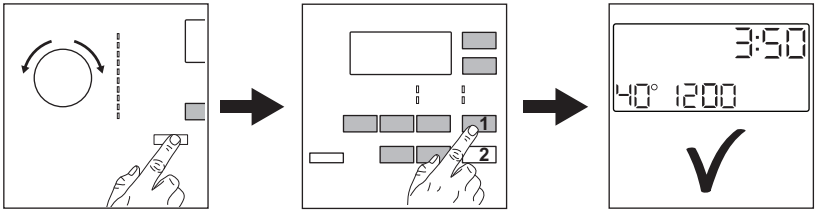
3) Hentar fyrir þvott á mjög óhreinum vefnaði.

4) Viðeigandi fyrir þvott á lítillega óhreinum bómull, gerviefni og blönduðu efni.

5) Einnig er hægt að nota flýtiþvottakerfi fyrir lítið óhreinan þvott.

16. HRAÐLEIÐBEININGAR

16.1 Dagleg notkun



Tengdu klóna við rafmagnsinnstunguna.

Skrúfaðu frá vatnskrananum.

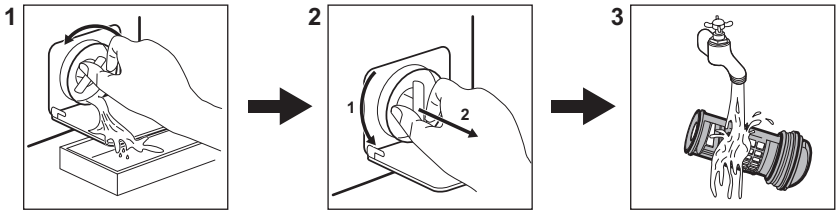
Fylltu á þvottinn.

Helltu þvottaefni og öðrum meðferðarefnum í rétt hólf í þvottaefnisskammtaranum.

1. Ýttu á hnappinn On/Off til að kveikja á heimilistækinu. Snúðu kerfisskífunni til að velja óskað þvottakerfi.
2. Stilltu á þá valkosti sem óskað er eftir með því að nota samsvarandi snertihnappa.
3. Til að ræsa kerfið skaltu snerta hnappinn **Start/Pause** ▷‖.

Við lok þvottakerfisins skaltu fjarlægja þvottinn.

16.2 Tæmingardælusían hreinsuð



Hreinsaðu síuna reglulega og sérstaklega ef aðvörunarkóðinn E20 birtist á skjánum.

16.3 Þvottakerfi

Þvottakerfi	Hleðsla	Vörulýsing
Eco 40-60 **1)**	6.0 kg	Hvít og lituð bómull. Meðalóhreinn fatnaður.
Cottons	6.0 kg	Hvít bómull og lituð bómull.
Synthetics	3.0 kg	Fatnaður úr gerviefnum eða blönduðum efnum.
Delicates	1.0 kg	Viðkvæm efni eins og akrýl, viskós, pólýester.
Wool/Silk	1.0 kg	Ull sem þvo má í vél og ull sem þvo má í höndunum og viðkvæm efni.
20 min. - 3kg	3.0 kg	Flíkur úr bómull og gerviefnum lítið óhreinar eða hefur verið klæðst einu sinni.
Easy Iron	3.0 kg	Gerviefni sem útheimta mildan þvott.
Downing Jackets	2.0 kg	Ein ábreiða úr gerviefni, fóðraður fatnaður, sængur, dúnjakkar.
Outdoor	1.5 kg **2)** 1.0 kg **3)**	Nútímaíþróttafatnaður til notkunar utanhúss.
Denim	1.5 kg	Föt úr gallaefni og peysur.

1) Samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnar ESB 2019/2023 og úkraínsku tilskipunarinnar 834/2023. Þetta kerfi getur þvegið miðlungs óhreinan bómullarþvott við 40°C sem gefið er upp að megi þvo við 40°C eða 60°C saman í sama kerfi.

ⓘ

Fyrir náð hitastig í þvottinum, tímalengd kerfis og önnur gögn, vinsamlega skoðaðu kaflann „Notkunargildi". Áhrifaríkustu kerfin varðand orkunotkun eru yfirleitt þau sem vinna á lægra hitastigi yfir lengra tímabil.

2) Þvottakerfi.

3) Þvottakerfi og vatnsheldnistig.

Ef heimilistækið er hlaðið að þeirri hámarksgetu sem gefin er til kynna fyrir hvert kerfi, hjálpar það til við að minnka notkun á orku og vatni.

Hentug þvottaefni fyrir þvottakerfi

Kerfi	Alhliða duft[1)]	Alhliða fljótandi þvottaefni	Fljótandi þvottaefni fyrir litaðan þvott	Viðkvæm ullarefni	Sérstök
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Við hitastig hærra en 60°C er mælt með notkun duftþvottaefnis.

▲ = Mælt með

-- = Ekki mælt með

16.4 Tegund þvottaefnis og magn.

- Aðeins skal nota þvottaefni og aðrar meðferðir sem eru gerð sérstaklega fyrir þvottavélar. Farðu fyrst eftir þessum almennu reglum:
  - duftþvottaefni (einnig töflur og einskammta þvottaefni) fyrir allar tegundir efnis, að viðkvæmum efnum undanskildum. Kjóstu frekar duftþvottaefni sem inniheldur klór fyrir hvítan þvott og til gjörhreinsunar,
  - fljótandi þvottaefni (einnig einskammta þvottaefni), helst fyrir þvott á lágu hitastigi (60°C hámark) fyrir öll efni eða sérstök þvottaefni eingöngu fyrir ull.
- Ekki blanda saman ólíkum gerðum af þvottaefni.
- Notaðu minna þvottaefni ef:
  - þú ert að þvo lítið magn,
  - þvotturinn er lítillega óhreinn,
  - það myndast mikil froða við þvott.
- Þegar þvottatöflur eða þvottabelgir eru notaðir, settu þá alltaf inn í tromluna, ekki í skammtara þvottaefnis og farðu að tilmælum framleiðandans.

Of lítið þvottaefni gæti orsakað:
- ófullnægjandi þvottaniðurstöður
- þvottamagnið verður grátt,
- fitugur fatnaður,
- mygla í tækinu.

Of mikið þvottaefni gæti orsakað:
- of mikil sápa,
- minnkuð áhrif af þvotti
- ófullnægjandi skolun,
- meiri áhrif á umhverfið.

16.5 Reglubundin hreinsunaráætlun

Regluleg hreinsun hjálpar til við að framlengja líftíma þíns tækis.

Hafðu hurðina og þvottaefnisskammtarann opinn til að fá loftræstingu og losna við rakann inni í tækinu.

Ef tækið er ekki í notkun í langan tíma: lokaðu fyrir vatnskranann og taktu tækið úr sambandi.

Regluleg hreinsunaráætlun til viðmiðunar:

Kalkhreinsun	Tvisvar á ári
Viðhaldsþvottur	Einu sinni í mánuði
Þrífa dyrainnsigli	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa tromlu	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa þvottaefnis-skammtara	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa síu frárennsli-spumpu	Tvisvar á ári
Hreinsa inntaksslönguna og lokasíu	Tvisvar á ári

Kannaðu reglulega tromluna til að athuga með kalkskán. Við mælum með að keyra lotu með tóma tromlu og kalkhreisunarefni af og til.

Að fjarlægja aðskotahluti

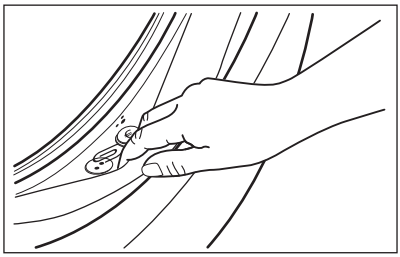
ⓘ

Vertu viss um að vasar séu tómir og að lausar einingar séu bundnar upp áður en þú keyrir þína lotu.

Fjarlægðu aðskotahluti, (svo sem málmklemmur, hnappa, mynt o.s.frv) sem þú finnur ef til vill í innsigli dyra, síum og tromlunni. Vinsamlega hafðu samband við viðurkenndu þjónustumiðstöðina ef þörf krefur.

Hurðarþétting

Þetta heimilistæki er útbúið **sjálfhreinsandi tæmingarkerfi**, sem tæmir með vatninu léttar lótrefjar sem detta úr fötunum. Skoðaðu þéttinguna reglulega og hreinsaðu hana ef nauðsyn krefur eins og lýst er á eftirfarandi skýringarmynd. Hægt er að sækja smápeninga, hnappa og aðra smáhluti í lok lotunnar.



Hreinsaðu þegar þörf er á með ammóníakkrem hreinisefni án þess að rispa yfirborð þéttingarinnar

Er nauðsyn krefur skaltu fjarlægja ló og hluti úr síuskotinu.

17. UMHVERFISMÁL

Endurvinna þarf öll efni merkt tákninu ♺. Setjið umbúðirnar í viðeigandi sorpílát til endurvinnslu. Leggið ykkar að mörkum til verndar umhverfinu og heilsu manna og dýra og endurvinnið rusl sem fylgir raftækjum og raftrænum búnaði. Hendið ekki heimilistækjum sem merkt eru með tákninu ⍁ í venjulegt heimilisrusl. Farið með vöruna í næstu endurvinnslustöð eða hafið samband við sveitarfélagið.

Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Som en del av vårt bærekraftighetsprosjekt, reduserer vi papirsvinn og tilbyr fullstendige brukerhåndbøker på nettet. Få tilgang til de fullstendige håndbøkene på **aeg.com/manuals**



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon **aeg.com/support**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt på **aeg.com/shop**

Med forbehold om endringer.

INNHOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON..... 160
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....162
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....164
4. TEKNISKE DATA.....165
5. MONTERING..... 166
6. BETJENINGSPANEL.....170
7. VELGER OG KNAPPER.....172
8. PROGRAMMER.....174
9. INNSTILLINGER..... 178
10. FØR FØRSTEGANGS BRUK..... 179
11. DAGLIG BRUK.....180
12. RÅD OG TIPS..... 184
13. STELL OG RENGJØRING.....186
14. FEILSØKING.....191
15. FORBRUKSVERDIER..... 194
16. HURTIGVEILEDNING.....195
17. BESKYTTELSE AV MILJØET.....198

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON



Les de vedlagte instruksjonene nøye før du starter installasjon og bruk av dette produktet.
Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk.
Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelser må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet for vask i private hjem med tøy som tåler maskinvask.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i ett hjem.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, gjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruk for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Maksimal tøymengde er 6.0 kg. Ikke overskrid den maksimale tøymengden for programmet (se kapittelet «Programmer»).
- Driftsvanntrykket ved inngangspunktet for vannet fra uttakstilkoblingen må være mellom 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).

- Ventilasjonsåpningen i sokkelen må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet eller andre nye slangesett fra et autorisert servicesenter.
- Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.
- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering

ⓘ

Installasjonen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.

- Fjern all emballasjen og transportboltene inkludert gummiforing med plastavstandsstykke.
- Ta vare på transportboltene. Dersom produktet skal flyttes i fremtiden, må det festes igjen slik at trommelen er låst og ikke blir skadet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter eller bruk produktet hvor temperaturen er under 0 °C eller hvor det kan bli utsatt for vær.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.
- Ikke monter produktet rett over et avløp i gulvet.
- Ikke spray vann på produktet og ikke eksponerer det for overdreven fuktighet.
- Ikke monter apparatet et sted hvor døren til apparatet ikke kan åpnes helt.
- Sett ikke en lukket beholder under apparatet for å samle opp mulig vannlekkasje. Kontakt det autoriserte service-senteret for å forsikre deg om hvilke tilbehør som kan brukes.

2.2 Elektrisk tilkobling

⚠ **ADVARSEL!**

Fare for brann og elektrisk støt.

- ADVARSEL: Dette apparatet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.

2.3 Vanntilkobling

- Inntaksvannet skal ikke være varmere enn 25 °C.
- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Ikke bruk en forlengingsslange dersom inntaksslangene er for korte. Kontakt det autoriserte servicesenteret for å erstatte inntaksslangen.
- Når du pakker opp apparatet er du mulig at du ser vann som renner fra avløpsslangen. Dette kommer av produkttesting av vann i fabrikken.
- Du kan forlenge avløpsslangen til maks 400 cm. Kontakt autorisert servicesenter når det gjelder den andre avløpsslangen og forlengelsen.
- Kontroller at det er tilgang til vannkranen etter monteringen.

2.4 Bruk

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

- Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.
- Vask ikke tekstiler som er godt tilsmusset med olje, gris eller andre stoffer med høyt fettinnhold. Det kan skade gummideler på produktet. Forvask slike stoffer for hånd før du legger dem i produktet.
- For å unngå risiko for skade på plast- og gummideler i produktet bør det ikke brukes duftmidler.
- Ikke berør glasset i døren mens et vaskeprogram er i gang. Glasset kan bli varmt.
- Pass på å fjerne alle metallgjenstander fra tøyet.

2.5 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i minst 10 år etter at modellen er blitt avviklet: motor og motorbørster, overføring mellom motor og trommel, pumper, støtdempere og fjærer, vasketrommel, trommelspindel og tilhørende kulelager, oppvarming og varmeelementer, inkludert varmepumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og akvastopper, trykte kretskort, elektroniske skjermer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare, dør, dørhengsel og tetninger, andre tetninger, dørlåsesamling, perifere enheter av plast, slik som vaskemiddeldispensere. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.

- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.6 Avfallsbehandling

⚠ **ADVARSEL!**

Fare for skade eller kvelning.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen nær produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

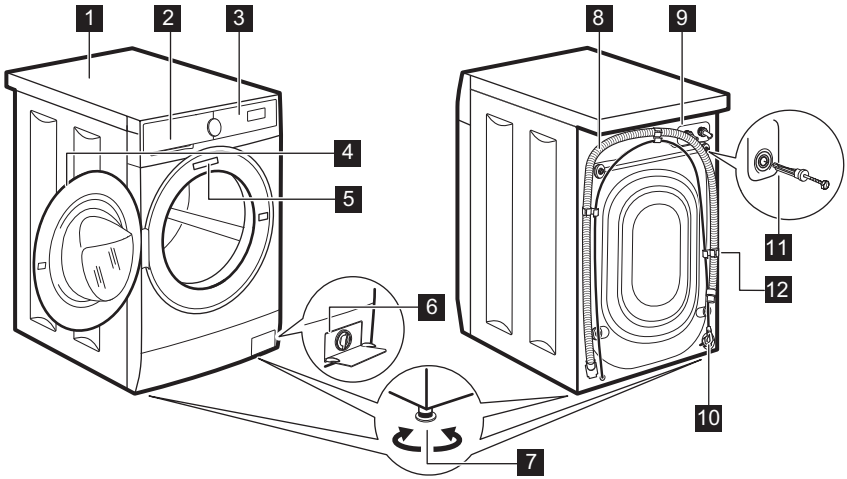
3. PRODUKTBESKRIVELSE

3.1 Spesialfunksjoner

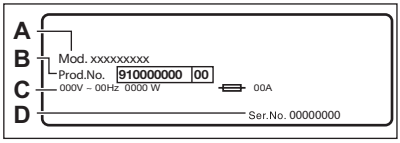
Den nye vaskemaskinen tilfredsstiller alle moderne krav til en effektiv behandling av tøyvask med riktig tøybehandling og lavere forbruk av vann, strøm og vaskemiddel.

- **ProSense-teknologien** oppdager tøymengden og definerer programvarigheten i løpet av 30 sekunder. Vaskeprogrammet blir tilpasset mengden av klesvask og tekstiltypen uten å bruke mer tid, strøm og vann enn nødvendig.
- Takket være **Soft Plus-tilvalget** blir tøymykneren spredd jevnt ut i klesvasken og trenger dypt inn i fibrene for perfekt mykhet.

3.2 Produktoversikt



1 Topplate
2 Vaskemiddelskuff
3 Betjeningspanel
4 Dørhåndtak
5 Typeskilt
6 Avløpspumpefilter
7 Fot for å vatre produktet
8 Avløpsslange
9 Tilkobling til inntaksslange
10 Strømkabel
11 Transportbolter
12 Støtte for slange



Typeskiltet rapporterer modellnavnet (**A**), produktnummer (**B**), elektriske spesifikasjoner (**C**) og serienummer (**D**).

4. TEKNISKE DATA

Dimensjon	Bredde / Høyde / Total dybde	59.5 cm / 84.3 cm / 41.6 cm
Elektrisk tilkobling	Spenning Generell strøm Sikring Frekvens	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Beskyttelsesnivå mot inntrengning av faste partikler og fuktighet sikret av beskyttelsesdekselet, unntatt der lavspenningsutstyret ikke er beskyttet mot fuktighet		IPX4

Vannforsyningstrykk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vannforsyning **1)**		Kaldt vann
Maksimal vannmengde	Cotton (Bomull)	6.0 kg

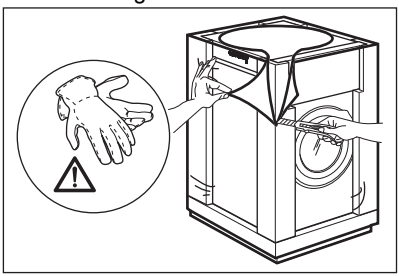
1) Koble vanninntaksslangen til en kran med en 3/4" gjenge.

5. MONTERING

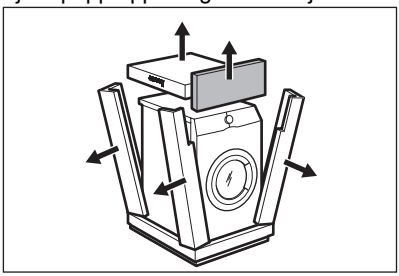
⚠ ADVARSEL!
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

5.1 Utpakking

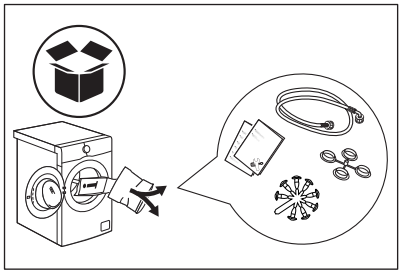
1. Fjern den utvendige filmen. Bruk en kniv om nødvendig.



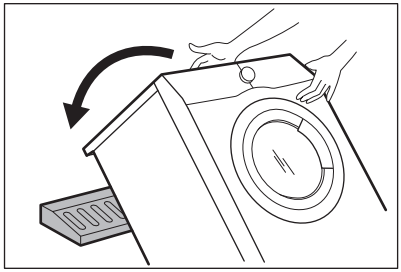
2. Fjern papptoppen og emballasjen.



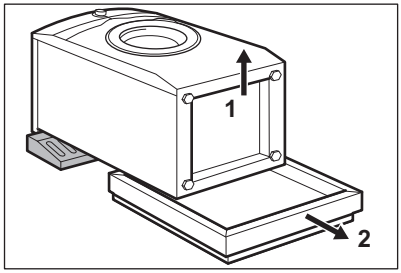
3. Åpne døren. Ta alle artikler ut av trommelen.



4. Sett hjørneelementet på gulvet bak produktet. Legg produktet forsiktig ned med baksiden ned.

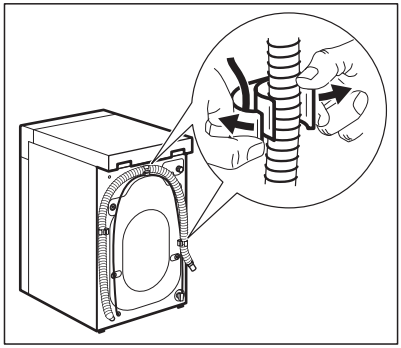


5. Fjern beskyttelsen fra bunnen.



6. Sett produktet tilbake i en oppreist posisjon. Fjern strømledningen og

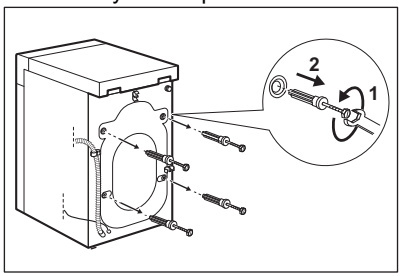
avløpsslangen fra slangeholderen.



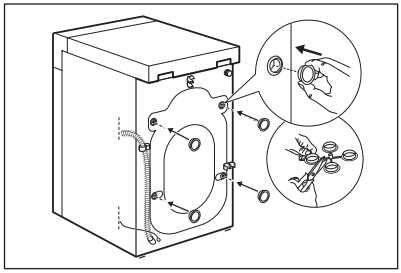
⚠ ADVARSEL!

Det er mulig at det kan renne vann fra avløpsslangen. Dette er fordi vaskemaskinen har blitt testet i fabrikken.

7. Trekk ut de fire transportboltene og dra ut avstandsstykkene i plast.



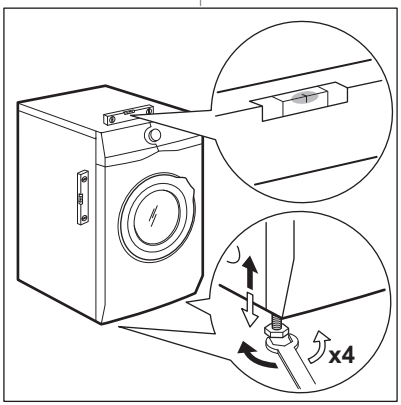
8. Sett plasthettene, som ligger i posen med bruksanvisningen, i hullene.



Vi anbefaler at du oppbevarer pakningen og transportboltene, i tilfelle du må flytte produktet senere.

5.2 Plassering og vatring

Juster produktet korrekt for å forhindre vibrasjoner, støy og at produktet flytter på seg når det er i bruk.



1. Plasser produktet på et plant, fast gulv. Produktet må stå plant og stabilt. Pass på

at produktet ikke berører veggene eller annen innredning og at det er luftsirkulasjon under produktet.

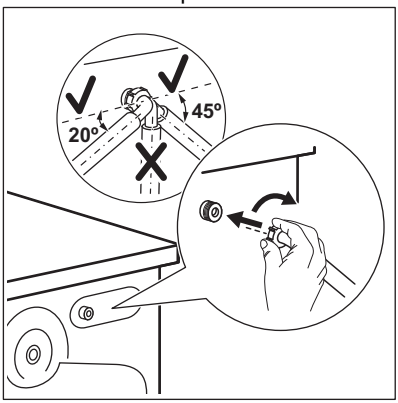
2. Løsne eller stram føttene for å justere nivået. Alle føtter må hvile fast på gulvet.

⚠ ADVARSEL!

Ikke legg papp, treverk eller liknende materialer under produktet for å justere nivået.

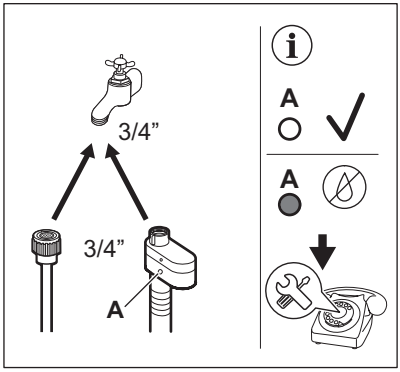
5.3 Vanninntaksslangen

1. Koble vanninntaksslangen til baksiden av produktet om nødvendig. Vanligvis er den allerede installert på fabrikken.



2. Posisjoner den mot venstre eller mot høyre avhengig av hvor kranen er plassert. Kontroller at inntaksslangen ikke er i en vertikal posisjon.
3. Hvis det er nødvendig, løsne ringmutteren for å plassere den i riktig posisjon
4. Koble vanninntaksslangen til en kaldtvannskran med 3/4-tommers gjenger.

Noen modeller kan inneholde inntaksslange med vannstoppenhet. Den forhindrer lekkasjer i slangen på grunn av den naturlige aldringen. Sektoren i vinduet viser denne feilen A Hvis dette skjer, lukk vannkranen og kontakt det autoriserte servicesenteret for informasjon om utskifting av slangen.



⚠ ADVARSEL!

Inntaksvannet skal ikke være varmere enn 25 °C.

⚠ FORSIKTIG!

Sørg for at det ikke lekker fra koplingene.

ⓘ

Ikke bruk en forlengingsslange dersom inntaksslangene er for korte. Kontakt servicesenteret for informasjon om å erstatte inntaksslangen.

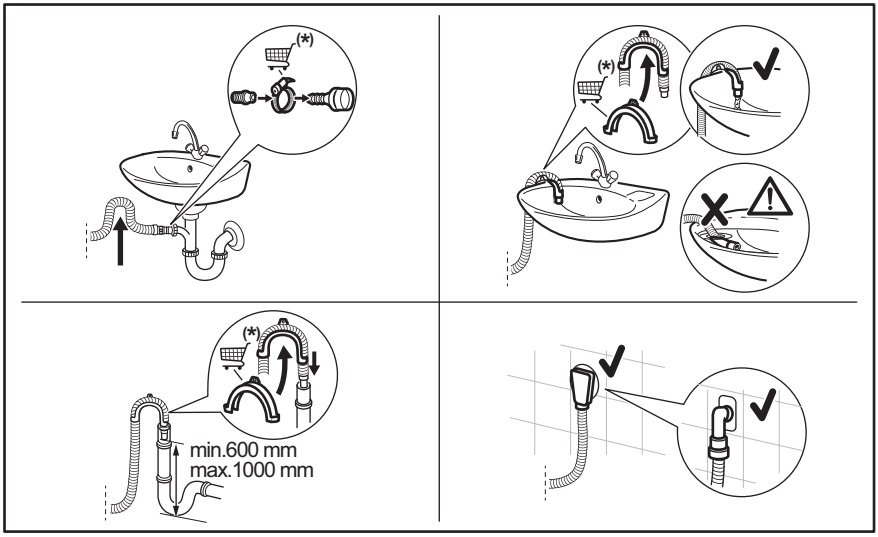
5.4 Vanntømming

Avløpsslangen skal plasseres på en høyde som ikke er mindre enn 60 cm og ikke mer enn 100 cm fra gulvet.

ⓘ

Du kan forlenge avløpsslangen til maks 400 cm. Kontakt det autoriserte servicesenteret for å kjøpe den andre avløpsslangen og forlengelsen.

Det er mulig å koble til avløpsslangen på forskjellige måter:



(*) Kan endres uten varsel.

- Koble avløpsslangen til rørstussen og fest den med en klemme.
- Posisjoner slangen direkte til et innebygd avløpsrør i veggen og fest den med en klemme.
- Uten plastslangeføringen, til en avløpsstuss – plasser avløpsslangen til rørstussen og fest den med en klemme.
- Til et vertikalt rør med luftehull – sett avløpsslangen direkte inn i et avløpsrør eller et vertikalt rør.
- Avløpsslangen kan bøyes i U-form og plasseres rundt plastføreren På kanten av en vask – fest føringen til vannkranen eller veggen.

ⓘ

Sørg for at det er en bøy på avløpsslangen, slik at smuss fra vannlåsen ikke kommer inn i produktet.

ⓘ

Kontroller at plastslangeføringen ikke kan bevege seg når produktet tømmes og avløpsslangens ende ikke er senket ned i vannet. Det kan føre til at skittent vann blir ført tilbake i produktet.
Kjøp tilbehør fra en autorisert leverandør.

ⓘ

Enden på avløpsslangen må alltid være ventilert, dvs. at innvendig diameter på avløpsrøret (min. 38 mm – min. 1,5") må være større enn den ytre diameteren på avløpsslangen.

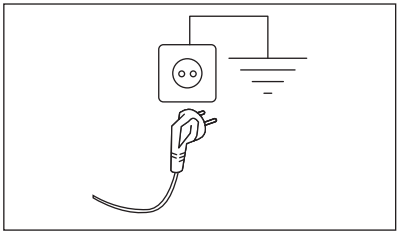
5.5 Elektrisk tilkobling

På slutten av installasjonen kan du sette inn støpselet i stikkontakten.

Typeskiltet og "Tekniske data"-kapittelet viser de nødvendige elektriske spesifikasjonene. Kontroller at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontroller at den elektriske installasjonen i huset der du bor tåler den maksimale belastningen som kreves, også når det tas hensyn til alle andre produkter som er i bruk.

Vaskemaskinen skal koples til en jordet stikkontakt.



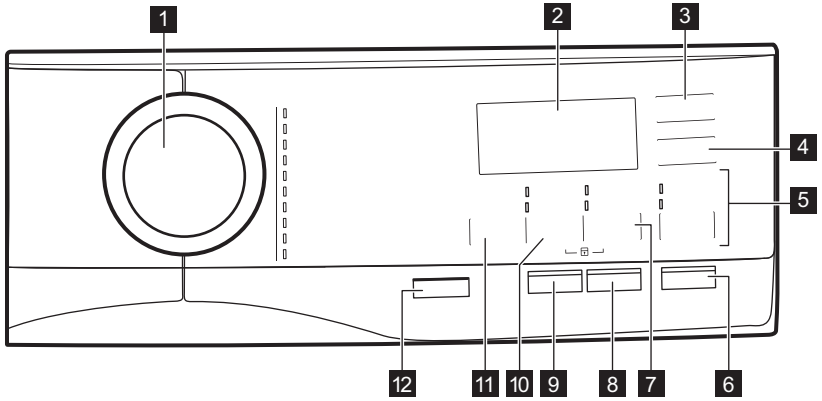
Strømkabelen skal være lett tilgjengelig etter at produktet er installert.

Kontakt vårt autoriserte servicesenter for elektrisk arbeid som kreves for å installere dette produktet.

Produsenten frasier seg ethvert ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes at sikkerhetsanvisningene over ikke er blitt fulgt.

6. BETJENINGSPANEL

6.1 Beskrivelse av betjeningspanel



1 Programknapp

2 Display

3 Delay Start-berøringsknapp

4 Time Save-berøringsknapp

5 Rinse berøringsknapp
- Extra Rinse tilvalg
- Hopper over vaskefase – Only Rinse

6 Start/Pause-berøringsknapp

7 Stain/Prewash berøringsknapp
- Stain tilvalg
- Prewash tilvalg

8 Hygiene-knapp (Hygiene)

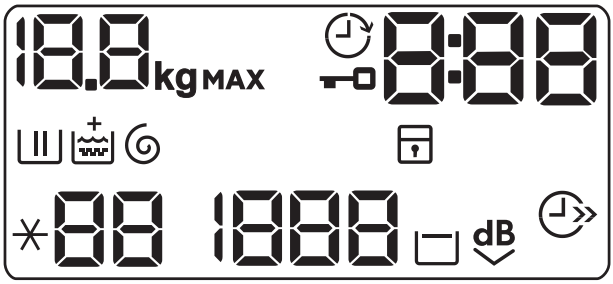
9 Soft Plus-berøringsknapp

10 Spin-berøringsknapp
- Hoppe over faser – Only Drain
- Hoppe over faser – Only Spin

11 Temp.-berøringsknapp

12 On/Off-trykknapp

6.2 Display



0.0 kg MAX	Indikator for maksimal last. -ikonet blinker mens programvarigheten regnes ut (se avsnittet om kg PROSENSE-estimering).
	Indikator for Utsatt start.
	Indikator for dørlås.
0:00	Den digitale indikatoren kan vise: • Programvarighet (f.eks.). 2:40 • Utsatt start (f.eks. eller 30'). 2h • Programslutt (). 0 • Alarmkode (f.eks.). E20 • Indikasjon på samlet driftstimer for produktet. Se avsnittet «Teller for driftstimer» i avsnittet «Innstillinger» for mer informasjon.
	Indikator for vaskefase: blinker under forvask og vaskefase.
	Indikator for skyllefase: blinker under skyllefase.
	-indikatoren dukker opp når + Extra Rinse-tilvalget er aktivert.
	Indikator for sentrifugering og tømmefase. Den blinker i løpet av sentrifugering og tømmefase.
	Indikator for barnesikring.
	Indikator for tidsparing.
88	Indikator for temperatur. -indikatoren dukker opp når en kaldvask blir valgt. * - -
1888	Indikator for sentrifugehastighet.
	Indikator for skyllestopp.
dB	Indikator for ekstra stille.

7. VELGER OG KNAPPER

7.1 On/Off

Hvis du trykk på denne knappen i noen sekunder, kan du slå produktet av eller på. To forskjellige lyder blir avspilt når du slår produktet av eller på.

Hvilemodusfunksjonen slår av produktet automatisk for å redusere energiforbruket i enkelte tilfeller, og det kan derfor hende at du må aktivere produktet igjen.

ⓘ

Det standard valgte programmet, når maskinen slås på, er alltid Eco 40-60-programmet, også etter oppvåkning fra standby.

For mer informasjon, se avsnittet om hvilemodus i kapittelet Daglig bruk.

7.2 Introduksjon

ⓘ

Tilvalgene/funksjonene kan ikke velges til alle vaskeprogrammer. Sjekke kompatibilitet mellom tilvalg/funksjoner og vaskeprogrammer i "Programoversikt". Tilvalg/funksjoner kan ekskludere hverandre. I dette tilfellet lar ikke produktet deg stille inn de inkompatible tilvalgene/funksjonene samtidig.
Pass på at skjermen og berøringsknappene alltid er rene og tørre.

7.3 Temp.

Når du velger et vaskeprogram, foreslår produktet en standardtemperatur automatisk.

Trykk på denne knappen gjentatte ganger til ønsket temperaturverdi vises i displayet.

Når displayet viser indikatorene ✳ og – –, varmer ikke apparatet opp vannet.

7.4 Spin

Når du velger et program, velger produktet automatisk den høyeste sentrifugehastigheten som er mulig for programmet.

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å:

- **Endre sentrifugehastigheten.**

ⓘ

Displayet viser kun sentrifugeringshastigheter som er tilgjengelige for det angitte programmet.

- **Aktiver funksjonen for skyllestopp .** Den siste sentrifugeringen blir ikke utført. For å hindre at stoffet krøller seg, blir ikke det siste skyllevannet tømt ut. Vaskeprogrammet avslutter med vann i trommelen.

  Displayet viser indikatoren ⎕. Døren forblir låst og trommelen snurrer regelmessig for å redusere krøller. Du må tømme ut vannet for å kunne låse opp døren.
  Hvis du trykker på Start/Pause-knappen, utfører produktet sentrifugeringsfasen og tømmer ut vannet.

ⓘ

Produktet pumper ut vannet automatisk etter omtrent 18 timer.

- **Aktiver tilvalget for ekstra stille.** Mellom- og sluttsentrifugering blir ikke kjørt, og programmet blir avsluttet med vann i trommelen. Dette bidrar til å redusere krølling.

  Displayet viser indikatoren dB. Døren forblir låst. Trommelen snurrer regelmessig for å redusere krøller. Du må tømme ut vannet for å kunne låse opp døren.
  Ettersom at programmet er svært stille, egner det seg godt om natten når strømmen er billigere. For noen programmer utføres skyllingene med mer vann.
  Hvis du trykker på Start/Pause-knappen, utfører produktet den eneste tømmefasen.

Produktet pumper ut vannet automatisk etter omtrent 18 timer.

- **Slik aktiverer du tilvalget 'kun tømming'** (**Hopper over vaske-, skylle- og sentrifugeringsfasene**): Only Drain. Produktet utfører kun tømmefasen for det valgte vaskeprogrammet.

  Displayet viser indikatoren – – (kald), og indikatoren – – – (ingen sentrifugering) og indikatoren .
- **Slik aktiverer du tilvalget 'kun sentrifugering'** (**Hopper over vaske- og skyllefasene**): Only Spin.

Før du stiller inn dette tilvalget, må du velge et egnet vaskeprogram for plaggene. Produktet vil utføre den mest passende sentrifugeringssyklusen for din plaggpleie (f.eks. for syntetiske klær velger du først Synthetics-vaskeprogrammet og deretter Only Spin-alternativet).

Produktet utfører kun sentrifugeringsfasen for det valgte vaskeprogrammet.

Displayet viser indikatoren – – (kald), faseindikatoren og sentrifugehastigheten.

7.5 Stain/Prewash

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å aktivere et av de to alternativene.

Den relevante indikatoren vises i displayet.

- **Stain**
  Velg dette alternativet for å legge til en flekkfjerningsfase i programmet, for behandling av svært skittent eller flekkete tøy med flekkfjerner.

  Hell flekkfjerner i kammeret . Flekkfjerningsmiddelet tilsettes i den aktuelle fasen av vaskeprogrammet.

Dette tilvalget er ikke tilgjengelig ved temperaturer under 40 °C.

- **Prewash**
  Bruk dette tilvalget for å legge til en forvaskfase på 30 °C før vaskefasen. Dette tilvalget anbefales for svært skittent tøy, spesielt hvis det inneholder sand, støv, gjørme eller andre faste partikler.

Tilvalgene kan øke programvarigheten.

Det er ikke mulig å stille inn disse to alternativene sammen.

7.6 Soft Plus

Still Soft Plus-tilvalget for å optimalisere fordelingen av tøymykner og forbedre mykheten i stoffet.

Dette tilvalget vil øke programmets varighet noe.

7.7 Delay Start

Med dette alternativet kan du utsette programstarten på en mer lettvint måte.

Trykk knappen gjentatte ganger for å velge ønsket utsatt tid. Varigheten øker i trinn på 30 minutter opptil 90’ og fra 2 timer opptil 20 timer.

Etter å ha trykket på Start/Pause-knappen, viser displayet -indikatoren og det valgte starttidsforvalget, og apparatet starter nedtellingen.

7.8 Rinse

Med denne knappen kan du velge et av følgende tilvalg:

- Extra Rinse tilvalg
  Dette tilvalget legger til noen få skyllinger i henhold til det valgte vaskeprogrammet. Bruk dette alternativet for personer som er allergisk mot vaskemiddelrester, samt i områder hvor vannet er bløtt.

Dette tilvalget øker programmets varighet noe.

- Hopper over vaskefasen –Only Rinse-tilvalg
  Produktet utfører kun skyllefasen, sentrifugering og tømmefasene for det valgte programmet.

Den korresponderende indikatoren over berøringsknappen tennes.

7.9 Time Save

Du kan bruke denne funksjonen til å redusere programvarigheten.

- Hvis klesvasken din er normalt eller lett skitten, kan det være lurt å korte ned vaskeprogrammet. Trykk på denne knappen **én gang** for å redusere varigheten.
- Ved lavere tøymengde, trykk på denne knappen **to ganger** for å velge et ekstra kort program.

Displayet viser indikatoren .

7.10 Hygiene

Angi dette alternativet med hvite Cottons plagg program. Når alternativet er valgt, kan verken temperatur eller syklustid endres.

Alternativ Time Save og Ekstra stille dB er ikke tilgjengelig.

Den korresponderende indikatoren over berøringsknappen tennes.

Takket være vaskefasen kombinert med damp, fjerner dette alternativet mer enn 99,99 % av bakteriene og virusene og holder temperaturen over 60 °C gjennom hele vaskefasen; med en ytterligere virkning på fibrene takket være en dampfase, sørger en forbedret skyllingsfase for en riktig fjerning av rester av vaskemiddel og mikroorganismer. Dette alternativet sikrer også en riktig reduksjon av pollen/allergifremkallende gjenstander.

Testet for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa og MS2 Bacteriophage i ekstern test utført av Swissatest Testmaterialien AG i 2021 (Testrapport nr. 202120117).

7.11 Start/Pause

Trykk Start/Pause -knappen for å starte, sette apparatet på pause eller for å avbryte et program som er i gang.

8. PROGRAMMER

8.1 Programtabell

Vaskeprogrammer

Program	Programbeskrivelse
Vaskeprogrammer	
Eco 40-60	**Hvitt bomulls- og permanent kulørt bomullstøy**. Normalt skittent tøy. Energiforbruket synker og tiden for vaskeprogrammet er forlenget, og sikrer gode vaskeresultater.
Cottons	**Hvit bomull og kulørt bomull**. For normalt, svært og lett skittent tøy.
Synthetics	**Syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler.** Normalt skittent tøy.
Delicates	**Ømfintlige plagg som akryler, viskose og blandede tekstiler som krever en mer skånsom vask**. Normalt og lett skittent tøy.

Program	Programbeskrivelse
Wool/Silk	**Maskinvaskbar ull, ull som skal håndvaskes og andre tekstiler** med «Håndvask»-symbol.**1)**.
20 min. - 3kg	**Syntetiske plagg og bomull** som er lite skitne og er brukt kun én gang.
Easy Iron	**Syntetiske plagg som krever skånsom vask**. Normalt og lett skittent tøy.**2)**
Downing Jackets	Spesialprogram for én **dunjakke, et syntetisk teppe, én dyne, ett sengeteppe**, osv.
Outdoor	Ikke bruk tøymykner og sørg for at det ikke er noen rester av tøymykner igjen i vaskemiddelbeholderen. **Klær til utendørsbruk, teknisk tøy, sportstøy, jakker som puster og er vanntette og skalljakker med uttakbar fleece eller fôr**. Den anbefalte tøymengden er 1.5 kg. Dette programmet kan også brukes til å friske opp vannavstøtingen. Det er laget spesifikt med tanke på å ta vare på klær med vannavstøtende utstide. For å utføre den vannavstøtende oppfriskningsfasen, fortsett som følger: • Hell vaskemidlet i kammeret II. • Hell et spesifikt middel for gjenoppretting av vannavstøting for stoff i tøymyknerskuffen ❀. • Reduser tøymengden til 1.0 kg. For å gjøre gjenopprettingen av vannavstøtingen mer effektiv, tørk klesvasken i tørketrommelen ved å still inn Outdoor-tørkeprogrammet (hvis det er tilgjengelig og vaskelappen på plagget tillater tørking i tørketrommel).
Denim	**Denimklær og jerseyplagg.** Normalt skittent. Dette programmet utfører en skånsom skyllefase som er designet for denim. Den reduserer falming og unngår vaskemiddelrester på fibrene.

1) I dette programmet roterer trommelen sakte for å sikre at vasken er skånsom. Det kan virke som om trommelen ikke roterer eller ikke roterer som den skal, men dette er normalt på dette programmet.

2) For å redusere krøller regulerer denne syklusen vanntemperaturen og utfører en skånsom vask og sentrifugeringsfase. Produktet legger til noen skyllinger.

Programtemperatur, maksimal sentrifugehastighet og maksimal tøymengde

Program	Standard temperatur Temperaturområde	Referanse sentrifugehastighet Sentrifugeringshastighet	Maksimal mengde
Vaskeprogrammer			

Program	Standard temperatur Temperaturområde	Referanse sentrifugehastighet Sentrifugeringshastighet	Maksimal mengde
Eco 40-60	**1)**	1200 O/min 1200 O/min – 400 O/min	6.0 kg
Cottons	40 °C 95 °C – Kaldt	1200 O/min 1200 O/min – 400 O/min	6.0 kg
Synthetics	30 °C 60 °C – Kaldt	1200 O/min 1200 O/min – 400 O/min	3.0 kg
Delicates	30 °C 40 °C – Kaldt	1200 O/min 1200 O/min – 400 O/min	1.0 kg
Wool/Silk	40 °C 40 °C – Kaldt	1200 O/min 1200 O/min – 400 O/min	1.0 kg
20 min. - 3kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 O/min 1200 O/min – 400 O/min	3.0 kg
Easy Iron	30 °C 60 °C – Kaldt	800 O/min 800 O/min – 400 O/min	3.0 kg
Downing Jackets	40 °C 60 °C – Kaldt	800 O/min 800 O/min – 400 O/min	2.0 kg
Outdoor	30 °C 40 °C – Kaldt	1200 O/min 1200 O/min – 400 O/min	1.5 kg**2)** 1.0 kg**3)**
Denim	30 °C 40 °C – Kaldt	800 O/min 1200 O/min – 400 O/min	1.5 kg

1) I henhold til kommisjonsforordning EU 2019/2023 og ukrainsk dekret 834/2023. Dette programmet ved 40 °C er i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som er erklært å være vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus. Temperaturen er ikke indikert og synlig, den stilles inn automatisk.

For kapittelet i vaskeriet, programvarigheten og andre data, se kapitlet "Forbruksverdier".
De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som utfører ved lavere temperaturer og lengre varighet.

2) Vaskeprogram.

3) Vaskeprogram og gjenoppretting av vannavstøting.

Kompatibilitet for programtilvalg

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Spin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skyllestopp	■	■	■	■	■		■		■	■
Ekstra stille dB		■	■	■						■
Only Drain		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Only Spin[1)]		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Stain[2)]		■	■				■			■
Prewash		■	■				■			
Extra Rinse		■	■	■			■		■	■
Only Rinse		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hygiene		■								
Time Save[3)]		■	■	■			■			
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus		■	■	■			■			■

1) Før du stiller inn dette tilvalget, må du velge et egnet vaskeprogram for plaggene. Produktet vil utføre den mest passende sentrifugeringssyklusen for din plaggpleie (f.eks. for syntetiske klær velger du først Synthetics-vaskeprogrammet og deretter Only Spin-alternativet).

2) Dette alternativet er ikke tilgjengelig ved temperaturer under 40 °C.

3) Hvis du velger den korteste varigheten, anbefaler vi å gjøre klesvasken mindre. Det er mulig å fylle hele maskinen, men vaskeresultatene kan bli mindre tilfredsstillende.

Egnede vaskemidler for vaskeprogrammer

Program	Universelt pulver[1)]	Universell flytende såpe	Flytende såpe for fargede plagg	Delikat ull	Spesielle
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--

Program	Universelt pulver[1)]	Universell flytende såpe	Flytende såpe for fargede plagg	Delikat ull	Spesielle
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Ved temperatur over 60 °C anbefales bruk av såpepulver.

▲ = Anbefalt

-- = Ikke anbefalt

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blå



Syklusen for ullprogrammet til denne maskinen har blitt testet og godkjent av The Woolmark Company, for vasking av ullplagg merket som «bare håndvask», så sant instruksjonene på produktenes merkelapp og de fra vaskemaskinens produsent blir fulgt.
M1459

9. INNSTILLINGER

9.1 Introduksjon

ⓘ

Når du trykker en tastkombinasjon, **må du ikke vippe** fingrene nedover. Sensorene til knappene under er sensitive og kan forstyrre valget ditt.

9.2 Barnesikring

Med dette tilvalget kan du forhindre at barna leker med betjeningspanelet.

- For å **aktivere/deaktivere** dette tilvalget, trykker du knappene Spin og Stain/ Prewash samtidig inntil 🔒-indikatoren **slås av/på** i displayet.

Du kan aktivere dette alternativet:

- Etter at du trykker på Start/Pause-knappen, vil alle knappene og programvelgeren bli deaktivert (unntatt On/Off-knappen).
- Apparatet kan ikke starte før du trykker på Start/Pause -knappen.

Produktet lagrer valget av dette tilvalget etter at du slår den av.

9.3 Lydsignaler

Dette produktet har to forskjellige lydsignaler som blir spilt av når:

- Du aktiverer produktet (en kort melodi).
- Du deaktiverer produktet (en kort melodi).
- Du trykker på knappene (klikkelyd).
- Du gjør et feilvalg (tre korte lyder).
- Programmet er ferdig (en sekvens av lyder i omtrent 2 minutter).
- Det er en feil på produktet (sekvens av korte lyder i omtrent 5 minutter).

For å **deaktivere/aktivere** lydsignalene når programmet er fullført, trykk på Stain/ Prewash- og Hygiene-knappene samtidig i omtrent 6 sekunder.

ⓘ

Hvis du deaktiverer varslingslydene, vil de fortsatt høres når produktet har en feil.

9.4 Faste Extra Rinse

Med dette alternativet kan du legge inn én eller to ekstra skyllinger permanent når du starter et nytt program.

- For å **aktivere/deaktivere** dette tilvalget, trykk på Stain/Prewash knappen og Rinse samtidig til indikatoren på Extra Rinse knappen **slås av/på**.

9.5 Driftstimeteller

Det er mulig å visualisere den totale driftstiden for produktet i timer, fra første gang du slår på produktet. Denne verdien teller syklusenes driftstid (inkluderer ikke pauser, forsinket starttid). Gjør følgende for å visualisere denne verdien:

1. Slå på produktet ved å trykke på On/Off-knappen.
2. Drei programvelgeren til Eco 40-60 - programmet (1. posisjon med urviseren).
3. Trykk og hold inne Stain/Prewash og Hygiene-knappene i noen sekunder (innen 10 sekunder etter at du har slått på. Etter disse 10 sekundene aktiverer og deaktiverer tastekombinasjonen lydsignalene).
4. Etter 3 sekunder vises det totale antallet timer som produktet har vært i bruk i displayet: f.eks. 1276 timer, displayet viser teksten Hr i 2 sekunder, 12 (tusener og hundrevis) i 2 sekunder og 76 (tier og enheter).

ⓘ

Hvis prosedyren ikke fungerer (på grunn av tidsavbrudd, feil programhjulposisjon eller feil tastekombinasjon), slår du av produktet og gjentar sekvensen fra begynnelsen.

9.6 Tilbakest. til fabrikkinnst.

Denne funksjonen gjør det mulig å gjenopprette fabrikkinnstillingene. Følg trinnene nedenfor for å **aktivere** dette alternativet:

1. Slå på produktet ved å trykke på On/Off-knappen.
2. Drei programvelgeren til Synthetics-programmet (3. posisjon med urviseren).
3. Trykk og hold inne Stain/Prewash og Hygiene-knappene i noen sekunder (innen 10 sekunder etter at du har slått på. Etter disse 10 sekundene aktiverer og deaktiverer tastekombinasjonen lydsignalene).
4. Displayet vil vise **– – –** i ca. 5 sekunder.

ⓘ

Hvis prosedyren ikke fungerer (på grunn av tidsavbrudd, feil programhjulposisjon eller feil tastekombinasjon), slår du av produktet og gjentar sekvensen fra begynnelsen.

10. FØR FØRSTEGANGS BRUK

1. Kontroller at strømtilførselen er tilgjengelig og at vannkranen er åpen.
2. Hell 2 liter vann inn i kammeret markert som **2**.

Denne handlingen aktiverer avløpssystemet.

3. Fyll en liten mengde vaskemiddel i beholderen markert som **2**.

4. Velg og start et bomullsprogram på høyest mulig temperatur, uten klesvask i trommelen.

Dette fjerner eventuell smuss fra trommelen og kammeret.

11. DAGLIG BRUK

⚠ ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

11.1 Slå på produktet

1. Sett støpselet inn i stikkontakten.
2. Åpne vannkranen.
3. Trykk på On/Off -knappen i noen sekunder for å aktivere produktet.

En kort melodi blir avspilt. Produktet foreslår et standardprogram automatisk. Den relevante indikatoren tennes.

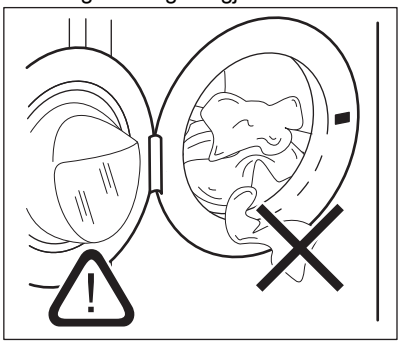
Displayet viser standardprogrammet, Eco 40-60, syklusvarigheten, den maksimale tøymengden, standardtemperaturen, standard sentrifugehastighet og vaskefaseindikatorene som utgjør programmet.

11.2 Legge i tøyet

- Åpne døren til produktet.
- Rist plaggene før du legger dem inn i produktet.
- Legg klesvasken i trommelen, plagg for plagg.

Sørg for at du ikke legger for mye klær inn i trommelen.

- Steng døren godt igjen.

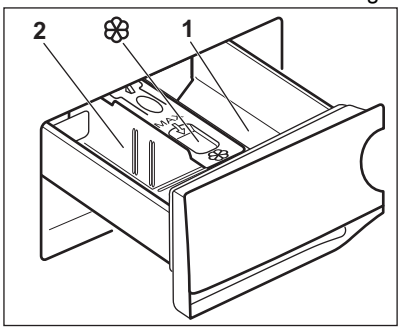


⚠ FORSIKTIG!

- Sørg for at det ikke ligger noe tøy mellom pakningen og døren. Det er fare for vannlekkasje eller skade på tøyet.
- Vasking av sterkt oljede, fettete flekker eller bruk av parfyme kan forårsake skade på gummideler på apparatet.

11.3 Bruk av vaskemiddel og tilsetninger

1. Mål opp den riktige mengden vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Fyll vaskepulveret og skyllemiddelet i de rette kamrene.
3. Lukk vaskemiddelskuffen forsiktig



⚠ FORSIKTIG!

Bruk kun sertifiserte vaskemidler for vaskemaskin.

ⓘ

Følg alltid instruksjonen du finner på pakningen til vaskemiddelprodukter.

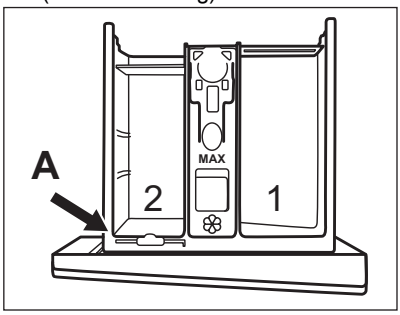
1	Vaskemiddelkammer for forvaskfase eller bløtleggingsprogram (hvis det er tilgjengelig). Ha i vaskemiddel for forvask og bløtlegging før du starter programmet.

2	Vaskemiddelbeholder for vaskefasen. Hvis du bruker flytende vaskemiddel må du tilsette det rett før du starter programmet.
❀	Kammer for flytende tilsetninger (tøymykner, stivelse). Tilsett produktet i beholderen før du starter programmet.

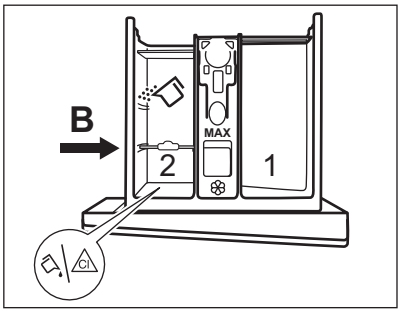
Etter en vaskesyklus fjern om nødvendig oppvaskmiddelrester fra oppvaskmiddelbeholderen.

11.4 Endre plasseringen til vaskemiddeldeleren

1. Trekk ut vaskemiddelbeholderen. Plasseringen **A** til vaskemiddeldeleren er for **pulvervaskemiddel** (fabrikkinnstilling).

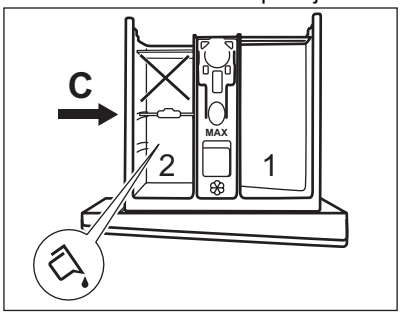


2. **Hvis du også vil bruke flytende vaskemiddel/flekkmiddel eller blekemiddel:** Fjern vaskemiddeldeleren fra posisjonen **A** og sett den inn i posisjon **B**.



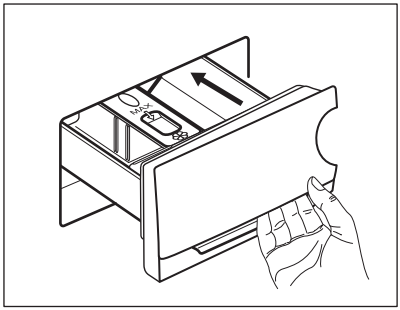
Posisjonen **B** til vaskemiddeldeleren er for pulvervaskemiddel i den bakre beholderen og for flytende vaskemiddel/ flekkmiddel eller blekemiddel i den fremre beholderen.

3. **For å bruke flytende vaskemidler:** Sett vaskemiddeldeleren i posisjon **C**.



- Ikke bruk geleaktige eller tyktflytende vaskemidler.
- Ikke overskrid maksimalmengden med flytende vaskemiddel.
- Ikke velg forvaskfasen.
- Ikke velg starttidsforvalg.

4. Hell i riktig mengde vaskemiddel og skyllemiddel og lukk forsiktig vaskemiddelbeholderen.



Sørg for at vaskemiddeldeleren er riktig satt i og ikke lager en blokkering når du lukker beholderen.

11.5 Velge et program

1. Drei programvelgeren for å velge ønsket vaskeprogram. Den tilhørende programindikatoren tennes.

Eco 40-60 er standard foreslått program når produktet er slått på, det som informasjonen på energietiketten er relatert til.
Start/Pause -knappens indikator blinker.
Displayet vil vise maksimal erklært tøymengde for programmet, standard temperatur, standard sentrifugehastighet, vaskefaseindikatorene (når tilgjengelig) og en indikert programvarighet.

2. Trykk på de tilhørende knappene for å endre temperaturen og/eller sentrifugehastigheten.
3. Om ønskelig, velg ett eller flere tilvalg ved å trykke på de tilhørende knappene. De tilhørende indikatorene tennes på displayet og den oppgitte informasjonen blir endret.

ⓘ

Dersom et valg **ikke er mulig**, slår ingen indikatorer seg på og et lydsignal blir avspilt.

11.6 Slik starter du et program

Berør Start/Pause -knappen for å starte programmet.
Den aktuelle indikatoren slutter å blinke og forblir på.
På displayet starter indikatoren for driftsfasen å blinke.
Programmet starter, og døren er låst.

Displayet viser -indikatoren.

ⓘ

Tømmepumpen kan brukes i en kort periode før apparatet fylles med vann.

11.7 Starte et program med starttidsforvalg

1. Trykk på Delay Start-knappen flere ganger til displayet viser ønsket utsettelsestid. Indikatoren tennes.
2. Trykk på Start/Pause-knappen.

Produktet starter nedtellingen for starttidsforvalget.
Når nedtellingen er ferdig, starter programmet.

ⓘ

PROSENSE-beregning starter når nedtellingen er ferdig.

Avbryte starttidsforvalget etter at nedtellingen har begynt

Avbryte starttidsforvalget:

1. Trykk på Start/Pause-knappen for å sette produktet på pause. Den tilhørende indikatoren blinker.
2. Trykk på Delay Start-knappen flere ganger til displayet viser .
3. Trykk på Start/Pause-knappen igjen for å starte programmet umiddelbart.

Endre starttidsforvalget etter at nedtellingen har begynt

For å endre starttidsforvalget:

1. Trykk på Start/Pause-knappen for å sette produktet på pause. Den tilhørende indikatoren blinker.
2. Trykk på Delay Start-knappen flere ganger til displayet viser ønsket utsettelsestid.
3. Trykk på Start/Pause-knappen igjen for å starte den nye nedtellingen.

11.8 ProSense-tøymengderegistrering

ⓘ

Programvarigheten i displayet refererer til en **medium/stor tøymengde**.

Etter at du har trykket på Start/Pause -knappen, blir indikatoren for maksimal oppgitt tøymengde slukket, -indikatoren blinker og ProSense starter tøymengdesensor:

1. Produktet oppdager tøymengden i løpet av de første 30 sekundene: -indikatoren og tidspunktene **kg** blinker, og trommelen roterer kort.
2. Ved slutten av tøymengdesensoren, blir -indikatoren slokket og tidspunktene **kg** slutter å blinke. Programvarigheten vil bli justert tilsvarende og kan øke eller minke. Etter ytterligere 30 sekunder, starter vannfyllingen.

Når registreringen av tøymengden avsluttes, **i tilfelle trommelen overbelastes**, blinker -indikatoren i displayet: **MAX**

I dette tilfellet, i 30 sekunder til, er det mulig å sette Produktet på pause og fjerne de ekstra plaggene.

Når de ekstra plaggene er fjernet, trykk på Start/Pause -knappen for å starte programmet på nytt. ProSense-fasen kan bli repetert opptil tre ganger (se punkt 1).

Viktig! Hvis tøymengden ikke blir redusert, starter vaskeprogrammet uansett, på tross av overbelastningen. Det er ikke mulig å garantere det beste vaskeresultatet dersom dette skjer.

- Etter omtrent 20 minutter fra programstart, kan programvarigheten justeres igjen avhengig av tøyets absorbsjonsevne.
- ProSense-registrering blir kun utført for fullstendige vaskeprogrammer (ikke valgt å hoppe over faser).
- ProSense er ikke tilgjengelig med programmer med korte sykluser og uten vaskefase.
- Produktet kan avgi et dobbeltpip for å indikere overbelastning eller ujevnt fordelt last. Hvis lydsignaler ikke er deaktivert vil du høre en tone.
- I enkelte programmer kan varigheten av syklusen være den samme for ulike størrelser av tøymengder, men vann- og energiforbruk er uansett skreddersydd for å oppnå de beste mulig resultatene.

11.9 Programfaseindikatorer

Når programmet starter og indikatoren for den aktuelle fasen blinker, og de andre faseindikatorene lyser.

F.eks. hovedvask eller forvask er i gang:



Når fasen er over, slutter den aktuelle indikatoren å blinke og lyser konstant. Indikatoren for neste fase begynner å blinke.

F.eks. skyllefase er i gang: .

11.10 Slik avbryter du et program og endre tilvalgene

Når programmet kjører, kan bare **noen** av tilvalgene endres:

1. Berør Start/Pause -knappen.
Den relaterte indikatoren blinker.

2. Endre tilvalgene. Den oppgitte informasjonen i displayet endrer seg tilsvarende.
3. Trykk på Start/Pause -knappen igjen.
Vaskeprogrammet fortsetter.

11.11 Avbryte pågående program

1. Trykk på On/Off -knappen for å avbryte programmet og deaktivere apparatet.
2. Trykk på On/Off -knappen igjen for å aktivere apparatet.
Du kan nå stille inn et nytt vaskeprogram.

Hvis ProSense-fasen allerede er utført og vannfyllingen allerede er startet, starter det nye programmet **uten å repetere ProSense-fasen**. Vannet og vaskemiddelet blir ikke tømt ut for å unngå sløsing. Displayet viser maksimal varighet for programmet, og blir oppdatert etter omtrent 20 minutter fra du startet det nye programmet.

11.12 Åpne døren – Legge inn tøy

Produktets dør vil være låst mens et program, eller utsatt start, er i bruk.

Hvis temperaturen og vannstanden i trommelen er for høy og/eller fortsatt roterer, kan du ikke åpne døren.

1. Trykk på Start/Pause -knappen.
Dørlås-symbolet på displayet vil slukkes.
2. Åpne døren til produktet. Ta ut eller legg inn plaggene ved behov.
3. Lukk døren og trykk på Start/Pause-knappen.
Programmet eller utsatt start fortsetter.
4. Døren kan åpnes når programmet er ferdig, eller stille inn sentrifugerings- eller tømme-program/tilvalg og deretter trykke på Start/Pause -knappen.

11.13 Programslutt

Når programmet er slutt, stopper maskinen automatisk. Lydsignalene høres(hvis de er aktive).

Alle vaskefaseindikatorene vises på displayet og tidsområdet viser .

Indikatoren for Start/Pause -knappen blir slukket.

Døren låses opp og -indikatoren går av.

1. Trykk på On/Off-knappen for å slå av produktet.

Fem minutter etter at vaskeprogrammet er ferdig, vil energisparingsfunksjonen automatisk slå av maskinen.

Når du aktiverer produktet igjen, foreslår det Eco 40-60 som standardprogram. Drei programvelgeren for å velge en ny syklus.

2. Ta klesvasken ut av produktet.
3. Kontroller at trommelen er tom.
4. La døren og oppvaskmiddelbeholderen for stå litt på gløtt for å forhindre mugg og lukt.
5. Steng vannkranen.

11.14 Tømming av vannet etter endt syklus

Hvis du har valgt et program eller et alternativ som ikke pumper ut vannet fra siste skylling, fullføres programmet, men:

- Displayet viser indikatoren , tilvalgsindikatoren eller dB og indikatoren for dørlås . Indikatoren for den aktive fasen blinker.
- Trommelen snus fortsatt regelmessig for å forhindre at klesvasken blir krøllete.
- Døren forblir låst.
- Du må tømme ut vannet for å åpne døren:

1. Berør Spin -knappen ved behov for å senke sentrifugehastigheten som foreslås av produktet.
2. Trykk på Start/Pause -knappen:
   - Hvis du har valgt , tømmer produktet ut vannet og sentrifugerer.
   - Hvis du har valgt dB, tømmer produktet ut vannet.

Tilvalgsindikatoren eller dB blir slukket, mens -indikatoren blinker og deretter blir slått av.

3. Du kan åpne døren når programmet er fullført og dørlåsindikatoren slukker.
4. Trykk på On/Off -knappen i noen sekunder for å slå av apparatet.

Produktet tømmer uansett ut vannet automatisk etter omtrent 18 timer.

11.15 Hvilemodusfunksjon

Hvilemodusfunksjonen slår av produktet automatisk for å redusere energiforbruket når:

- Om produktet ikke hart vært brukt på 5 minutter før du trykker på Start/Pause -knappen.
  Trykk på knappen On/Off for å slå på produktet på nytt.
- Etter 5 minutter etter et vaskeprogram er ferdig.
  Trykk på knappen On/Off for å slå på produktet på nytt.
  Produktet foreslå Eco 40-60 som standardprogram.
  Drei programvelgeren for å velge en ny syklus.

Hvis du allerede har valgt et tilvalg som avslutter med vann i trommelen, **deaktiverer ikke** hvilemodusfunksjonen produktet for å minne deg på at du må pumpe ut vannet.

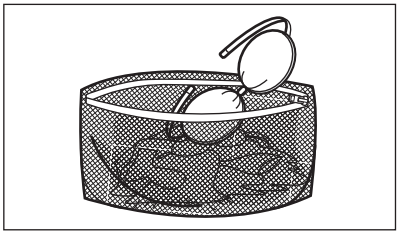
12. RÅD OG TIPS

ADVARSEL!
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

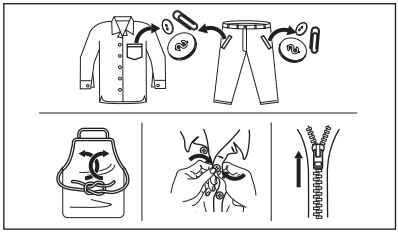
12.1 Vasketøy

- Fordel tøyet inn slik: hvitt, farget, syntetisk, finvask og ull.

- Følg vaskeanvisningene på tøyets merkelapper.
- Ikke vask hvite og fargede plagg sammen.
- Noen fargede plagg kan farge av i første vask. Vi anbefaler at du vasker dem separat de første gangene.
- Vreng stoffer med flere lag, ull og plagg med trykte illustrasjoner.
- Behandle vanskelige flekker på forhånd.
- Vask vanskelige flekker med spesialvaskemiddel.
- Vær forsiktig med gardiner. Fjern opphengskroker og legg gardinene i en vaskepose eller et putevar.
- Hvis det er veldig lite tøy i maskinen, kan det oppstå balanseproblemer i sentrifugeringsfasen, noe som fører til for høy vibrasjon. Hvis dette skjer:
  a. avbryt programmet og åpne døren (se «Daglig bruk-kapittel").
  b. fordel tøyet manuelt slik at vasken er fordelt jevnt rundt trommelen;
  c. Trykk på Start/Pause-knappen. Sentrifugeringsfasen fortsetter.
- Knepp igjen putetrekk og lukk alle glidelåser, hemper og trykknapper. Fest belter, snorer, skolisser, bånd og andre løse elementer.
- Vask ikke tøy uten sømmer eller tøy med rifter. Bruk en vaskepose for å vaske små og/eller finvask (f.eks. BH-er med spiler, belter, tights osv.).



- Tøm lommer og brett ut foldet tøy.



12.2 Gjenstridige flekker

For noen flekker er det ikke tilstrekkelig med vann og vaskemiddel.

Vi anbefaler at du forbehandler disse flekkene før du legger plaggene i produktet.

Det er mulig å kjøpe spesielle flekkfjerningsmidler. Bruk en type som egner seg for den aktuelle flekken og stoffet.

12.3 Vaskemiddeltype og -mengde

Vaskemiddelet som blir brukt, og korrekt mengde påvirker ikke bare vaskeytelsen, men bidrar også til å redusere belastningene på miljøet:

- Bruk bare vaskemidler og andre behandlinger som er beregnet for bruk i vaskemaskiner. Følg først disse generiske reglene:
  – vaskemiddel i pulverform for alle typer tekstiler, unntatt finvask. Bruk helst vaskepulver med blekemiddel for lyse klær og klesdesinfisering,
  – flytende vaskemidler, helst for vaskeprogrammer på lav temperatur (maks 60 °C) for alle stofftyper, eller spesialberegnede for ull.
- Valg av og mengde vaskemiddel avhenger av tekstiltype (finvask, ull, bomull osv.), farge på tøy, størrelsen på tøymengden, hvor skittent tøyet er, vasketemperatur og vannhardheten på vannet som brukes.
- Følg anvisningene som du finner på emballasjen til disse vaskemidlene eller andre behandlinger uten å overgå de indikerte maksnivåene (**MAX**).
- Ikke bland ulike typer vaskemidler.
- Bruk mindre vaskemiddel hvis:
  – du vasker en liten mengde tøy,
  – tøyet bare er litt skittent,
  – det er mye skum under vask.
- Når du bruker vaskemiddeltabletter eller -puter, må du alltid legge dem i trommelen, ikke i vaskemiddeldispenseren.

Utilstrekkelig vaskemiddel kan føre til:
- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at tøymengden blir grå,
- fete klær,
- mugg i produktet.

For mye vaskemiddel kan føre til:
- skumming,

- redusert vaskeeffekt,
- utilstrekkelig skylling,
- større innvirkning for miljøet.

12.4 Miljøtips

For å spare vann og energi og for å være med på å beskytte miljøet, anbefaler vi at du følger disse tipsene:

- Hvis du laster produktet til **maksimal kapasitet som er indikert for hvert program, hjelper det å redusere energi- og vannforbruket**.
- Med riktig forbehandling kan flekker og nytt smuss fjernes; tøyet kan deretter vaskes på en lavere temperatur.
- Bruk riktig mengde vaskemiddel i henhold til anbefaling fra vaskemiddelprodusenten og kontroller vannhardheten til systemet i huset. Se "Vannhardhet".
- Still inn **maksimal mulig sentrifugehastighet**for det valgte vaskeprogrammet **før du tørker tøyet i en tørketrommel**. Dette sparer energi under tørking!

12.5 Vannhardhet

Hvis vannet der du bor er hardt eller middels hardt, anbefaler vi at du bruker en vannmykner for vaskemaskiner.

I områder der vannet er mykt, er det ikke nødvendig å bruke en vannmykner.

Kontakt det lokale vannverket for å få vite vannhardheten der du bor.

Bruk riktig mengde vannmykner. Følg anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

13. STELL OG RENGJØRING

⚠ ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

13.1 Plan for regelmessig rengjøring

Regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

Etter hver syklus, la døren og vaskemiddelbeholderen stå litt på gløtt for å få luftsirkulasjon og tørke fuktigheten inne i produktet.

Hvis produktet ikke brukes over lenger tid: Steng vannkranen og trekk ut støpselet.

Veiledende periodisk rengjøringsplan:

Avkalking	To ganger i året
Vedlikeholdsvask	En gang i måneden
Rengjør dørpakningen	Annenhver måned
Rengjør trommelen	Annenhver måned
Rengjør såpeskuffen	Annenhver måned
Rengjør avløpspumpefilter	To ganger i året
Rengjør innløpsslangen og ventilfilteret	To ganger i året

13.2 Fjerne fremmedlegemer

ⓘ

Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører syklusen.

Fjern fremmedlegemer (for eksempel metallklemme, knapper, mynter osv.) som du kan finne i dørpakningen, filtrene og trommelen. Se avsnittene "Dørpakning med dobbel randlås", "Rengjøring av trommelen", "Rengjøring av avløpspumpen" og "Rengjøring av innløpsslangen og ventilfilteret". Vær forsiktig med gardiner. Fjern krokene og legg gardinene i en vaskepose eller et putevar. Dersom det er nødvendig, kontakt det autoriserte service-senteret.

13.3 Utvendig rengjøring

Rengjør produktet kun med mild såpe og varmt vann. Tørk alle overflater nøye.

Ikke bruk skuresvamper eller skrapemateriell.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk alkohol, løsemiddel elle kjemiske midler.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke rengjør metallflater med et klorbasert vaskemiddel.

13.4 Avkalking

ⓘ

Hvis vannet der du bor er hardt eller middels hardt, anbefaler vi at du bruker en vannmykner for vaskemaskiner.

Undersøk trommelen med jevne mellomrom for å se etter kalk.

Vanlige vaskemidler inneholder allerede stoffer for å bløtgjøre vannet, men vi anbefaler å kjøre en syklus med tom trommel og kalkfjerner nå og da.

ⓘ

Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

13.5 Vedlikeholdsvask

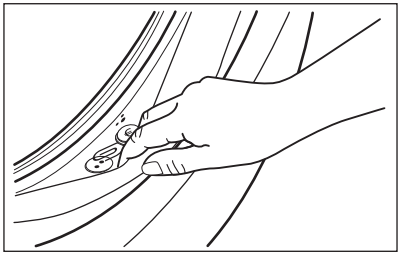
Gjentatt bruk og bruk over tid med programmer på lave temperaturer kan gjøre at det samler seg vaskemiddelrester, lo og bakterier inne i trommelen og karet. Dette kan generere vond lukt og mugg.

For å eliminere oppsamling og rengjøre innsiden av produktet, kjør en vedlikeholdsvask jevnlig (minst én gang hver måned):

1. Ta all klesvask ut av trommelen.
2. Kjør et bomullsprogram på maksimal temperatur med en liten mengde vaskemiddel, eller kjør Machine Clean-programmet hvis det er tilgjengelig.

13.6 Dørpakning

Dette produktet er designet med et **selvrengjørende dreneringssystem**, som lar lette lofibre som faller av klærne tømmes ut med vannet. Kontroller pakningen regelmessig, og, om nødvendig, rengjør den som beskrevet i diagrammet nedenfor. Mynter, knapper og andre små artikler kan plukkes ut når programmet er ferdig.



Rengjør det når det kreves, ved å bruke kremrens med ammoniakk uten å skrape pakningsoverflaten.

ⓘ

Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

13.7 Slik rengjør du trommelen

Undersøk trommelen regelmessig for å forhindre uønskede avleiringer.
Rengjør trommelen med produkter som er egnet for rustfritt stål.

ⓘ

Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.
Ikke bruk sure avkalkningsprodukter, slipende produkter som inneholder klor eller jern eller stålull i rengjøring av trommelen.

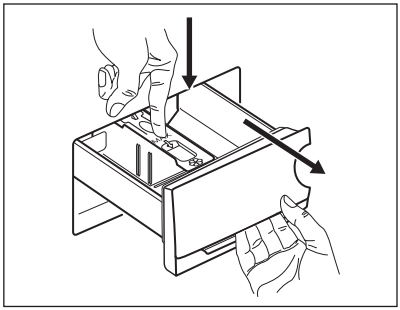
Slik foretar du en grundig rengjøring:

1. Rengjør trommelen med produkter som er egnet for rustfritt stål.
2. Kjør et kort bomullsprogram på høy temperatur med tom trommel og en liten mengde vaskemiddel for å skylle ut gjenværende rester, eller kjør Machine Clean-programmet hvis det er tilgjengelig.

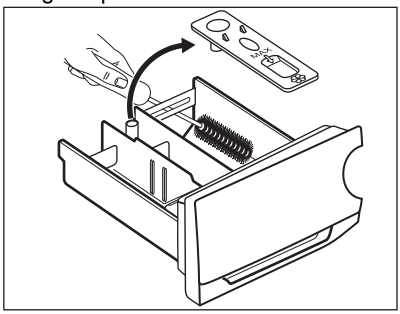
13.8 Rengjøre såpeskuffen.

For å unngå eventuelle avleiringer av inntørket vaskemiddel eller tøymykner og/ eller dannelse av mugg i vaskemiddelskuffen, må du utføre følgende rengjøringsprosedyre annenhver måned, slik det er forklart i diagrammene nedenfor:

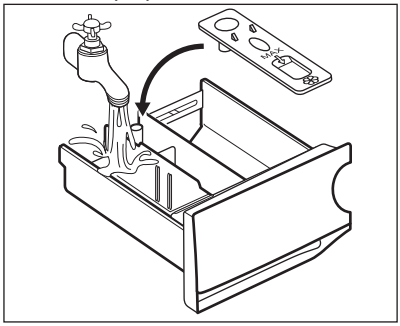
1. Åpne skuffen. Trykk låsen ned, som vist på bildet, og trekk skuffen ut.



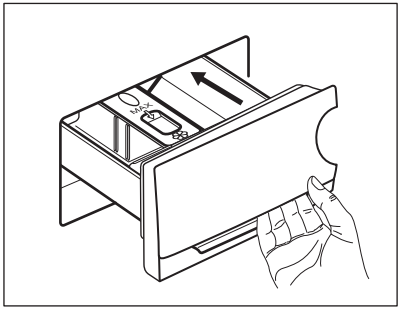
2. Fjern den øvre delen av vaskemiddelbeholderen for enklere rengjøring. Sørg for at alle vaskemiddelrester blir fjernet fra den øvre og nedre delen av glidesporet. Bruk en liten børste for å rengjøre selve glidesporet.



3. Skyll vaskemiddelskuffen under rennende varmt vann for å fjerne eventuelle spor av akkumulert vaskemiddel. Når du er ferdig med rengjøringen, sett den øvre delen tilbake på plass.



4. Sett inn vaskemiddelskuffen på skinnene og lukk den. Kjør et skylleprogram uten tøy i trommelen.



13.9 Rengjøring av tømmepumpefilteret

Undersøk avløpsfilteret regelmessig og sørg for at det er rent.

Rengjør filteret til avløpspumpen hvis:

- Produktet tømmer ikke vannet.
- Trommelen roterer ikke.
- Produktet lager uvanlige lyder på grunn av blokkering av avløpspumpen.
- Displayet viser alarmkoden E20

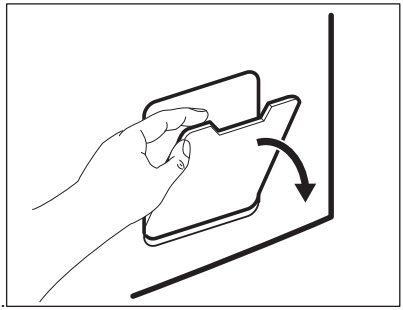
⚠ ADVARSEL!

- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Ikke fjern filteret mens produktet er i bruk.
- Ikke rengjør avløpspumpen hvis vannet i produktet er varmt. Vent til vannet er nedkjølt.
- Gjenta trinn 3 flere ganger ved å lukke og åpne ventilen til vannet slutter å renne ut.

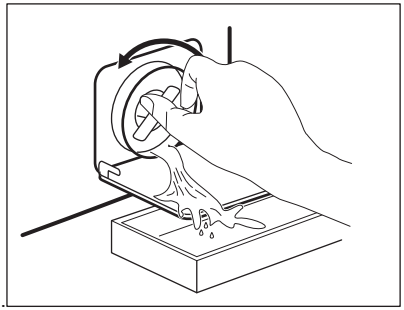
Ha alltid en fille i nærheten for å tørke opp vannsøl når du fjerner filteret.

Rengjør pumpefilteret som beskrevet i de følgende diagrammene:

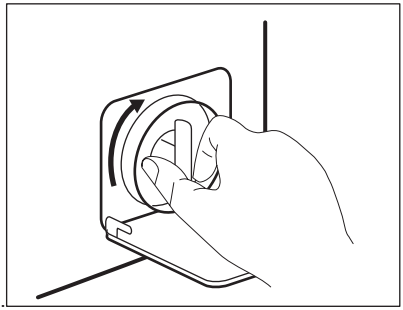
1.



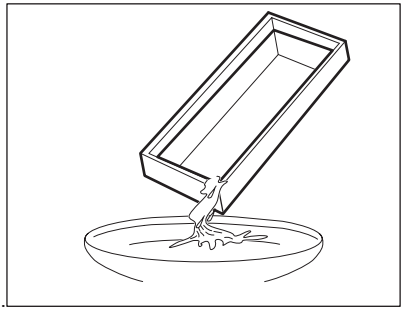
2.



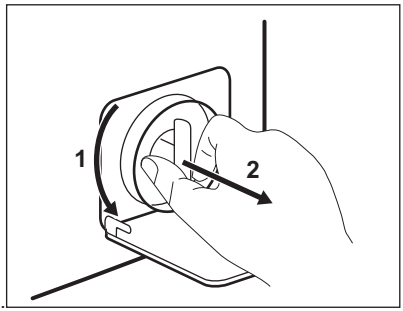
3.



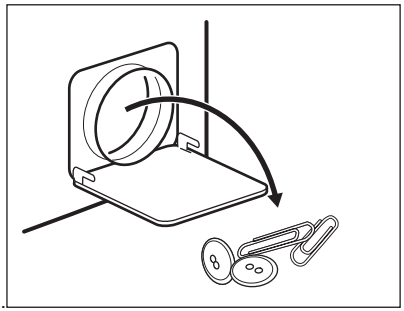
4.



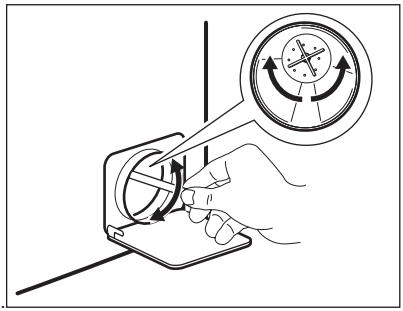
5.



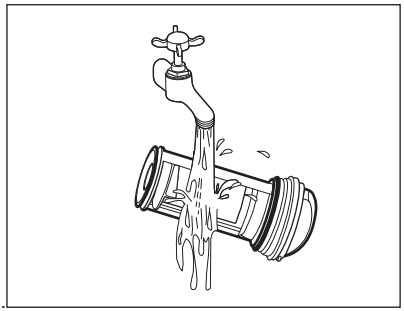
6.

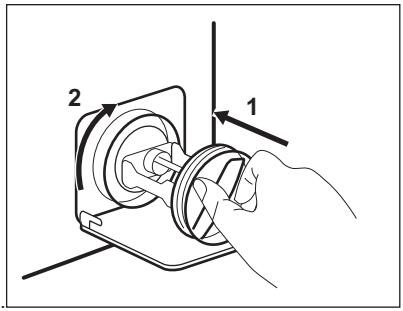


7.

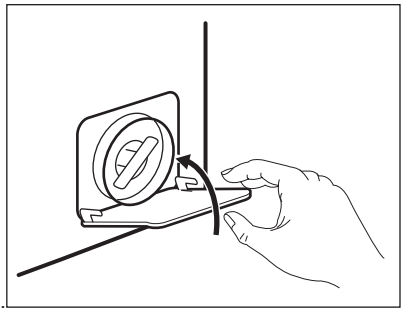


8.





9.


10.

⚠ ADVARSEL!

Kontroller at pumpehjulet roterer. Kontakt det autoriserte servicesenteret dersom det ikke roterer. Sørg også for at du strammer filteret ordentlig for å hindre lekkasjer.

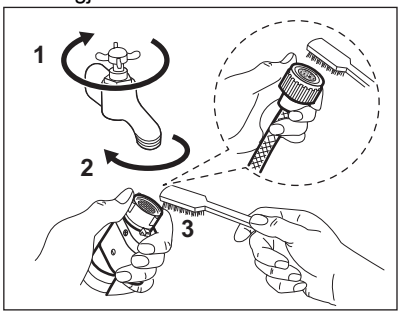
Når du tømmer ut vannet ved hjelp av nødtømmingsprosedyren, må du aktivere avløpssystemet på nytt:

1. Hell 2 liter vann i hovedkammeret i vaskemiddelskuffen.
2. Start programmet for å tømme ut vannet.

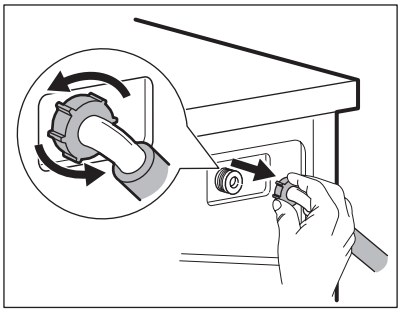
13.10 Rengjøring av innløpsslangen og ventilfilteret

Det anbefales å rengjøre både inntaksslangens og ventilens filter to ganger i året for å fjerne eventuelle avleiringer som har samlet seg over tid. Rengjør filtrene som beskrevet i de følgende diagrammene:

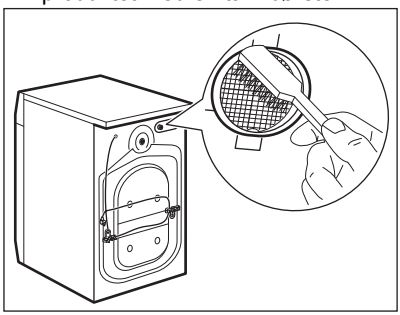
1. Ta innløpsslangen ut av kranen og rengjør filteret.



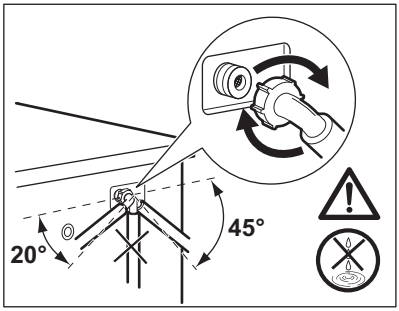
2. Ta innløpsslangen ut av produktet ved å løsne mutteren.



3. Rengjør ventilfilteret på baksiden av produktet med en tannbørste.



4. Når du kobler på slangen på baksiden av produktet, legg den mot venstre eller høyre (ikke i vertikal posisjon) avhengig av hvor vannkranen er plassert.



13.11 Nødtømming

Hvis apparatet ikke kan tømme vannet, benytt samme prosedyre som beskrevet i «Rengjøring av dreneringspumpe». Rengjør pumpen om nødvendig.

Når du tømmer ut vannet ved hjelp av nødtømmingsprosedyren må avløpssystemet aktiveres på nytt:

1. Ha 2 liter vann i oppvaskmiddelbeholderens hovedkammer.
2. Start programmet for å tømme vannet.

13.12 Forholdsregler ved frost

Hvis produktet er montert et sted hvor temperaturen kan bli rundt 0° C eller lavere, må du fjerne vann som er igjen i inntaksslangen og avløpspumpen.

1. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
2. Steng vannkranen.
3. Legg de to endende av inntaksslangen i en beholder og la vannet renne ut av slangen.
4. Tøm avløpspumpen. Se nødtømmingsprosedyren.
5. Når avløpspumpen er tom, monterer du vanninntaksslangen på nytt.

> ⚠ **ADVARSEL!**
>
> Pass på at temperaturen er over 0 °C før du bruker produktet igjen.
> Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes frost.

14. FEILSØKING

> ⚠ **ADVARSEL!**
>
> Se etter i Sikkerhetskapitlene.

14.1 Alarmkoder og mulige feil

Produktet starter ikke eller stopper under bruk. Første forsøk på å finne en løsning på problemet (se tabellene).

> ⚠ **ADVARSEL!**
>
> Deaktiver produktet før du utfører kontroller.

Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode og knappen Start/Pause **kan blinke kontinuerlig:**

Problem	Mulig løsning

E10 Produktet tar ikke inn vann.	• Kontroller om vannkranen er åpen. • Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen. • Kontroller at vannkranen ikke er tett. • Sørg for at inntaksslangen ikke er knekt, skadet eller bøyd. • Kontroller at vanninntaksslangen er korrekt tilkoplet. • Sørg for at filteret på vanninntaksslangen og filteret i inntaksventilen ikke er blokkert. Se kapitlet "Stell og rengjøring".
E20 Produktet tømmes ikke for vann.	• Kontroller at avløpsrøret ikke er tett. • Kontroller at dreneringsslangen ikke er bøyd eller i klem. • Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. Rengjør filteret hvis det er nødvendig. Se "Stell og rengjøring". • Sørg for at avløpsslangen er korrekt tilkoplet. • Velg tømmingsprogrammet hvis du har brukt et program uten tømming. • Velg tømmingsprogrammet hvis du har brukt et program som avsluttes med vann i maskinen.
E40 Døren er åpen eller ikke lukket riktig.	• Kontroller at døren er ordentlig lukket.
E91 Intern feil. Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene til produktet.	• Programmet avslutter ikke som det skal eller stopper for tidlig. Slå produktet av og på igjen. • Ta kontakt med servicesenteret hvis alarmkoden oppstår igjen.
EH0 Strømforsyningen er ustabil.	• Vent til strømforsyningen er stabil igjen.

Hvis skjermen viser andre alarmkoder, deaktiverer og aktiverer du produktet. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen vedvarer.
Ved forskjellige problemer med vaskemaskinen, sjekk tabellen nedenfor for mulige løsninger.

Problem	Mulig løsning
Programmet starter ikke.	• Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten. • Sørg for at produktets dør er lukket. • Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringsskapet. • Kontroller at Start/Pause er trykket på. • Hvis du har valgt utsatt start, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen. • Deaktiver barnesikringen hvis denne er på. • Kontroller knottens posisjon på det valgte programmet.
Produktet fylles med vann og pumpes ut umiddelbart.	• Sørg for at avløpsslangen er posisjonert riktig. Slangen kan være plassert for lavt. Se «Monteringsinstruksjon».

Problem	Mulig løsning
Sentrifugeringsfasen fungerer ikke eller vaskesyklusen varer lenger enn vanlig.	• Still inn sentrifugeringsprogrammet. • Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. Rengjør filteret hvis det er nødvendig. Se "Stell og rengjøring". • Juster tøyet i trommelen manuelt og start sentrifugeringsfasen på nytt. Dette problemet kan forårsakes av balanseproblemer.
Det er vann på gulvet.	• Kontroller at koplingene på vannslangene er tette og at det ikke er noen vannlekkasjer. • Kontroller at vanninntaksslangene ikke er skadet. • Påse at du bruker riktig vaskemiddel og korrekt mengde.
Du kan ikke åpne produktets dør.	• Påse at et vaskeprogram som slutter med vann i trommelen ikke er valgt. • Kontroller at vaskeprogrammet er ferdig. • Velg tømmings- eller sentrifugeringsprogrammet hvis det er vann i trommelen. • Sørg for at produktet får strøm. • Problemet kan være forårsaket av en feil på produktet. Kontakt det autoriserte servicesenteret.
Produktet lager en uvanlig lyd og vibrerer.	• Pass på at produktet står i vater. Se «Monteringsinstruksjon». • Sørg for at forpakningen og/eller transportboltene har blitt fjernet. Se «Monteringsinstruksjon». • Legg mer klesvask inni trommelen. Tøymengden kan være for liten.
Programmets varighet øker eller minker i løpet av driften.	• ProSense Technology kan justere programvarighet i forhold til type og mengde klesvask. Se "ProSense Technology lastregistrering" i kapittelet "Daglig bruk".
Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende.	• Øk mengden vaskemiddel eller bruk et annet vaskemiddel. • Bruk et spesielt flekkfjerningsmiddel for å fjerne de vanskelige flekkene før du vasker plaggene. • Sørg for at du velger riktig temperatur. • Redusert mengden klesvask.
For mye skum i trommelen i løpet av vaskesyklusen.	• Reduser mengden vaskemiddel.

Start produktet når kontrollen er utført. Programmet fortsetter fra det stedet det ble avbrutt.
Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen oppstår igjen.
Nødvendig informasjon som servicesenteret trenger, kan du finne på typeskiltet.

15. FORBRUKSVERDIER

15.1 Kommentar

ⓘ

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en lenke til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produkt i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.
Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen **https://eprel.ec.europa.eu** og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet.

ⓘ

Verdier og programvarighet kan variere avhengig av forskjellige forhold (f.eks. romtemperatur, vanntemperatur og trykk, mengde og type tøy, forsyningsspenning) og hvis du endrer standardinnstillingen for et program.

15.2 I henhold til kommisjonsforordning Eu 2019/2023 og ukrainsk dekret 834/2023

Eco 40-60-program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/min 2)
Full maskin	6.0	0.585	51.0	03:17	53.00	36.0	1151
Halv maskin	3.0	0.385	36.0	02:35	53.00	29.0	1151
Kvart maskin	1.5	0.160	33.0	02:30	55.00	23.0	1151

1) Gjenværende fuktighet ved slutten av sentrifugefasen. Jo høyere sentrifugeringshastigheten er, jo høyere er støyen og desto lavere er gjenværende fuktighet.
2) Maksimal sentrifugeringshastighet.

Strømforbruk i ulike moduser

Av (W)	Hvilemodus (W)	Utsatt start (W)
0.50	0.50	4.00

Tid til Av/Standby-modus er maksimalt 15 minutter.

15.3 Vanlige programmer

ⓘ

Disse verdiene er kun veiledende.

Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/min 2)
Cottons 3) 95 °C	6.0	1.900	70.0	03:20	53.00	85.0	1200
Cottons 60 °C	6.0	1.100	65.0	03:20	53.00	55.0	1200
Cottons 4) 20 °C	6.0	0.200	65.0	02:20	53.00	20.0	1200
Synthetics 40 °C	3.0	0.600	65.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates 5) 30 °C	1.0	0.300	40.0	01:00	35.00	30.0	1200
Wool/Silk 30 °C	1.0	0.200	40.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Gjenværende fuktighet ved slutten av sentrifugefasen. Jo høyere sentrifugeringshastigheten er, jo høyere er støyen og desto lavere er gjenværende fuktighet.

2) Referanseindikator for sentrifugehastigheten.

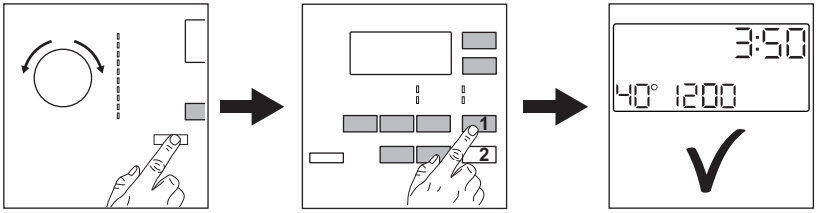
3) Egnet til vask av svært skitne tekstiler.

4) Egnet for vask av lett skitne bomullstekstiler, syntetiske og blandede tekstiler.

5) Den fungerer også som en rask vaskesyklus for litt skittent tøy.

16. HURTIGVEILEDNING

16.1 Daglig bruk



Sett støpselet inn i stikkontakten.

Åpne vannkranen.

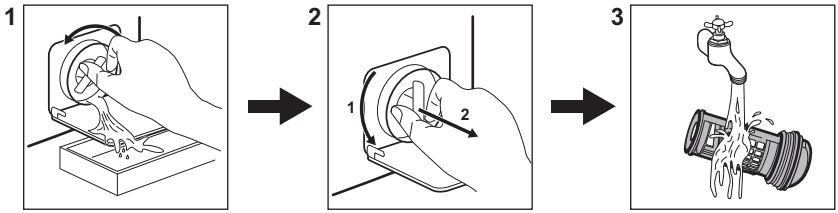
Legg i tøyet.

Hell oppvaskmiddel og annen behandling i riktig oppvaskmiddelbeholder.

1. Trykk på On/Off-knappen for å slå på produktet. Drei på programvelgeren for å velge ønsket program.
2. Angi ønsket tilvalg med korresponderende berøringsknapper.
3. Trykk på **Start/Pause** ▷‖-knappen for å starte programmet.

Når programmet er slutt, tar du ut klesvasken.

16.2 Rengjøring av avløpspumpefilteret



Rengjør filteret regelmessig, spesielt hvis alarmkoden E20 vises på displayet.

16.3 Programmer

Programmer	Tøymengde	Produktbeskrivelse
Eco 40-60 **1)**	6.0 kg	Hvit og farget bomull. Normalt skittent tøy.
Cottons	6.0 kg	Hvit bomull og kulørt bomull.
Synthetics	3.0 kg	Syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler.
Delicates	1.0 kg	Ømfintlige plagg som akryler, viskose og polyesterplagg.
Wool/Silk	1.0 kg	Maskinvaskbart ull, ull som må håndvaskes og finvask.
20 min. - 3kg	3.0 kg	Syntetiske plagg og bomullsplagg som er lett skitne eller som har blitt brukt én gang.
Easy Iron	3.0 kg	Syntetiske plagg som krever skånsom vask.
Downing Jackets	2.0 kg	Enkeltvis syntetisk teppe, vatterte klær, dyner, dunjakker.
Outdoor	1.5 kg **2)** 1.0 kg **3)**	Moderne sportsklær for utendørs bruk.
Denim	1.5 kg	Denimklær og jerseyplagg.

1) I henhold til kommisjonsforordning EU 2019/2023 og ukrainsk dekret 834/2023. Dette programmet ved 40 °C er i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som er erklært å være vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus.

For kapittelet i vaskeriet, programvarigheten og andre data, se kapitlet "Forbruksverdier".
De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som utfører ved lavere temperaturer og lengre varighet.

2) Vaskeprogram.

3) Vaskeprogram og gjenoppretting av vannavstøting.

Hvis du laster produktet til maksimal kapasitet som er indikert for hvert program, hjelper det å redusere energi- og vannforbruket.

Egnede vaskemidler for vaskeprogrammer

Program	Universelt pulver[1)]	Universell flytende såpe	Flytende såpe for fargede plagg	Delikat ull	Spesielle
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Ved temperatur over 60 °C anbefales bruk av såpepulver.

▲ = Anbefalt

-- = Ikke anbefalt

16.4 Vaskemiddeltype og -mengde.

- Bruk bare vaskemidler og andre behandlinger som er beregnet for bruk i vaskemaskiner. Følg først disse generiske reglene:
  - vaskemiddel i pulverform (også tabletter og enkeltdose-vaskemidler) for alle typer tekstiler, unntatt ømfintlige. Bruk helst vaskepulver med blekemiddel for lyse klær og klesdesinfisering,
  - flytende vaskemidler (også vaskemidler i enkeltdoseform), helst for vaskeprogrammer på lav temperatur (maks 60 °C) for alle stofftyper, eller spesialberegnede for ull.
- Ikke bland ulike typer vaskemidler.
- Bruk mindre vaskemiddel hvis:
  - du vasker en liten mengde tøy,
  - tøyet bare er litt skittent,
  - det er mye skum under vask.
- Når du bruker vaskemiddeltabletter eller pods, må du alltid legge dem i trommelen, ikke i oppvaskmiddelskuffen og du må følge produsentens anbefalinger .

Utilstrekkelig vaskemiddel kan føre til:
- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at tøymengden blir grå,
- fettete klær,
- mugg i produktet.

For mye vaskemiddel kan føre til:
- skumming,
- redusert vaskeeffekt,
- utilstrekkelig skylling,
- større innvirkning for miljøet.

16.5 Plan for regelmessig rengjøring

Regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

Etter hver syklus, la døren og vaskemiddelbeholderen stå litt på gløtt for å

få luftsirkulasjon og tørke fuktigheten inne i produktet.

Hvis produktet ikke brukes over lenger tid: Steng vannkranen og trekk ut støpselet.

Veiledende periodisk rengjøringsplan:

Avkalking	To ganger i året
Vedlikeholdsvask	En gang i måneden
Rengjør dørpakningen	Annenhver måned
Rengjør trommelen	Annenhver måned
Rengjør såpeskuffen	Annenhver måned
Rengjør avløpspumpefilter	To ganger i året
Rengjør innløpsslangen og ventilfilteret	To ganger i året

Undersøk trommelen med jevne mellomrom for å se etter kalk. Vi anbefaler å kjøre en syklus med tom trommel og et avkalkingsprodukt av og til.

Fjerne fremmedlegemer

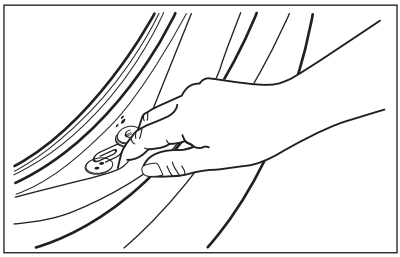
ⓘ

Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører syklusen.

Fjern fremmedlegemer (for eksempel metallklemme, knapper, mynter osv.) som du kan finne i dørpakningen, filtrene og trommelen. Dersom det er nødvendig, kontakt det autoriserte service-senteret.

Dørpakning

Dette produktet er designet med et **selvrengjørende dreneringssystem**, som lar lette lofibre som faller av klærne tømmes ut med vannet. Kontroller pakningen regelmessig, og, om nødvendig, rengjør den som beskrevet i diagrammet nedenfor. Mynter, knapper og andre små artikler kan plukkes ut når programmet er ferdig.



Rengjør det når det kreves, ved å bruke kremrens med ammoniakk uten å skrape pakningsoverflaten.

Fjern lo og gjenstander fra filterforsenkningen dersom det er nødvendig.

17. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet ♺. Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet ⍁ sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

Välkommen till AEG! Tack för att du har valt en av våra produkter.



I vår strävan efter hållbarhet minskar vi på mängden papper och tillhandahåller fullständiga användarmanualer via Internet. Sök upp den fullständiga användarmanualen på **aeg.com/manuals**



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation på **aeg.com/support**



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt på **aeg.com/shop**

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION 199
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER..... 201
3. PRODUKTBESKRIVNING..... 203
4. TEKNISKA DATA..... 204
5. INSTALLATION..... 205
6. KONTROLLPANEL..... 209
7. VRED OCH KNAPPAR..... 211
8. PROGRAM..... 213
9. INSTÄLLNINGAR..... 217
10. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING..... 218
11. DAGLIG ANVÄNDNING..... 219
12. RÅD OCH TIPS..... 224
13. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING..... 225
14. FELSÖKNING..... 230
15. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN..... 233
16. SNABBGUIDE..... 234
17. MILJÖSKYDD..... 237

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION



Läs noga bifogade instruktioner före installation och användning av den här produkten.
Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska övervakas så att de inte leker med maskinen.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för maskintvättbar tvätt i hemmet.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gästrum och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Produktens maximala tvättmängd är 6.0 kg. Lägg inte i mer tvätt än maximalt tillåten tvättmängd för respektive program (se avsnittet ”Program”).
- Vattentrycket vid inloppspunkten från vattentappställe måste vara 0,5–10 bar (0,05–1,0 MPa).

- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- Produkten måste anslutas till vattenledningsnätet med de nya medföljande slanguppsättningarna, eller med andra nya slanguppsättningar som tillhandahålls av auktoriserat servicecenter.
- Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en fuktad trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

ⓘ

Installationen måste överensstämma med gällande nationella bestämmelser.

- Ta bort allt förpackningsmaterial och transportbultarna, inklusive gummibussning och plastbricka.
- Förvara transportbultarna på ett säkert ställe. Om produkten ska flyttas i framtiden måste de sättas dit igen för att låsa trumman för att förhindra skador på produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C eller där den utsätts för väder och vind.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.
- Installera inte produkten direkt över en golvbrunn.
- Spruta inte vatten på apparaten och utsätt den inte för mycket fuktighet.
- Installera inte produkten där luckan inte kan öppnas helt.
- Placera inte en stängd behållare för uppsamling av vattenläckage under produkten. Kontakta auktoriserat

servicecenter för att kontrollera vilka tillbehör som kan användas.

2.2 Elanslutning

⚠ VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- VARNING! Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

2.3 Vattenanslutning

- Inloppsvattnet får inte överstiga 25° C.
- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Använd inte en förlängningsslang om tilloppsslangarna är för korta. Kontakta det auktoriserade servicecentret för byte av tilloppsslang.
- När du packar upp produkten kan det hända att vatten rinner från tömningsslangen. Detta beror på vattentesterna som utförts på produkten i fabriken.
- Tömningsslangen kan förlängas till högst 400 cm. Kontakta det auktoriserade servicecentret för den andra tömningsslangen och förlängningen.
- Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.

2.4 Använd

⚠ VARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelsförpackningen.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Tvätta inga material som är kraftigt nedsmutsade med olja, fett eller andra feta ämnen. Detta kan skada produktens gummidelar. Förtvätta sådana material för hand innan du lägger in dem i produkten.
- Använd inte tvättdofter för att undvika skador på produktens plast- och gummidelar.
- Ta inte på luckglaset när ett program är igång. Glaset kan bli varmt.
- Se till att alla metallföremål avlägsnas från tvätten.

2.5 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar är tillgängliga i minst 10 år efter att modellen har utgått: motor- och motorborstar, drivrem mellan motor och trumma, pumpar, stötdämpare och fjädrar, tvättrumma, trumlager och tillhörande kullager, värmare och värmeelement, inklusive värmepumpar, rörledningar och tillhörande utrustning inklusive slangar, ventiler, filter och aquastops/waterblock, kretskort, elektroniska skärmar, tryckomkopplare, termostater och sensorer, programvara och firmware inklusive

återställningsprogramvara, lucka, gångjärn till lucka och tätningar, andra tätningar, lucklåsningsenhet, kringutrustning av plast såsom tvättmedelsbehållare. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.6 Avfallshantering

> ⚠ **VARNING!**
>
> Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

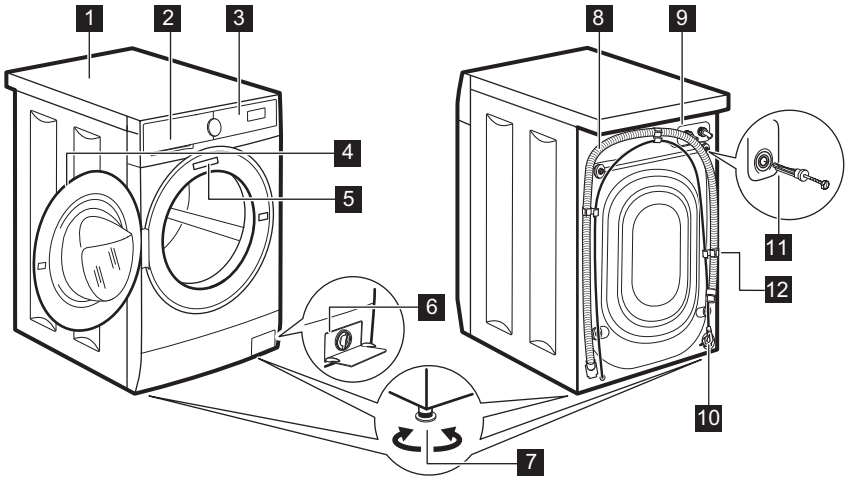
3. PRODUKTBESKRIVNING

3.1 Specialfunktioner

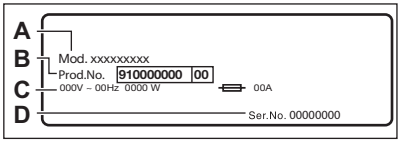
Din nya tvättmaskin uppfyller alla moderna krav för en effektiv behandling av din tvätt med låg vatten-, energi- och tvättmedelsförbrukning samtidigt som kläderna hanteras varsamt.

- **ProSense-teknologin** känner av tvättmängden och fastställer tvättiden på 30 sekunder. Tvättprogrammet är anpassat efter tvättmängden och typ av material för att inte förbruka mer tid, energi eller vatten än nödvändigt.
- Tack vare **Soft Plus-funktionen** sprids sköljmedlet jämt över tvätten och tränger djupt in i fibrerna, vilket ger en perfekt mjukhet.

3.2 Produktöversikt



1 Bänkskiva
2 Tvättmedelsfack
3 Kontrollpanel
4 Luckhandtag
5 Typskylt
6 Filter till tömningspump
7 Fötter för att få maskinen i nivå
8 Dräneringsslang
9 Tilloppsslangens anslutning
10 Nätkabel
11 Transportbultar
12 Slangstöd



På typskylten står modellnamn (**A**), produktnummer (**B**), spänning (**C**) och serienummer (**D**).

4. TEKNISKA DATA

Dimension	Bredd/Höjd/Totalt djup	59.5 cm / 84.3 cm / 41.6 cm
Elanslutning	Märkspänning Total effekt Säkring Frekvens	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågspänningsutrustningen inte är fuktskyddad		IPX4

Vattentryck	Minsta Max	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vattenförsörjning **1)**		Kallt vatten
Max tvättmängd	Bomull	6.0 kg

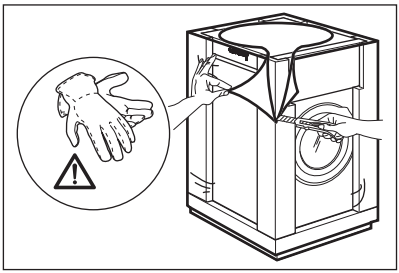
1) Koppla tilloppsslangen på en vattenkran med 3/4" gänga.

5. INSTALLATION

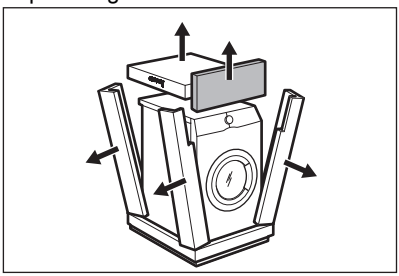
> ⚠ **VARNING!**
> Se Säkerhetsavsnitten.

5.1 Uppackning

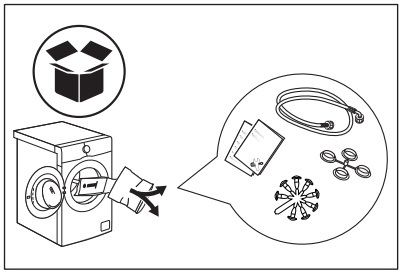
1. Ta bort den yttre filmen. Vid behov, använd en kniv.



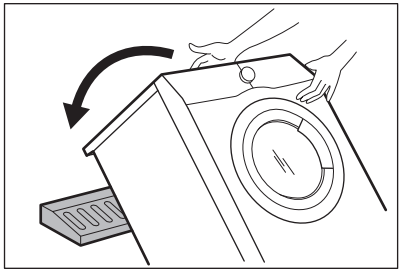
2. Ta bort kartonglocket och förpackningsmaterialet.



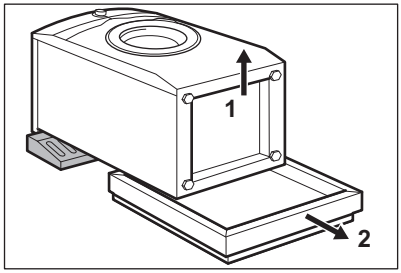
3. Öppna luckan. Töm trumman på alla föremål.



4. Placera hörnelementet på golvet bakom produkten. Lägg ner produkten försiktigt på baksidan.

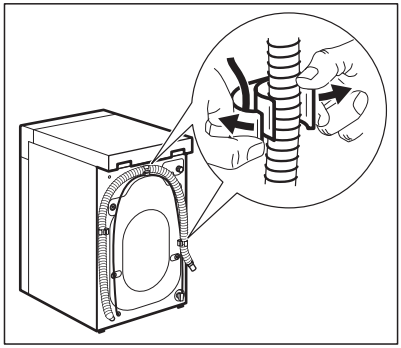


5. Ta bort skyddet från botten.



6. Sätt tillbaka produkten i upprätt läge. Lossa nätkabeln och tömningsslangen

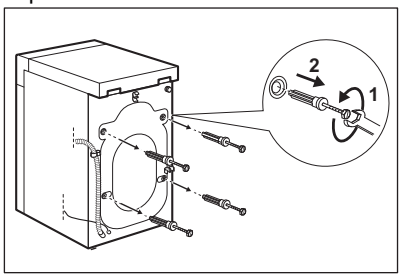
från slanghållarna.



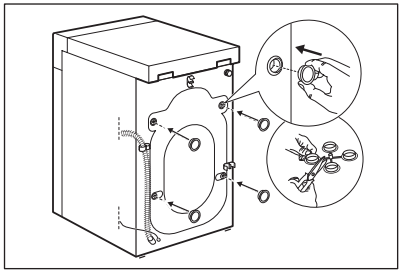
⚠ VARNING!

Det kan finnas vatten i tömningsslangen. Det beror på att tvättmaskinen har testats i fabriken.

7. Ta bort de fyra transportbultarna och dra ut plastdistanserna.



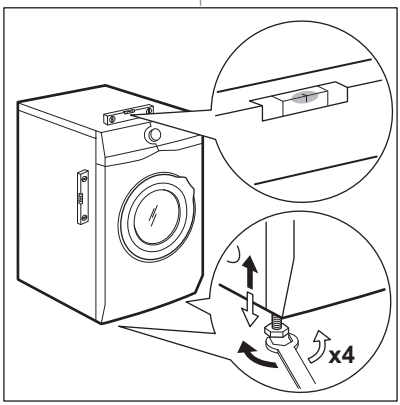
8. Sätt dit plasthöljena, som finns i påsen med användarmanualen, i hålen.



Vi rekommenderar att förpackning och transportbultar sparas om du vid ett senare tillfälle ska flytta maskinen.

5.2 Placering och avvägning

Justera produkten så att den står stadigt för att undvika vibrationer, oljud och rörelse när den är igång.



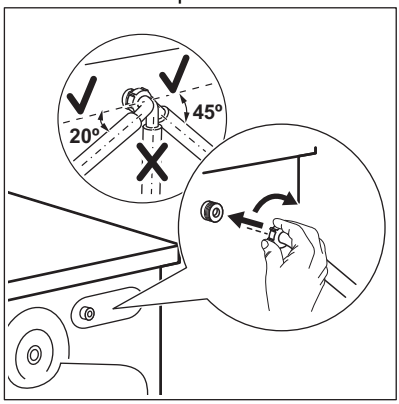
1. Installera produkten på ett plant och hårt golv. Produkten måste vara i våg och stå stabilt. Se till att maskinen inte vidrör väggar eller andra enheter och att luft kan cirkulera under maskinen.

2. Lossa eller dra åt fötterna för att justera nivån. Alla fötter måste stå ordentligt på golvet.

> ⚠ **VARNING!**
>
> Justera inte nivån genom att sätta kartong, trä eller motsvarande material under produktens fötter.

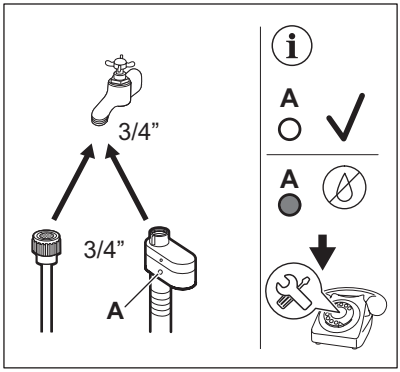
5.3 Tilloppsslang

1. Anslut tilloppslangen på produktens baksida vid behov. Vanligtvis är den redan installerad på fabriken.



2. Sätt den på vänster eller höger sida beroende på var kranen sitter. Kontrollera att tilloppsslangen inte är i vertikalt läge.
3. Vid behov lossar du ringmuttern och vrider till rätt läge.
4. Anslut tilloppsslangen till en kallvattenkran med 3/4-tumsgänga.

Vissa modeller kan innehålla tilloppsslang med vattenstoppanordning. Den förhindrar vattenläckage i slangen på grund av dess naturliga åldrande. Sektorn i fönstret visar detta fel A. Om detta inträffar, stäng vattenkranen och kontakta det auktoriserade servicecentret för att få information om att få slangen utbyt.



> ⚠ **VARNING!**
>
> Inloppsvattnet får inte överstiga 25° C.

> ⚠ **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**
>
> Kontrollera att det inte förekommer läckage från kopplingarna.

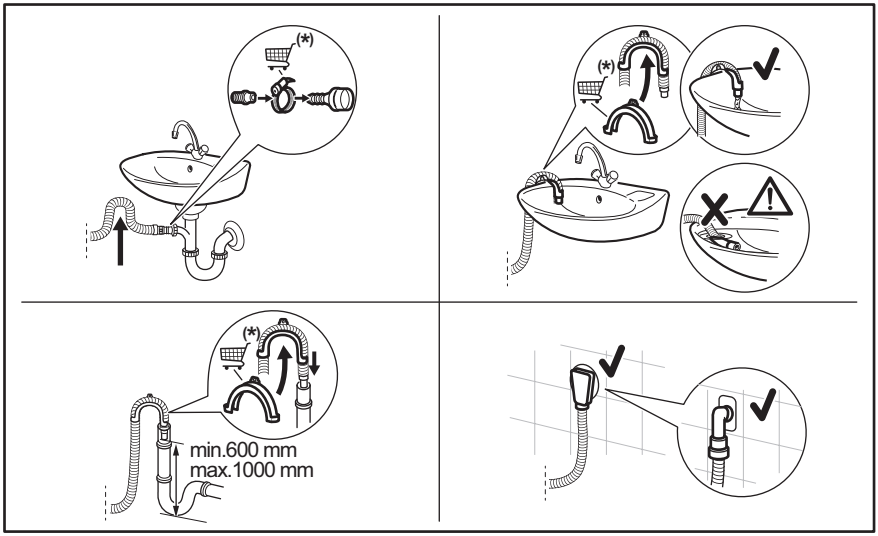
> ⓘ
>
> Använd inte en förlängningsslang om tilloppsslangarna är för korta. Kontakta kundtjänst för uppgifter om hur man byter tilloppsslangen.

5.4 Vattenavlopp

Tömningsslangen ska sitta på en höjd som inte är lägre än 60 cm och inte högre än 100 cm.

> ⓘ
>
> Tömningsslangen kan förlängas till högst 400 cm. Kontakta auktoriserat servicecenter för att köpa den andra tömningsslangen och förlängningen.

Tömningsslangen kan anslutas på två sätt:



(*) Med reservation för ändringar utan föregående meddelande.

- Anslut tömningsslangen till avloppsmuffen och dra åt med en klämma.
- Placera slangen direkt i en inbyggd tömningsslang i väggen och dra åt med en klämma.
- Utan plastböjen, till en avloppsmuff – Sätt avloppsslangen i muffen och dra åt den med en klämma.
- Till ett stigrör med ventilationshål – För in tömningsslangen direkt i avloppsröret.
- Tömningsslangen kan böjas till en U-form och placeras runt plastledaren. På kanten av ett handfat – Fäst plastböjen i vattenkranen eller på väggen.

ⓘ

Kontrollera att tömningsslangen gör en loop för att förhindra att partiklar kommer in i maskinen från tvättstället.

ⓘ

Se till att plastböjen inte går att flytta när maskinen tömmer ut vattnet och att tömningsslangens ände inte är nersänkt i vatten. Då kan smutsigt vatten rinna tillbaka in i maskinen.
Köp tillbehör från auktoriserad leverantör.

ⓘ

Änden av avloppsslangen måste alltid vara ventilerad, dvs. avloppsrörets innerdiameter (minst 38 mm - minst 1.5 tum) måste vara större än tömningsslangens ytterdiameter.

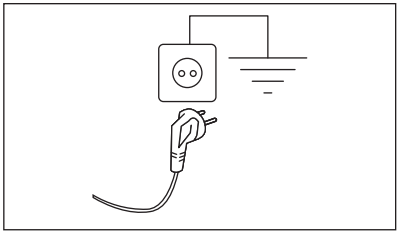
5.5 Elanslutning

Anslut stickkontakten till eluttaget i slutet av installationen.

Typskylten och kapitlet "Tekniska data" anger nödvändiga elektriska klassificeringar. Se till att de är kompatibla med nätspänningen.

Kontrollera att elnätet i ditt hem klarar den maximala belastning som krävs, även om andra produkter som är anslutna till samma nätkrets är igång.

Anslut produkten till ett jordat uttag.



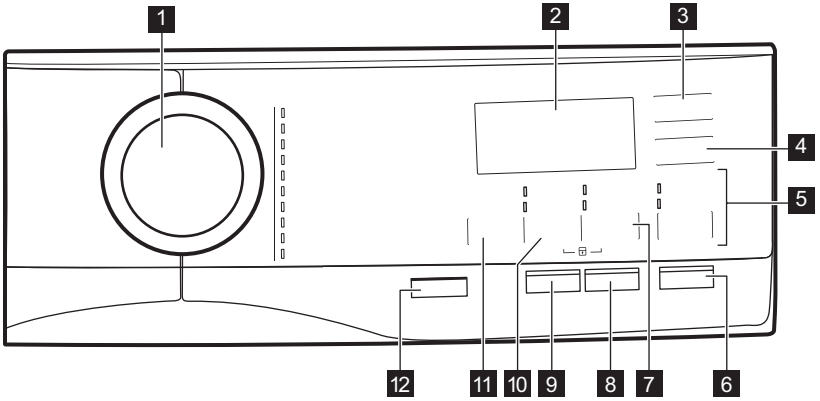
Nätkabeln måste vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

För allt elektriskt arbete som krävs för att installera den här maskinen, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

Tillverkaren ansvarar inte för person- eller egendomsskador orsakade av att säkerhetsföreskrifterna inte har följts.

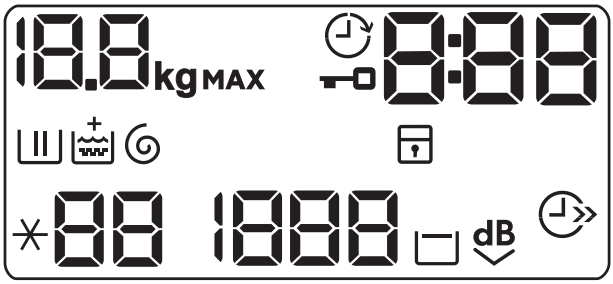
6. KONTROLLPANEL

6.1 Beskrivning av kontrollpanelen



1 Programväljare
2 Display
3 Delay Start touchknapp
4 Time Save touchknapp
5 Rinse touchknapp
   - Extra Rinse alternativ
   - Hoppar över tvättfas – Only Rinse
6 Start/Pause touchknapp
7 Stain/Prewash touchknapp
   - Stain alternativ
   - Prewash alternativ
8 Hygien-knapp (Hygiene)
9 Soft Plus touchknapp
10 Spin touchknapp
   - Hoppar över faserna – Only Drain
   - Hoppar över faserna – Only Spin
11 Temp. touch-knapp
12 On/Off tryckknapp

6.2 Display



0.0 kg MAX	Indikator för maximal tvättmängd. Ikonen blinkar under beräkningen av programtiden (se avsnittet om kg PROSENSE-avkänning).
	Indikator för fördröjd start.
	Indikator för lucklås.
0:00	Den digitala indikatorn kan visa: • Programlängd (t.ex.). 2:40 • Fördröjd tid (t.ex. eller 30'). 2h • Programslut (). 0 • Felkod (t.ex.). E20 • Indikation för produktens totala antal driftstimmar. Se avsnittet ”Räkneverk för drifttimmar” i avsnittet ”Inställningar” för mer information.
	Indikator för tvättfas: blinkar under förtvätt och tvättfas.
	Sköljfasindikator: blinkar under sköljningsfasen.
	Indikatorn tänds när den permanenta funktionen + Extra Rinse är aktiverad.
	Indikator för centrifugering och tömning. Den blinkar under centrifugerings- och tömningsfasen.
	Indikator för barnlås.
	Indikator för att spara tid.
88	Temperaturindikator. Indikatorn visas när en kall tvätt har ställts in. *--
1888	Indikator för centrifugeringshastighet.
	Indikator för sköljstopp.
dB	Indikator för Extra tyst.

7. VRED OCH KNAPPAR

7.1 On/Off

Om du trycker på den här knappen i några sekunder slås maskinen på eller stängs av. Två olika ljud hörs när man slår på eller stänger av maskinen.

Eftersom Standby-funktionen i vissa fall automatiskt stänger av maskinen för att minska energiförbrukningen kan du behöva slå på den igen.

Det förvalda valda programmet, när maskinen slås på, är alltid Eco 40-60-programmet, även efter uppvaknande från standbyläge.

Mer information finns under ”Standby-funktionen” i kapitlet ”Daglig användning”.

7.2 Inledning

Funktionerna går inte att välja med alla tvättprogram. Kontrollera kompatibiliteten mellan funktionerna och tvättprogrammen i "Programöversikt". En funktion kan utesluta en annan, i det här fallet låter inte maskinen dig ställa in inkompatibla funktioner tillsammans.
Se till att skärmen och touch-knapparna alltid är rena och torra.

7.3 Temp.

När du väljer ett tvättprogram föreslår maskinen automatiskt den förinställda temperaturen för programmet.

Tryck på denna knapp upprepade gånger tills önskad temperatur visas på displayen.

När displayen visar ✳ och – –, värmer inte maskinen upp vattnet.

7.4 Spin

När du ställer in ett program väljer maskinen automatiskt standardcentrifugeringshastigeten.

Tryck upprepade gånger på den här knappen för att:

- **Ändra centrifugeringshastigheten.**

Displayen visar endast tillgängliga centrifugeringshastigheter för inställt program.

- **Aktivera -funktionen Sköljstopp.**
  Den sista centrifugeringen utförs ej. Maskinen tömmer inte ut det sista sköljvattnet för att tvätten inte ska skrynklas. Tvättprogrammet stannar med vatten i trumman.

  Displayen visar indikatorn ▭. Luckan förblir låst och trumman roterar regelbundet för att minska skrynklor. Du måste tömma ut vattnet för att låsa upp luckan.
  Om du trycker på Start/Pause-knappen utför maskinen centrifugeringsfasen och tömmer ut vattnet.

Maskinen tömmer ut vattnet automatiskt efter cirka 18 timmar.

- **Aktivera funktionen Extra Tyst.**
  De mellanliggande och slutliga centrifugeringsfaserna utesluts och programmet avslutas med vatten i trumman. Detta gör att tvätten blir mindre skrynklig.

  Displayen visar indikatorn dB. Luckan förblir låst. Trumman snurrar runt då och då för att minska uppkomsten av skrynklor. Du måste tömma ut vattnet för att låsa upp luckan.
  Eftersom programmet är väldigt tyst kan man tvätta under natten när elpriserna är lite billigare. I vissa program utförs sköljningarna med mer vatten.
  Tryck på Start/Pause-knappen: Maskinen utför bara tömningsfasen.

Maskinen tömmer ut vattnet automatiskt efter cirka 18 timmar.

- **Aktivera tömningsfunktionen** (**Hoppa över tvätt-, sköljnings- och centrifugeringsfaserna**): Only Drain.
  Maskinen utför endast tömningsfasen för valt tvättprogram.

  Displayen visar indikatorlampan **– –** (kallt) och indikatorlampan **– – –** (ingen centrifugering) samt indikatorlampan .
- **Aktivera centrifugeringsfunktionen** (**Hoppa över tvätt- och sköljfaserna**): Only Spin.

ⓘ

Innan du ställer in den här funktionen, välj ett lämpligt tvättprogram för kläderna. Produkten kommer att utföra den bäst lämpade centrifugeringscykeln för dina plagg (till exempel för syntetplagg ska du först välja Synthetics-tvättprogrammet och därefter Only Spin-funktionen).

Maskinen utför endast centrifugeringsfasen för valt tvättprogram.

Displayen visar indikatorn **– –** (kallt) och indikatorn och centrifugeringshastigheten.

7.5 Stain/Prewash

Tryck på den här knappen upprepade gånger för att aktivera en av de två funktionerna.

Motsvarande indikator tänds på displayen.

- **Stain**
  Välj denna funktion för att lägga till en anti-fläckfas till ett program för att behandla hårt smutsad eller smutsad tvätt med fläckborttagningsmedel.

  Häll fläckborttagningsmedlet i facket .
  Fläckborttagningsmedlet läggs till i lämplig fas av tvättprogrammet.

ⓘ

Denna funktion är inte tillgänglig för temperaturer under 40 °C.

- **Prewash**
  Använd den här funktionen för att lägga till en förtvättsfas i 30 °C före tvättfasen.
  Den här funktionen rekommenderas för hårt smutsad tvätt, särskilt om den innehåller sand, damm, lera och andra fasta partiklar.

ⓘ

Den här funktionen kan öka programtiden.

ⓘ

Dessa två funktioner kan inte väljas tillsammans.

7.6 Soft Plus

Ställ in Soft Plus-alternativet för att optimera sköljmedelsdistributionen och därmed få mjukare tvätt.

ⓘ

Funktionen lägger till lite tid till programlängden.

7.7 Delay Start

Med den här funktionen kan du fördröja programstarten till en bättre lämpad tidpunkt.

Tryck upprepade gånger på knappen för att ställa in önskad fördröjning. Tiden ökar i steg om 30 minuter upp till 90 minuter och med 2 timmar upp till 20 timmar.

När du har tryckt på Start/Pause -knappen visar displayen -indikatorlampan, och vald fördröjningstid och maskinen börjar nedräkningen.

7.8 Rinse

Med den här knappen kan du välja någon av följande funktioner:

- Extra Rinse funktion
  Denna funktion lägger till några sköljningar enligt valt tvättprogram.
  Använd den här funktionen för personer som är allergiska mot tvättmedelsrester och i områden där vattnet är mjukt.

ⓘ

Funktionen lägger till lite tid till programlängden.

- Hoppa över tvättfas - Only Rinse funktion

Produkten utför endast sköljfasen, centrifugeringsfasen och tömningsfasen för det valda programmet.

Motsvarande indikatorlampa ovanför touchknappen tänds.

7.9 Time Save

Med den här funktionen kan du minska programlängden.

- Om tvätten är normalt eller lite smutsad kan man med fördel förkorta tvättprogrammet. Tryck på den här knappen **en gång** för att minska tvättiden.
- Vid mindre tvättmängder trycker du på den här knappen **två gånger** för att ställa in ett extra kort program.

På displayen visas indikatorn .

7.10 Hygiene

Ställ in det här alternativet med Cottons-programmet för vita plagg . När alternativet är valt, kan varken temperatur eller programtid ändras. Tillvalen Time Save och Extra Tyst är inte tillgängliga.

Motsvarande indikatorlampa ovanför touchknappen tänds.

Detta tillval, tack vare tvättfasen i kombination med ånga, avlägsnar mer än 99,99 % av bakterierna och virusen och håller temperaturen över 60 °C under hela tvättfasen. Ångfasen tillför en extra funktion för fibrerna och en förbättrad sköljfas säkerställer att tvättmedel och mikroorganismrester avlägsnas på rätt sätt. Detta tillval säkerställer också en lämplig minskning av pollen/allergiframkallande ämnen.

Testad för Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa och MS2 Bacteriophage i externa tester utfört av Swissatest Testmaterialien AG år 2021 (Testrapport nr 202120117).

7.11 Start/Pause

Tryck på Start/Pause -knappen för att starta, pausa eller avbryta ett program.

8. PROGRAM

8.1 Programöversikt

Tvättprogram

Program	Beskrivning av program
Tvättprogram	
Eco 40-60	**Vit och färgäkta bomull**. Normalt smutsad tvätt. Energiförbrukningen minskar och programmets tvättfas förlängs, vilket ger goda tvättresultat.
Cottons	**Vit och färgad bomull**. För normalt, mycket och lätt smutsad tvätt.
Synthetics	**Syntetplagg eller blandade material**. Normalt smutsad tvätt.
Delicates	**Ömtåliga material som akryl, viskos och blandade material som måste fintvättas.** För normalt och lätt smutsad tvätt.
Wool/Silk	**Maskintvättbar ylle, handtvättbar ylle och andra material** märkta med ”Handtvätt”-symbol[1)].
20 min. - 3kg	**Bomulls- och syntetplagg** som är lätt smutsade eller bara har använts en gång.

Program	Beskrivning av program
Easy Iron	**Syntetplagg som ska tvättas skonsamt**. Normalt och lätt smutsad tvätt.**2)**
Downing Jackets	Specialprogram för separat tvätt av **dunjackor, syntetfiltar, sängöverkast** och så vidare.
Outdoor	ⓘ Använd inte sköljmedel och se till att det inte finns några sköljmedelsrester kvar i tvättmedelsfacket. **Ytterkläder, tekniska material, sportjackor, vattentäta jackor och jackor som andas, skaljackor med löstagbar fleece eller innerfoder**. Den rekommenderade tvättmängden är 1.5 kg. Detta program kan också användas som ett återimpregneringsprogram för vattenavvisande tyger, speciellt anpassat för behandling av kläder med en hydrofobisk beläggning. Gör följande för att genomföra ett återimpregneringsprogram: • Häll tvättmedel i facket II. • Häll ett speciellt återimpregneringsmedel för material i facket för sköljmedel ❀. • Minska tvättmängden till 1.0 kg. ⓘ För att ytterligare förbättra den vattenavvisande effekten kan tvätten torkas i torktumlaren med Outdoor-programmet (om det finns tillgängligt och om plagget tål torktumling).
Denim	**Denim- och jerseyplagg**. Normal smutsig. Detta program innehåller en skonsam sköljningsfas, avsedd för denim, för mindre blekning och för att undvika tvättmedelsrester på fibrerna.

1) Under detta program roterar trumman sakta för skonsam tvättning. Det kan verkar som att trumman står still eller roterar felaktigt, men detta är helt normalt för det här programmet.

2) För att mindre skrynkling av tvätten reglerar detta program vattentemperaturen och utför en skonsam tvätt- och centrifugeringsfas. Produkten lägger till några sköljningar.

Programtemperatur, högsta centrifugeringshastighet och maximal tvättmängd

Program	Standardtemperatur Temperaturområde	Referenshastighet för centrifug Varvtalsområde för centrifugering	Max tvättmängd
Tvättprogram			
Eco 40-60	**1)**	1200 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	6.0 kg
Cottons	40 °C 95 °C – kall	1200 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	6.0 kg

Program	Standardtemperatur Temperaturområde	Referenshastighet för centrifug Varvtalsområde för centrifugering	Max tvättmängd
Synthetics	30 °C 60 °C – kall	1200 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	3.0 kg
Delicates	30 °C 40 °C – kall	1200 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	1.0 kg
Wool/Silk	40 °C 40 °C – kall	1200 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	1.0 kg
20 min. - 3kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	3.0 kg
Easy Iron	30 °C 60 °C – kall	800 varv/min 800 varv/min – 400 varv/min	3.0 kg
Downing Jackets	40 °C 60 °C – kall	800 varv/min 800 varv/min – 400 varv/min	2.0 kg
Outdoor	30 °C 40 °C – kall	1200 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	1.5 kg **2)** 1.0 kg **3)**
Denim	30 °C 40 °C – kall	800 varv/min 1200 varv/min – 400 varv/min	1.5 kg

1) Enligt kommissionens förordning EU 2019/2023 och det ukrainska dekretet 834/2023. Detta program kan vid 40 °C rengöra normalt smutsig bomullstvätt som deklareras tvättbar vid 40 eller 60 °C tillsammans. Temperaturen är inte angiven och synlig, den ställs in automatiskt.

Se kapitlet ”Förbrukningsvärden” för mer information om uppnådd temperatur i tvätten, programtid m.m. De mest effektiva programmen vad gäller energiförbrukning är i allmänhet sådana som kan köras vid lägre temperatur och med längre programtid.

2) Programöversikt.

3) Tvättprogram och vattenavvisande fas.

Programfunktioner, kompatibilitet

	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Silk	20 min. - 3kg	Easy Iron	Downing Jackets	Outdoor	Denim
Spin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sköljstopp	■	■	■	■	■		■		■	■
Extra tyst dB		■	■	■						■
Only Drain		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Only Spin 1)		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Stain 2)		■	■				■			■
Prewash		■	■				■			
Extra Rinse		■	■	■			■		■	■
Only Rinse		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hygiene		■								
Time Save 3)		■	■	■			■			
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Soft Plus		■	■	■			■			■

1) Innan du ställer in den här funktionen, välj ett lämpligt tvättprogram för kläderna. Produkten kommer att utföra den bäst lämpade centrifugeringscykeln för dina plagg (till exempel för syntetplagg ska du först välja Synthetics-tvättprogrammet och därefter Only Spin-funktionen).

2) Denna funktion är inte tillgänglig vid temperaturer under 40 °C.

3) Om du väljer den kortaste varaktigheten rekommenderas en minskad tvättmängd. Det går att fylla maskinen helt men tvättresultatet kan bli sämre.

Lämpliga tvättmedel för tvättprogram

Program	Pulvertvätt-medel 1)	Flytande tvättmedel	Flytande tvättmedel för kulörtvätt	Ömtåliga yl-leplagg	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--

Program	Pulvertvätt-medel[1)]	Flytande tvättmedel	Flytande tvättmedel för kulörtvätt	Ömtåliga yl-leplagg	Special
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Vid temperatur över 60 °C rekommenderas pulvertvättmedel.

▲ = Rekommenderas | -- = Rekommenderas ej

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blå



Maskinens ylleprogram har testats och godkänts av Woolmark Company för maskintvätt av ylleplagg märkta som ”handtvätt”, under förutsättning att plaggen tvättas enligt anvisningarna på plaggets etikett och de som anges från tillverkaren av denna tvättmaskin.
M1459

9. INSTÄLLNINGAR

9.1 Inledning

ⓘ

När du trycker på en tangentkombination **ska du inte luta** fingrarna nedåt. Sensorerna under knapparna är känsliga och kan påverka ditt val.

9.2 Barnlås

Med den här funktionen kan du förhindra att barnen leker med kontrollpanelen.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på Spin- och Stain/Prewash-knapparna samtidigt tills indikatorlampan **tänds/släcks**.

Du kan aktivera funktionen:

- När du har tryckt på Start/Pause -knappen: är alla knapparna och programvredet avaktiverade (förutom On/Off -knappen).
- Innan du trycker på Start/Pause -knappen: kan inte maskinen starta.

Produkten bibehåller detta val även när du har stängt av den.

9.3 Ljudsignaler

Den här produkten kommer med olika akustiska signaler som aktiveras när:

- Du slår på produkten (särskild kort ljudsignal).
- Du stänger av produkten (särskilt kort ljudsignal).
- Du trycker på knapparna (klickande ljud).
- Du gör felval (3 korta ljud).
- Programmet är klart (ljudsignal i cirka 2 minuter).
- Produkten fungerar inte korrekt (korta ljudstötar i cirka 5 minuter).

Inaktivera/aktivera ljudsignalerna när programmet är klart genom att trycka på Stain/Prewash- och Hygiene-knapparna samtidigt i sex sekunder.

ⓘ

Om du avaktiverar ljudsignalerna fortsätter de att låta när det är något fel på produkten.

9.4 Permanent Extra Rinse

Med den här funktionen kan du ha en permanent extra sköljning på när du ställer in ett valbart program.

- För att **aktivera/avaktivera** den här funktionen, tryck på knappen Stain/Prewash och Rinse samtidigt tills indikatorn på knappen Extra Rinse **tänds/släcks**.

9.5 Räknare för driftstimmar

Det är möjligt att visualisera produktens totala drifttid i timmar, med början från första påslagningen. Detta värde räknar cykeltiden (inkluderar inte pauser, fördröjd starttid). För att se detta värde, gör så här:

1. Slå på produkten genom att trycka på On/Off-knappen.
2. Vrid programvredet till Eco 40-60 - programmet (1:a läget medurs).
3. Håll knapparna Stain/Prewash och Hygiene intryckta i några sekunder (inom 10 sekunder efter påslagning. Efter dessa 10 sekunder aktiveras och avaktiveras ljudsignalerna av knappkombinationen).
4. Efter 3 sekunder visas det totala antalet timmar som produkten har varit i drift på displayen: t.ex. 1276 timmar visas texten Hr i 2 sekunder, 12 (tusentals och hundra) i 2 sekunder och 76 (tiotal och enheter).

ⓘ

Om proceduren inte fungerar (på grund av timeout, fel programväljarposition eller fel knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

9.6 Fabriksinställningar

Med den här funktionen kan fabriksinställningarna återställas. Följ stegen nedan för att **aktivera** det här alternativet:

1. Slå på produkten genom att trycka på On/Off-knappen.
2. Vrid programvredet till Synthetics-programmet (3:e läget medurs).
3. Håll knapparna Stain/Prewash och Hygiene intryckta i några sekunder (inom 10 sekunder efter påslagning. Efter dessa 10 sekunder aktiveras och avaktiveras ljudsignalerna av knappkombinationen).
4. Displayen visar **– – –** i cirka 5 sekunder.

ⓘ

Om proceduren inte fungerar (på grund av timeout, fel programväljarposition eller fel knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

10. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Se till att det finns el och att vattenkranen är öppen.
2. Häll 2 liter vatten i tvättmedelsfacket märkt med **2**.

Då aktiveras tömningssystemet.

3. Häll en liten mängd tvättmedel i facket märkt med **2**.
4. Ställ in och starta ett program för bomull vid högsta temperaturen utan tvätt i trumman.

Detta tar bort all möjlig smuts från trumman och baljan.

11. DAGLIG ANVÄNDNING

⚠ VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

11.1 Aktivera produkten

1. Anslut stickkontakten i eluttaget.
2. Öppna vattenkranen.
3. Tryck på On/Off -knappen i några sekunder för att aktivera maskinen.

En kort signal hörs. Produkten föreslår automatiskt ett standardprogram. Relevanta indikatorer tänds.

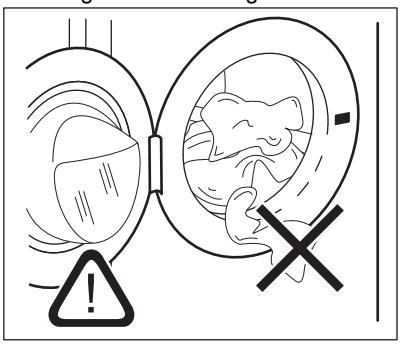
Displayen visar standardprogrammet, Eco 40-60, programtid, maximal tvättmängd, standardtemperaturen, standardcentrifugeringen och indikatorer för faser som ingår i programmet.

11.2 Lägg in tvätten

- Öppna luckan.
- Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen.
- Lägg in tvätten i trumman, ett plagg i taget.

Se till att inte lägga in för mycket tvätt i trumman.

- Stäng luckan ordentligt.

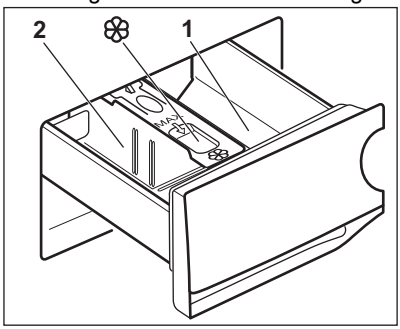


⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

– Kontrollera att det inte finns någon tvätt kvar mellan tätningen och luckan. Det finns risk för vattenläckage eller skador på tvätten.
- Att tvätta kraftigt oljade fettfläckar eller använda dofter/parfym med kemikalier kan orsaka skador på produktens gummidelar.

11.3 Använda tvättmedel och andra medel

1. Mät upp tvätt- och sköljmedel.
2. Lägg tvättmedlet och sköljmedlet i facken.
3. Stäng tvättmedelslådan försiktigt



⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd endast tvättmedel som är avsedda för tvättmaskiner.

ⓘ

Följ alltid anvisningarna på tvättmedelsprodukternas förpackning.

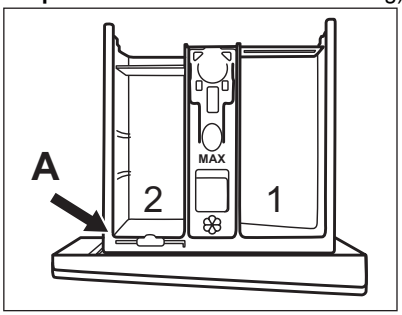
1	Tvättmedelsfack för förtvättsfas eller ett blötläggningsprogram (i förekommande fall). Tillsätt tvättmedlet för förtvätt och blötlägg innan programmet startar.

2	Tvättmedelsfack för tvättfasen. Om du använder flytande tvättmedel lägger du in det precis innan du startar programmet.
❀	Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkelse). Lägg produkten i facket innan du startar programmet.

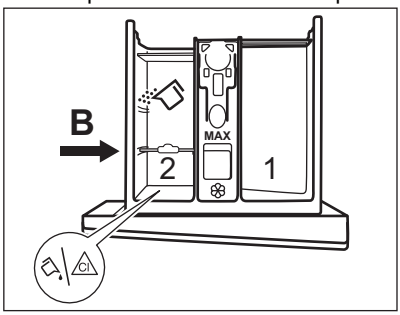
Efter ett tvättprogram ska eventuella tvättmedelsrester tas bort från tvättmedelsfacket.

11.4 Ändra tvättmedelsavdelarens läge

1. Dra ut tvättmedelsfacket. Position **A** i tvättmedelsavdelaren är för **pulvertvättmedel** fabriksinställning).

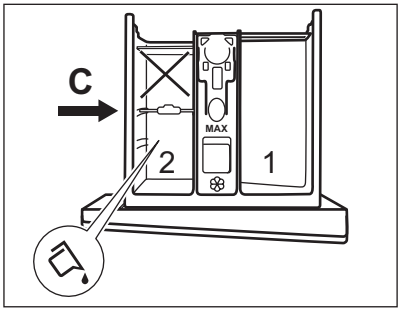


2. **För flytande tvättmedel/tillsatser eller blekmedel:** Ta bort tvättmedelsavdelaren från position **A** och sätt den i position **B**.



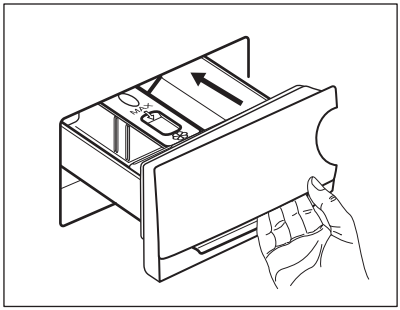
Position **B** i tvättmedelsavdelaren är för pulvertvättmedel i det bakre facket och för flytande/tillsatser eller blekmedel i det främre facket.

3. **Använda bara flytande tvättmedel:** Sätt in tvättmedelsavdelaren i position **C**.



- Använd inte geléaktigt eller tjockt flytande tvättmedel.
- Överskrid inte maxdosen för flytande tvättmedel.
- Ställ inte in förtvättsfasen.
- Ställ inte in funktionen fördröjd start.

4. Mät upp tvättmedlet och sköljmedlet och stäng tvättmedelsfacket försiktigt.



Se till att tvättmedelsavdelaren är ordentligt insatt och inte orsakar en tilltäppning när du stänger facket.

11.5 Ställa in ett program

1. Vrid programvredet till önskat tvättprogram. Indikatorn för det aktuella programmet tänds.

Eco 40-60 är det standardprogram som föreslås när produkten slås på, det program som informationen på energietiketten avser. Indikatorlampan för Start/Pause -knappen blinkar.
Displayen visar maximal tvättmängd för valt program, standardtemperaturen, standardcentrifugeringen, tvättfasindikatorer (om sådana finns) och en ungefärlig programtid.

2. Ändra temperaturen och/eller centrifugeringshastighet genom att trycka på tillhörande knappar.
3. Ställ vid behov in en eller flera funktioner genom att trycka på motsvarande knappar. Motsvarande indikatorer tänds på displayen och angiven information ändras därefter.

ⓘ

Om ett val **inte är möjligt**, tänds ingen indikator och en signal hörs.

11.6 Starta ett program

Tryck på Start/Pause -knappen för att starta programmet.
Motsvarande indikatorlampa slutar blinka och fortsätter lysa med fast sken.
På displayen börjar indikatorlampan för pågående fas att blinka.
Programmet startar och luckan låses. På displayen visas indikatorlampan .

ⓘ

Tömningspumpen kan vara aktiv strax innan produkten fylls med vatten.

11.7 Starta ett program med fördröjd start

1. Tryck på Delay Start-knappen flera gånger tills displayen visar önskad fördröjningstid. Kontrollampan tänds.
2. Tryck på Start/Pause-knappen.

Produkten startar nedräkningen för fördröjd start.
När nedräkningen löper ut startar programmet.

ⓘ

PROSENSE-beräkningen börjar direkt efter nedräkningen.

Annullera fördröjd start efter det att nedräkningen påbörjats

Avbryta den fördröjda starten:

1. Tryck på Start/Pause-knappen för att sätta maskinen på paus. Motsvarande indikator blinkar.
2. Tryck på Delay Start-knappen tills displayen visar 0'.
3. Tryck på Start/Pause-knappen en gång till för att starta programmet omedelbart.

Ändring av fördröjd start efter det att nedräkningen påbörjats

Ändra den fördröjda starten:

1. Tryck på Start/Pause-knappen för att sätta maskinen på paus. Motsvarande indikator blinkar.
2. Tryck på Delay Start-knappen flera gånger tills displayen visar önskad fördröjningstid.
3. Tryck på Start/Pause-knappen en gång till för att starta ny nedräkning.

11.8 ProSense lastavkänning

ⓘ

Programtiden som visas på displayen gäller för **medelstor till stor tvättmängd**.

När du har tryckt på Start/Pause -knappen släcks indikatorn för max tvättmängd, indikatorn blinkar, och ProSense startar avkänningen av tvättmängden:

1. Maskinen känner av mängden tvätt under de första 30 sekunderna. Indikatorn och tidspunkterna **kg** blinkar och trumman roterar något.
2. Efter genomförd lastavkänning släcks indikatorn och tidspunkterna **kg** slutar blinka. Programtiden kommer att anpassas i enlighet med detta och kan öka eller minska. Efter ytterligare 30 sekunder börjar vatten fyllas på.

Efter tvättmängdsavkänningen blinkar indikatorn **på displayen om för** mycket tvätt har lagts i trumman: **MAX**

I sådant fall kan du under 30 sekunder pausa maskinen och ta ut de plaggen som är överskjutande.

Efter utplockning av tvätt startar du programmet igen med Start/Pause -knappen. ProSense-fasen kan upprepas upp till tre gånger (se punkt 1).

Viktigt! Även om tvättmängden inte minskas, startar tvättprogrammet trots för stor tvättmängd i trumman. I sådant fall kan inte bästa möjliga tvättresultat garanteras.

- Under cirka 20 minuter efter programstart kan tvättiden ändras igen beroende på tvättens förmåga att absorbera vatten.
- ProSense-avkänning utförs endast på hela tvättprogram (om ingen del av programmet har valts bort).
- ProSense är inte tillgängligt för alla tvättprogram med korta cykler och utan tvättfas.
- Produkt kan avge ett dubbelt pip för att indikera överbelastning eller ojämnt fördelad tvätt. En signal avges om ljudsignalerna inte är inaktiverade.
- I vissa program kan programtiden vara densamma för olika tvättmängder, men vatten- och energiförbrukning är ändå anpassad för att uppnå bästa resultat.

11.9 Programfasindikatorer

När programmet startar blinkar kontrollampan för driftsfasen medan de andra lamporna lyser med ett fast sken.

T.ex. om tvätt eller förtvättsfasen är igång:



När fasen är klar slutar motsvarande kontrollampa att blinka och lyser konstant. Kontrollampan för nästa fas börjar blinka.

T.ex. när sköljningen pågår:



11.10 Avbryta ett program och ändra funktionerna

När programmet är igång kan du bara ändra **vissa** funktioner:

1. Tryck på Start/Pause -knappen.

Motsvarande indikatorlampa blinkar.

2. Ändra funktionerna. Den angivna informationen på displayen ändras därefter.
3. Tryck på Start/Pause -knappen igen.

Tvättprogrammet fortsätter.

11.11 Avbryta ett pågående program

1. Tryck på On/Off -knappen för att avbryta programmet och stänga av produkten.
2. Tryck på On/Off -knappen för att slå på produkten igen.

Nu kan du ställa in ett nytt tvättprogram.

Om ProSense-fasen redan har genomförts och vattenpåfyllningen har startat, startar det nya programmet **utan upprepning av ProSense-fasen**. Vattnet och tvättmedlet töms inte ut för att undvika spill. Displayen visar maximal programtid och uppdateras efter cirka 20 minuter efter att det nya programmet har startat.

11.12 Öppna luckan - Lägga in plagg

Luckan är låst medan ett program eller fördröjd start pågår.

Om temperaturen och nivån på vattnet i trumman är för hög och/eller trumman fortfarande roterar kan du inte öppna luckan.

1. Tryck på Start/Pause -knappen.

Motsvarande Indikatorlampa för låst lucka släcks på displayen.

2. Öppna luckan. Ta bort eller lägg till plagg om så behövs.
3. Stäng luckan och tryck på Start/Pause -knappen.

Programmet eller den fördröjda starten fortsätter.

4. Luckan kan öppnas när programmet är klart, eller ställ in centrifugering eller tömning och tryck på Start/Pause -knappen.

11.13 När programmet är klart

När programmet är klart stannar produkten automatiskt. Ljudsignalerna hörs (om de är aktiva).

På displayen visas alla tvättfasindikatorer med fast sken och tidsområdet visar 0.

Indikatorn för Start/Pause -knappen släcks.

Luckan låses upp och indikatorn släcks.

1. Tryck på On/Off -knappen för att stänga av maskinen.

Fem minuter efter att programmet avslutats stänger energisparfunktionen automatiskt av produkten.

ⓘ

När du aktiverar produkten igen föreslår den Eco 40-60 som standardprogram. Vrid programvredet för att ställa in ett nytt program.

2. Ta ut tvätten ur produkten.
3. Se till att trumman är tom.
4. Låt luckan och tvättmedelsfacket stå på glänt för att undvika mögelbildning och dålig lukt.
5. Stäng vattenkranen.

11.14 Tömning av vattnet efter programmets slut

Om du har valt ett program eller en funktion som inte tömmer ut vattnet efter den sista sköljningen, avslutas programmet, men:

- På displayen visas indikatorn 0, tillvalsindikatorn eller dB och indikatorn för lucklåset . Indikatorn för driftsfasen blinkar.
- Trumman roterar fortfarande regelbundet för att undvika att tvätten skrynklas.
- Luckan förblir låst.
- Du måste tömma ut vattnet för att kunna öppna locket:

1. Tryck vid behov på Spin -knappen för att minska centrifugeringshastigheten som produkten föreslår.
2. Tryck på Start/Pause -knappen:
   - Om du har ställt in , tömmer produkten ut vattnet och centrifugerar.
   - Om du har ställt in dB, tömmer produkten bara ut vattnet.

Indikatorerna för funktion eller dB släcks, medan -indikatorn blinkar och sedan släcks.

3. När programmet är klart och indikatorn för lucklåset släcks kan du öppna luckan.
4. Tryck på On/Off -knappen i några sekunder för att inaktivera produkten.

ⓘ

Maskinen tömmer oavsett ut vattnet automatiskt efter cirka 18 timmar.

11.15 Standby-funktionen

Stand by-funktionen stänger automatiskt av produkten för att minska energiförbrukningen när:

- Du inte använder produkten under 5 minuter innan du trycker på Start/Pause -knappen.
  Tryck på knappen On/Off för att slå på produkten igen.
- Det har gått 5 minuter efter att tvättprogrammet har avslutats.
  Tryck på knappen On/Off för att slå på produkten igen.
  Produkten föreslår Eco 40-60 som standardprogram.
  Vrid programvredet för att ställa in ett nytt program.

ⓘ

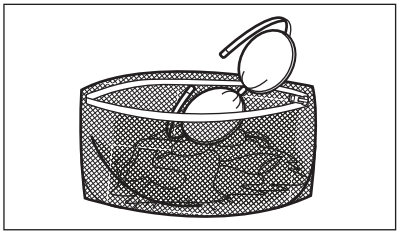
Efter körning av ett program eller en funktion som avslutas med vatten i trumman, **stängs inte** produkten av genom standby-funktionen, och du blir påmind om att du ska tömma ut vattnet.

12. RÅD OCH TIPS

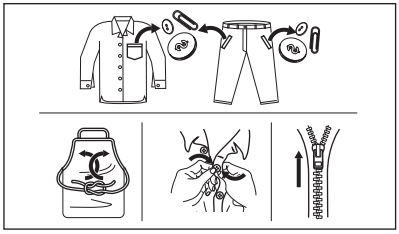
⚠ VARNING!
Se Säkerhetsavsnitten.

12.1 Stoppa i tvätt

- Dela in tvätten i: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material och ylle.
- Följ tvättanvisningarna som finns på tvättmärkningen.
- Tvätta inte vita och färgade plagg tillsammans.
- Vissa färgade plagg kan missfärgas i första tvätten. Vi rekommenderar att du tvättar dem separat de första två gångerna.
- Vänd ut och in på flerfärgade plagg, ylleplagg och plagg med tryck.
- Förbehandla svåra fläckar.
- Tvätta svåra smutsfläckar med ett specialtvättmedel.
- Var försiktig med gardiner. Ta bort hakarna och lägg gardinerna i en tvättpåse eller ett örngott.
- En mycket liten tvättmängd kan orsaka balansproblem vid centrifugeringsfasen och leda till överdrivna vibrationer. Om det inträffar:
  a. avbryt programmet och öppna luckan (se avsnitt "Daglig användning"),
  b. omfördela tvätten manuellt så att den är jämnt fördelad i trumman,
  c. tryck på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsätter.
- Knäpp knapparna på örngott och tryckknappar och stäng dragkedjor och hakar. Knyt bälten, snören, skosnören, band och andra lösa delar.
- Tvätta inte plagg utan fåll eller med hål i. Använd en tvättpåse för att tvätta små och/eller ömtåliga plagg (t ex bygelbehåar, bälten, strumpbyxor, skosnören, band etc.).



- Töm alla fickor och veckla ut kläderna.



12.2 Svåra fläckar

Det räcker inte med vatten och tvättmedel för vissa fläckar.

Vi rekommenderar att du förbehandlar dessa fläckar innan du lägger in plaggen i maskinen.

Det finns särskilda fläckborttagningsmedel. Använd ett fläckborttagningsmedel som lämpar sig för typen av fläck och material.

12.3 Tvättmedelstyp och mängd

Val av tvättmedel och användning av korrekt mängd påverkar inte bara tvättprestandan utan hjälper också till att undvika avfall och skydda miljön:

- Använd endast tvättmedel och medel som är särskilt avsedda för tvättmaskiner. Först, se följande allmänna regler:
  – pulvertvättmedel för alla typer av material, förutom fintvätt. Pulvertvättmedel med blekmedel är att föredra för vittvätt,
  – flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.

- Vilken typ av och mängden tvättmedel beror på: typ av material (fintvätt, ylle, bomull osv.), färgen på kläderna, tvättmängden, smutsgraden, tvättemperaturen och vattenhårdheten i din kommun.
- Följ alltid anvisningarna på tvättmedelsförpackningen eller andra produkter utan att överskrida indikerad maxnivå (**MAX**).
- Blanda inte olika sorters tvättmedel.
- Använd mindre tvättmedel när:
  - du tvättar en mindre mängd,
  - tvätten är lätt smutsad,
  - det bildas mycket skum under tvättningen.
- Tvättmedelstabletter eller kapslar ska alltid läggas inuti trumman, inte i tvättmedelsfacket.

Otillräckligt med tvättmedel kan ge:
- otillfredsställande tvättresultat,
- tvätten blir grå,
- kläderna blir oljiga,
- det bildas mögel inuti maskinen.

För mycket tvättmedel kan ge:
- lödder,
- minskad tvätteffekt,
- otillräcklig sköljning,
- större miljöpåverkan.

12.4 Miljötips

För att spara vatten och energi och skydda miljön rekommenderar vi att du följer dessa tips

- Om man lägger i smutstvätt till **maximal kapacitet som anges för varje program bidrar det till att minska energi- och vattenförbrukningen**.
- Med en bra förbehandling kan fläckar och begränsad smuts avlägsnas och tvätten kan då tvättas vid en lägre temperatur.
- För att använda rätt mängd tvättmedel, se den mängd som tvättmedelsproducenten föreslår och kontrollera vattenhårdheten i din kommun. Se avsnittet "Vattenhårdhet".
- Ställ in **maximal möjlig centrifugeringshastighet**för valt tvättprogram **innan du torkar din tvätt i en torktumlare**. Detta kommer att spara energi under torkningen!

12.5 Vattenhårdhet

Om vattnet i ditt område är hårt eller medelhårt rekommenderar vi att du använder en vattenavhärdare för tvättmaskiner.

I områden där vattnet är mjukt är det inte nödvändigt att använda vattenavhärdare.

Kontakta din lokala vattenmyndighet för att ta reda på vattenhårdheten där du bor.

Använd rätt mängd sköljmedel. Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

13. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

⚠ **VARNING!**
Se Säkerhetsavsnitten.

13.1 Periodiskt rengöringsschema

Tack vare periodisk rengöring kommer din tvättmaskin att hålla längre.

Efter varje program, håll luckan och tvättmedelsfacket något öppna för att få luftcirkulation och torka luftfuktigheten inuti produkten.

Om maskinen inte ska användas på länge: stäng vattenkranen och dra ur nätsladden.

Preliminärt regelbundet rengöringsschema:

Avkalkning	Två gånger per år
Underhållstvätt	En gång i månaden
Rengör lucktätningen	Varannan månad
Rengör trumman	Varannan månad
Rengör tvättmedelsfacket	Varannan månad

Rengör tömningspumpens filter	Två gånger per år
Rengör tilloppsslangen och ventilfiltret	Två gånger per år

13.2 Ta bort alla främmande föremål

ⓘ

Se till att alla fickor är tömda och alla lösa delar har säkrats innan du kör ett program.

Ta bort alla främmande föremål (som metallklämmor, knappar, mynt osv.) som du kan hitta i luckans gummitätning, filtren och trumman. Se avsnitten ”Lucktätning med dubbla lager”, ”Rengöring av trumman”, ”Rengöring av tömningspumpen” och ”Rengöring av tilloppsslangen och ventilfiltret”. Var försiktig med gardiner. Ta bort hakarna och lägg gardinerna i en tvättpåse eller ett örngott. Vid behov, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

13.3 Utvändig rengöring

Rengör produkten endast med milt rengöringsmedel och varmt vatten. Torka alla ytor noga.

Använd inga skursvampar eller annat som kan repa materialet.

⚠ **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

Använd inte denaturerad sprit, lösningsmedel eller kemiska produkter.

⚠ **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

Rengör inte metallytorna med klorinbaserat rengöringsmedel.

13.4 Avkalkning

ⓘ

Om vattnet i ditt område är hårt eller medelhårt rekommenderar vi att du använder en vattenavhärdare för tvättmaskiner.

Kontrollera trumman regelbundet för eventuella kalkavlagringar.

De vanliga tvättmedlen innehåller redan vattenavhärdningsmedel, men vi rekommenderar att man kör en cykel med tom tvättmaskin och avkalkningsmedel regelbundet.

ⓘ

Följ alltid anvisningarna på produktförpackningen.

13.5 Underhållstvätt

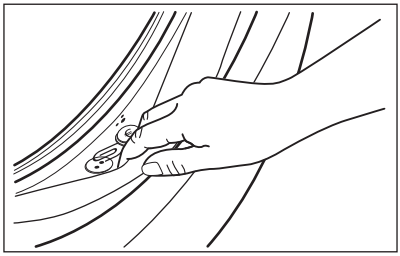
Upprepad och långvarig användning av lågtempererade program kan orsaka tvättmedelsansamlingar, luddansamlingar, bakteriehärdar på insidan av trumman och röret. Detta kan leda till obehaglig lukt och mögelbildningar.

För att undvika dessa ansamlingar och förbättra hygienen inuti tvättmaskinen är det bra att köra en underhållstvätt regelbundet (minst en gång i månaden).

1. Ta ut tvätten ur trumman.
2. Kör ett vit-/kulörtvättprogram med högsta temperatur med en liten mängd tvättmedel, eller kör program Machine Clean om det finns.

13.6 Lucktätning

Denna produkt är designad med ett **självrengörande tömningssystem**, där lätta luddfibrer som faller av kläderna töms ut med vattnet. Undersök tätningen regelbundet och rengör vid behov enligt beskrivningen i följande diagram. Mynt, knappar och andra små föremål kan tas bort när programmet är klart.



Rengör den vid behov med ett rengöringsmedel innehållande ammoniak utan att repa tätningsytan.

ⓘ

Följ alltid anvisningarna på produktförpackningen.

13.7 Rengöring av trumman

Undersök trumman regelbundet för att förhindra oönskade avlagringar.
Rengör trumman med en specialprodukt för rostfritt stål.

ⓘ

Följ alltid anvisningarna på produktförpackningen.
Rengör inte trumman med sura avkalkningsmedel, skurpulver som innehåller klor eller med stålull.

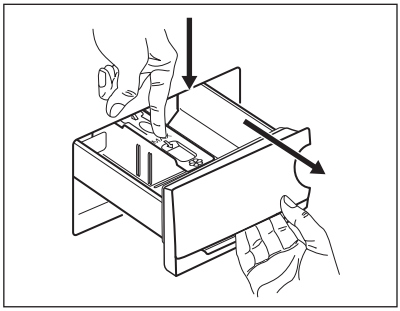
För en grundlig rengöring:

1. Rengör trumman med en specialprodukt för rostfritt stål.
2. Kör ett kort bomullsprogram på högsta temperatur med en liten mängd pulvertvättmedel, eller kör Machine Clean-programmet om det finns.

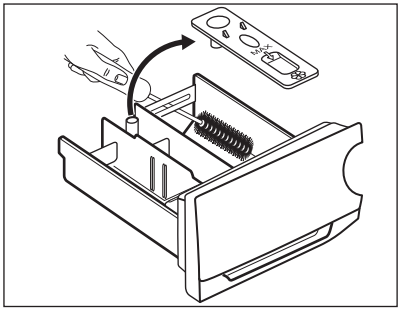
13.8 Rengöring av tvättmedelsfacket

För att förhindra eventuella avlagringar av torkat tvättmedel eller koagulerat sköljmedel och/eller mögelbildning i tvättmedelsfacket ska en rengöringsprocedur utföras varannan månad, som förklaras i följande diagram:

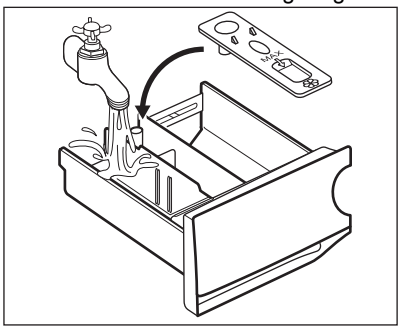
1. Öppna lådan. Tryck ner haken som på bilden och dra ut lådan.



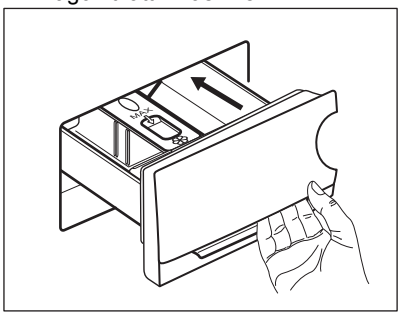
2. Ta bort den övre delen av tillsatsfacket för att underlätta rengöringen. Se till att alla tvättmedelsrester är borta från den övre och nedre delen av urtaget. Använd en liten borste för att rengöra urtaget.



3. Spola ur tvättmedelslådan under rinnande varmt vatten för att avlägsna eventuella spår av ansamlat tvättmedel. Sätt tillbaka den övre delen efter rengöring.



4. Sätt tillbaka tvättmedelslådan i sitt läge och stäng den. Kör sköljprogrammet utan någon tvätt i maskinen.



13.9 Rengöra tömningspumpens filter

Kontrollera filtret för tömningspumpen regelbundet och se till att det är rent.

Rengör tömningspumpens filter om:

- Maskinen tömmer inte ut vattnet.
- Trumman snurrar inte.
- produkten avger ett konstigt ljud på grund av blockering av tömningspumpen.
- Displayen visar larmkoden E20

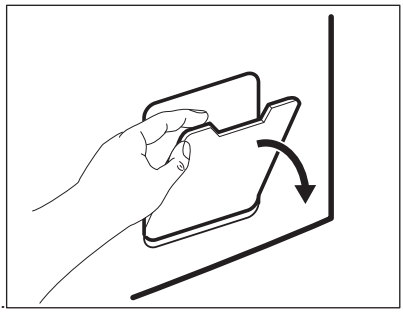
⚠ VARNING!

- Koppla bort stickkontakten från eluttaget.
- Ta inte bort filtret när produkten är igång.
- Rengör inte pumpen om vattnet i produkten är hett. Vänta tills vattnet har svalnat.
- Upprepa steg 3 flera gånger genom att stänga och öppna ventilen tills vattnet slutar rinna ut.

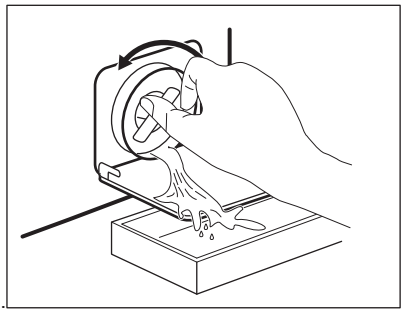
Ha alltid en trasa till hands för att torka upp eventuellt vattenspill när du tar bort filtret.

Rengöra pumpfiltret enligt beskrivningen i följande diagram:

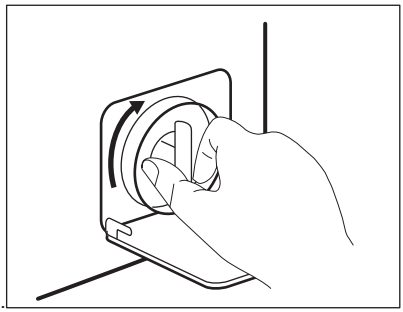
1.



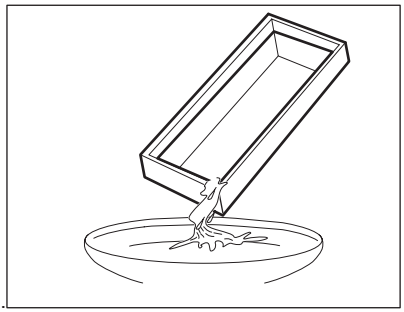
2.



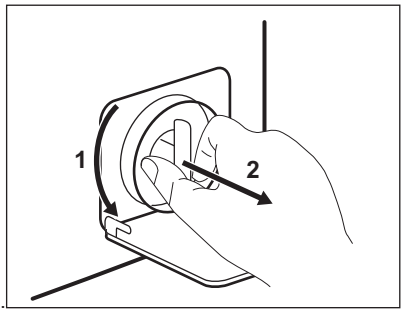
3.



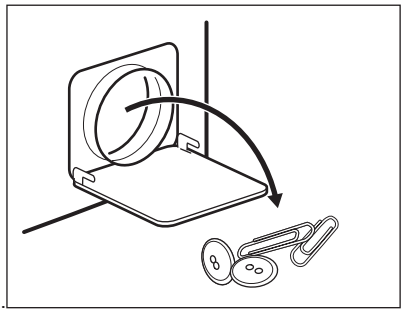
4.



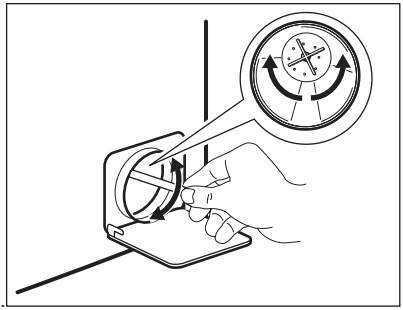
5.



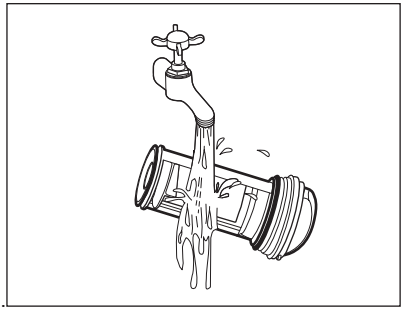
6.



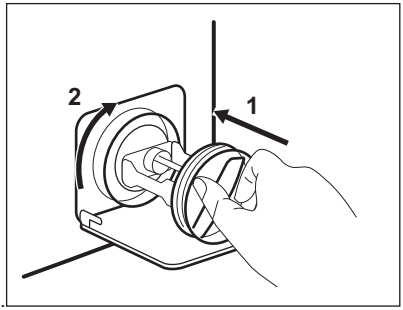
7.



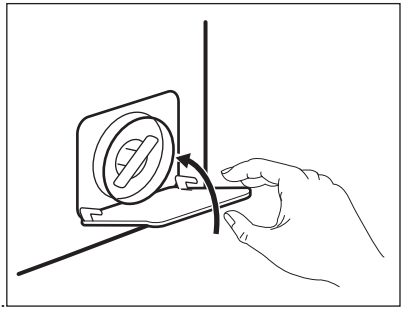
8.



9.



10.



⚠ VARNING!

Se till att pumphjulet kan rotera. Om det inte roterar ska du kontakta vårt auktoriserade servicecenter. Var också noga med att dra åt filtret ordentligt för att förhindra läckage.

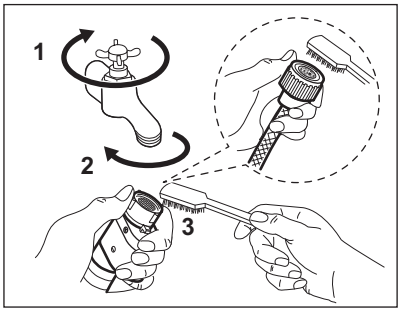
När vattnet tappas ut med nödtömningsproceduren måste tömningssystemet aktiveras igen:

1. Häll 2 liter vatten i tvättmedelsfacket för huvudtvätt.
2. Starta programmet för att tömma ut vattnet.

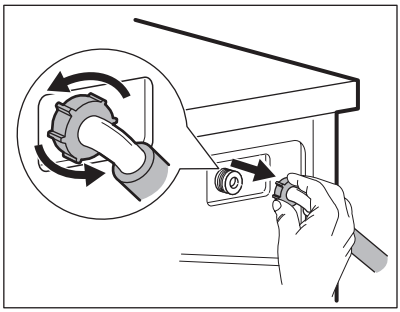
13.10 Rengöring av tilloppsslangen och ventilfiltret

Det rekommenderas att rengöra både filtren på tilloppsslangen och ventilen två gånger om året för att ta bort eventuell avlagringar som samlats under tiden. Rengör filter enligt beskrivningen i följande diagram:

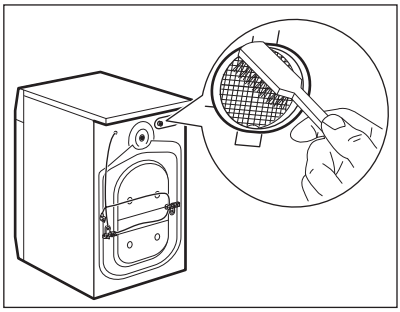
1. Ta bort tilloppslangen från kranen och rengör filtret.



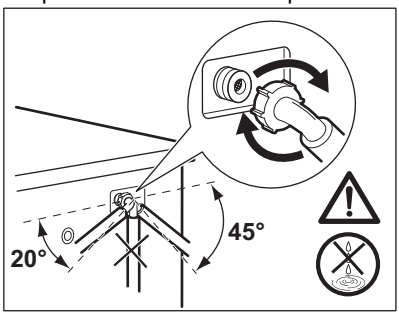
2. Ta bort tilloppsslagen från produkten genom att lossa på ringmuttern.



3. Rengör ventilfiltret på produktens baksida med en tandborste.



4. När du sätter tillbaka slangen på produkten ska den vridas till vänster eller till höger (inte i vertikalt läge) beroende på hur din vattenkran är placerad.



13.11 Nödtömning

Om maskinen inte töms på vatten kan man köra samma procedur som beskrivs i paragrafen "Rengör tömningspumpen". Rengör pumpen vid behov.

När vattnet tappas ut med nödtömningsproceduren måste tömningssystemet aktiveras igen:

1. Häll 2 liter vatten i tvättmedelsfacket för huvudtvätt.
2. Starta programmet för att tömma ut vattnet.

13.12 Åtgärder vid frysrisk

Om produkten är installerad på en plats där temperaturen kan sjunka till 0 °C eller lägre, ta bort det kvarvarande vattnet i tilloppsslangen och tömningspumpen.

1. Koppla bort produkten från eluttaget.
2. Stäng vattenkranen.
3. Placera tilloppsslangens båda ändar i en behållare och låt vattnet rinna ur slangen.
4. Töm tömningspumpen. Se nödtömningsproceduren.
5. När tömningspumpen är tom, sätt tillbaka tilloppsslangen igen.

⚠ VARNING!

Se till att temperaturen är över 0 °C innan du använder produkten igen.
Tillverkaren har inget ansvar för de skador som orsakas av låga temperaturer.

14. FELSÖKNING

⚠ VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

14.1 Larmkoder och möjliga fel

Produkten startar inte eller stannar under drift. Prova först att hitta en lösning på problemet (se tabellerna).

> ⚠ **VARNING!**
> Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

Vid vissa problem visar displayen en larmkod och Start/Pause **-knappen kan blinka oavbrutet:**

Problem	Möjlig lösning
E10 Produkten fylls inte med vatten.	• Kontrollera att vattenkranen är öppen. • Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information. • Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt. • Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd, skadad eller snodd. • Kontrollera att tilloppsslangen har anslutits korrekt. • Kontrollera att filtret i tilloppsslangen och filtret i ventilen inte är igensatta. Se "Underhåll och rengöring".
E20 Maskinen tömmer inte ut vattnet.	• Kontrollera att vattenlåset inte är igensatt. • Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd. • Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring". • Kontrollera att tömningsslangen har anslutits korrekt. • Ställ in tömningsprogrammet om du ställer in ett program utan tömning. • Ställ in tömningsprogrammet om du väljer en funktion som slutar med vatten i trumman.
E40 Luckan är öppen eller är inte ordentligt stängd.	• Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.
E91 Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska element.	• Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. • Om larmkoden visas igen, kontakta ett auktoriserat servicecenter.
EH0 Strömförsörjningen är instabil.	• Vänta tills nätspänningen är stabil.

Avaktivera och aktivera produkten om andra felkoder visas på displayen.
Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet fortsätter.
Vid ett annat problem med tvättmaskinen, se tabellen nedan för möjliga lösningar.

Problem	Möjlig lösning
Programmet startar inte.	• Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. • Se till att luckan är stängd. • Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan. • Säkerställ att Start/Pause inte har vidrörts. • Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. • Avaktivera Barnlås-funktionen om den är på. • Kontrollera vredets läge på det valda programmet.
Produkten fylls med vatten och töms omedelbart.	• Kontrollera att tömningsslangen är ställd i rätt läge. Slangen kan vara för lågt placerad. Se "Installationsanvisningar".
Centrifugeringsfasen fungerar inte eller tvättprogrammet varar längre än normalt.	• Ställ in centrifugeringsprogrammet. • Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring". • Justera plaggen manuellt i trumman och starta centrifugeringsfasen igen. Detta problem kan orsakas av obalans.
Det är vatten på golvet.	• Kontrollera att kopplingarna i vattenslangarna är täta och att inget vattenläckage förekommer. • Kontrollera att tilloppsslangen och tömningsslangen inte är skadade. • Kontrollera att du använder rätt tvättmedel och rätt mängd tvättmedel.
Du kan inte öppna luckan på produkten.	• Se till att du inte har valt ett tvättprogram som avslutas med vatten i trumman. • Kontrollera att tvättprogrammet är klart. • Ställ in tömnings- eller centrifugeringsprogrammet om det finns vatten i trumman. • Se till att produkten får elektrisk ström. • Detta problem kan orsakas av att produkten är trasig. Kontakta auktoriserat servicecenter.
Produkten avger ett konstigt ljud och vibrerar.	• Kontrollera att produkten står i våg. Se "Installationsanvisningar". • Kontrollera att förpackningen och/eller transportbultarna är borttagna. Se "Installationsanvisningar". • Fyll på mer tvätt i trumman. För liten tvättmängd.
Programtiden ökar eller minskar under programmets förloppstid.	• ProSense Technology kan anpassa programtiden efter typ av och mängd tvätt. Se avsnittet "ProSense Technology detektion av tvättmängd" i avsnittet "Daglig användning".
Tvättresultaten är inte tillfredsställande.	• Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel. • Använd specialprodukter för att ta bort svåra fläckar innan du tvättar plaggen. • Kontrollera att du ställer in rätt temperatur. • Minska tvättmängden.
För mycket skum i tvättrumman under tvättprogrammet.	• Minska mängden tvättmedel.

Sätt på maskinen efter kontrollen. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts.
Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen.
Nödvändig information som servicecentret behöver finns på typskylten.

15. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

15.1 Kommentar

ⓘ

QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.
Det går också att hitta samma information i EPREL med länken **https://eprel.ec.europa.eu** och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.

ⓘ

Värden och programtider kan variera beroende på olika förhållanden (t.ex. rumstemperatur, vattentemperatur och tryck, storlek och typ av tvätt, matningsspänning) och även om standardinställningarna för ett program ändras.

15.2 Enligt kommissionens förordning Eu 2019/2023 och det ukrainska dekretet 834/2023

Eco 40-60-program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	varv/ min 2)
Full maskin	6.0	0.585	51.0	03:17	53.00	36.0	1151
Halvfull maskin	3.0	0.385	36.0	02:35	53.00	29.0	1151
Kvartsfull maskin	1.5	0.160	33.0	02:30	55.00	23.0	1151

1) Återstående fukt efter centrifugering. Ju högre centrifugeringshastighet man väljer desto högre blir ljudnivån och desto lägre blir mängden kvarvarande fukt i tvätten.
2) Maximal centrifughastighet.

Strömförbrukning i olika lägen

Av (W)	Standby (W)	Fördröjd start (W)
0.50	0.50	4.00
Tid till ”Off”/”Standby”-läge är max 15 minuter.		

15.3 Vanliga program

ⓘ

Dessa värden är endast indikerande.

Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	varv/ min2)
Cottons3) 95 °C	6.0	1.900	70.0	03:20	53.00	85.0	1200
Cottons 60 °C	6.0	1.100	65.0	03:20	53.00	55.0	1200
Cottons4) 20 °C	6.0	0.200	65.0	02:20	53.00	20.0	1200
Synthetics 40 °C	3.0	0.600	65.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates5) 30 °C	1.0	0.300	40.0	01:00	35.00	30.0	1200
Wool/Silk 30 °C	1.0	0.200	40.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Återstående fukt efter centrifugering. Ju högre centrifugeringshastighet man väljer desto högre blir ljudnivån och desto lägre blir mängden kvarvarande fukt i tvätten.

2) Referensindikator på centrifughastighet.

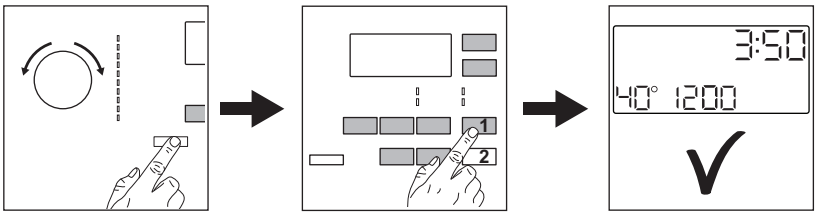
3) Lämpligt för mycket smutsig tvätt.

4) Lämplig för lätt smutsad tvätt av bomull, syntet och blandade material.

5) Det fungerar också som ett snabbt tvättprogram för lätt smutsad tvätt.

16. SNABBGUIDE

16.1 Daglig användning



Sätt i stickkontakten i eluttaget.

Öppna vattenkranen.

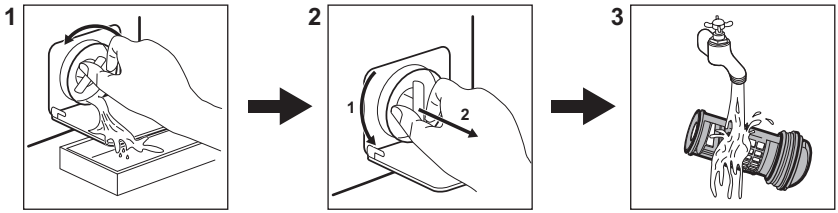
Lägg in tvätt i maskinen.

Häll tvättmedlet och andra medel i sina respektive fack.

1. Tryck på On/Off-knappen för att slå på produkten. Vrid programvredet för att ställa in önskat program.
2. Ställ in önskade funktioner med respektive touch-knappar.
3. För att starta programmet, tryck på **Start/ Pause** ▷‖-knappen.

När programmet är slut ska tvätten tas ut.

16.2 Rengöra tömningspumpens filter



Rengör filtret regelbundet och särskilt om larmkod E20 visas på displayen.

16.3 Program

Program	Tvättmängd	Produktbeskrivning
Eco 40-60 **1)**	6.0 kg	Vit och färgad bomull. Normalt smutsade plagg.
Cottons	6.0 kg	Vit och färgad bomull.
Synthetics	3.0 kg	Syntetplagg eller blandade material.
Delicates	1.0 kg	Ömtåliga material som akryl, viskos, polyester.
Wool/Silk	1.0 kg	Maskintvättbar ylle, handtvättbar ylle och fintvätt.
20 min. - 3kg	3.0 kg	Bomulls- och syntetplagg som är lätt smutsade eller bara har använts en gång.
Easy Iron	3.0 kg	Syntetplagg som ska tvättas skonsamt.
Downing Jackets	2.0 kg	Syntetfilt, vadderade kläder, täcken, dunjackor.
Outdoor	1.5 kg **2)** 1.0 kg **3)**	Moderna sportplagg för utomhusbruk.
Denim	1.5 kg	Denim- och jerseyplagg.

1) Enligt kommissionens förordning EU 2019/2023 och det ukrainska dekretet 834/2023. Detta program kan vid 40 °C rengöra normalt smutsig bomullstvätt som deklareras tvättbar vid 40 eller 60 °C tillsammans.

Se kapitlet ”Förbrukningsvärden” för mer information om uppnådd temperatur i tvätten, programtid m.m.
De mest effektiva programmen vad gäller energiförbrukning är i allmänhet sådana som kan köras vid lägre temperatur och med längre programtid.

2) Programöversikt.

3) Tvättprogram och vattenavvisande fas.

Om man lägger i smutstvätt till maximal kapacitet som anges för varje program bidrar det till att minska energi- och vattenförbrukningen.

Lämpliga tvättmedel för tvättprogram

Program	Pulvertvätt-medel[1)]	Flytande tvättmedel	Flytande tvättmedel för kulörtvätt	Ömtåliga yl-leplagg	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Silk	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3kg	--	▲	▲	--	--
Easy Iron	▲	▲	▲	--	--
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Vid temperatur över 60 °C rekommenderas pulvertvättmedel.

▲ = Rekommenderas

-- = Rekommenderas ej

16.4 Tvättmedelstyp och mängd.

- Använd endast tvättmedel och andra tillsatser som är särskilt avsedda för tvättmaskiner. Först, se följande allmänna regler:
  - pulvertvättmedel (även tabletter och tvättmedel för engångsbruk) för alla typer av material, utom ömtåliga material. Pulvertvättmedel med blekmedel är att föredra för vittvätt,
  - Flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.
- Blanda inte olika sorters tvättmedel.
- Använd mindre tvättmedel om:
  - du tvättar en liten mängd,
  - tvätten är lätt smutsad,
  - det bildas mycket skum under tvättningen.
- När du använder tvättmedelstabletter eller -kapslar ska du alltid placera dem i trumman, inte i tvättmedelsfacket, och följa tillverkarens rekommendationer.

Otillräckligt med tvättmedel kan ge:
- otillfredsställande tvättresultat,
- tvätten blir grå,
- kläderna blir oljiga,
- det bildas mögel inuti maskinen.

För mycket tvättmedel kan ge:
- lödder,
- minskad tvätteffekt,
- otillräcklig sköljning,
- större miljöpåverkan.

16.5 Periodiskt rengöringsschema

Tack vare periodisk rengöring kommer din tvättmaskin att hålla längre.

Efter varje program, håll luckan och tvättmedelsfacket något öppna för att få luftcirkulation och torka luftfuktigheten inuti produkten.

Om maskinen inte ska användas på länge: stäng vattenkranen och dra ur nätsladden.

Preliminärt regelbundet rengöringsschema:

Avkalkning	Två gånger per år

Underhållstvätt	En gång i månaden
Rengör lucktätningen	Varannan månad
Rengör trumman	Varannan månad
Rengör tvättmedelsfacket	Varannan månad
Rengör tömningspumpens filter	Två gånger per år
Rengör tilloppsslangen och ventilfiltret	Två gånger per år

Kontrollera trumman regelbundet för eventuella kalkavlagringar. Vi rekommenderar att du kör ett program med tom trumma och en avkalkningsprodukt då och då.

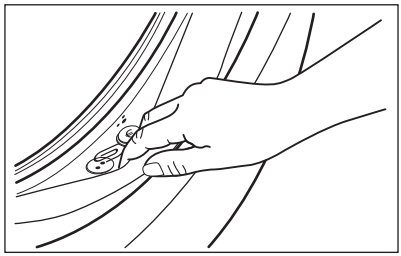
Ta bort alla främmande föremål

Se till att alla fickor är tömda och alla lösa delar har säkrats innan du kör ett program.

Ta bort alla främmande föremål (som metallklämmor, knappar, mynt osv.) som du kan hitta i luckans gummitätning, filtren och trumman. Vid behov, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

Lucktätning

Denna produkt är designad med ett **självrengörande tömningssystem**, där lätta luddfibrer som faller av kläderna töms ut med vattnet. Undersök tätningen regelbundet och rengör vid behov enligt beskrivningen i följande diagram. Mynt, knappar och andra små föremål kan tas bort när programmet är klart.



Rengör den vid behov med ett rengöringsmedel innehållande ammoniak utan att repa tätningsytan.

Avlägsna ludd och föremål från filterinsatsen om det behövs.

17. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen ♺. Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen ⌧ med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

aeg.com

155296270-A-352025

